

**Liviu Petrescu**

# **POETICA**

# **POSTMODERNISMULUI**

Editor: **Călin Vlasie** Consilier editorial: **Gheorghe Crăciun**

Culegere și paginare computerizată: **Ligia Dumitrescu** Corectura: **Cornelia Constantinescu**

Revizie: **autorul**

Coperta: **Viorel Mihart**

Desen: **Augustin Luciei**

Sugestie grafică copertă: **Călin Vlasie**

Apărut: **1998**

Tiparul executat la tipografia editurii **PARALELA 45**

„: ' . - . ' .

Copyright © Editura **PARALELA 45**

Pitești, str. Frații Golești 29, cod 0300

tel / fax: 048 / 64.58.46

I.S.B.N.: 973 - 9291 - 82 - 1

# **POETICA**

# **POSTMODERNISMULUI**

***Ediția a II-a***

Seria **DESCHIDERI**

**ARGUMENT**

## **SUMAR**

### **ARGUMENT**

Modernism și postmodernism; narațiuni legitimizează ale cunoașterii.....5

### **COIFUL MINERVEI**

I. 1. De la tradițiile raționaliste, la o gândire de tip științific;

2. Modelul cunoașterii științifice și trăsăturile sale; 3. Narațiunea "emancipării" prin cunoaștere.....14

II. 1. Literatura ca formă a cunoașterii; 2. Postulatul "adevărului";

3. Canonul "impersonalității"; 4. Spre o literatură non-ficțională;

5. Imaginea "omului natural".....23

### **ÎN ORIZONTUL MISTERULUI**

I. 1. Un model alternativ al cunoașterii; romanul modern și principiul paralogiei; 2. Sisteme stabile și instabile; 3. Integrarea contrariilor.....37

II. "Cvasi-transcendentaliile" erei moderne și valorile subiectivității;

1. Configurații subiective în roman; 2. O poetică a inexprimabilului;

3. Muncă și "demonie"; 4. Principiul "radicalității".....56

### **LIRA LUI ORFEU**

I. 1. Epoca postmodernă și condiția pluralismului; 2. O poetică a fragmentului; 3. Contextualizarea discursului literar; The New

Historicism.....	88
II. 1. Sfârșitul "mimesisului"; 2. Literatura - între memorie și fabulație.....	101
III. 1. Ontologia Neantului; 2. Spre o literatură a "tăcerii".....	113
IV. "Moartea Autorului".....	123
V. Noul umanism.....	132
ÎN LOC DE ÎNCHEIERE.....	138
NOTE.....	149
BIBLIOGRAFIE.....	165

Despre o dezbatere sistematică - și, nu o dată, aprinsă - în jurul fenomenului postmodern nu poate fi vorba decât începând cu anii '70; se înregistrează, acum, primele încercări notabile de definire a conceptului, au loc cele dintâi luări de poziție importante, fie în favoarea, fie împotriva noii orientări în cultură. Astfel, Irving Howe<sup>1</sup> și Harry Leviri descifrează în postmodernism semnele unui declin al raționalismului luminist, ceea ce ar constitui un fenomen de decadență culturală. În schimb, pentru Susan Sontag<sup>3</sup>, Leslie Fiedler<sup>4</sup> sau Ihab Hassan', postmodernismul marchează, dimpotrivă, un proces de evoluție; astfel, Susan Sontag saluta cu satisfacție apariția unei "noi sensibilități", refractară la "nevoia raționalistă pentru conținut, sens și ordine"<sup>6</sup>. La rândul său, Leslie Fiedler descria fenomenul postmodern ca pe o "post-cultură", al cărei merit esențial l-ar reprezenta abandonarea unor valori tradiționale ("protestantismul, victorianismul, raționalismul și umanismul"), precum și abolirea distincției dintre "arta înaltă" și "cultura de masă". În vreme ce Ihab Hassan indică "trei moduri de înnoire artistică", specifice ultimei sute de ani; acestea ar fi "avangarda, modernismul și postmodernismul". În ceea ce privește cultura postmodernă, Ihab Hassan o vede dezvoltându-se, în linii generale, pe trei coordonate: "antiformalismul, spiritul anarhic și decreativ". Semnalul pentru marea dispută în jurul problemei postmodernismului fusese, astfel, dat.

Întreaga discuție are însă o protoistorie neașteptat de încărcată, ce merită a fi cunoscută. Termenul de "postmodern" a fost fabricat, după câte se pare, de pictorul englez John Watkins Chapman, care, în jurul anului 1870, folosește sintagma "pictură postmodernă", pentru a denumi fenomenul plastic european subsecvent picturii impresioniste franceze. Termenul reapare, patruzeci de ani mai târziu, într-o lucrare din 1917 a lui Rudolf Pannwitz, *Die Krisis der europäischen Kultur*; "postmodernismul" este chemat aici să desemneze "nihilismul și colapsul valorilor în cultura europeană"<sup>8</sup>.

Ulterior, de-a lungul perioadei interbelice și în anii celui de al doilea război mondial, prezența acestui termen poate fi semnalată și în lucrarea lui Federico de Onis, *Antologia de la poezia spanolă e hispanoamericană* (1882-1932), apărută la Madrid, în anul 1934, precum și în antologia lui Dudley Fitts, din 1942, *Antology of Contemporary Latin-American Poetry*. În ambele cazuri, postmodernismul indică "o reacție minoră față de modernism, latentă deja în acesta"<sup>9</sup>.

După cel de al doilea război mondial, cariera termenului devine cu adevărat spectaculoasă, postmodernismul transformându-se treptat într-o obsesie culturală majoră; termenul își dobândește propriu-zis celebritatea în anul 1947, când el este folosit de D.C.Somervell, într-un rezumat de un singur volum al faimosului tratat în șase volume al lui Arnold Toynbee, *A Study of History*. Ulterior, termenul va fi adoptat de Toynbee însuși, în tomurile VIII și IX ale tratatului său. Atât la D.C.Somervell, cât și la Arnold Toynbee, postmodernismul ar desemna cel de al patrulea stadiu al istoriei occidentale, după Evul Întunecat (675-1075), Evul Mediu (1075-1475) și era modernă (1475-1875). Caracteristica principală a perioadei postmoderne ar constitui-o, după părerea lui Arnold Toynbee, "colapsul raționalismului și a ethosului Luminilor"<sup>11</sup>.

În cursul anilor '50, postmodernismul constituie deja o noțiune culturală fundamentală în câteva lucrări - aparținând unor discipline dintre cele mai diverse - publicate în Statele Unite. Astfel, în 1957, într-o lucrare scrisă în colaborare cu David White (*Mass Culture*), istoricul culturii Bernard Rosenberg vorbește despre unele schimbări capitale ce au loc în societatea și cultura contemporană, evidențiind, mai presus de orice, instaurarea unei "universal mass culture". În același an, 1957, economistul Peter Drucker publică o lucrare, *The Landmarks of Tomorrow*, în care se referă la trecerea la o societate postindustrială, pentru care definitorie ar fi devierea de la viziunea carteziană asupra lumii. În sfârșit, într-o lucrare a sa din 1959 (*The Sociological Imagination*), C. Wright Mills conferă tradițiilor raționalismului aceeași valoare negativă, dintr-o perspectivă a evoluției societății contemporane, interesată mai mult în afirmarea, dimpotrivă, a valorilor libertății.

Preistoria termenului de "postmodernism" se prelungește și de-a lungul anilor '60, când se cuvin semnalate îndeosebi două lucrări; este vorba, întâi de toate, de studiul din 1961 al lui Huston Smith, *The Revolution in Western Thought*, unde este descrisă "trecerea de la o viziune modernă, pentru care realitatea este organizată în conformitate cu anumite legi pe care mintea umană le poate pătrunde, la o viziune postmodernă, pentru care realitatea este lipsită de ordine și în ultima analiză incognoscibilă". Și este vorba, în fine, de lucrarea istoricului britanic Geoffrey Barraclough, *An Introduction to Contemporary History*, publicată în anul 1964; ca și pentru cercetătorul american Bernard Rosenberg, pentru Geoffrey Barraclough cultura postmodernă

înseamnă în esență trecerea de la o cultură elitistă, la o cultură "de masă".

Începând cu anii '70, discuția în jurul fenomenului postmodern va depăși însă faza aceasta a unor mențiuni mai degrabă întâmplătoare, îndreptându-ne să vorbim despre constituirea unei adevărate teorii a postmodernismului; merite considerabile în această direcție revin unor personalități de primă mărime ale culturii contemporane: Roland Barthes, Michel Foucault, Gilles Deleuze și Félix Guattari, Jacques Derrida, Jean Baudrillard, Jean-François Lyotard, Ihab Hassan, Fredric Jameson etc.

Unul din postulatele esențiale, de la care cei mai mulți dintre teoreticienii postmodernismului înțeleg să plece, și de care vom încerca să ținem, la rândul nostru, seama, în cadrul studiului de față, privește definirea modernismului ori a postmodernismului nu ca și categorii specifice pentru anumite discursuri culturale particulare (arhitecturii sau literaturii, picturii sau artei fotografice etc), ci ca și categorii **epistemice** (ce determină, așadar, toate discursurile existente). În concepția lui Michel Foucault, după cum se știe, categoriile epistemice nu țin de "structurile de suprafață" ale istoriei, ci de un "substrat" epistemic de profunzime, de "o rețea prediscursivă de coerențe și de reguli ce constituie nivelul cel mai profund al cunoașterii".

Pe măsură însă ce analiza noastră prindea contur și consistență, a trebuit să admitem că, unitară, paradigma modernismului nu prezintă totuși un caracter omogen, că, altfel spus, ea suportă anumite rupturi și mutații, de-a lungul unei istorii de numai câteva secole. Ne-am **simțit** de aceea îndreptățiți să punem în evidență o primă sub-paradigmă, pe care am numit-o a "primului modernism" (și prin care am avut în vedere, în esență, romanul "științific" și, în general, "realismul" din sec. al XIX-lea), căreia i-ar fi luat locul o alta, ce se diferențiază sensibil de cea dintâi (dar cu care împarte, de altminteri, unele note comune), a "marelui modernism" ("the high modernism", cum este el denumit în critica anglo-saxonă).

În ceea ce privește postmodernismul, trebuie să semnalăm faptul că, sub anumite aspecte, el ne-a apărut ca o încoronare a unor evoluții ce au fost declanșate practic în perioada modernismului, mai precis în cadrul celui de al doilea modernism; acesta este, de pildă, cazul teoriei intranzitivității limbajului, dar și al deconstruirii subiectivității auctoriale, ambele atitudini beneficiind de o masivă prefigurare din partea unor scriitori moderniști. Dar, chiar și atunci când ne-am oprit asupra unor asemenea fenomene de continuitate, pentru noi a fost cât se poate de evident faptul că avem de-a face cu două episteme distincte, întrucât, în cazul modernismului târziu, va funcționa întotdeauna modelul epistemic al totalității, în vreme ce, în cazul postmodernismului, își va spune cuvântul un model al pluralității. Ne alăturăm, așadar, acelor analiști care consideră că "postmodernismul, așa cum este el îndeobște înțeles, implică o ruptură radicală, atât față de o cultură și estetică dominantă, cât și față de un moment mai degrabă diferit al organizării socio-economice, prin opoziție cu care pot fi măsurate înnoirile sale structurale: este vorba de un nou moment economic și social (ori chiar

sistem), care a primit denumirile cele mai diverse: societate a mediilor de informare (...). sau 'societate post-industrială'".

Schema tipologică pe care o propunem în studiul de față reproduce, în linii generale, schema cu care operează și Fredric Jameson, în lucrarea sa fundamentală - **Postmodernism or the Cultural Logic of Late Capitalism** (1991); criticul american pune în legătură aceste stadii culturale succesive cu cele trei faze pe care le parcurge, în lunga sa evoluție, sistemul capitalist. Primul modernism este considerat, de fapt, de către Fredric Jameson, un "moment al realismului", în virtutea supremației pe care o deține, în cadrul său, teoria reprezentării realității; în plan economic, acestei perioade i-ar corespunde "capitalismul de piață", așa cum a fost el descris și analizat de Marx, în câteva lucrări devenite clasice.

Cel de al doilea modernism - numit de Fredric Jameson, pur și simplu, **"the moment of modernism"** - ar aduce cu sine, în esență, o anumită erodare a teoriei mimetice; realitatea obiectivă nu este încă abolită pe de-a-ntregul, ea "continuă să întrețină o palidă existență la orizont", dar distanța ce se creează între referentul extern, pe de o parte, și semnul lingvistic, pe de alta, "conferă acestuia din urmă un statut de semiautonomie"<sup>14</sup>. Sub raport economic, momentul modernismului înalt ar marca - apreciază Fredric Jameson - trecerea de la "capitalismul de piață", la ceea ce Lenin avea să numească noul stadiu (al "monopolismului" sau al "imperialismului") de dezvoltare a sistemului capitalist.

În sfârșit, apariția postmodernismului înseamnă, este de părere Fredric Jameson, o abolire totală a referinței și instaurarea unei ere a semnului pur: "suntem lăsați la voia unui pur și liber joc al semnificațiilor, pe care noi îl denumim postmodernism"<sup>15</sup>. Acest ultim moment ar trebui legat, crede criticul american, de emergența celui de al treilea stadiu de dezvoltare a capitalismului, un stadiu pe care nici Marx și nici Lenin nu l-au întrezărit, dar de care se ocupă pe larg, și în chip deosebit de convingător, Ernest Mandell, în lucrarea sa din 1978, **Late Capitalism**, definindu-l ca un stadiu al "capitalismului planetar".

În ceea ce ne privește, vom reține această schemă ternară de tipologie a culturii noi, dar vom prefera să o punem în relație, nu cu teoria, de sorginte marxistă, a evoluției societății capitaliste, ci, mai degrabă, cu teoria lui Alvin Toffler despre civilizația celui de al doilea și al treilea "val".

Să adăugăm, în sfârșit, și o altă precizare de ordin general, referitoare la o tipologie istorică a discursului cunoașterii; problema își are însemnătatea sa, întrucât paradigma modernității, ca și aceea a postmodernității, de altminteri, încorporează în chip inevitabil un model specific al cunoașterii. Era modernă va manifesta, după

cum ne vom strădui să arătăm, o preferință accentuată pentru un model **științific** al cunoașterii,

8

deși în faza sa târzie, vom asista la căutarea înfrigurată a unui model alternativ, prezentând mari similarități cu modelul **mitic**. Pentru, a fixa trăsăturile acestui model istoric al cunoașterii, analiza cea mai utilă pare să fie cea întreprinsă de Jean-François Lyotard, în faimosul său **Rapport sur le savoir**, din 1979. În comentariul amintit, filosoful nu zăbovește, firește, asupra diverselor științe particulare, care nu au perspectiva necesară pentru a-și explicita codul: "mai presus de orice, ele se arată incapabile de a se legitima singure". Trebuia, în consecință, depistat și studiat meta-discursul legitimator, a cărui funcție constă tocmai în a defini criteriile și convențiile de care e nevoie să se țină seama, în cadrul variatelor practici ale cunoașterii. Analiza strânsă a meta-discursului legitimator ce s-a cristalizat pe parcursul perioadei moderne îl conduce însă pe J.-Fr. Lyotard la descoperirea, paradoxală, că acesta îmbracă mai degrabă forma unei narațiuni, formă pe care am fi fost înclinați să o credem specifică unei ere "pre-științifice": "Cunoașterea științifică nu poate să știe sau să facă știut faptul că are dreptate, fără a recurge la cealaltă formă de cunoaștere, narativă"<sup>18</sup>. Mărginindu-și investigațiile la meta-discursul legitimator din perimetrul cultural al societății de tip industrial, J.-Fr. Lyotard identifică două, de fapt, asemenea "meta-narațiuni".

Cea dintâi este construită pe un scenariu al cărui erou este umanitatea, înfățișată în eforturile ei de a se smulge din întunericul ignoranței, al obscurantismului, în care fusese ținută veacuri la rând de către "preoți și tirani", și de a-și exercita în deplină libertate dreptul de a cunoaște: "Dreptul la știință trebuie recucerit"<sup>19</sup>.

În ceea ce privește cea de a doua meta-narațiune legitimatoare a perioadei moderne, ea este pusă în legătură, de J.-Fr. Lyotard, pe de o parte, cu raportul lui Wilhelm von Humboldt asupra principiilor de organizare a învățământului superior german (raport prilejuit de fondarea - între 1807 și 1810 - a Universității din Berlin), iar, pe de altă parte, cu publicarea mării **Enciclopedii** hegeliene a **științelor filosofice** (ce a avut loc între 1817 și 1827). Conform noului scenariu, științele particulare trebuiau integrate în țesătura unui vast ansamblu, într-o totalitate organică: "Filosofia trebuia să restaureze unitatea învățării, ce fusese risipită în felurite științe de sine stătătoare, prin laboratoare sau în cadrul învățământului pre-universitar; ceea ce nu se putea înfăptui decât cu ajutorul unui joc de limbaj care să lege laolaltă științele dispartate în felul unor momente din devenirea spiritului, cu alte cuvinte, care să le lege într-o narațiune rațională, sau mai degrabă într-o meta-narațiune"<sup>20</sup>. Din punctul nostru de vedere, aceste două meta-narațiuni legitimatoare, aceste două modele ale cunoașterii nu sunt, totuși, concomitente, cum lasă J.-Fr. Lyotard să se înțeleagă; în cadrul cercetării de

9

față, ele vor fi privite ca modele succesive. Mai mult, chiar: în funcție de ele și de ordinea lor de apariție, vom putea proceda la o periodizare clară și convingătoare a discursului modernist al cunoașterii. Sub acest raport, în concepția noastră, cea dintâi meta-narațiune, cel dintâi model al cunoașterii (emanciparea prin știință a umanității) își exercită supremația, în esență, asupra stadiului pe care l-am numit al primului modernism, în vreme ce cea de a doua meta-narațiune, purtătoare a unui model diferit al cunoașterii (axat pe ideea de totalitate) supradetermină stadiul în legătură cu care am folosit termenul de "modernism înalt" (ori, după exemplul lui John Barth, pe acela de "modernism târziu"<sup>21</sup>J.

Se cuvine, de aceea, cercetat mai îndeaproape și urmărit în toate implicațiile posibile, fiecare din aceste două modele ale cunoașterii.

În ceea ce privește meta-narațiunea despre emanciparea umanității prin știință, rădăcinile ei trebuie neapărat căutate în Luminism. Investigând însă povestea în straturile ei mai adânci, vom ajunge să identificăm arhi-povestea de la care ea a pornit, arhetipul mitic ce a modelat-o. Scenariul ei secret este, astfel, acela al omului primordial, al biblicului Adam - ca erou al cunoașterii. Această lectură în cheie arhetipală a mării meta-narațiuni are darul de a pune în evidență cu claritate sporită sistemul de funcții prin care este definit actantul principal; ceea ce se cere reținut aici în primă instanță, în legătură mai ales cu imaginea simbolică a "mușcăturii" din mărul cunoașterii, este legitimarea unei cunoașteri care se înfăptuiește esențialmente pe calea simțurilor, a unui principiu al experienței. Modelul gnoseologic pe care îl preconizează această narațiune este așadar în mai mică măsură unul al cunoașterii raționale (care se sprijină, în punctul ei de plecare, pe "ideile înăscute"), și într-o măsură copleșitoare unul al cunoașterii eminamente științifice. Însemnătatea și relevanța principiului experienței, al cunoașterii dobândite prin simțuri, în cadrul demersului cognitiv al perioadei moderne a fost de altminteri semnalată cu toată limpezimea, între alții și de Daniel Mornet: "într-un cuvânt, filosofia constă (acum) mai puțin în a raționa și mai mult în observarea faptelor și a înlănțuirii acestora"<sup>22</sup>. Analiza mării meta-narațiuni despre "emanciparea umanității" - pe care ne-o semnalează J.-Fr. Lyotard - pune în relief trăsăturile principale ale unui model al cunoașterii definitoriu pentru întreaga subperioadă a modernismului "timpuriu": cunoașterea științifică.

Trecând la analiza celei de a doua meta-narațiuni legitimatoare, specificate de J.-Fr. Lyotard, se cuvine să subliniem că ea reflectă o reelaborare profundă a modelului cunoașterii, caracteristică pentru perioada modernismului "târziu". Scenariul celei de a doua meta-narațiuni își găsește o expresie desăvârșită - după cum am mai arătat - nu atât în raportul lui Wilhelm von Humboldt, cu privire la principiile de organizare a

10

"nvătămintului superior, cât în monumentală **Enciclopedie** hegeliană. Ceea ce ne dezvăluie această meta-narațiune - și ceea ce, din păcate, pare, totuși, să fi scăpat filosofului francez - este faptul că, în virtutea chiar a caracterului său enciclopedic și totalizator, în virtutea deci a tendinței de care este ea animată, de integrare a diverselor forme ale discursului științific, marea meta-narațiune sfârșește prin a legitima un nou model al cunoașterii. Trăsătura definitorie a acestui model alternativ o reprezintă tocmai facultatea de a unifica, facultate ce, la limită, reușește să opereze până și integrarea unor termeni contradictorii. Această particularitate conferă noului model al cunoașterii o dimensiune a "meta-logicului", spre deosebire de vechiul model, care avea drept principiu intelectul și care - după Hegel - nu admitea contradicția: "intelectul nu ajunge la rezolvarea contradicției, fiindcă pleacă de la presupuziția că ei, unul și celălalt, sunt și rămân absolut independenți unul față de altul"<sup>24</sup>. Noul model al cunoașterii va avea însă drept principiu "conceptul", care operează, după cum am mai spus, la un nivel al meta-logicului, nivel la care se produce o unificare a contrariilor: "ceea ce pretinde ideea, adică să fie considerate aceste deosebiri care nu sunt deosebiri, ci sunt absolut una, ca suprimare a acestei diferențe"<sup>25</sup>. S-ar putea chiar spune că, după Hegel, funcția **conceptului**, în cadrul noului model al cunoașterii, este aceea de a înălța gândirea mai presus de tiparele și categoriile logicii tradiționale, de a-i da drept lege, așa cum arată și Lucian Blaga, într-o sugestivă glosă, înfăptuirea unei sinteze "imposibile" a contrariilor: "Ceea ce sub unghi logic pare imposibil, antinomic, paradoxal, se dovedește a fi posibil și sintetic, realizat în concret. Concretul e marele câmp unde își găsește soluția orice paradoxie dialectică (unitatea contrariilor)"<sup>26</sup>.

Iată deci că, din unghiul succesiunii modelelor istorice ale cunoașterii, marea meta-narațiune enciclopedică aparține cu totul altei vârste, ulterioare, post-științifice, decât meta-narațiunea despre emanciparea umanității. Suntem îndreptățiți, așadar, să aducem unele amendări considerațiilor lui J.-Fr. Lyotard în problema modelelor cunoașterii, a legitimării, și să distingem - în cadrul fenomenului modernismului - două faze, o perioadă de început ("primul modernism") și o alta, mai târzie, mai evoluată ("al doilea modernism"). Pentru acesta din urmă, hainele modelului științific al cunoașterii încep să cadă prea strâmt; problema pe care el și-o pune este aceea de a legitima o cunoaștere de un ordin superior, bazată pe "paralogie".

Nu e mai puțin adevărat că există, totuși, o anumită legătură de continuitate între modelul științific și cel paralogic; ambele pot fi privite ca etape în cadrul vastului proces de eroziune pe care îl suportă, în cadrul epistemei moderne, mitul luminist al Rațiunii. Modelul științific - prin

11

deprecierea "cunoștințelor înăscute" și prin accentul pe care îl pune pe observarea fenomenelor naturale - reprezintă o primă lovitură dată tradițiilor raționalismului. Modelul paralogic, promovat de modernismul târziu, nu face decât să ducă cu un pas mai departe această operă de deconstrucție a mitului Rațiunii. În cazul culturii postmoderne - arată J.-Fr. Lyotard - cunoașterea umană urmează aceeași cale, a îndepărtării de tradițiile luministe ale raționalismului; altfel spus, postmodernismul va duce până la ultimele sale consecințe acest proces - pe care l-a inițiat de fapt modernismul - de deconstrucție a Rațiunii: "ceea ce este izbitor" - arată J.-Fr. Lyotard - "este că întotdeauna se găsește ceva care să perturbe o ordine a 'rațiunii'. E necesar să se postuleze existența unei puteri care destabilizează capacitatea de explicație și care se manifestă prin promulgarea unor noi norme ale înțelegerii sau, dacă doriți, prin propunerea de a stabili noi reguli ce circumscriu noile domenii de cercetare pentru limbajul științei". Este adevărat, se vor face auzite și voci - cum este aceea a lui Jürgen Habermas - care vor urmări mai degrabă să restaureze mitul Rațiunii; dar acestea vor rămâne simple demersuri lipsite de consecințe notabile.

Ceea ce deosebește însă atitudinea anti-raționalistă a modernismului târziu de cea a postmodernismului este faptul că - așa cum arată J.-Fr. Lyotard - în vreme ce cel dintâi este dirijat și controlat de o meta-narațiune axată pe principiul totalității, în cazul postmodernismului această meta-narațiune încetează cu desăvârșire să mai funcționeze; de fapt, subliniază J.-Fr. Lyotard, în cazul postmodernismului este refuzată orice formă de meta-narațiune legitimatoră, în așa fel încât se va instaura un model al cunoașterii de tip pluralist: "principiul unui metalimbaj universal este înlocuit printr-un principiu al pluralității de sisteme formale și

„29

axiomatice

J.-Fr. Lyotard se ocupă, în **Raportul** său din 1979, de mutațiile ce au avut loc, de-a lungul ultimelor două veacuri, exclusiv într-o sferă a cunoașterii; pentru a oferi o imagine cât mai cuprinzătoare asupra evoluției culturale, am simțit nevoia de a extinde această investigație și asupra altor domenii discursive, cum este, de pildă, discursul romanului. Am putut constata, astfel, că datele situației diferă întrucâtva, în sensul că, dacă în sfera cunoașterii, procesul legitimării se înfăptuia cu ajutorul unor texte din categoria narațiunilor, în cazul romanului această funcție este îndeplinită în mod egal, atât de texte din categoria "gramaticilor" discursive, cât și de narațiunile de gradul doi, de narațiunile cu caracter auto-referențial. Să mai-menționăm faptul că, dacă J.-Fr. Lyotard se credea îndreptățit să vorbească despre cele două mari meta-narațiuni ale cunoașterii, în ceea ce ne privește, noi am preferat să ne referim la cele trei mari paradigme istorice ale

12

, ■ Am stăruit astfel, pe larg, asupra poeticii realiste a romanului, în <sup>Wma</sup> Lătură cu perioada primului modernism; am trecut, mai apoi la sursa legatur y organicist, specifică modernismului înalt. Și

*PoeZile axate pe ideea de text, îmbrățișate cu toata*

*J<sup>h</sup>TsftZ că Poetica postmodernismului constituie, Zrsiune nouă - substanțial refăcută și amplu actualizată, mai cu iS<sup>ub</sup> raporJ informației - a lucrării noastre din 1992, Vârstele "romanului, apărută la Editura Eminescu.*

13

## COIFUL MINERVEI

### I.

1. Cele dintâi semne ale erei moderne încep să apară în cursul secolului al XVII-lea, în strânsă legătură cu afirmarea tot mai hotărâtă a unei culturi de tip științific.

Entuziasmul pentru știință era provocat, **întâi** de toate, de anumite rațiuni de ordin economic; perioada dintre 1650 și 1750 este considerată îndeobște ca o perioadă de tranziție de la civilizația de tip agrar (civilizația "Primului Val", cum o numește Alvin Toffler), la civilizația de tip industrial (aparținând celui de "Al Doilea Val"): "Pentru scopurile acestei cărți, vom considera că Primul Val a început prin anul 8000 î.e.n. și că a dominat pământul fără nici un rival până prin anii 1650-1750 e.n. După aceea, Primul Val și-a pierdut din avânt, pe măsură ce se întetea Al Doilea Val"<sup>1</sup>.

La nivelul structurilor economice, acest moment se caracterizează, în esență, prin trecerea de la o producție destinată consumului (țărani producători din societatea de tip agrar consumau relativ puțin și, în plus, nici nu posedau "mijloace de păstrare a alimentelor un timp mai îndelungat", de unde și lipsa lor de interes pentru o producție care să le fi întrecut nevoile<sup>2</sup>), la o producție orientată în direcția schimbului, a pieții (Al Doilea Val "a creat pentru prima oară în istorie o situație în care majoritatea covârșitoare a alimentelor, bunurilor și serviciilor era destinată vânzării, trocului sau schimbului").

Fenomenul pieții va avea să influențeze în mod hotărâtor producția, în sensul că regula de care aceasta va trebui să asculte de acum înainte nu va mai fi aceea de a satisface nevoile fatalmente limitate ale producătorului, ci de a furniza cât mai multă marfă pe piață, în vederea unor câștiguri cât mai substanțiale. În consecință, producția va trebui reorganizată pe baza unui nou principiu: producția de **masă**. Aceasta o va obliga, între altele, să se intereseze îndeaproape de achiziționarea unor tehnologii noi, cu performanțe superioare. De unde și preocuparea tot mai vie pe care o arată societatea de tip industrial pentru încurajarea unor programe științifice; în era industrială - după cum subliniază J.-Fr. Lyotard - "știința devine o forță de producție"<sup>4</sup>.

Alături de astfel de rațiuni de ordin economic, se cer însă luate în considerare și o serie de rațiuni pur culturale, de care ne-am ocupat, de altminteri, pe scurt, și în capitolul introductiv. Este vorba, în speță, de

14

• o erea tot mai răspândită că sursa cunoștințelor noastre nu o constituie <sup>^</sup>"f f Rațiunea, cu pretinsul ei tezaur de "idei înăscute", cu închipuita ei <sup>6</sup> a de cunoștințe apriorice, de dinainte de orice experiență, de a **căror** <sup>o</sup> .-tate cu de tătării veacului încep tot mai deschis să se îndoiască: "Pentru a / teme ia drepturile Rațiunii, Descartes presupune, fără examinare și fără obă că ea este imuabilă și universală. Că e o realitate desăvârșită, la toată lumea și în chip imediat, înăscută (...). Or, Locke nu crede că ideile Rațiunii ar fi în întregime înăscute". Filosofia sensualistă postulează principiul că nu există cunoștințe înăscute și că sursa absolută și exclusivă a cunoașterii umane ar fi, în consecință, experiența, datele obținute de organele noastre de simț. Din astfel de premise își va extrage cunoașterea argumentele hotărâtoare în direcția unei întemeieri a ei pe baze științifice. Semnificativă, pe această linie, este pierderea considerabilă de popularitate pe care o înregistrează, în aceste decenii, știința geometriei, știință care se bazuie, în proporție covârșitoare, pe dialectica pură a gândirii, pe Rațiune; crește, în schimb,

într-un ritm vertiginos, cota de popularitate a fizicii, știință ce pornește de la observarea directă a realității.

Domnia Rațiunii - remarcă, în acest sens, Paul Hazard - este pe sfârșite; se inaugurează o epocă nouă, așezată sub semnul altei supremații. Pătrundem acum într-o epocă a "științelor naturii", alimentate prin definiție de experiența directă a simțurilor, de observarea concretă a naturii. În această perspectivă, unul dintre spiritele cele mai reprezentative ale epocii pare a fi - după Paul Hazard - autorul faimoasei **Istории naturale**, Buffon, care, în paginile acestui nou "Discurs asupra metodei", care este **Despre modul de a trata istoria naturală**, "declasase matematica, proclamase că spiritele cereau acum mai curând o certitudine de fapt decât o evidență geometrică". Iar, în continuare, Paul Hazard dă un citat revelator din **Despre modul de a trata istoria naturală**: "Există mai multe feluri de adevăruri, și există obiceiul de a se pune în primul plan adevărurile matematice: ele nu sunt totuși decât niște adevăruri de definiții; aceste definiții se bazează pe supoziții simple, dar abstracte (...). Adevărurile fizice, dimpotrivă, nu sunt deloc arbitrare și nu depind deloc de noi; în loc să se bazeze pe supoziții făcute, ele nu se bazează decât pe fapte"<sup>6</sup>.

Datorită accentului ce se pune pe o cunoaștere de tip științific, întemeiată pe principiul experienței, sentimentul general va fi acela de consistent progres, după lungi secole de stagnare. Paul Hazard face, în acest sens, referiri bogate la **Prefața** pe care Fontenelle o scrie, în 1702, pentru **Histoire du renouvellement de l'Academie royale des sciences**, prefată din <sup>care sunt</sup> extrase următoarele aprecieri: "Toate științele și toate artele, care nu au progresat

aproape deloc de două secole încoace, au prins în acest secol "o nouă viață"<sup>7</sup>.

15

Nu e de mirare deci că Pierre Chaunu, în monumentală sa lucrare despre **Civilizația Europei în secolul luminilor** (1971), caracterizează acest avânt năvalnic al cunoașterii de tip științific, ca având proporțiile unei "adevărate revoluții științifice", a doua, de fapt, pe care o parcurge Europa occidentală, de la înscriserea ei pe un făgaș al modernității.

2. Secolul al XIX-lea va continua și adânci aceste preocupări de fundamentare a cunoașterii pe seama **unui** principiu al experienței, al acumulării de observații asupra naturii. Această orientare, sceptică în privința cunoștințelor înnăscute și a evidenței pur raționale a adevărului, încrezându-se în schimb în cunoștințele dobândite pe calea experienței directe a simțurilor, această prelungire a filosofiei sensualiste din sec. al XVII-lea va fi etichetată acum îndeobște cu termenul de "spirit pozitivist". Întâlnim acest termen, în mod curent, încă de la începutul secolului al XIX-lea; el apare deja în scrierile Contelui de Saint-Simon, mai precis în paginile faimoasei **Expuneri a doctrinei lui Saint-Simon**, întocmită de discipolii filosofului. Sintagma "spirit pozitiv" - constată, aici, autorul - se bucură de o considerabilă popularitate, fără însă ca înțelesurile sale să fie întru totul lămurite, chiar și pentru cei care "nu încetează să o repete". O bună parte din spațiul celei de "a treia ședințe" va fi consacrat, în consecință, elaborării unei definiții elementare: "Dar dacă epoca noastră se arată inferioară multora dintre cele care au precedat-o, în privința măreției concepțiilor, a influenței acestora asupra vieții practice, ea se impune totuși cel puțin prin hotărârea de a nu da crezare decât **faptelor**, de a nu admite alte mijloace pentru soluționarea tuturor problemelor în afară de **observarea faptelor**. Iar procedeul folosit pentru a aduna elementele oricărei descoperiri, ale oricărei invenții, ale oricărei idei noi, este ceea ce se numește **metoda pozitivă**"<sup>9</sup>. Cariera termenului însă de-abia începe, în paginile, străbătute de o rece exaltare, ale **Expunerii**; de aici, el va fi preluat și transformat în cheie de boltă a propriului sistem, de către unul din colaboratorii cei mai apropiați ai Contelui de Saint-Simon (și, într-o vreme, chiar secretarul acestuia): Auguste Comte, autorul unui răsunător **Cours de philosophie positive**, publicat în șase volume, între 1830 și 1842. Fondator al școlii pozitiviste - mișcare de idei de largă influență - Auguste Comte apreciază, în chip caracteristic, filosofia ca pe o gândire "care construiește pe o temelie a faptelor, pe o temelie a ceea ce este **real**"<sup>10</sup>.

Un ultim val de interes pentru spiritul pozitiv înregistrăm în a doua jumătate a secolului, printr-un eminent continuator al lui Auguste Comte, Claude Bernard, despre a cărui lucrare capitală, **Introduction a l'étude de la médecine expérimentale** (1865), va mai fi vorba în aceste pagini.

În prelungirea unor preocupări ce s-au făcut simțite încă din a doua jumătate a secolului al XVII-lea, continuate mai apoi de-a lungul întregului

16

al XVIII-lea, epoca modernismului timpuriu (secolul al XIX-lea) își adună eforturile întru definirea unei cunoașteri de tip științific, așezându-se pe un teren în cel mai înalt grad caracteristic. Cea dintâi<sup>c</sup> - atitudine distinctivă prin care epoca înțelege să descrie acest model al cunoașterii îl constituie, după cum ne-au arătat-o și discuțiile în jurul "nirului pozitiv", orientarea interesului intelectual spre cunoașterea sensibilă.

Dar o a doua trăsătură de marcă (nu lipsită de legătură cu cea de dinainte) vine să întregască noul model al cunoașterii, propus de modernismul timpuriu. După cum este îndeobște cunoscut, raționalismul cartezian izvorăște din gândul unei reconstrucții generale a filosofiei, plecând de la principiul unei întemeieri a cunoașterii pe adevăruri cu caracter absolut, în consens cu "cerința filosofică a unei evidențe apodictice și originare"; acest principiu cartezian al "indubitabilității absolute" se realizează, în linii generale, prin postularea - ca punct de pornire pentru cugetare - a unor "idei înnăscute", a unor păreri și convingeri raționale, al căror adevăr imediat evident nu mai are nevoie de demonstrație. Pentru Descartes, arată Edmund Husserl, "era de la sine înțeles faptul că știința universală trebuia să aibă forma unui sistem deductiv, al cărui edificiu să se bazeze, ordine geometrico, pe un fundament axiomatic care să fie un temei absolut pentru deducție"<sup>11</sup>.

În opoziție cu raționalismul cartezian, spiritul modern consideră că aceste "idei înnăscute" ale minții, aceste păreri care se sprijină doar pe un sentiment al evidenței, aceste axiome raționale care nu ar mai reclama să fie demonstrate nu au, totuși, valoarea decât a unor simple ipoteze. De aceea, cunoașterea de tip științific trebuie să trateze cu multă precauție afirmațiile întemeiate pe simpla evidență rațională, singurele adevăruri cu caracter cert rămânând cele confirmate de experiență. Sensualistă, cunoașterea de tip științific are astfel să se definească, totodată, și ca o cunoaștere fundamentată pe o **metodă critică**. Un comentariu lămuritor, în acest sens, întreprinde Jaakko Hintikka, într-un studiu despre **Metoda lui Descartes**; proprie cunoașterii științifice moderne îi este, arată autorul, apelul la o metodă analitică". Schema simplificată a acestei metode ar fi, după Hintikka,

următoarea: "observații ale faptelor particulare->saltul inductiv la legea generală". Dar - se specifică, în continuare, în paginile acestui studiu - **ă**rurile **stabilite** cu ajutorul metodei analitice au valoarea doar a unor ipoteze, "saltul inductiv la legea generală" nefiind încă - după cum admitea și wton, în **Optica** sa - o demonstrație propriu-zisă, ceea ce nu-l împiedica pe soi să le considere "cea mai bună cale de argumentare pe care o- admite natura lucrurilor". Dar, altfel, remarca el, "ipotezele nu trebuie luate în considerare în filosofia experimentală"<sup>13</sup>. Cunoașterea științifică, prin urmare, aca nu pornește de la "ideile înăscute" ale rațiunii, ci de la observarea

17

directă a faptelor, nu poate evita pe de-a-ntregul analiza rațională a datelor și interpretarea lor, ceea ce face loc unor adevăruri cu caracter strict ipotetic, unor adevăruri ce pretind totuși a fi demonstrate; modelul cunoașterii științifice implică deci un principiu prin excelență al criticii și verificării propriilor afirmații. Adevărurile în care își află temeiul cunoașterea experimentală nemaivând cu caracter evident de la sine, ci apărând ca simple afirmații ipotetice, rezultă necesitatea ca ele să fie supuse unei demonstrații. Aceasta ar îmbrăca forma "verificării", a confruntării atente cu datele observațiilor. Și, deși Paul K. Feyerabend este, în zilele noastre, de părere că "nu există nici o singură teorie care să corespundă tuturor faptelor din domeniul ei"<sup>14</sup>, totuși, pentru momentul modernismului timpuriu cerința de bază a discursului de tip științific aceasta va fi: ca orice aserțiune să fie pusă la îndoială și examinată critic, ca ipotezele științei să fie neabătut confruntate cu faptele. Principiul îndoielii metodice și al verificării, teza unei întemeieri a cercetării pe o metodologie critică au o recurență destul de ridicată în documentele de epocă. O discuție consistentă în marginea lor poate fi aflată, de pildă, în **Expunerea doctrinei lui Saint-Simon**, lucrare de care am mai amintit. Autorul precizează aici că "inteligența umană se divide în două moduri distincte: **concepția și verificarea**", adăugând deîndată că discursul poetic, cunoașterea artistică se poate rezuma, cu îndreptățire, doar la primul mod (la simpla **concepție**), poezia fiind întru totul compatibilă cu adevăruri doar posibile, cu construcții ipotetice ale gândirii, în vreme ce cunoașterea științifică, legată de o exigență a rigorii, trebuie să facă apel și la cel de al doilea mod (**verificarea**): **"Metoda**, sancțiune a unei gândiri primitive, imprimă creațiilor unui geniu pecetea ce distinge cu atâta limpezime opera unui **savant** de cea a unui poet"<sup>b</sup>.

Discuția asupra acestui punct va fi reluată, între alții, și de Claude Bernard, în cunoscuta **Introduction a l'etude de la medecine experimentale**. Ca și autorul **Expunerii asupra doctrinei lui Saint-Simon**, Claude Bernard înclină să definească pe eroul cunoașterii de tip științific printr-o trăsătură pe de o parte a inventivității, savantul trebuind să plece întotdeauna, în cercetările sale, de la emiterea unor idei "a priori", așadar de la o serie de ipoteze: "Fiecare om își face mai întâi anumite idei despre ceea ce vede și este înclinat să interpreteze anticipativ fenomenul naturii, înainte de a-l cunoaște pe calea experienței"<sup>16</sup>. Aceste idei "a priorice" sunt rodul mai curând al unor iluminări, al unor intuiții, ceea ce le conferă statutul de simple ipoteze: "Sentimentul este acela care face să se nască ideea sau ipoteza experimentală, adică interpretarea anticipativă a fenomenelor naturii"<sup>17</sup>. Claude Bernard nu pregetă însă, pe de altă parte, să atragă atenția asupra "spiritului de îndoială", pe care omul de știință îl opune unor adevăruri

18

- că nedemonstrate: "Marele principiu experimental" - susține el - "îl constituie deci îndoiala"<sup>18</sup>. Sau, în altă parte, în termeni și mai expliciti: "Singurul lucru ce ne rămâne aici de făcut, este să insistăm asupra unui incipiu care va apăra întotdeauna spiritul împotriva nenumăratelor prilejuri de a greși, ce pot fi întâlnite în aplicarea metodei experimentale. Acest precept general, care este unul dintre fundamentele metodei experimentale, îl reprezintă îndoiala; și el se specifică în enunțul că, întotdeauna, concluziile raționamentului nostru trebuie să rămână dubitative, când punctul de plecare sau principiul nu este un adevăr de ordin absolut"<sup>19</sup>. În stadiul de față al discuției, am putea spune, așadar, că eforturile modernismului timpuriu de a construi un model al cunoașterii științifice se materializează deocamdată în evidențierea a două trăsături specifice: întâi de toate, o întemeiere a cunoașterii pe experiență, iar, mai apoi, sugestia unei metode critice de examinare a cunoștințelor.

3. Vorbind despre meta-discursul de legitimare, am arătat că, în perioada modernismului timpuriu, el se confundă cu marea narațiune despre emanciparea umanității prin cunoaștere. Să mai spunem că, prin "emanciparea umanității", aveam în vedere un proces cu valențe multiple, ce putea să se specifice fie ca emancipare lăuntrică (o emancipare în plan pur intelectual, ca înlăturare a lanțurilor ce ținuseră mintea înrobătă: prejudecățile de tot felul, ignoranța fără margini, dogmele oarbe etc), fie ca emancipare exterioară (o emancipare în plan pur politic, ca demolare a principiului autorității - atât religioasă, cât și mireană).

Dar, pe măsură ce emanciparea devenea o stare de fapt, pe măsură ce forțele celui de Al Doilea Val cucereau tot mai mult teren, funcția capitală a cunoașterii - așa cum fusese ea enunțată de mitul legitimator, ca având să slujească la "emanciparea" umanității - se cerea, de bună seamă, redefinită din mers, reajustată pe măsura noilor împrejurări și a noilor obiective ale societății; astfel încât mitul central creat de secolul luminilor va fi reformulat acum, la jumătatea veacului al XIX-lea, ca mit al puterii transformatoare pe care, prin cunoaștere, omul o



dobândește asupra fenomenelor naturii<sup>20</sup>!

Mitul puterii transformatoare a omului de știință s-a născut pe fondul unui climat de încredere și optimism, instaurat ca urmare a unor progrese fără precedent realizate, într-un răstimp foarte scurt, îndeosebi de științele naturii. Paradoxal poate să pară doar faptul că acest viguros optimism științific merge mană în mână cu un pesimism filosofic destul de pronunțat, ale cărui rădăcini se cuvin căutate, nu încape îndoială, îndeosebi în tezele agnosticismlui kantian. Astfel, cugetarea filosofică pornea îndeobște de la premisa, tipic agnostică, a caracterului nedeterminabil al unei "cauze prime" a lucrurilor. Idee formulată cu toată limpezimea în numeroase texte din epocă; ea este consemnată și în cadrul studiului, deja amintit, al lui Claude Bernard:

19

"Cauzele prime nu trebuiesc luate în considerare în știință, întrucât ele ne vor scăpa întotdeauna, atât în cercetarea corpurilor vii, cât și în aceea a corpurilor brute"<sup>21</sup>. În rândul acestor "cauze prime", Claude Bernard include unele "forțe exterioare materiei, întrucât nu le putem localiza de o manieră absolută într-un singur corp", între care el menționează, de pildă, și conceptul de "forță vitală", pe care îl socotește o simplă abstracțiune, cu neputință deci de a fi cercetată cu mijloace pur științifice: "Metoda experimentală deturbează în chip necesar cercetarea chimică de la examinarea principiului vital; nu e nici un temei să vorbim despre forța vitală, mai mult decât despre forța minerală (...). Cuvântul pe care îl folosim nu este decât o abstracțiune, de care ne servim din rațiuni de comoditate a limbajului"<sup>22</sup>.

La fel ca și "cauzele prime", nici esența însăși a lucrurilor (sau "lucrului în sine") nu poate fi pătrunsă de cunoașterea umană, respectiv de o cunoaștere de tip filosofic: "Spiritul nostru" - observă Claude Bernard - "ne îmboldește să cercetăm esența sau **de** ce-ul lucrurilor; în privința aceasta, noi râvnim prea departe față de cât ne este îngăduit să atingem"<sup>23</sup>.

Teza caracterului incognoscibil al "cauzei prime" ori a "lucrului în sine" este, firește, de natură să compromită orice șansă de construire a unei explicații integrale a lumii, de întemeiere a unei cunoașteri filosofice. Cunoștințele umane, lipsite de reperul unui început absolut, nu vor mai putea compune o totalitate sistemică. Pesimismul acesta filosofic nu va constitui însă câtuși de puțin un impediment, așa cum am specificat, în afirmarea unui optimism științific aproape exaltat, care, în absența unei explicații totalizatoare, se va consola cu elucidarea unor segmente, doar, ale realității.

Care este structura explicației de tip științific? Pentru știința experimentală, efortul explicativ, la orice nivel s-ar produce, se concretizează de preferință în stabilirea de conexiuni cauzale, sau - altfel spus - în relevarea unei logici a determinismului. În **Trilogia cunoașterii**, Lucian Blaga arată că "ideea de 'explicație' nu e solidară cu aceea a cauzalității", deși "conceptul cauzalității poate să fie utilizat într-o explicație"<sup>24</sup>. Pentru epoca modernismului timpuriu, însă, ideea de "explicație" va fi întotdeauna solidară cu aceea a cauzalității. În concluzie: renunțând să mai deslușească "lucrului în sine" sau "cauza primă" (tentativă în care spiritul filosofic a eșuat de atâtea ori), spiritul științific își dă drept obiect să surprindă "cauza imediată" a fenomenului, sau - cu alte cuvinte - rațiunea lui suficientă: "Spiritul nostru ne îndeamnă să cercetăm esența sau **de** ce-ul lucrurilor; în privința aceasta, noi râvnim prea departe față de cât ne este îngăduit să atingem; fiindcă experiența ne arată mai curând că nu putem trece mai departe de **cum**, sau - altfel spus-mai departe de cauza proximă sau de condițiile de existență a fenomenelor"<sup>25</sup>-Explicația științifică - spre deosebire de cea filosofică - nu aspiră să fie, după

20

cum arătam, una sistemică; în locul unui "determinism absolut", ea preconizează ceea ce Claude Bernard numește un "determinism relativ": "Savantul, care a împins analiza experimentală până la determinismul relativ al unui fenomen, vede desigur cu toată claritatea că el ignoră cauza primă a acelui fenomen"<sup>26</sup>.

Eficiența explicației științifice, a unei explicații bazate pe principiul unui "determinism relativ", s-a aflat la originea unui optimism gnoseologic nețărnut.

Dar, datorită evoluției mijloacelor sale specifice, cunoașterea științifică avea să devină, în scurt timp, o activitate nu numai de cunoaștere, ci - cum precizam la început - și una de **transformare** a realității. Optimismul gnoseologic de fond încurajează astfel, tot mai mult, încercarea omului de a interveni direct asupra fenomenelor naturale și sociale, influențându-le desfășurarea. Am putea deci spune că, în cadrul modernismului timpuriu, tiparele gândirii științifice se vor învecina cel mai adesea, în chipul cel mai strâns, cu anumite tipare ale gândirii utopice.

Cele dintâi tresăriri ale acestei năzuințe utopice coincid (și sunt legate) de mișcările socialiste de la începutul secolului (saint-simonismul și fourierismul), pentru a se afirma, cu și mai multă vigoare, odată cu dezvoltarea studiilor științifice experimentale în condiții de laborator. Metoda experimentală preconiza astfel, pentru cercetător, un rol esențialmente activ: "ne vedem obligați" - notează, în acest sens, Claude Bernard - "să distingem, din punctul de vedere al intervenției manuale, între experiențe **active** și experiențe pasive"<sup>27</sup>. Prin comportament **activ** Claude Bernard înțelege intervenția directă a cercetătorului în desfășurarea spontană a fenomenului studiat, în sensul unei modificări calculate a condițiilor lui de apariție, pentru a urmări mai apoi consecințele unor astfel de variații: "Se dă numele de **experimentator** aceluia care folosește procedeele de investigare simple sau complexe, pentru a face să varieze sau să se modifice, în vreun scop anumit, fenomenele naturale și pentru a le face să apară în circumstanțe sau condiții în care natura nu i le prezintă"<sup>28</sup>. Mulțumită

așadar noii metodologii Științifice, respectiv experimentului activ, cercetătorului i se relevă puterea de a lua în stăpânire fenomenele naturale și de a le dirija. Cercetătorul a început să viseze cu ochii deschiși, să-și făurească visul utopic: "Rolul savantului este e a căuta să **definească** și să **determine** pentru fiecare fenomen condițiile materiale care provoacă manifestarea lui. Aceste condiții odată cunoscute, experimentatorul devine stăpân al fenomenului, în sensul că el poate, după 'unul său plac, să declanșeze sau să oprească mișcarea materiei'"<sup>29</sup>. Mitul pu eru transformatoare a omului, prin cunoaștere, își găsește, am putea spune, ncununarea în această imagine a cercetătorului experimentator.

21

Câțiva nori izolați vin însă să tulbure euforia puterii; se ridică, în epocă, numeroase glasuri care afirmă că legea cauzalității nu funcționează decât în cazul corpurilor brute ( așadar, în sfera propriu-zisă a naturii), în vreme ce corpurile vii ( sau fenomenele din sfera morală și socială) sunt înzestrate cu spontaneitate, ceea ce pare să le confere o anume "independență față de influențele cosmice generale", până la a le sustrage, chiar, "determinismului natural"<sup>30</sup>. Adversarii legii determinismului sunt deseori invocați de Claude Bernard: "Printre naturaliști, dar mai cu seamă printre medici, întâlnim oameni care, în numele a ceea ce ei numesc vitalism, emit asupra subiectului care ne preocupă idei dintre cele mai eronate. Ei consideră că studiul fenomenelor aparținând materiei vii nu ar avea nici o legătură cu fenomenele ce țin de materia brută. Ei socotesc viața o forță misterioasă și supranaturală, care acționează arbitrar, emancipându-se de orice determinism "<sup>31</sup>. În aceste condiții, relațiile dintre corpurile vii nefiind guvernate de legi fixe și limpezi, cercetătorului i-ar lipsi instrumentul însuși de exercitare a unui control. Ar rezulta de aici că puterea transformatoare a omului de știință s-ar întinde de fapt numai asupra împărăției obiectelor naturale, nu și asupra aceleia a fenomenelor morale.

Situație cu care spiritele exaltate ale modernismului timpuriu nu par să se împace, tendința fiind de a demonstra că și fenomenele subsumate - cu prea multă grabă - unei legi a arbitrarului și a spontaneității se lasă totuși explicate pe baze deterministe. Visul puterii transformatoare trece astfel la o ofensivă generalizată; o ilustrare edificatoare pentru această tendință de extindere a stăpânirii și asupra unei sfere a fenomenelor morale îl constituie H. Taine, care, în **Essais de critique et d'histoire** (1858), desprinde - în faimoasa **Prefață la ediția a doua**<sup>32</sup> - un grup de cinci legi, enunțate de cercetători ai naturii (legea lui Cuvier, cu privire la conexiunea caracterelor; legea lui Geoffroy de Saint Hilaire asupra echilibrului organic; principiul lui Darwin referitor la selecția naturală; etc), care ar putea fără nici o dificultate să fie preluată de istorici sau de sociologi. La rândul său, Claude Bernard se străduiește să demonstreze pe pagini întregi că "există un determinism absolut în condițiile de manifestare a fenomenelor naturale, atât în cazul corpurilor vii, cât și al celor brute"<sup>33</sup>.

În perioada modernismului timpuriu, cunoașterea este legitimată pe baza unei meta-narațiuni paradigmatică, care vorbește nu numai despre "emanciparea" umanității (cum apreciază Jean-Francois Lyotard), ci, deopotrivă, și despre utopia acțiunii transformatoare pe care omul o poate exercita asupra vieții, în general.

22

## II.

1. Considerațiile lui Jean-Francois Lyotard cu privire la procedeele legitimării în epoca modernă sunt de natură să evoce unele analogii cu mecanismele legitimării specifice pentru culturile de tip arhaic; în ambele cazuri, discursul legitimator îmbracă forma nu atât a unui meta-limbaj, cât a unui meta-text (recte: a unei narațiuni mitice), ce istorisește o acțiune "ideală" (atât sub raportul eficienței, al reușitei ei exterioare, cât și sub acela al "normalității", adică al conformării ei la reguli). În fiecare din aceste sisteme de cultură (cel arhaic, la fel cu cel modern), legitimitatea unor texte este condiționată de fidelitatea cu care ele repetă meta-textul model (în ceea ce privește cultura arhaică, Mircea Eliade vorbește despre o "copiere" a unui "act originar"<sup>34</sup>).

Se cuvine să ne întrebăm, în continuare, ce loc rezervă marele meta-text cultural al timpurilor moderne pentru discursul literar ca atare, în contextul general al culturii. Este limpede că indicația pe care o conține, sub acest raport, îndeosebi narațiunea despre "emanciparea" umanității prin cunoaștere, constă în a transforma toate tipurile de discurs existente (inclusiv cel literar, desigur) în simple specii ale discursului cognitiv. Dintr-o astfel de perspectivă, trebuie să spunem că, în perioada celui dintâi modernism, dar cu deosebire la începuturile acestuia, discursul literar tinde să își afirme o anumită independență față de meta-text, față de marea meta-narațiune; scriitorii din prima jumătate a sec. al XIX-lea, mai cu seamă cei din imediata descendență a romantismului (Th. Gautier, Leconte de Lisle, Th. de Banville etc.) proclamă, pe un ton programatic, autonomia absolută a discursului literar față de discursul de tip cognitiv. Dogmele fundamentale pe care se fundamentează doctrina "artei pentru artă" sunt - într-un succint rezumat, pe care îl datorăm lui H. A. Needham - următoarele: "importanța formei, căutarea bizarului și a exoticii, independența frumosului și a artei, inutilitatea și caracterul suficient sieși, antagonismul care există între artă și industria și civilizația modernă, disprețul pentru burghezie și necesitatea unui public aristocratic în vederea aprecierii artei, suprimarea personalității artistului și o tendință pronunțată spre pesimism și sensualism"<sup>35</sup>. Detaliul cel mai elocvent și mai semnificativ - din unghiul nostru - pe care îl conține această listă este, fără îndoială, cel referitor la "independența frumosului și a artei".

23

Asistăm acum (1830-1870) la cea dintâi rebeliune majoră pe care arta și literatura modernă o schițează împotriva

caracterului coercitiv al societății de tip industrial, rebeliune ce o prevestește pe aceea, de dimensiuni mult mai ample, care va sta la baza modernismului târziu. Deocamdată, ceea ce se cuvine notat, în legătură cu această primă reacție de insubordonare, este că ei îi va lipsi de fapt acea fermitate a atitudinii care să o păstreze neclintită, în pofida oricăror adversități. Supusă unor presiuni considerabile, din toate direcțiile, literatura va trebui până la urmă să se incline: ea va consimți să slujească unor scopuri "superioare", să admită hegemonia discursului de tip cognitiv, să urmeze - cu alte cuvinte - instrucțiunile meta-narațiunii legitimizeatoare.

Cel mai vădit semn despre această schimbare radicală de atitudine îl constituie afirmarea repetată a unor țeluri cognitive, pe care arta și literatura ar trebui să le aibă în vedere. O discuție edificatoare, în direcția aceasta, întreprinde Pierre-Joseph Proudhon, într-un studiu ce s-a bucurat de un foarte larg ecou în epocă: **Principiul artei și destinația ei socială** (1865). În clasicism și romantism - arată, aici, Proudhon - "arta își este sieși propriul scop"; în centrul concepției tradiționale despre artă s-ar afla un principiu al "independenței" discursului literar, principiu ce interzice cu toată energia urmărirea altor scopuri. Dar - apreciază, în continuare, Proudhon - timpul a demonstrat cu prisosință "falsitatea" unei astfel de estetici; arta nu poate să se declare "independentă de știință și morală", există nenumărate dovezi care pun în evidență "subordonarea artei față de conștiință și de știință". În virtutea acestei relații de subordonare, arta (și literatura) trebuie să își asume acea funcție culturală, cu care meta-textul erei moderne investea orice demers cognitiv: "emanciparea" omenirii (dar și dobândirea "controlului" asupra naturii și a societății). Dintr-o activitate ce "n-ar avea alt scop decât pe sine însăși", arta și literatura - consideră Proudhon - își vor da drept scop să lărgască și să adâncească, alături de celelalte forme de discurs, cunoașterea noastră de sine: "Arta are drept obiect să ne conducă la cunoașterea noastră înșine, prin relevarea tuturor gândurilor noastre, chiar și a celor mai secrete, a tuturor tendințelor, virtuților, viciilor, a părților noastre ridicole, la perfecționarea ființei noastre. Ea nu ne-a fost dată pentru a ne hrăni cu himere, pentru a ne îmbăta cu iluzii, pentru a ne înșela și a ne duce la rău prin miraje, așa cum o înțeleg clasicii, romanticii și toți sectariștii unui ideal zadarnic, ci pentru a ne elibera de atari iluzii periculoase, denunțându-le"<sup>6</sup>. Printr-o asemenea redefinire a rostului artei și al discursului literar, ca specii ale discursului cognitiv, epoca reușește să aplaneze conflictul temporar în care unul dintre tipurile de discurs ale momentului intrase față de ierarhiile sistemului, în perioada primului modernism.

## 24

2. Înscriindu-se pe coordonatele unei astfel de evoluții literare, romanul european trece printr-o serie de prefaceri adânci, care duc la o reîntemeiere a poeziei sale.

Între principiile de bază ale noii poetici, importanța cea mai mare o deține, de bună seamă, enunțul conform căruia țelul romanului trebuie să fie acela de a întregi cunoașterea lumii. Emile Zola concepe chiar o diviziune a sarcinilor, între savant și autorul de romane: "noi, romancierii, suntem la ora aceasta analiști ai omului, în acțiunile lui individuale și sociale. Noi continuăm, prin observațiile și experiențele noastre, strădania fiziologului (...). Într-un cuvânt, noi trebuie să operăm asupra caracterelor, asupra pasiunilor, asupra faptelor umane și sociale, tot așa cum chimistul și fiziologul operează asupra corpurilor brute, la fel cum fiziologul operează asupra corpurilor vii"<sup>37</sup>.

Anticipând unele considerații ulterioare, trebuie să precizăm, în acest punct al demonstrației noastre, că principiul funcției cognitive a discursului românesc îl vom reîntâlni și în cadrul atitudinilor teoretice ale modernismului târziu, când literatura va fi investită din nou cu un astfel de scop. Glasul de recunoscută autoritate al lui Camil Petrescu se va pronunța cu deplină claritate în sensul amintit: "Nu stearpă 'Artă pentru artă', ci 'Artă pentru adevăr' ". Decât că, în perioada celui de al doilea modernism, romancierul nu se va mai arăta înclinat să considere că modelul cunoașterii științifice ar reprezenta forma cea mai evoluată a cunoașterii. Aprecierile lui Camil Petrescu sunt, din nou, lămuritoare: "Arta la ei nu e o distracție, ci **un mijloc de cunoaștere**. Un formidabil mijloc de pătrundere și de obiectivare, al sufletelor omenești, acolo unde știința nu poate ajunge, și cu rezultatele exprimate așa cum știința nu

le-ar putea în nici un caz exprima"<sup>8</sup>. În perioada celui de al doilea modernism, cunoașterea se va preocupa de întemeierea și asimilarea unor modele alternative, față de cel științific.

Dar, în perioada primului modernism, savantul este privit cu admirație, iar metodologia gnoseologică pe care el a elaborat-o e socotită ca fiind cea mai avansată și cea mai productivă, în așa fel, încât romancierul își propune să îl aibă drept model. Pentru Emile Zola, romancierul experimentator "nu e decât un savant de tip special, care se folosește de instrumentele celorlalți savanți, observația și analiza"<sup>39</sup>.

Una din influențele cele mai spectaculoase ale modelului științific asupra poeziei romanului a rezultat în faimosul canon al "imposibilității" artistului. Pentru a înțelege în chip acurat această cerință, trebuie să luăm ca punct de plecare tendința viguroasă pe care o manifestă epistemologia secolului al XIX-lea, de a întemeia cunoașterea științifică nu pe cogito-ul cunoscător, nu pe subiectul gnoseologic, nu pe ceea ce ține de conștiința sau

## 25

de sensibilitatea celui care cercetează lumea și lucrurile, ci pe faptul obiectiv, singurul element ce poate să ofere o certitudine apodictică<sup>40</sup>. (Nu trebuie să scăpăm din vedere faptul că epistemologia secolului al XX-lea va pune cu totul altfel accentele, procedând la o reevaluare a cogito-ului, în planul activității de cunoaștere, **cogito** care

va fi investit, în filosofia fenomenologică de pildă, cu funcția nu de a reflecta propriu-zis obiectul, ci mai degrabă de a-l constitui). Oricum, această trăsătură (tipică pentru epistemologia secolului al XIX-lea), această tendință de îngrădire a rolului subiectului cunoscător va duce la o teorie în esență non-participativă.

În sfera poeziei romanului (atât de receptivă, acum, la modelul cunoașterii științifice), această teză a **non-participării** subiectului gnoseologic se va reflecta în postulatul specific al "impasibilității" auctoriale. Problema a fost luată în discuție în chip exhaustiv de Wayne C. Booth, care - în **The Rhetoric of Fiction** (1961) - a simțit nevoia să o coreleze cu alte două reguli ale obiectivității, cu care teza "impasibilității" se înrudește îndeaproape, în primul rând cu aceea a "neutralității" față de toate valorile, și, apoi, cu aceea a "imparțialității". Toate aceste "reguli generale" vizează cu deplină claritate un principiu al non-participării subiectului auctorial, după modelul subiectului gnoseologic.

Care este, totuși, semnificația distinctă a fiecăreia dintre cele trei "reguli generale", evidențiate de criticul de la Chicago ?

În ceea ce privește prima regulă - a "neutralității față de toate valorile" -, ea poate fi pusă în legătură, deopotrivă, și cu o altă normă a codului științific, cu atitudinea anti-dogmatică și relativistă în cercetare, atitudine promovată îndeosebi de istorismul romantic. Este vorba, în fond, de recomandarea de a nu judeca un fenomen îndepărtat în timp și spațiu, din unghiul standardelor morale și intelectuale ale observatorului, ci în conformitate cu standardele specifice acelei epoci și aceluia loc. De la o optică marcată de prejudecăți, de la o inadecvare dogmatică la particularitățile obiectului studiat, trebuie să se treacă la o atitudine tolerantă, comprehensivă, adică la judecarea unei civilizații pe baza criteriilor și standardelor ei specifice. Știința modernă - va sublinia astfel, în chip revelatoriu, H. Taine - "diferă de cea veche prin aceea că ea este istorică, iar nu dogmatică". Și, în termeni și mai lămurii: "înțeasă astfel, știința nu proscribe și nu iartă; ea constată și explică" .

În planul poeziei românești, regula "neutralității" științifice se va concretiza în reținerea autorului de a-și judeca propriile personaje, iar, în mod cu totul aparte, în abținerea de la a pune - în descrierea răului, ori a viciului - anumite accente acuzatoare. "Neutralitatea" romancierului, în perioada primului modernism, se confundă așadar (sugerează Wayne C. Booth) cu înfrânarea de la a condamna moralmente; perspectiva auctorială, în năzuința

26

ei de a deveni comprehensivă, are să se identifice, pe rând, cu aceea a fiecărui personaj în parte, acordându-i acestuia din urmă privilegiul de a-și rosti propriul cuvânt despre sine. Regula "neutralității" (pe care poeticienii secolului al XIX-lea o desemnează și cu termenul de "simpatie estetică") anticipează principiul, de mai târziu, al "construcției polifonice" a romanului; definiția pe care Mihail Bahtin o dă structurii "dialogice" a romanului - structură pe care, după părerea sa, o inaugurează de-abia creația dostoevskiană - corespunde, astfel, pe deplin noțiunii de "simpatie" auctorială, în accepția pe care aceasta o are la G. Flaubert, de pildă. "Am putea da" - apreciază Mihail Bahtin - "următoarea formulare oarecum simplificată a revoluției pe care a săvârșit-o tânărul Dostoievski în lumea gogoliană: el a transpus pe autor și pe narator, cu toate punctele lor de vedere, cu descrierile, caracterizările și aprecierile făcute asupra eroului, în orizontul eroului însuși"<sup>43</sup>. Elogiul "simpatiei estetice", Emile Zola îl face într-un întreg capitol (**L'Expression personnelle**), din des pomenita sa lucrare **Le roman experimental**; romancierul - arată el aici - poate, prin "simpatie estetică", să se transpună în situația personajelor sale: Din acest moment, el își joacă personajele, locuiește în ambianța acestora, se înfierbântă, confundând personalitatea proprie cu personalitatea ființelor sau chiar a lucrurilor pe care dorește să le zugrăvească"<sup>44</sup>.

Cea de a doua "regulă generală" a obiectivității (în sistematizarea propusă de Wayne C. Booth) preconiza atitudinea de "imparțialitate" a autorului, în sensul unei imaginații epice care să nu-și propună să corecteze nedreptățile vieții, să răsplătească personajele în funcție de meritele și de faptele lor, o imaginație epică așadar care să nu modifice structura evenimentelor în funcție de un anumit ideal de justiție, ci care să construiască întâmplările în conformitate cu legile adevărului. "Mare parte din cele scrise despre obiectivitate de către Flaubert și Cehov" - arată Wayne C. Booth - "constituie de fapt un apel adresat artistului, să nu măsluiască zarurile, să nu ia pe nedrept partea personajelor sau să le nedreptățească"<sup>45</sup>. Prin această regulă a "imparțialității" este dezavuat de fapt unul din canoanele fundamentale ale poeziei clasicismului; în lumea creată de scriitorul clasic, trebuia să se asigure neapărat triumful deplin al legii morale: "această regulă" - arată R. Bray, în lucrarea sa, capitală, asupra **Formării doctrinei clasice în Franța** (1931) - "pretinde ca orice deznodământ să ne înfățișeze viciul pedepsit și virtutea recompensată"<sup>46</sup>. Mentalitatea clasică - pentru care arta are menirea de a înfățișa o natură idealizată - mai are însă destui partizani, în plin secol al XIX-lea, literați asupra cărora imaginile "adevărate", neidealizate, pe care le ofereau unele romane contemporane, produc o impresie dintre cele mai dezagreabile; între aceștia, merită amintit, de pildă, Eugene Poitou, care -

27

într-un studiu, din 1858, asupra romanului și teatrului contemporan -deplânge înmulțirea unor texte narative care "își iau sarcina de a celebra triumful răului în lumea aceasta; viciul este ținut peste tot la mare cinste, iar virtutea mereu ignorată și nerăsplătită"<sup>47</sup>.

Deși de inspirație eminamente științifică, pozitivistă, principiul "imparțialității" auctoriale conține totuși unele presupoziiții de ordin metafizic, presupoziiții ce nu vor întârzia să se dezvolte și să se închege în sistem, odată cu

emergența nihilismului filosofic: este vorba de o metafizică ce stabilește că ordinea naturală se conduce după cu totul alt fel de legi decât ordinea morală instituită de ființa umană, că ea se diferențiază totodată de ordinea rațională proprie gândirii și spiritului uman. Este vorba, în esență, de o metafizică ce pleacă de la premisa fundamentală a unei lumi desacralizate.

Oricum, legile de construcție a evenimentului epic vor trebui să țină seama de acești parametri ai "adevărului" (un adevăr al naturii, opus imaginilor idealizate ale clasicismului), destinele romanești urmând să fie așezate sub zodia absolută a întâmplării. Această mutație trebuie pusă însă în legătură, în perioada primului modernism, mai puțin cu unele dezvoltări metafizice și mai mult cu impactul provocat de modelul cunoașterii științifice. În sfârșit, cea de a treia "regulă generală" a obiectivității preconizează - după Wayne C. Booth - "un simțământ de detașare și de despătimire față de personajele și evenimentele proprii povestiri"<sup>48</sup>. Prin această regulă, poeticienii secolului trecut încercau să scoată scriitorul de sub imperiul climatului emoțional și de puternică afectivitate, pe care îl presupunea, prin definiție, tipul său de discurs, pentru a-l plasa într-un climat de rece intelectualitate și de excludere totală a rațiunilor inimii, specific pentru modelul cunoașterii științifice, care vede în subiectivitate un principiu al erorii. Romanul nu trebuie să asculte de o lege a emoțiilor, ci, firește, de una a "adevărului".

Regula "detașării" lovește într-un alt topos consacrat al literaturii clasice, în "personajul simpatic", a cărui intrare în scenă (în sensul propriu al cuvântului), în teatrul clasic francez, este fixată de Emile Faguet între 1600 și 1625<sup>49</sup>. O dezavuare energetică a acestui **topos** (care se reclamă mai curând de la un principiu al pathosului și al intensificării efectelor, iar nu de la unul al dreptei măsurii) putem afla în studiul lui Emile Zola despre **Naturalismul în teatru**, studiu ce zăbovește copios și asupra unor aspecte ale artei narative; în locul înflăcărilor și al stărilor înclinate spre exagerație, Emile Zola recomandă mult mai multă reținere: "Acestea sunt personajele simpatice, concepții ideale asupra bărbatului și a femeii, menite să compenseze impresia supărătoare pe care o lasă personajele adevărate, copiate după natură".

28

În rezumat: urmând paradigma unei cunoașteri științifice, romanul modern încearcă să întemeieze un cod poetic, pe care să îl delimiteze cât mai tranșant de tendințele subiectiviste, ce trădează adevărul, acest efort desfășurându-se în trei direcții majore: neutralitatea (ce va duce la o construcție de tip polifonic a romanului), imparțialitatea (ce va rezulta într-o poetică a întâmplării și a accidentalului) și detașarea (ce se află la temelia unei poetici a banalului).

3. Modelul cunoașterii științifice privește cu multă suspiciune - cum am arătat în paragraful precedent - rolul subiectivității în cadrul oricărui demers cognitiv; se au în vedere, în speță, anumite modificări inconștiente aduse imaginilor realității, anumite alterări ale acestora, datorate îndeobște însăși structurii aparatului reflector. Codul cunoașterii științifice - cod asumat cu multă convingere și de romanul modernismului timpuriu - recomandă, în consecință, o reducere drastică a contribuției elementului subiectiv în cadrul activității de cunoaștere, accentul urmând să fie pus pe obiectivitatea faptelor; dar nicăieri nu se preconizează o eradicare totală a subiectivității. Ea nu trebuie - și nici nu are rost să fie - eliminată pe de-a-ntregul; aceasta ar însemna suprimarea unei componente, fără de care actul cognitiv nici nu ar putea să aibă loc. Fiindcă orice proces cognitiv se întemeiază, în punctul său de plecare, pe construcția unei ipoteze științifice, pe o intuiție, adică pe un element ce ține, incontestabil, de o sferă a subiectivității. Aceste construcții ipotetice sunt chemate însă să satisfacă anumite condiții dintre cele mai riguroase; așa cum precizează și Claude Bernard, ele trebuie, întâi de toate, să pornească tot de la observarea faptelor, să nu apară adică drept supoziții absolut arbitrare. În al doilea rând, valoarea explicativă a acestor interpretări anticipatoare, a acestor intuiții va trebui probată și cu ajutorul altor fapte, în așa fel, încât, din teorii a **priori**, ele să se transforme, până la urmă, după verificările experimentale, în adevăruri. Existența unor astfel de condiții pune în lumină limitele foarte înguste între care teoria științifică a secolului al XIX-lea era dispusă să tolereze contribuția factorului subiectiv în cunoaștere: acesta nu era lăsat să devină un principiu de deformare a datelor realității. Să spunem deci că epistemologia veacului trecut nu împinge destrucția subiectivității până la a proclama o impersonalizare a eului cunoscător, în sensul unei transformări a lui într-un principiu de înregistrare pasivă a datelor realității. Eului cunoscător îi este concedată valoarea inițiativei intelectuale, a creativității, a spontaneității. Fără a fi subiectiv, eul cunoscător rămâne deci unul prin excelență activ.

În mod surprinzător, poetica romanului se arată, în această direcție, însuflețită de un program cu mult mai radical decât cel al cunoașterii

29

științifice însăși, urmărind, mai precis, instituirea unui eu impersonal, adică a unui eu mărginit la simpla funcție de reflectare pasivă a lumii.

Cei mai mulți dintre poeticienii romanului, din perioada primului modernism, au început totuși de pe poziții adverse paradigmei științifice, susținând cu toată tăria teza coeficientului foarte ridicat de difracție pe care îl deține, prin definiție, actul reprezentării artistice a realității. Este cazul lui Emile Zola însuși, în anii de început ai carierei sale literare (îndeosebi între 1862 și 1866). În confesiunile pe care le face, de pildă, în 1865, unor corespondenți ai săi, Emile Zola specifică: "realitatea exactă este deci cu neputință (de redat - n.n.) într-o operă

de artă". Vorbind despre Erckmann-Chatrian, scriitorul se referă pe larg la mecanismele deformării: "artistul nu ar putea să reproducă ceea ce se găsește în realitate; el nu a perceput obiectele, decât prin intermediul temperamentului său; el lasă pe dinafară, adaugă, modifică, pe scurt, lumea pe care ne-o oferă este o lume inventată de el". Tot în corespondență, Emile Zola descrie, cu multă îndrăzneală, mecanismele deformării, slujindu-se de termenul, neașteptat de tare, de minciună: "Este vorba de minciună. Puțin importă că minciuna va fi în direcția frumosului ori a urâtului...Cuvântul **Artă** nu este de altminteri opusul cuvântului natură?". Toate aceste idei, specifice anilor 1862-1866, sunt concentrate de scriitor într-o epistolă din 1864 către Valabregue, importantă și pentru faptul de a fi pus în circulație metafora "ecranului", în legătură cu structura temperamentală prin care este filtrată realitatea: "Orice operă de artă nu este altceva decât o fereastră deschisă spre creațiune; există, prins în cadrul acestei ferestre, un ecran transparent, prin care obiectele se. zăresc mai mult sau mai puțin deformate; creațiunea a fost în felul acesta modificată, grație mediului prin care străbate imaginea"<sup>51</sup>.

Un punct de vedere similar (adică "pre-științific") în chestiunea deformării artistice, împărtășesc și frații Goncourt, care - după cum arată și Pierre Sabatier, într-o foarte temeinică cercetare - consideră că "Frumosul nu ar consta deci într-o reproducere exactă a realității, nu ar fi un frumos fotografic și impersonal, ci ar implica deformarea suferită de lucrurile ce se refractă prin optica proprie fiecărui artist"<sup>52</sup>.

Atât Emile Zola, cât și frații Goncourt au străbătut așadar, la început, o fază pre-științifică, când au așezat la temelia romanului o poetică de orientare subiectivă.

Cu atât mai spectaculoasă apare convertirea suferită de Emile Zola, ca urmare a impactului cu "spiritul științific" al veacului. Aversiunea față de "deformare", față de "minciună", va merge atât de departe, încât Zola va ajunge să preconizeze o suprimare până și a elementului personal minimal, pe care îl reprezintă emiterea unor ipoteze, a unor idei a **priori**. Romancierul

### 30

reclamă o îngrădire drastică a contribuției subiective, repudiază amestecul imaginației, descurajează orice tentativă de prelucrare a datelor brute ale realității; în concepția lui, funcția romancierului trebuie limitată la simpla operație de selectare a faptelor. În felul acesta, degrevat de misiunea de a **interpreta** informația dobândită, scriitorul nu va fi mai mult - crede Emile Zola - decât un "grefier" al realității: "Trec la o altă trăsătură a romanului naturalist. Acesta este impersonal, vreau să spun că romancierul nu este decât un grefier care își interzice să judece sau să conchidă. Rolul strict al savantului constă în a expune faptele, a merge până la capătul analizei, fără a-și lua riscurile unei sinteze; acestea sunt faptele, experiența condusă în astfel de condiții dă următoarele rezultate; și el se rezumă la atât, pentru că, dacă ar încerca să se aventureze dincolo de fenomene, ar pătrunde în pură ipoteză, ar fi vorba doar de niște probabilități, aceasta nu ar mai fi știință. Ei, bine ! romancierul trebuie tot astfel să se rezume la faptele observate, la studiul scrupulos al naturii, dacă nu vrea să se rătăcească printre concluzii mincinoase

se

„53

Imaginea romancierului ca simplu "grefier" - iar nu interpret - al realității fusese de altminteri anticipată de alți scriitori, aflați și ei sub puterea impactului cu "spiritul științific"; între aceștia, să reținem în primul rând pe autorul **Comediei umane**, care - în **Cuvântul înainte** la monumentală sa operă (1842) - declară că romancierul nu are nevoie de imaginație, pentru a-și inventa subiectele, întrucât istoria socială este îndeajuns de inventivă în întâmplările și manifestările ei, pentru a lăsa în seama romancierului sarcina doar de "secretar" al ei: "Deși eram uluit, ca să zic așa, de fecunditatea surprinzătoare a lui Walter Scott, întotdeauna asemeni lui însuși și întotdeauna original, n-am disperat, căci am găsit rațiunea acestui talent în infinita varietate a naturii umane. Întâmplarea este cel mai mare romancier din lume; ca să fii fecund, nu trebuie decât s-o studiezi. Societatea franceză urma să fie istoricul, eu nu trebuia să fiu decât secretarul ei"<sup>54</sup>.

Din aceeași sferă semantică își va extrage și Champfleury (în jurul lui 1852) metafora emblematică a romancierului - "stenograf; sarcina acestuia ar fi, nu de a prelucra, ci doar de a "transcrie" realitatea: "Romancierul trebuie înainte de toate să studieze exteriorul indivizilor, să-i interogheze, să le verifice răspunsurile, să le studieze habitatul, să întrebe vecinii, pe urmă să transcrie documentele, limitând la maximum intervenția autorului. Idealul l-ar constitui un fel de stenografiere a cuvintelor personajelor și o serie de instantanee fotografice despre diverse aspecte. Rigoarea observației este munca esențială a romancierului. Fantezia a dispărut"<sup>55</sup>.

O viguroasă denunțare a romanului "cu teză", privit ca o încălcare flagrantă a principiului impersonalității, al limitării la simpla transcriere a faptelor, poate fi întâlnită la Gustave Flaubert, care, în corespondența cu

### 31

Louise Colet, revine frecvent asupra ideii că romanul nu trebuie să devină ilustrarea unor convingeri sau a unor teze, de nici un fel: "Verva avocătească se strecoară peste tot" - se plânge Flaubert - "o furie de a ține discursuri, de a perora, de a pleda; muza se transformă într-un pedestal pentru cele mai felurite pofte"<sup>56</sup>. Punct de vedere modelat, în chipul cel mai limpede, de paradigma unei cunoașteri științifice (dar mergând mai departe, chiar,

decât aceasta), paradigmă față de care Gustave Flaubert și-a mărturisit deschis admirația, ca în această epistolă către G. Sand, din august 1868: "Nu e oare timpul ca Justiția să-și facă intrarea în artă? Imparțialitatea picturii ar râvni atunci către majestatea legii și către precizia științei"<sup>57</sup>.

4. Poetica romanului din perioada modernismului timpuriu a fost prezentată până acum dintr-o perspectivă a interferențelor și suprapunerilor cu codul cunoașterii științifice; vom păstra și în continuare această perspectivă, examinând-o însă sub un alt aspect. Astfel, după ce am trecut în revistă preceptele de poetică a romanului care decurgeau dintr-o tendință de suprimare a principiului subiectivității, ne vom opri, în continuare, asupra eforturilor de dezamorsare a unui alt factor posibil de alterare a adevărului, anume dimensiunea de convenționalitate a literaturii însăși.

Asaltul se dă, și de data aceasta, tot împotriva "imaginației", înțeleasă însă acum, nu atât ca facultate teoretică (de "interpretare" a faptelor), cât ca abilitate de a povesti, ca imaginație epică. Funcția imaginației, în această ultimă ipostază a ei, ar fi în principiu una de organizare formală și de structurare a materialului epic; s-a constatat însă cu destulă ușurință că aceste tipare narrative prezintă o anumită trăsătură de stereotipie, ce așezau romanul pe cu totul alte coordonate decât acelea ale adevărului vieții.

Un punct de vedere revelator, în problema imaginației epice, poate fi întâlnit în câteva din lucrările de mare răsunet ale lui Northrop Frye<sup>58</sup>. Pentru cercetătorul canadian, imaginația apare ca "principiu structural al creației"; dar - arată Frye, în continuare - structurarea constă de fapt într-o implementare de "tipare narrative abstracte" (abstract story patterns), ceea ce este de natură să îi imprime un foarte pronunțat caracter formulaic<sup>59</sup>. Într-un comentariu colateral - însă important, din unghiul sistemului său critic - N. Frye apreciază că aceste tipare narrative abstracte ar reprezenta amprenta, durabilă, lăsată de experiența spirituală originală, aceea a mitului ("mitologia ca structură totală...reprezintă matricea literaturii"<sup>60</sup>). Oricum ar fi, esențial nr se pare faptul că - pentru Frye - activitatea imaginației epice prezintă un aspect extrem de "rigid convenționalizat".

Intuiția trăsăturilor de convenționalitate pe care le deține imaginația epică au avut-o cu prisosință, așa cum am precizat, și romancierii și

## 32

poeticienii primului modernism. Obiectivul lor fundamental în sensul acesta l-a constituit atingerea unui ideal "grad zero" al literarității, sau - cu alte cuvinte - reducerea severă a dimensiunii ficționale a romanului și înscrierea lui de predilecție pe o coordonată a literaturii documentare.

Atacurile vizează mai cu seamă înclinația spre fabulare, preocuparea de construire a unei intrigi, a subiectului; gustului de a fabula îi este opus procedeul, mult mai umil, al întocmirii unui conștiincios "proces-verbal" al realității. Metafora - ce își va avea cariera ei, îndeajuns de norocoasă - apare în studiul lui Emile Zola consacrat **Naturalismului în teatru**, dar unde cele mai substanțiale considerații se referă tot la arta romanului: "Am afirmat că romanul naturalist este pur și simplu o anchetă asupra naturii, a ființelor și a lucrurilor. Interesul nu mai rezidă așadar în ingeniozitatea unei fabule abil născocite și desfășurată după anumite reguli. Imaginația nu mai este pusă la treabă, intriga îl preocupă prea puțin pe romancier, căruia nu-i prea pasă de expozițiune, sau de nod, sau de deznodământ; vreau să spun că ei nu intervin pentru a îndepărta ori pentru a adăuga ceva realității, că ei nu fabrică o schelărie întreagă, conform cu cerințele unei idei preconcepute. Se pleacă de la convingerea că ceea ce oferă natura este îndeajuns; trebuie să o accepți așa cum este, fără să o modifice sau să o ciunțești în vreun fel; ea e mult prea frumoasă și mare, pentru a veni cu un început, un mijloc și un sfârșit. În loc să se imagineze o aventură, care să fie complicată la nesfârșit, în loc de a pune la cale lovitură de teatru care, din scenă în scenă, să o conducă spre o concluzie finală, se ia pur și simplu din viață istoria unei ființe sau a unui grup de ființe, ale căror acte sunt înregistrate cu fidelitate. Opera devine un proces verbal, nimic mai mult"<sup>61</sup>.

În altă parte, Emile Zola explicitează concepția sa despre romanul non-ficțional, substituind intrigii tradiționale simpla colecție de "documente umane", pe care romancierul nu trebuie să-și propună să le organizeze epic, ci - supremă concesie ! - să procedeze cel mult la o clasificare logică a faptelor: "Desigur, eu resping imaginația, dacă prin ea se înțelege invențiile făcătorilor de romane feuilleton. Imaginația, facultatea de a imagina nu se reduce numai la asta. A născoci o poveste cu tot tacâmul, a o împinge până la ultima limită a verosimilului, a stârni interesul prin complicații de necrezut: nimic mai ușor, nimic care să fie mai la îndemână. Dimpotrivă, adunați fapte adevărate, pe care le-ați observat în jurul vostru, clasificați-le în funcție de un principiu de ordin logic, umpleți golurile cu ajutorul intuiției, obțineți miracolul de a însuflă niște documente umane, dându-le o viață de sine stătătoare și deplină, adaptată la o ambianță, și vă veți fi exersat facultățile imaginative într-o direcție superioară"<sup>62</sup>.

Evident, formulările de genul acesta au un aer de radicalitate ce va fi atenuat considerabil în practica literară; o literatură absolut non-ficțională,

## 33

din care convențiile epice să fi fost cu desăvârșire înlăturate, reprezintă, desigur, o utopie. Tot ceea ce se poate spera, în marginile unui program ceva mai realist, ar fi o relaxare a acțiunii acestor convenții; nu altceva are, de fapt, în vedere, și N. Frye, atunci când recurge la conceptul de "dislocare" (**displacement**): "Prin dislocare înțeleg tehnicile de care se folosește un scriitor pentru a face povestea lui credibilă (...), pe scurt, cât mai asemeni

vieții"<sup>63</sup>. Nu există, așadar, și nici nu poate să existe, un "grad zero" al organizării formale și, în consecință, al convenționalității, în roman. Avem dreptul să vorbim cel mult de o năzuință - niciodată înfăptuită pe deplin - spre un roman non-ficțional, spre o literatură de factură documentară (Roland Barthes, cel care a pus de fapt în circulație termenul de "grad zero al scriiturii", constată de altminteri, și nu fără temei, că romanul experimental, romanul "autorilor fără stil - Maupassant, Zola, Daudet și epigonii lor - au practicat o scriitură ce a constituit pentru ei un refugiu și o etalare a operațiunilor artizanale pe care își închipuiseră că le-ar fi alungat dintr-o estetică eminamente pasivă"<sup>64</sup>).

În orice caz, "dislocarea" unor convenții formale ale romanului (cerută pe un ton imperios de Emile Zola) va avea drept consecință apariția unor noi caracteristici de ordin formal și compozițional, caracteristici trecute în revistă de A. David-Sauvageot, în lucrarea lui, fundamentală, asupra **Realismului și naturalismului în literatură și artă** (1889).

Cea dintâi dintre ele vizează o reorientare tematică a romanului din perioada primului modernism, cu precădere spre subiecte din viața contemporană, în măsura în care, în domeniul acesta, efortul ficțional poate fi socotit ca fiind minim. Întemeiat tocmai pe un astfel de argument - caracterul necesarmente documentar al literaturii - Maxime du Camp, în **Prefața la Chants modernes**, repudiază romanul de inspirație istorică, unde operația de reconstituire cade mai ales în seama imaginației: "orice tablou istoric, reprezentând o acțiune la care artistul nu a putut să fie martor, cu care el nu este nici măcar contemporan, și pe care masa publicului o ignoră, este o fantasmagorie și, din punctul de vedere al înaltei misiuni pe care o are arta, un non-sens"<sup>65</sup>.

Cea de a doua trăsătură, menționată și de A. David-Sauvageot, are în vedere o "dislocare" a subiectului, în sensul autorizării unui anumit grad de incoerență a acestuia, ceea ce are să facă loc deopotrivă "succesivului" și "contradictoriului": "în felul acesta, cartea, asemeni vieții, ne va lăsa cu impresia că totul este trecător, că nu există frumusețe sau urătenie care să rămână neschimbate în sine și care să se atașeze de niște ființe privilegiate, ci numai niște impresii fugitive și contradictorii, toate deopotrivă de adevărate de altminteri, dar pentru o singură clipă doar, provocând rând pe rând repulsia sau înduioșarea noastră"<sup>66</sup>.

### 34

Să mai notăm, în sfârșit, un ultim aspect legat de procesul de "dislocare" a structurilor acțiunii; alături de incoerență, este urmărită, de asemenea, și povestea neîmplinită, poetica romanului din modernismul timpuriu încuviințând și o acțiune epică nedusă până la capăt, promovând "incompletul" și "inchoativul", în terminologia lui A. David-Sauvageot: "viața, cel puțin așa cum o înțelege Tolstoi, agită în noi haosul incertitudinilor, vagi aprehensiuni și dorințe obscure; ea ne livrează unei torturi chinuitor de angoasante (...), sentimentului incompletului și al inchoativului"<sup>67</sup>.

Să rezumăm, deci, acest paragraf, spunând că aspirația ce însuflețește în mod deosebit pe romancierii din perioada primului modernism este aceea de a realiza - vis imposibil ! - "gradul zero" al literarității, de a reduce la minimum coeficientul de "artă" și de convenție. Încă din zorii modernismului, romanul european aleargă după o himeră, pe care nu o va putea însă niciodată prinde cu adevărat: himera narațiunii non-ficționale, a anti-romanului<sup>68</sup>.

5. Rămâne să ne ocupăm, în continuare, de o ultimă prescripție majoră, formulată în cadrul poeziei românești a primului modernism: este o prescripție ce se referă la o altă categorie narativă decât intriga ori subiectul, anume la personaj. Să precizăm, dintru bun început, că, și de această dată, avem de-a face cu o regulă inspirată de impactul pe care codul cunoașterii științifice l-a avut asupra poeziei romanului.

Este vorba, în esență, de principiul (susținut și de Claude Bernard) că legile determinismului acționează în chip identic, atât în sfera obiectelor inerte, cât și în aceea a corpurilor însuflețite, ceea ce venea să anuleze orice idee de specificitate pentru cele din urmă.

Preluat de discuțiile de poetică a romanului, acest principiu va rezulta în recomandarea de a descoperi în personajul literar mai mult pe "omul natural", supus legilor universale ale naturii, iar nu rezervând pentru el - așa cum procedase literatura clasică (romanul, dar și tragedia) - statutul unei măgulitoare excepții, respectiv tratându-l ca pe o "ființă metafizică", ori ca pe o "entitate abstractă".

Ocupându-se de acest postulat, al lichidării personajului "metafizic" și al redescoperirii "omului natural", A. David-Sauvageot vorbește, sugestiv, despre destrămarea concepției tradiționale, a poncifului cu privire la regalitatea ființei umane în sânul naturii: "Altădată, omul considerat în chiar esența lui, deosebindu-se radical de brută, grație rațiunii sale și voinței sale, erijat în stăpân peste lume, se detașa într-un relief puternic pe fundalul naturii exterioare sau mai curând se opunea acesteia: ea era materia, el era spiritul"<sup>69</sup>.

### 35

Retorica lui Emile Zola va fi însă, în această privință, cu mult mai spectaculoasă: "L'homme metaphysique est mort", va exclama el, inventând tonul pe care, mai târziu, va avea și Nietzsche de făcut unele anunțuri importante<sup>70</sup>. Tot astfel, în **Naturalismul în teatru**, Zola, ocupându-se de situația literaturii narative, în general, este de părere că, în fața savanților, ca și a oamenilor de litere, a fost pusă aceeași sarcină, de "a înlocui abstracțiunile cu realități": "Astfel, s-a terminat cu personajele abstracte din opere, s-a terminat cu născocirile mincinoase, cu absolutul, de acum - numai personaje reale, istoria adevărată a fiecăruia, relativul vieții cotidiene"<sup>71</sup>.



Cuvântul de ordine devine, aşadar, pentru poeticienii primului modernism: omul natural, omul concret. Această fundamentală răsturnare de perspectivă are să atragă după sine unele consecinţe, deloc neglijabile, într-o ordine a procedeelelor de construcţie a personajului. Parte din ele (cele mai semnificative) sunt trecute în revistă de A. David-Sauvageot, care arată, de pildă, că redescoperirea dimensiunii "naturale" a personajului a impus, pe de o parte, o tehnică a integrării umane în contextul său natural ori social, ceea ce a echivalat cu "o revanşă a naturii exterioare, a lumii materiale, a meşteşugurilor şi a industriei"<sup>72</sup>. Dar, pe de altă parte - observă, în continuare, A. David-Sauvageot - atenţia romancierului a trebuit să se concentreze asupra aspectelor de viaţă organică, asupra sferei biologicului, adică asupra acelor elemente ce dimensionează cu mai multă putere personajul ca "îns natural"; A. David-Sauvageot vorbeşte, pe această latură, de "o revanşă a corpului"<sup>73</sup>. Într-un spirit înrudit, Emile Zola, reclama înlocuirea "omului metafizic" cu "omul fiziologic"<sup>74</sup>. Poetica romanului din epoca modernismului timpuriu ne apare - aşa cum sperăm că a reieşit din consideraţiile de mai sus - ca o aplicare a noului cod al cunoaşterii (cunoaşterea ştiinţifică) la arta narativă. A fost cea dintâi mare "reformă" a romanului european, sub semnul tutelar al modernităţii.

36

## ÎN ORIZONTUL MISTERULUI

### I

1. O dată cu triumful general al primului modernism, se ivesc şi cele dintâi semne ale crizei care îl va zgudui, criză determinată în principal de procesul de discreditare a tipului de cunoaştere ştiinţifică, al cărei model pusese cu atâta temei stăpânire asupra întregii gândiri occidentale în epoca industrială; de pe la jumătatea veacului al XIX-lea, încep să se audă însă tot mai numeroase voci care supun cunoaşterea ştiinţifică unei critici neiertătoare, vorbind neconţinut despre limitele ei, limite ce nu ţin atât de precaritatea mijloacelor, cât de natura însăşi a acestei cunoaşteri: "acum se combate însuşi tipul de cunoaştere care **produce** ştiinţa experimentală şi matematică a naturii". Decepţia este atât de mare şi atât de întinsă, încât se poate observa o tot mai înfrigurată căutare a unui model alternativ al cunoaşterii, în legătură cu care se va şi contura, de altminteri, cel de al doilea modernism (sau, cum

I-am mai numit, "modernismul târziu"): "Reproşul care se aduce acestei cunoaşteri nu se referă la limitele ei, ci la însăşi natura ei, anunţându-se o altă cunoaştere, **rivală**, întemeiată pe un alt demers"

Criza cunoaşterii de tip ştiinţific este determinată, în esenţă, de îndoiala cu privire la eficienţa şi adecvarea modelului său explicativ. Ja sfera, marcată prin trăsături atât de aparte, a fenomenelor viului; G. E. Stahl, de pildă, care poate fi socotit drept "părintele vitalismului", denunţă cu toată hotărârea folosirea metaforei "automatului" - cu desăvârşire impropriu - pentru a explica procesele ce au loc la nivelul viului. G. E. Stahl se străduieşte să pună într-o lumină cât mai puternică legile specifice în exclusivitate viului, legi ce reclamă aşadar o metodologie distinctă; el deţine - conform aprecierilor lui Ilya Prigogine şi ale Isabellei Stengers - "o înaltă conştiinţă a precarităţii vieţii şi a singularităţii ei în raport cu legile generale ale descompunerii şi ale dispersiei". În consecinţă, se urmăreşte acum elaborarea unui model alternativ al cunoaşterii, care - spre deosebire de modelul mecanicist - să poată da seama tocmai de această specificitate a

37

viului, definită în cele mai multe dintre cazuri ca însuşire a spontaneităţii, ca aptitudine de a-şi fi sie însuşi cauză, iar nu de a avea - asemeni obiectelor inerte - cauza în afara sa: "După Stahl, ceea ce este propriu viului e faptul de a fi intrinsec mecanic, de a poseda în el însuşi raţiunea şi finalitatea organizării sale".

Dar perioada celui de al doilea modernism resimte necesitatea de a elabora un model alternativ al cunoaşterii, ca urmare nu doar a insistenţei cu care "discursul vieţii" şi al "viului" îşi afirmă trăsăturile distinctive, incompatibile cu o explicaţie de tip mecanicist; un rol tot atât de important, în această revoluţie epistemologică, îl joacă şi noul concept al naturii, de la care pleacă acum gândirea, un concept de o neîntrecută complexitate, care - departe de a se lăsa simplificată prin procesul de cunoaştere - pare, dimpotrivă, să fie tot mai mult potenţată. Ilya Prigogine şi Isabelle Stengers se referă chiar, în lucrarea citată, la o "natură deschisă": "Ştiinţele naturii sunt deschise de acum dialogului cu o natură ce nu poate fi dominată dintr-o singură privire teoretică, ci doar explorată, cu o natură deschisă căreia îi aparţinem şi noi, participând la construcţia ei"<sup>4</sup>. Autorii menţionaţi sunt de părere că procesul acesta de largire a conceptului tradiţional al naturii a luat avânt încă de pe la sfârşitul secolului al XVIII-lea, lupta împotriva reducţionismului înregistrând un prim moment de vârf prin filosofia hegeliană, "care integrează natura ordonată în nivele de complexitate crescândă"<sup>5</sup>.

Această complexitate pe care o dobândeşte noul concept al realităţii este ilustrată - în cazul lui Lucian Blaga, un filosof şi scriitor dintre cei mai reprezentativi pentru fenomenul celui de al doilea modernism - printr-o teorie a "crizei obiectului", teorie ce prezintă obiectul natural doar ca pe un concept sintetic, ale cărui componente nu ar avea în totalitatea lor un caracter manifest, "fanic", mare parte din ele rămânând ca o faţă ascunsă, "criptică", a obiectului, ca un "mister deschis": "Ceea ce mai înainte fusese obiect neted, nedespicat - se prefăce în obiect

**despicat** în două: în **arătat** și în **ascuns**"<sup>6</sup>.

Pe măsură însă ce conceptul naturii primește o trăsătură de complexitate tot mai pronunțată, devine din ce în ce mai evident faptul că modelul explicativ de tip mecanicist își pierde valoarea operatorie, impunând căutarea unui model alternativ al cunoașterii, înrudit mai mult cu discursul artistic, decât cu cel științific: "Foarte pe scurt, am putea spune că cunoașterea filosofică a naturii - după această nouă definiție a domeniului gândirii - ar fi trebuit să fie mai apropiată de geniul artistic, de activitatea creatorului care intră în rezonanță directă cu aceea a naturii creatoare și producătoare de forme, decât de muncă științifică". Soluțiile avansate de Lucian Blaga în această direcție merită toată atenția; astfel, în **Știință și creație** (1942) din **Trilogia cunoașterii**, el propune o distincție între două

**38**

tipuri de cunoaștere, "ireductibile unul la celălalt". Primul tip - pe care, așa cum subliniază gânditorul, filosofia științei îl atribuie îndeobște discursului științific - este menit să construiască o explicație de tip causal, pentru acele structuri ale realității ce se situează la nivelul ei de organizare cel mai simplu, nivel circumscris de "orizontul lumii date, sensibile"<sup>8</sup>. În ceea ce privește cel de al doilea tip de cunoaștere, Lucian Blaga îl concepe în chip explicit ca un contra-model, născut din nemulțumirea prilejuită de simplismul cunoașterii științifice, și care ar încerca să dea seama de alte nivele, de o complexitate sporită, ale realității, nivele identificate drept "un orizont al misterelor". Or, la un asemenea nivel de complexitate, realitatea este presupusă a prezenta anumite trăsături de "iraționalitate"; este vorba, de pildă, ca să dăm numai un exemplu, de faptul că realitatea, la astfel de parametri ai complexității, nu ascultă de o lege a non-contradicției, ea totalizând adeseori termeni aflați într-o relație antinomică, de excludere reciprocă. În consecință, pentru a putea construi o explicație și pentru a întemeia o înțelegere a realității în cazul unor structuri de o asemenea complexitate, este limpede că modelul raționalist, bazat pe categoriile gândirii logice, devine cu totul inoperant și că intelectul trebuie să facă apel la un model meta-logic, pe care - în terminologia sa, atât de personală - Lucian Blaga îl numește "ecstatic", definindu-l după cum urmează: "Cât timp intelectul se așează în cadrul funcțiilor sale logice normale, e enstatic. Din moment ce intelectul, pentru a formula ceva cu **ajutorul** conceptelor ce-i stau la dispoziție, trebuie să evadeze din sine, să **se** așeze cu hotărâre în afară de sine, în nepotrivire ireconciliabilă cu funcțiile sale logice, el devine ecstatic"<sup>9</sup>.

Noul model al cunoașterii se opune așadar celui vechi, în felul în care și intelectul ecstatic (translogic) se opune celui enstatic (strict logic)<sup>10</sup>. Predilecția pentru procedeul paradoxiei subliniază - după Lucian Blaga - puternica înrudire dintre acest model explicativ, pe de o parte, și metoda "dogmatică" și categoriile sale, pe de alta: "Nu ne îndoiim" - ne încredințează gânditorul - "că dogmatismul în sens de 'metodă' va putea fi reactualizat". De altminteri, pentru Lucian Blaga, "dogma" nu reprezintă altceva decât o gândire paradoxică, translogică, prin care antinomiile sunt "transfigurate": "orice dogmă mai cuprinde, prin înșiși termenii ce-i întrebunțează, și o indicație precisă că logicul trebuie depășit și că antinomia e presupusă ca soluționată împotriva posibilităților noastre de înțelegere"<sup>12</sup>. Prin postulatul "paradoxiei" (sau, cu altă formulare, al "concilierii contrariilor"), modelul explicativ pe care îl impune cel de al doilea modernism se înscrie fără ezitare pe o coordonată a trans-logicului. În chip de concluzie, să spunem că, în ordine metodologică, pozițiile cele mai avansate nu mai sunt deținute, în această perioadă, de cunoașterea

**39**

științifică, pe primul plan trecând cunoașterea de tip artistic (ce prezintă însă numeroase trăsături comune cu gândirea mitică). Nu e mai puțin adevărat însă că, în epoca post-modernă, reflecția epistemologică nu va pregeta să își aproprie aceste contribuții metodologice, integrându-le teoriei contemporane a științelor. Astfel, pornind de la teza modernistă a indeterminării fenomenelor viului, spiritul post-modern a ajuns - dându-i o elaborare superioară și o extensiune mai largă - la teoria instabilității sistemelor naturale, teorie pe care gândirea matematică a ultimelor decenii a prezentat-o (prin contribuțiile lui Rene Thom, E. C. Zeeman, V. I. Arnold, R. Pomian ș.a.) ca "teorie a catastrofelor"<sup>13</sup>. Conform acestei teorii, natura nu ne oferă -arată Jean-Francois Lyotard - decât "insule izolate de determinism", regula constituind-o, dimpotrivă, "antagonismul catastrofic", non-determinismul<sup>14</sup>.

O observație similară se cere făcută referitor și la principiul modernist al "paradoxiei", principiu fructificat frecvent în cadrul teoriei post-moderne a științelor; în acest sens, trebuie menționată în primul rând dialectica suprarăționalistă a lui Gaston Bachelard, care preconizează, după cum arată și Anton Dumitriu, o "dialectizare a paradoxului", o integrare a lui "într-o viziune suprarățională, care este o viziune rațională deschisă"<sup>15</sup>. Gaston Bachelard citează - în lucrarea lui din 1940, **La philosophie du non** - punctul de vedere, revelatoriu, în această ordine, al lui C. Bialobrzski, pentru care "în fizică, noțiunile unite nu sunt contradictorii, ca la Hegel, teza și antiteza sunt mai degrabă complementare"<sup>16</sup>.

În perioada celui dintâi modernism, asemenea intuiției și desfășurări metodologice ar fi reprezentat, de bună seamă, abateri regretabile de la prescripțiile discursului științific, dominat, atât de puternic, de modelul explicativ de tip determinist.

2. Spuneam, la începutul paragrafului precedent, că discursul viului crează o fisură de instabilitate, în contrast cu imaginea pe care explicația deterministă o acreditase în legătură cu sistemele multiple și variate ale naturii,

anume că ele s-ar defini ca sisteme de înaltă stabilitate, în virtutea caracterului perfect previzibil al performanțelor lor. Pentru modernismul din cel de al doilea val, discursul viului - și în mod deosebit ceea ce ține de libertatea umană - constituie un factor ce se sustrage determinismului universal, în sensul că spiritul își are cauza întotdeauna în sine însuși, iar nu în afara sa; în felul acesta, comportamentul ființei umane ar sta sub semnul mai degrabă al auto-determinării și al imprevizibilului. În opoziție cu viziunea deterministă pe care o promova discursul științific, cel de al doilea modernism reactualizează definiția filosofică - de tradiție hegeliană - a naturii umane ca libertate: "spiritul" - arată Hegel, în **Prelegeri de filosofie a istoriei** (1837) - "este tocmai ceea ce are centrul în sine, ceea ce nu are unitatea în

40

afara sa, deoarece și-a găsit-o; el este în sine și la sine însuși. Materia își are substanța în afara sa; Spiritul este ființare la sine însuși. Tocmai în aceasta constă libertatea, căci doar atunci când sunt dependent mă raportează la altceva, ce nu sunt eu și nu pot să exist fără ceva exterior; liber sunt când sunt la mine însumi"<sup>17</sup>.

Cugetarea filosofică a secolului va reveni asupra acestei probleme, în prelungirea considerațiilor hegeliene; A. Schopenhauer admite, astfel, într-o primă instanță, caracterul aservit al voinței individuale, faptul că aceasta este modelată, în actele și manifestările sale, de legile implacabile ale Voinței universale de a fi. Dar autorul **Lumii ca voință și reprezentare** (2 voi., 1819-1842) descrie totodată și căile prin care voința umană se poate elibera de această aservire, căile prin care ea poate să se scuture de jugul necesității; fiindcă voința individualității umane poate să se ridice până la o negare a tiraniceii voințe de a fi: "Aceasta este noțiunea de libertate, noțiune esențialmente negativă, redusă cum e la a reprezenta negația necesității"<sup>18</sup>.

Toate aceste elaborări - ce urmăresc să întemeieze o explicație a naturii umane pe baze nondeterminate - au avut, firește, repercusiuni dintre cele mai serioase asupra poeziei romanului, producând mutații substanțiale în ceea ce privește mai cu seamă structura personajului.

De un interes cu totul aparte sunt, sub un astfel de raport, abundențele reflecției metafictionale risipite în paginile romanelor dostoevskiene; noi ne vom mărgini, în cele ce urmează, la analiza unor teze de poetică a romanului, pe care Dostoevski le dezvoltă în prima parte a **Însemnărilor din subterană** (1864), adevărată uvertură la marile construcții romanești ce vor urma. Lungul monolog al naratorului din subterană este, de la un capăt la altul, un atac înverșunat tocmai împotriva modelului științific al cunoașterii, cu însemnătatea pe care acesta o acordă "legilor naturii". Or, mărturisește cu iritare naratorul dostoevskian, "legile naturii m-au săcâit toată viața mai mult decât orice"<sup>19</sup>. Oamenii de știință - notează, cu sarcasm, naratorul - consideră că de fapt comportamentul uman ar intra sub controlul absolut al legilor naturii, și că voinței libere a individului nu i s-ar îngădui deci să își exprime deopotrivă și vrerea sa: "Natura nu te întreabă; puțin îi pasă de dorințele dumitale, sau dacă-ți place ori ba legile ei. Ești obligat s-o accepți așa cum este; ca atare, să accepți și consecințele"<sup>20</sup>. Din punctul de vedere al științei, sistemele naturii sunt așadar sisteme prin excelență stabile, de vreme ce principalul factor destabilizator - arbitrarul voinței umane - a fost practic abolit; o astfel de concepție își găsește expresia, arată naratorul dostoevskian, pe de o parte în formula matematică a lui "doi ori doi fac patru" ("n-ai ce face !"), iar, pe de altă parte, în metafora "omului - clapă de pian sau buton al orgii" (metaforă la originea căreia se află Diderot, cu ale sale **Convorbiri**

41

**între d'Alembert și Diderot**). Or, teza naratorului este aceea că, în măsura în care dobândește o tot mai vie conștiință de sine, în măsura în care se încarcă de trufia propriului principiu, voința umană nu pregetă să se răzvrătească împotriva legilor naturii, să încerce să scuture supremația acestora și să se afirme pe sine și vrerea sa în mod liber, chiar dacă această răzvrătire nu are practic nici o șansă de triumf: "Oamenii mai sunt încă oameni, nu clape de pian, chiar dacă ele amenință să ducă atât de departe concertul lor, încât să nu mai avem cum ne dori nimic alt decât tabelul. Și nu numai atât; chiar dacă ar deveni, într-adevăr, o clapă de pian, chiar dacă grație științelor naturale și matematicii i s-ar dovedi negru pe alb că atât a devenit, atât este, omul tot nu și-ar vârî mințile-n cap, ci ar face înadins ceva potrivnic, din pură ingraturitudine: propriu-zis, ca s-o țină până-n pânzele albe pe-a lui"<sup>21</sup>.

Această viziune dostoevskiană asupra raportului dintre legile naturii și libertatea umană are să se răsfrângă însă nu doar asupra poeziei personajului, ci deopotrivă și asupra dialecticii conflictului, care - grație forțelor refractare la orice măsurătoare, pe care le antrenează în desfășurarea sa - va dobândi trăsături prin excelență aleatorii. Observații pătrunzătoare cu privire la procedeele de construire a conflictului la Dostoevski. face G. Steiner, într-o cercetare comparativă din 1959, asupra lui Tolstoi și Dostoevski; după G. Steiner, autorul **Idiotului** nu s-ar fi arătat interesat de un conflict cu aspect linear (ceea ce ar fi însemnat o validare a modelului determinist, bazat pe legea cauzalității), cât mai degrabă de o acțiune cu un pattern tabular. Termenul ("tabular") nu este al lui G. Steiner, dar el nu poate fi ocolit; autorul monografiei **Tolstoi or Dostoevski** vorbește astfel despre fascinația romancierului rus pentru pluralitatea căilor de soluționare a conflictului, o pluralitate ce autorizează "dinamica liberă și imprevizibilă a acțiunii"<sup>22</sup>. Încordarea epică s-ar datora, în romanele dostoevskiene, faptului că "soluțiile posibile și jocul care se joacă între ele înconjură textul din toate părțile". Ceea ce ar urmări scriitorul ar fi să ne arate "imensa pletoră a posibilităților latente din conflict"<sup>23</sup>.

Vederi înrudite, în legătură cu o poetică a conflictului în sens tabular, am dezvoltat, la rândul nostru, într-un eseu

monografic din 1971, eseu în care insistam asupra procedurii tipic de "răsturnare a deznodământului". Tot acolo remarcam faptul că "agentul dezordinii" și al instabilității îl reprezintă, de regulă, în opera dostoevskiană, femeile, adică tocmai ființele la care voința se află în mai mare măsură "la discreția capriciului și al arbitrarului"<sup>24</sup>.

Preocupări de a emenda punctul de vedere științific asupra naturii umane, punct de vedere ce întemeiază înțelegerea pe postulatul unui imperiu universal al necesității, instaurat cu ajutorul unor legi neîndurătoare ale firii, se conturează și în reflecțiile meta-ficționale pe care Lev Tolstoi le dezvoltă în ultimul volum al romanului său **Război și pace** (1867-1869). De fapt,

**42**

scriitorul acceptă în parte punctul de vedere științific, grăbindu-se totuși să sublinieze că el nu reprezintă adevărul întreg, ci numai o parte a acestuia: "Căci faptul că din punctul de vedere al observației științifice rațiunea și voința sunt niște sectoare sau **secretions** ale creierului, și faptul că omul, urmând legii generale, a putut să se dezvolte din ființe inferioare, într-o epocă imemorabilă, nu face decât să clarifice dintr-o latură nouă, adevărul de mii de ani recunoscut de toate religiile și teoriile filosofice, și anume că, din punctul de vedere al rațiunii, omul este supus legilor necesității; dar adevărul acesta nu face ca problema noastră să înainteze spre rezolvare nici cu grosimea unui fir de păr. Căci această problemă mai are o latură, cea opusă, bazată pe conștiința libertății"<sup>25</sup>. Pentru a restitui adevărul în întregul său, Lev Tolstoi pretinde să facem deopotrivă loc și libertății umane, în acest joc al forțelor ce își dispută controlul asupra sistemelor realității: "Reprezentarea unei acțiuni omenești, supusă exclusiv legilor necesității, fără o cât de mică rămășiță de libertate, este tot atât de imposibilă, ca și reprezentarea unei acțiuni complet libere"<sup>26</sup>.

Aparent echilibrată, poziția lui Tolstoi ascunde totuși o tendință neîndoielnică de a obliga modelul explicației științifice să bată cât mai mult în retragere; fiindcă legea cauzalității - admisă în principiu - este practic reformulată de scriitor, într-un spirit cu totul diferit decât cel promovat de teoria contemporană a științelor. Tolstoi ne prezintă felul în care funcționează această lege - la nivelul evenimentelor istorice, deci al unor macrosisteme materiale - nu atât pe baza unui model linear (cauză-efect), cât a unui, iarăși, tabular, (scriitorul vorbește despre o "infinitate" de cauze mărunte, ce concură la producerea unui eveniment: "ca în orice acțiune practică, nimic nu poate fi delimitat și totul depinde de o serie de împrejurări fără număr, a căror însemnătate se definește într-o singură clipă, de care nimeni nu poate să spună când are să se ivească"<sup>27</sup>). Explicația evenimentului se întemeiază, desigur, pe un principiu de natură cauzală, dar dificultatea măsurătorilor, pentru stabilirea stării inițiale a sistemului, dificultatea unei inventarii complete a cauzelor ne obligă să vorbim despre un determinism perfect compatibil cu ideea unei relative instabilități a sistemului, teză cu adevărat revoluționară, din perspectiva unei poetici a subiectului. Lev Tolstoi pune de altminteri la îndoială caracterul "științific" al unei explicații clădite pe temeiul unui determinism atât de labil: "ajunsese la concluzia că nu există și nici nu poate exista vreo știință a războiului și că din pricina asta nu există și nici nu poate exista nici un fel de așa-zis geniu militar"<sup>28</sup>. Într-o lucrare mai veche a noastră, încercam să înscriem conceptul de determinism pe care îl avansează Lev Tolstoi în **Război și pace** sub o rubrică a "determinismului creator", pe care îl socoteam un fel de bergsonism "avânt la lettre"<sup>29</sup>.

**43**

Pe linia unor preocupări asemănătoare de poetică a romanului se situează și reflecțiile cu caracter meta-ficțional din unele romane ale lui Andre Gide, dar în mod deosebit din Pivnițele Vaticanului (1914); cele mai multe din aceste glose teoretice ne sunt servite în cursul substanțialelor colocvii dintre romancierul Julius de Baraglioul și tânărul său prieten Lafcadio Wluiki, ultimul fiind de regulă cel care se află pe pozițiile cele mai novatoare. A. Gide urmărește de fapt să scoată comportamentul uman de sub autoritatea unui model determinist (în care totul s-ar înscrie în schema unei relații: motiv-faptă), pentru a-l asocia mai degrabă unui model al aleatoricului, al întâmplătorului (caracterizat printr-o evazivitate accentuată a motivațiilor comportamentale, prin promovarea, în schimb, a unor fapte perfect nemotivate, denumite de scriitor cu termenul de "acte gratuite"). Repudierea explicației deterministe este cât se poate de transparentă în mărturisirile lui Lafcadio Wluiki: "Nimic nu îmi ridică atâtea obstacole în cale, precum nevoia; nu mi-am bătut capul niciodată decât cu lucruri care să nu-mi fie folositoare"<sup>30</sup>. Aristocratic prin natura lui cea mai adâncă, Lafcadio - ni se spune în altă parte - "nu îngăduise necesității să-i impună vreun gest"<sup>31</sup>. Asemenea dezavuări ale modelului determinist, atât de îndrăgit de discursul științific din veacul trecut, sunt preluate treptat de vocea lui Julius de Baraglioul, inspirat, se vede, de radicalitatea reformelor de poetică a romanului, preconizate de Lafcadio; încât va fi acum rândul lui Julius să explice principiul faptelor arbitrare, într-o convorbire cu Amedee Fleurissoire: "important este ca, ceea ce îl determină să acționeze, să nu mai fie o simplă chestiune de interes, sau, cum vă exprimați voi îndeobște, ca el să nu mai asculte de niște motivații interesate"<sup>32</sup>. Toate aceste reflecții îl conduc pe Julius la proiectul unui roman, în care personajul să săvârșească o crimă fără motiv: "Nu vreau ca această crimă să aibă vreun motiv" - își împărtășește el planul lui Lafcadio Wluiki, precizând, mai apoi: "Gândește-te! o crimă care să n-aibă drept motiv nici patima, nici vreo indigență. Rațiunea lui de a comite această crimă să o constituie tocmai lipsa desăvârșită a vreunei rațiuni"<sup>33</sup>.

Cel de al doilea modernism își găsește în Andre Gide o voce dintre cele mai autorizate pentru a denunța, încă o

dată, modelul determinist, modelul predilect al discursului științific.

În sfârșit, seriei de exemple comentate până acum, să-i mai adăugăm încă unul, notabil prin câteva contribuții teoretice de detaliu, ce conferă acestor teze de poetică a personajului un aspect deopotrivă extrem de elaborat și foarte personal; este vorba, în speță, de metoda "progresiv-regresivă" de construire - și explicare - a personajului, metodă pe care Jean-Paul Sartre înțelege să o opună modelului determinist, de sorginte pur științifică. Mai ales două dintre principiile de bază ale metodei sartriene merită să ne rețină

44

atenția: ne gândim întâi de toate la faptul că, departe de a exclude acțiunea mecanismelor cauzalității, Jean-Paul Sartre le descrie totuși cu un spor de suplețe, în sensul că, pentru el, relația cauzală nu se mai lasă structurată cu ajutorul unui model linear, filosoful invocând neconținut problema unor "meditații", a unor nivele succesive de concretețe la care ar trebui să coboare "universalul abstract" pentru a influența desfășurarea unor procese ale realității, fiecare nivel al "medierii" încărcând factorul cauzal prim cu noi determinări particulare, de natură să confere în cele din urmă conceptului de cauză complexitatea nemăsurată a concretului istoric însuși:

"materialismul dialectic nu poate să se mai lipsească de mediația privilegiată, care să-i permită să treacă de la determinările generale și abstracte, la anumite trăsături ale individului singular"<sup>4</sup>. Conceptul de cauză absoarbe în felul acesta întreaga realitate, într-un spirit ce prezintă de altminteri unele înrudiri cu vederile tolstoiene; dar este evident că, în virtutea tocmai a complexității extreme pe care această noțiune o dobândește, ea îngreuiază într-atât calculele și măsurătorile, încât cu nici un chip nu mai poate fi vorba despre instituirea unor sisteme stabile.

Jean-Paul Sartre recunoaște așadar validitatea modelului determinist, dar practic îl subminează, prin chiar suplețea cu care îl concepe. Oricum, metoda progresiv-regresivă prevede - și aceasta reprezintă cea de a doua trăsătură a sa, asupra căreia doream să insistăm - și un model alternativ, care pleacă de la principiul că ființa umană nu se lasă propriu-zis explicată doar cu ajutorul unor "cauze", ci - mai curând - într-o perspectivă finalistă, prin "scopurile" sale. Fiindcă individul uman se cere înțeles esențialmente ca un "proiect", ca o eternă depășire a facticității sale de start, spre un câmp al propriilor posibilități: "conduita cea mai rudimentară trebuie definită simultan printr-o raportare la factorii reali și prezenți care o condiționează, ca și prin raportul cu un lucru așteptat, pe care ea îl ajută să se nască"<sup>35</sup>. Conceptul de "proiect" se constituie de fapt în elementul central al unei teorii generale ce afirmă, în esență, statutul ființei umane: acela de libertate în act.

Cel de al doilea modernism arată prin urmare o propensiune neîndoieabilă pentru modelele explicative non-deterministe, adaptabile sistemelor instabile (cum este, între altele, îndeosebi realitatea umană), străduindu-se să racordeze poetica romanului la aceste desfășurări teoretice novatoare.

3. Modelul explicativ preconizat de primul modernism se distinge, cum am arătat, printr-o predilecție accentuată pentru parțialitate; omul de știință al epocii pozitivistice se dezinteresează pe de-a-ntregul de "cauza primă" a lucrurilor (din perspectiva căreia ar fi, desigur, cu puțință o depășire a parțialității înspre o viziune totalizatoare), pentru a se concentra în

45

exclusivitate asupra "cauzelor proxime", mai lesne abordabile cu mijloace experimentale (dar promovând o explicație nu atât sintetică, integratoare, cât una segmentală a realității).

Celui de al doilea modernism îi este propriu, dimpotrivă, un efort explicativ îndreptat cu precădere asupra totalităților, adică asupra unor structuri ale realității de o asemenea complexitate, încât vor ieși cu putere în evidență unele limite inerente ale modelului determinist, ceea ce va face necesară instituirea unui model alternativ al cunoașterii, ce nu va mai opera cu categoriile gândirii logice, ci cu acelea ale "translogicului" (sau ale "paralogiei", în terminologia lui Jean-François Lyotard).

Și, întrucât în cadrul acestui paragraf vom recurge în chip exclusiv la exemple împrumutate din sfera reflecției teoretice - dar și a poeziei implicite - datorate unor romancieri români, în intenția de a pune în evidență cât mai apăsător contribuția românească la elaborarea codului modern al romanului, să spunem că această nouă orientare, spre cuprinderea totalității, este ilustrată de pildă de scrierile teoretice ale lui Camil Petrescu. Avem în vedere mai cu seamă tratatul său filosofic despre **Doctrina substanței**, redactat în cursul anilor 1939-1940 (într-o primă versiune), dar publicat numai postum, în 1988<sup>6</sup>. În primul capitol al lucrării sale (**Ontologia concretului**) - capitol cu largi și importante deschideri metodologice - Camil Petrescu enunță una dintre tezele capitale pe care se clădește doctrina substanței, anume aceea că realitatea necesară (sau, în alți termeni, concretul istoric) trebuie înțeleasă ca alcătuind un "sistem existențial" ("concretul alcătuiește deci un sistem existențial"<sup>37</sup>), o totalitate de un nivel foarte înalt al complexității ("concretul...prezintă o structură de complexitate fără-seamăn"<sup>8</sup>). Principiul de organizare al acestui "sistem existențial" este - consideră Camil Petrescu - unul de natură organică: "Este o organicitate în sensul că orice dat al acestui concret este condiționat de toată existența, într-un grad care-i conferă tocmai **titlul de existență**"<sup>9</sup>. Asupra atributului organicității, Camil Petrescu stăruie îndelung, arătând că el este în măsură să confere sistemului total al realității o serie de trăsături, în viiutea cărora ordinea acestuia iese din tiparele unei articulări strict logice: "Poate că această ordine depășește o simetrie logică, poate că principiul concretului are nevoie de o formulă mult mai complexă decât formula logică-matematică"<sup>40</sup>. Metoda substanțialistă reprezintă soluția pe care Camil Petrescu o dă acestei cerințe, de a elabora un model alternativ al

cunoașterii, superior celui mecanic-determinist, apt să dea seama de totalitățile organice ale existenței concrete. Metoda substanțialistă opune de fapt modelului perimat al gândirii "dialectice" (logiciste), modelul, mult mai evoluat, al înțelegerii integratoare<sup>41</sup>.

Tendințe totalizante se afirmă deopotrivă și în cadrul grupării de la revista **Saeculum**, condusă de Lucian Blaga; vederi programatice în această

46

direcție dezvoltă, astfel, Zevedei Barbu, într-o serie de studii. În **Metafizicul, funcțiune integrală a spiritului** (1943), autorul crede a putea distinge un "ciclu dialectic" al valorilor, într-o perspectivă de istorie culturală: "Acest ciclu e fixat de noi în **valoare religioasă, valoare științifică**, ca teză și antiteză, și **valoare metafizică**, ca sinteză". Dacă valoarea religioasă deține hegemonia în evul mediu, dacă valoarea științifică își dobândește supremația începând cu epoca Renașterii, valoarea metafizică ar fi privilegiată de timpurile moderne, inaugurate de romantism: "Prin aceasta" - notează Zevedei Barbu - "enunțăm metafizicul ca fundamentala spirituală a timpului și omului actual"<sup>43</sup>. Or, pentru autorul considerațiilor din **Saeculum**, valoarea metafizică - valoarea dominantă a modernității - se cere definită în primul rând pe seama unor funcțiuni integratoare: "în metafizic, orice moment, orice parte se leagă esențial, ducând pe o cale directă la întreg"<sup>44</sup>.

Într-un alt studiu, tot din 1943 (**De la dialectică la existențialism**), Zevedei Barbu urmărește mai îndeaproape problemele de ordin metodologic pe care le ridică punctul de vedere totalizator, viziunea metafizică; este vorba, mai exact, de caracterul extrem de complex pe care îl posedă structurile totalității, precum și de imperativul de a elabora un nou model al cunoașterii capabil de a da seama de această complexitate, și, în primul rând, de a justifica antinomiile existenței: "în lumina acestei pretențiuni, trebuie să căutăm astfel formele de existență ale spiritului, încât acesta să poată cuprinde **totul**; să cuprindă și să justifice chiar și **contradicția**"<sup>45</sup>. Noul model al cunoașterii, implică prin urmare, în chip necesar, o "logică nouă", o gândire bazată pe paradox, și care depășește categoriile logicului, pentru a se adapta celor ale concretului: "Kierkegaard dorește să gândească în categoriile trăirii"<sup>46</sup>.

Tendințele acestea totalizante - asociate cu proiectul de elaborare a unui nou model al cunoașterii - înregistrează un considerabil avânt, în legătură, de asemenea, cu interesul sporit pentru structurile mitului, interes alimentat mai cu seamă, în spațiul cultural românesc, de cercetările întreprinse de Mircea Eliade. Funcția mitului - arată savantul român, în **Aspecte ale mitului** (1963) - este esențialmente una regresivă, prin care se înfăptuiește o "întoarcere la origini"; ceea ce presupune, între altele, o abolire a timpului "profan" și o instituire a unui timp "sacru": "S-ar putea spune, într-o formulă sumară, că trăind miturile ieșim din timpul profan, cronologic, și pătrundem într-un timp calitativ diferit, un timp "sacru", deopotrivă primordial și recuperabil la infinit"<sup>47</sup>. Or, timpul sacru etalează particularități deosebite radical de cele ale timpului profan, în sensul că, de la o schemă lineară, cronologică (marcată de dinamica trecut-prezent-viitor), se trece la un model totalizant, la eternitate (sau "ne-timp"): "Sensul și rostul acestei tehnici nu e greu de înțeles; acela care o ia în susul timpului trebuie în mod necesar

47

să regăsească punctul de pornire care, în definitiv, coincide cu cosmogonia (...). Dar mai este ceva și mai important: ajungem la începutul timpului și dăm de ne-timp, de acel prezent veșnic care a precedat existența temporală, întemeiată de prima existență omenească decăzută"<sup>48</sup>. Retragera din timpul profan și accesul la timpul sacru presupune așadar experiența unor structuri ontologice mult mai complexe, pentru explicarea cărora mijloacele mecanic-logiciste se dovedesc cu totul insuficiente.

Analiza mitului relevă un proces similar - de înlocuire a unor structuri relativ simple, prin altele, de un grad de complexitate mult mai ridicat, rezultând din unele operații totalizatoare - și la nivelul unor categorii ontologice corelative, cum e aceea a spațiului. Spațiul sacru se distinge, astfel, prin trăsăturile sale de "cosmicitate", prin organizare în jurul unui "centru", ceea ce îl opune spațiului profan, un spațiu detotalizat, prin excelență "haotic"<sup>49</sup>.

Dar legile totalizante ale structurilor mitului sunt cu osebire evidente în legătură cu tentativa lor de reprezentare a principiului suprem al existenței, Ființa absolută. Or, mitul pune în lumină tocmai acea însușire a principiului absolut de a constitui o reunire a contrariilor, o **coincidentia oppositorum**: "Mitul lui Varuna revelă bi-unitatea divină, coincidența contrariilor, totalizarea atributelor în sânul divinității"<sup>50</sup>. Pentru a înțelege și explica Ființa absolută, este nevoie prin urmare de o transcendere a categoriilor logice, este nevoie de o gândire de tip paralogic.

Reflecția asupra structurilor gândirii mitice a jucat deci, după cum s-a putut vedea, un rol determinant în cristalizarea noului model al cunoașterii.

Vom trece în revistă, în continuare, câteva contribuții majore în direcția cristalizării deopotrivă a unei poetici a romanului adaptată la noua epistemă; vom lua în discuție, sub acest raport, câteva puncte de vedere elaborate, așa cum subliniam mai devreme, în exclusivitate de importanți romancieri români, în speță de Liviu Rebreanu și de Mircea Eliade. Vom zăbovi atât asupra unor elemente de poetică implicită, cât și asupra unor reflecții teoretice, risipite în diverse articole sau mărturisiri publice. Ne vom opri pentru început asupra programului

literar al lui Liviu Rebreanu, vizând fundamentarea unui "realism al esențelor".

În **Addenda** la al doilea volum din **Jurnalul** (1984) lui Liviu Rebreanu<sup>51</sup>, Nicolae Gheran grupează câteva interviuri și mărturisiri ale scriitorului, unele ceva mai bine cunoscute, altele rămase aproape uitate în paginile unor publicații ale vremii; restituirea tuturor acestor documente este salutară, de natură să producă anumite clarificări necesare cu privire la crezul literar al romancierului. Revalorizări și instructive ni s-au părut îndeosebi două dintre aceste interviuri, cel dintâi (**Printre romancieri, poeți și critici**) - de fapt, răspunsul la o anchetă literară - apărut în ziarul **Buna-Vestire** din 26

48

martie 1938, iar, cel de al doilea (**De vorbă cu romancierul Liviu Rebreanu**), publicat în **Adevărul literar și artistic** din 25 decembrie 1938. În ambele, romancierul aduce precizări importante în legătură cu țelurile și programul său estetic; Liviu Rebreanu consideră aici oportun să preconizeze o depășire a formulei realismului tradițional, ori a naturalismului. El se deține, cu alte cuvinte, de realismul care "copia sincer, fidel și fotografic - până la mărunte amănunte, totul"; ar fi sosit momentul ca literatura (și mai cu seamă romanul) să pășească pe drumul unui "realism nou", al unui "**realism al esențelor**"<sup>52</sup>. Formula aceasta își deslușește înțelesul în cadrul câtorva contexte, în care ea este folosită în strânsă relație cu ideea "vieții universale"; printr-un "realism al esențelor", Liviu Rebreanu are deci de fapt în vedere o tentativă de a capta totalitatea ființei: "Romanul este o construcție de artă care fixează curgerea vieții (această viață care e nestatornică, fluidă, fără tipar). Romanul dă vieții un tipar care-i va cuprinde și dinamismul și fluiditatea"<sup>53</sup>.

Interviurile și declarațiile publice ale lui Liviu Rebreanu nu duc totuși nicăieri până la capăt efortul acesta de a defini în chip cât mai strâns conceptul "vieții", deși ideea îl obsedează statornic pe scriitor. Dar o definiție aproximativă a "vieții universale" - văzută ca principiu central al "noului realism", al unui "realism al esențelor" - prinde contur în chiar textul romanelor lui Liviu Rebreanu. Din perspectiva marelui scriitor, "viața universală" apare sub înfățișarea unei mărețe și cuprinzătoare "sinteze", a unei totalizări depline a Ființei, prin care s-ar înfăptui și s-ar fundamenta întâlnirea extremelor, integrarea elementelor contrastante. Viața cea mare - reflectează Titu Herdelea, în romanul **Ion** (1920) - "sunt eu, precum e și vaca lui Ion sau câinele nostru, ori viermele ce se așează singur sub talpa mea ca să-l strivesc, sau chiar bolovanul pe care-l izbești cu piciorul, precum tot ce este, și cerul, și ceea ce este dincolo de cer și de stele, și dincolo de acest dincolo, mereu, pâ-nă-n nesfârșitul nesfârșitului..."<sup>54</sup>.

Înainte de a trece la analiza reflexelor pe care acest principiu al totalizării le are asupra poeziei propriu-zise a romanului rebreanian, merită să ne ocupăm, fie și fugar, de felul în care el modelează viziunea ontologică a scriitorului, cu aplicație la romanul **Ion**. Ne va preocupa mai cu seamă felul în care viziunea scriitorului se cristalizează la nivelul unor simboluri ale romanului.

Vom descoperi, astfel, întâi de toate, că asupra spațiului fictiv al romanului își aruncă umbra dominatoare un asemenea element simbolic totalizator, care ne întâmpină (cum urmărim șerpuirile faimoasei șosele "ce vine de la Cărlibaba"), chiar la intrarea în satul Pripas: "La marginea satului te întâmpină din stânga o cruce strâmbă, pe care e răstignit un Hristos cu fața spălăcită de ploii și cu o cunună de flori veștede agățate la picioare"<sup>55</sup>.

49

**Crucea** poate fi, desigur, privită și ca o simplă componentă materială a peisajului, asupra căreia ochiul naratorului să fi zăbovit pentru o clipă, în conformitate cu niște canoane ale artei realiste. Luând în considerare însă anumite modulații ale acestui simbol, modulații ce revin cu o insistență semnificativă pe parcursul romanului, suntem înclinați mai curând să interpretăm crucea din perspectiva unui "realism al esențelor", ca pe o imagine ce totalizează extremele: pe de o parte - calvarul, suferința și moartea, iar - pe de altă parte - resurrecția și afirmarea, în eternitate, a vieții biruitoare. Valențele totalizatoare ale simbolismului **crucii** sunt puse în evidență, de altfel, într-o cercetare de "arhetipologie generală", de Gilbert Durând, care arată că "simbolul crucii este o unitate a contrariilor, semn de totalizare"<sup>56</sup>. Funcția totalizatoare a simbolului crucii este reținută și de Jean Chevalier și Alain Gheerbrant: "Crucea are în consecință o funcție de sinteză și măsură. În ea se întâlnesc cerul și pământul. În ea se întrepătrund timpul și spațiul. Ea este cordonul ombilical niciodată retezat între cosmos și centrul originar. Dintre toate simbolurile, el este cel mai universal, cel mai totalizant"<sup>57</sup>.

Modulația fundamentală pe care o înregistrează crucea, în cuprinsul romanului, o reprezintă copacul; asupra izomorfismului dintre simbolul **crucii** și acela al **copacului**, în imaginarul colectiv, atrage de altminteri atenția același Gilbert Durând: "Pomul coloană structurează totalizarea cosmică obișnuită a simbolurilor vegetale, printr-un vector vertical izant"<sup>58</sup>. În romanul lui Liviu Rebreanu, copacul este o imagine asociată, pe rând, printr-un fenomen de detotalizare, când cu una, când cu cealaltă dintre semnificațiile polare pe care le unificase simbolul matrice al crucii. Vom întâlni, în consecință, mai întâi **mărul** de pe pământurile cu atâta trudă dobândite de Ion; este acesta, în esență, un loc și un semn pentru marile întâmplări ale vieții triumfătoare. Sub **mărul** amintit aduce Ana pe lume, în durere și în speranță totodată, pe copilul lui Ion: "Sosi totuși mai devreme și de aceea se îndreptă cu merinde spre un măr pădureț din marginea holdei, să așeze acolo coșul și să ia secera, să mai taie și ea doi-trei snopi. Când se plecă însă să rezeme coșul de trunchiul scorburos, o sfredeli un junghi atât de dureros, parcă o secure i-ar fi despicat burta (...). Prin umbra subțire a mărului, lumina albă pândează tremurându-și petele străvezii pe corpul chinuit al femeii"<sup>59</sup>.

Același **măr pădureț** are să reapară și mai târziu în roman, încărcat cu o semnificație simbolică neschimbată (afirmare a valorilor vieții); sub același frunziș protector al lui, se consumă scena de dragoste dintre Ion și Florica, scena în care se săvârșește probabil miracolul unei alte zămisliri, a copilului ce avea să vină pe lume după năpraznica moarte a lui Ion. Mărul pădureț rămâne așadar, și de această dată, asociat cu semnificații euforice, înălțan-

**50**

du-se ca un simbol al vieții triumfătoare: "Trecură prin porumbiște și se opriră sub mărul pădureț unde sumanul bărbatului era așternut pe jos la umbră, ca un culcuș pregătit înadins (...). Frunzele mărului foșneau ca o imputare. Și imputarea îi aducea aminte de Ana"<sup>60</sup>.

Dar silueta **mărului pădureț** se suprapune în roman peste aceea a altui copac, **nucul**, investit, acesta din urmă, cu semnificații disforice, thanatice, prin care se închide cercul simbolic al **copacului** ca loc de întâlnire a contrariilor. Sub un **nuc** - și sprijinindu-se de trunchiul lui - își consumă îndelungata și chinuitoarea lui agonie Ion, străpuns în coastă, cu sapa, de George, asemeni unui Christ derizoriu: "Văzu (Florica - n.n.) băltoaca de sânge lângă grădiniță, aproape de prispă, apoi dăra roșiatică, spălăcită, ce se întindea până sub nuc, unde Ion zăcea ca o grămadă de carne"<sup>61</sup>.

Sistemul de imagini și de simboluri al romanului (**crucea / copacul**) urmărește așadar să atragă luarea aminte asupra esenței însăși a vieții, ca unitate a contrariilor.

Principiul totalizării își va spune însă cuvântul, la Liviu Rebreanu, nu numai într-o ordine a viziunii ontologice, ci și - după cum precizam mai înainte - într-una a poeticii propriu-zise a romanului; se cuvine notată, în această direcție, preferința fățișă a scriitorului pentru subiecte de o marcată complexitate. Sunt pe deplin revelatoare, astfel, precizările pe care le aduce Liviu Rebreanu, în **Mărturisiri** (1932), cu privire la geneza romanului Ion; fazele succesive prin care a trecut proiectul acestei vaste narațiuni vorbesc tocmai despre insatisfacția scriitorului față de structura inițială a subiectului, mult prea simplă, precum și despre strădania lui de a-i conferi cât mai multă complexitate: "În anii aceștia s-a născut și ideea de a completa simpla ceartă între țărani pentru pământ, care ar fi fost prea monotona, cu o acțiune secundară, când paralelă și când împletită cu cea principală, o acțiune care să privească pătura intelectuală din Ardeal și, în primul rând, familia învățătoarească și preoțească"<sup>62</sup>.

Principiul totalității pretinde însă, în concepția lui Liviu Rebreanu, ca această complexitate epică să fie marcată și printr-o trăsătură a organicității, fără de care ea nu poate să mai prezinte interes; este semnificativă astfel reacția scriitorului față de unul din stadiile manuscrisului, în care subiectul, de o structură deja relativ complexă, nu dobândise încă nota de organicitate râvnită: "N-am avut curajul să recitesc ce-am scris decât peste mai multe săptămâni. Am fost crunt decepționat. Ieșise ceva cu desăvârșire neorganic. Doar ici-colo unele momente realizate. Prea multe personaje și episoade, nelegate între ele și cu acțiunile conducătoare, erau un balast supărător și ucigător de viață"<sup>63</sup>.

Cerința organicității operei de artă, în speță a romanului, se referă de fapt la echivalarea pluralității epice cu o etalare a laturilor diverse ale unui

**51**

întreg unitar, la înțelegerea ei ca diferențiere a unității în momentele ei constitutive, sau, și mai exact, ca desfășurare a "totalității vieții naționale" într-o serie de episoade particulare. Principiul totalității pare să îl conducă pe Liviu Rebreanu spre elaborarea unei poetici mai curând a epopeii, decât a romanului<sup>64</sup>. O metaforă ce plasticizează admirabil concepția epică totalizatoare a romancierului ne-o furnizează el însuși, în **Mărturisiri**: "Vedeam acum în fiecare moment mersul romanului. Începuse a mi se sintetiza în minte ca o figură grafică: o tulpină se desparte în două ramuri viguroase, care, la rândul lor, își încolăcesc brațele, din ce în ce mai fine, în toate părțile; cele două ramuri se împreună apoi iarăși, închegând aceeași tulpină regenerată cu sevă nouă"<sup>65</sup>. Predilecția accentuată pe care Liviu Rebreanu o arată pentru principiul totalizării face din el un exponent tipic, mai puțin pentru romanul naturalist, pentru romanul celui dintâi modernism, așa cum se consideră îndeobște, și, în măsură mult mai mare, pentru romanul celui de al doilea modernism.

Afirmarea noului model al cunoașterii a atras însă după sine și alte asemenea prefaceri, la nivelul unei poetici propriu-zise a romanului; s-a produs astfel o reactivare masivă a unor scenarii epice arhetipale, din sfera ritualurilor de inițiere. Aventura gnoseologică pe care o tentează omul modern (aceea, cum am văzut, de a ieși din tiparele și categoriile logice și de a accede la o formă superioară de cunoaștere, paralogică) este în cazuri destul de numeroase asimilată schemelor arhaice de instalare în "adevărata cunoaștere"; ne referim fie la schema înlăturării unei legături care astupă vederea ("originile acestei teme trebuie căutate în epoca Upanishadelor. Am rezumat mai înainte povestea din **Chandogya Upanișad** despre omul luat captiv de niște tâlhari și dus departe de satul său, cu ochii legați, precum și comentariul la această poveste, al lui Sankara: tâlharii și ochii legați îl învață pe om că trebuie să descopere adevărata cunoaștere"<sup>66</sup>), fie la aceea a "trezirii" din somnul neștiinței ("Literatura indiană folosește, fără a face vreo deosebire între ele, imaginile legăturii, înlănțuirii, captivității, sau uitării, neștiinței, somnului, spre a semnifica condiția umană; și, dimpotrivă, imaginile de descătușare și acelea de sfârșire a unui vâl, sau de scoatere a unei legături care acoperea ochii, sau ale memoriei, rememorării, trezirii, deșteptării etc, spre a exprima suprimarea, sau transcenderea condiției umane, libertatea, mântuirea: moksa, mukti, nirvana etc."<sup>67</sup>).



Scenariile acestea arhaice ale experienței gnoseologice fundamentale circulă de fapt în variante multiple, în funcție de aria culturală de proveniență (Upanishade, gândirea gnostică etc). Noi vom încerca să ne oprim, în continuare, asupra unei proze narative ce pune în mod copios la contribuție un scenariu gnoseologic de tradiție gnostică, dublat de comentarii meta-

52

ficționale revelatorii; este vorba de motivul "Orfeu și Euridice", din romanul **Nouăsprezece trandafiri** (1982), de Mircea Eliade.

În viziunea lui Mircea Eliade, viziune ce capătă contururi limpezi și accente caracteristice încă în nuvela **în curte la Dionis** (publicată în 1977), Orfeu nu este, ca în mitul clasic, numai poetul care - prin farmecul inegalabil al cântecului său - izbutește să înlănțuească și să aducă la ascultare fiarele sălbatice, pe "lupi, urși și mistreți". Rostul lui Orfeu este definit de Adrian, pe un plan mult mai înalt, în legătură nu atât cu "fiarele sălbatice", cât mai degrabă cu oamenii, pe care verbul poetic trebuie să-și propună să-i transforme, să-i înalțe - ca și pe "lupi, urși și mistreți" - din "starea lor naturală", la condiția de "oameni adevărați". Ceea ce revine de fapt - după cum ține să precizeze în continuare Adrian - la a "sili omul să se deschidă către spirit"<sup>68</sup>, la a-l obliga să se trezească la o nouă conștiință.

Aceeași obsesie, tipică pentru modernismul înalt, a "trezirii la o nouă conștiință", apare și la Măria Da Măria, din **Uniforme de general** (scrisă în 1971); în cazul ei, tehnicile inițiatice ale poeziei sunt raportate la o cunoscută schemă arhetipală de sorginte gnostică, aceea a "eliberării din temniță" a spiritului, ținut de atâtea vreme captiv în bezna ignoranței: "Când spun: pentru îngeri, nu mă gândesc la îngerii din biserici sau din cer, din muzee sau din cărțile poștale. Cântăm pentru îngerii din noi. Căci fiecare om are în el un înger, nu îngerul păzitor, ci îngerul care geme închis în întunecimile sufletului fiecăruia din noi și pe care arareori, numai rareori, izbutim să-l descătușăm, să-l lăsăm liber să-și ia zborul, să se înalțe, și atunci, o dată cu el, se purifică și se înalță și sufletul nostru, sufletul fiecăruia din noi"<sup>69</sup>.

Preluând însă mereu alte sugestii venite din gnoză, Mircea Eliade ilustrează acțiunea de deschidere spre o nouă conștiință și **printr-un** alt scenariu, acela al unei "treziri din somn". Conform acestui scenariu, Orfeu (marele maestru inițiator, "Salvatorul" trimis să-i înalțe pe oameni din condiția lor naturală) este lovit de amnezie, el nu-și mai aduce aminte ce este și pentru ce a fost trimis în lume. Or, uitarea este asimilată, în majoritatea cazurilor, **somnului**; în cele mai multe din narațiunile lui Mircea Eliade, avatarii lui Orfeu nu-și mai aduc aminte de învățătura pe care o au de răspândit în lume; de amnezie suferă și Adrian, din **În curte la Dionis**: "Am înțeles de la început, dar m-am prefăcut că nu înțeleg. Și a intervenit, ca de obicei, la început un lapsus, apoi altul, apoi amnezia, și poate nu-mi părea rău, căci, uitându-i numele, uitasem și mesajul"<sup>70</sup>.

Tot un maestru inițiator amnezic este și un alt Orfeu al literaturii lui Mircea Eliade, anume romancierul și dramaturgul Anghel D. Pândelescu, din **Nouăsprezece trandafiri** (1982). Ca orice "salvator", Anghel D. Pândelescu se folosește de arta lui ca de "un instrument al iluminării", el este convins că "spectacolul dramatic ar putea să devină curând o nouă eschatologie sau o

53

nouă soteriologie, o tehnică a mântuirii"<sup>71</sup>. Eroul deține, așadar, investitura soteriologică a lui Orfeu, dar, ca și Adrian, Anghel D. Pândelescu va fi atins de amnezie, ceea ce îl inabilitează în funcțiile sale inițiatice. "Lapsusul" se referă la o împrejurare obscură din tinerețe (eroul avea 32 sau 33 de ani, vârsta deci a lui Christos<sup>72</sup>), când - după o întâlnire cu actrița care o încarna pe Euridice, într-un spectacol după piesa lui, **Orpheu și Euridice** - Anghel D. Pândelescu uită cu desăvârșire, nu numai episodul acesta amoros, ci, mai grav, își uită și țelurile; astfel, după 1938, el nu va mai scrie drame (ce, prin aspectul lor ritualic, puteau funcționa în mod optim ca "instrumente ale iluminării"), ci numai romane.

Motivul "amneziei" de care este lovit "salvatorul" se leagă însă, în scenariul inițiativ din gnoză, de la care pornește și Mircea Eliade, de motivul "mesagerului", trimis de puterile înalte pentru a deștepta pe "salvator" din somnul său amnezic și pentru a-l reactiva ca agent al inițierii. Scenariul general al inițierii este descris astfel, de regulă, ca mit al "salvatorului salvat"<sup>73</sup>.

Preluând motivul lui "salvator salvatus", Mircea Eliade îl așează la baza subiectului din povestirea **în curte la Dionis**, de pildă; totul se concentrează aici în jurul întâlnirii dintre Orfeu (respectiv, poetul Adrian) și ■ un misterios mesager, a cărui intervenție face ca somnul să se risipească: "Ca să folosesc limbajul teologic - și precizez că-l folosesc numai ca **limbaj**, căci altminteri teologia mi-e indiferentă și poate chiar inaccesibilă - ca să folosesc limbajul teologic, nici mesajul, nici purtătorul lui, mesagerul, nu te pot mântui. Mesagerul te **trezește** numai, te pregătește să descifrezi sensul **personal** al revelației care este pe cale să-ți facă"<sup>74</sup>.

În romanul **Nouăsprezece trandafiri**, vindecarea de amnezie a lui Anghel D. Pândelescu se produce prin intervenția mai multor "mesageri" (Vladimir Serdaru, Niculina, Ieronim Thanase), care recurg la anume exerciții și tehnici anamnetice (dansuri, gesturi, cuvinte, înscenare a unor "mistere" etc). Mircea Eliade combină aici sugestii provenite din gnoză, cu altele, transmise din folclorul medieval indian (amnezia yoginului Matsyendranath se vindecă, conform unei legende, invocate și de Mircea Eliade, prin dansul discipolului său, Goraknath<sup>75</sup>). Ca rezultat al anamnezei, Anghel D. Pândelescu se va reîntoarce la teatru, scriind o suită de drame inițiatice (pe care, transcriindu-le, secretarul său, Eusebiu Damian, trece printr-o prelungită și semnificativă stare de insomnie).

în sfârșit, apelând tot la anumite tradiții gnostice, Mircea Eliade prelucrează și un alt tip de scenariu, privitor la povestea legăturii dintre Simon Magul și Elena. Gnoza vorbește despre Simon Magul ca despre un profet itinerant, ce - alături de Elena, simbolul înțelepciunii pogorâte din ceruri, Ennoia - colindă drumurile, răspândind un mesaj gnostic. Motivul

54

"Orfeu și Euridice" conține, nu încapă vorbă, o aluzie la acest arhetip din gnoză; povestea despre Adrian și Leana (numele fetei este cu siguranță simbolic, aluziv, cu atât mai mult, cu cât este de fapt un nume de adopțiune: "Nu mă cheamă așa, șopti femeia. Oamenii îmi spun Leana, dar..."<sup>76</sup>) nu este, la rândul ei, decât povestea despre niște profeți itineranți, care transmit noroadelor o nouă învățătură; fiindcă ce altceva face Leana, atunci când cutreieră, pe rând, cărciumile cele mai populare ale Bucureștiului, cântând ascultătorilor fermecați arii cu rezonanță arhaică, pe versuri compuse de Adrian însuși? Poeziile lui Adrian "le auzi pe străzi, le auzi în întuneric, după miezul nopții, în grădini și în cărciumi, pretutindeni unde m-ai trimis să le cânt (...). Am făcut cum m-ai învățat, continuă Leana. Le-am împărțit. Le-am risipit"<sup>77</sup>.

Prin această reactivare a unor scenarii inițiatice, romanul celui de al doilea modernism se face încă o dată heraldul unui nou model al cunoașterii, chemat a da seama de marile mistere și de nesfârșita complexitate a lumii.

55

## II.

1. Trăsăturile inventariate până acum - și pe care noi le socotim întru totul definitorii pentru cel de al doilea modernism - aveau drept notă comună faptul că ele se cristalizaseră în egală măsură ca o reacție îndreptată împotriva cunoașterii de tip științific (mai exact spus, împotriva modelului mecanicist și logicist pe care se întemeiasă cunoașterea științifică în cursul secolului al XIX-lea) și ca un efort corelativ de elaborare a unui nou model al cunoașterii.

În cele ce urmează, vom trece în revistă o serie de alte trăsături ale codului modernist, decurgând - acestea - dintr-o reacție îndreptată mai curând împotriva unor direcții de evoluție a societății de tip industrial. Vom avea în vedere, cu alte cuvinte, felul în care sunt soluționate raporturile dintre subiectivitatea umană, pe de o parte, și "cele trei cvasi-transcendentalii" (cum le numește Michel Foucault) pe care le-a produs era modernă, pe de altă parte. Cele trei "cvasi-transcendentalii" sunt identificate cu "munca, viața și limbajul", iar Michel Foucault apreciază că primele semnalări și tentative de analiză a lor datează încă de la sfârșitul secolului al XVIII-lea: "Într-o primă fază - care, cronologic, se întinde de la 1775 până la 1795, și a cărei configurație o putem desluși pe baza operelor lui Smith, ale lui Jussieu și ale lui Willkins - au fost introduse - sau reintroduse, cu un statut singular - conceptele de muncă, de organism și de sistem gramatical, în analiza reprezentărilor și în spațiul tabular unde aceasta se desfășura până acum"<sup>78</sup>. Mikel Dufrenne observă însă, pe bună dreptate, că "pozitivitățile" invocate de Michel Foucault sunt în fond niște "totalități" care se comportă - și se cer, în consecință, tratate ca atare - în felul unor "sisteme" obiective, în raport cu care subiectivitatea umană trebuie să-și definească statutul: "Mă gândesc la cele trei 'pozitivități' evocate pe larg de Foucault - viață, muncă, limbaj -, a căror percepere a provocat, după el, inventarea ideii de om. Aceste pozitivități nu sunt și sisteme?"<sup>79</sup>. Or, subliniază Mikel Dufrenne, în superbul său eseu **Pour l'homme** (1968), sistemul se definește și funcționează îndeobște "fără referire la subiectivitate", sau - altfel spus - ele "se substituie omului", revendicându-se de fapt pe ele însele ca subiect: "în

56

termeni hegelieni, am putea spune că sistemul este subiect, după cum am putea spune în termeni heideggerieni (dar pe care Heidegger i-ar dezavua) că Ființa este subiect"<sup>80</sup>. În felul acesta, relația dintre subiectivitate și sistem se va defini în chip necesar ca una conflictuală, cele trei totalități având drept trăsătură comună faptul că ele apar de regulă ca "apăsătoare și nejustificabile, ca niște întruchipări ale destinului". Mikel Dufrenne vede totuși unele deosebiri de nuanță, în felul în care cele trei sisteme impersonale afectează subiectivitatea; după părerea sa, între aceste sisteme, cel al limbii ar deține un statut privilegiat, "deoarece reunește în el două laturi opuse ale sistemului: el predomină și constrânge, cu toată apăsarea unei necesități oarbe și arbitrar, dar și impune prin autoritatea logicii pe care te face s-o presimți în organizarea lui"\*.

Se cuvin făcute, în acest punct, unele precizări; nu stă în intenția noastră de a pune la îndoială faptul că asemenea relații conflictuale au funcționat și în decursul perioadei modernismului timpuriu. Dimpotrivă, cercetările de poetică a romanului pun în lumină numeroase situații în care conflictul dintre subiectivitate și sistemul impersonal îmbracă forme dintre cele mai variate. De altminteri, în primele sale faze, legate de secolul al XVIII-lea, societatea de tip industrial se afirmă în esență, pe scena istoriei, sub seninul unei doctrine a individualismului economic, doctrină ce preconiza scoaterea individului de sub umbrela grupului social (precum familia, biserica, breasla ori comunitatea orașenească) și investirea lui cu răspundere deplină "în definirea rolului economic, social, politic și religios pe care îl are de jucat", ceea ce însemna, în ultimă analiză, "o sporire enormă a libertății de alegere a individului"<sup>82</sup>. Noua societate - arată Jan Watt, în capitalul său studiu despre **Nașterea romanului** (1957) - "este guvernată de ideea independenței intrinseci a oricărui individ, atât în raporturile cu alți indivizi, cât și față de variatele obligații cu privire la vechile moduri de a gândi și de a acționa, pe care le denotă

termenul de 'tradiție' - o forță ce are întotdeauna un caracter social, iar nu individual"<sup>84</sup>.

Această doctrină a individualismului economic (care domină începuturile erei industriale și, implicit, literatura primului modernism) se asociază însă - după cum arată Jan Watt, în inegalabila lui exegeză asupra poeziei romanului englez din secolul al XVIII-lea - cu un curent înrudit, din sfera vieții spirituale, cu o doctrină individualistă promovată în speță de mișcarea protestantă (mai cu seamă prin ramura ei calvinistă). Așadar, și într-o ordine a credințelor religioase, ca și pe tărâm economic, conflictul dintre subiectivitate și sistemul impersonal primește o rezolvare în favoarea principiului individualist: "Individul este acela căruia îi revine responsabilitatea pentru propria sa orientare spirituală"<sup>84</sup>.

57

Dar, o dată cu progresiva consolidare a structurilor sale politice, societatea de tip industrial pune din ce în ce mai mult accentul pe "totalitățile" pe care ea le originează și care dobândesc tot mai multă importanță, sfârșind prin a deveni un factor de anulare a individualității. Legea economică și socială de care ascultă, în această fază a evoluției sale istorice, societatea de tip industrial, este aceea a "masificării", fapt ilustrat cu precădere de două (din cele șase) trăsături ale "codului secret" al celui de Al Doilea Val. Avem în vedere fenomenul, pe de o parte, al "concentrării" ("industrializarea a revoluționat această situație. Începutul secolului al XIX-lea a fost de altfel denumit epoca marilor încarcerări - în care delincvenții au fost ridicați și concentrați în închisori, bolnavii mintal au fost strânși și concentrați în azilurile de nebuni, iar copiii au fost adunați și concentrați în școli, aidoma cu muncitorii care fuseseră concentrați în fabrici"<sup>85</sup>), iar, pe de altă parte, acela al "standardizării" ("în societățile din Al Doilea Val, metodele de angajare, ca și munca, au fost progresiv standardizate...între timp, mijloacele de informare în masă difuzau materiale care favorizau uniformizarea etc."<sup>86</sup>). În perioada sa de apogeu, societatea de tip industrial dezvoltă tendințe și atitudini de netă factură anti-individualistă, nivelatoare.

Dar, spre sfârșitul secolului trecut și în primele decenii ale veacului nostru, cultura europeană (inclusiv, se înțelege, romanul) se înscrie cu hotărâre pe coordonate noi, definite, între altele, și **printr-o** puternică reafirmare a subiectivității, împotriva tendințelor coercitive manifestate de sistemele obiective.

Acest proces (tipic pentru perioada celui de al doilea modernism) are desigur o cuprindere foarte largă de aspecte, afectând totalitatea sistemelor în care este angrenată subiectivitatea umană ("muncă, viață, limbaj"), dar el interesează deopotrivă și demersul cognitiv. Modelul alternativ al cunoașterii vine să se întregească, astfel, prin noi și inconfundabile trăsături. Primul modernism, cum am văzut, pune a - și nu întâmplător - un accent decisiv asupra unei cunoașteri caracterizate, între altele, și printr-o cerință a obiectivității, a "impersonalizării" subiectului gnoseologic, în cadrul activității specifice de cunoaștere. Cel de al doilea modernism va fi însușit de tendința, opusă, de a pune în drepturi și de a statua ca subiect gnoseologic (conform paradigmei generale a epocii) - subiectivitatea vie, individuală, cu limitările și cu relativitatea adevărilor sale. Această evoluție a reflecției epistemologice este ilustrată nu numai de filosofia de orientare vitalistă (J. -M. Guyau, Henri Bergson), cu desolidarizările ei de actul de cunoaștere exclusiv intelectual, abstract ("analiza") și cu pledoaria pentru actul de cunoaștere participativ, ce implică și trăirea subiectivă ("intuiția"): "Rezultă de aici" - precizează, în acest spirit, Henri Bergson - "că un absolut n-ar putea fi dat decât prin intermediul unei **intuiții**, în vreme ce întreg restul revine

58

**analizei**. Numim aici intuiție, **simpatia** prin care ne transportăm în interiorul unui obiect, pentru a coincide cu ceea ce are el unic și, în consecință, inexprimabil. Dimpotrivă, analiza este operația care reduce obiectul la elementele deja cunoscute, comune așadar cu alte obiecte"<sup>87</sup>. Evoluția de care vorbim este ilustrată însă cu prisosință și de filosofia de orientare existențialistă, prin disocierile pe care ea le operează între un "eu pur" al cunoașterii - dar incapabil de o gândire cu adevărat creatoare și adecvată lucrului - și "eul concret", individual, dar de o excepțională fecunditate, întrucât este pătruns de seve bogate ale vieții. Tendința de subiectivizare a eului gnoseologic este evidentă, de pildă, în scrierile lui Nicolai Berdiaeff, care - în **Cinq meditations sur l'existence** (1936) - afirmă deslușit: "Orice filosofie de valoare poartă marca personalității autorului său (...). Admițând că nici o filosofie nu poate fi decât o operă a eului, nu înseamnă că, prin aceasta, am cantona filosofia în (cercul îngust) al eului (...). Cel ce cunoaște nu este spiritul universal, ori rațiunea universală, și nici subiectul impersonal sau 'conștiința în general': este eul, omul ca existență concretă, persoana"<sup>88</sup>.

Procesul acesta de subiectivizare a conștiinței constă, în cele mai multe cazuri, dintr-o înscriere a activității cognitive în ceea ce Camil Petrescu numea "orizont individual" al conștiinței, și pe care el îl definea, pe de o parte, ca "orizont senzorial" (înțeles ca rază pe care o pot acoperi organele de simț, în condițiile individuației), iar, pe de altă parte, ca "lărgire a acestui orizont senzorial prin deplasare": "am numit **orizont individual**, orizontul pe care un individ îl poate realiza prin deplasare"<sup>89</sup>.

Acest principiu al subiectivizării va provoca unele restructurări masive în sfera poeziei romanului, îndeosebi în ceea ce privește tehnica "punctului de vedere" naratorial, care, în perioada celui de al doilea modernism, va dobândi un caracter puternic "perspectivat", spre deosebire de ceea ce întâlnisem în perioada primului modernism, când, în virtutea premiselor scientiste de la care pornea acesta, în virtutea unei teorii a cunoașterii ce respingea cu toată fermitatea ideea unui "orizont individual" al conștiinței, căruia îi opunea ideea situării într-un

"orizont demiurgic", al cunoașterii absolute, "punctul de vedere" narativ era prin definiție unul "lipsit de perspectivă, fiindcă totul e dat dintr-o dată și nu dintr-un anumit unghi de viziune"<sup>90</sup>.

Fenomenul perspectivării punctului de vedere narativ este semnalat și de Jean-Paul Sartre, care - în **Questions de methode** (1948) - vorbește despre o dispariție a perspectivei "privilegiată" în roman (sau, cu alte cuvinte, a perspectivei cognitive înscrise într-un orizont demiurgic): "ne trebuia, dacă doream să dăm seama despre epoca noastră, o trecere de la procedeele romanești ale mecanicii newtoniene, la relativitatea generalizată, să populăm cărțile noastre cu conștiințe pe jumătate lucide și pe jumătate obscure, dintre

59

care pe unele le putem considera cu mai multă simpatie, dar dintre care nici una n-ar deține asupra evenimentului sau asupra sa însăși un punct de vedere privilegiat"<sup>91</sup>.

Dar, pe lungă formă "perspectivării" punctului de vedere narativ, adică a înscrierii într-un "orizont individual" al conștiinței, procesul de subiectivizare a egoului poate să îmbrace și alte forme, ca, de pildă, aceea legată de însăși structura subiectului cunoscător, o structură lipsită cu desăvârșire de atributele universalității, caracterizată în schimb printr-o foarte puternică marcă a unicității. Pentru naratorul din **A la recherche du temps perdu** (1913-1927), esența subiectivității rezidă, astfel, mai puțin într-un "orizont individual" al cunoașterii, și mai mult într-un anumit **pattern** lăuntric, ce funcționează chiar la nivelul percepțiilor, și care se comportă asemenea categoriilor apriorice ale sensibilității. Conform unui astfel de concept al subiectivității, actul percepției va apare nu ca o "ogindire", propriu-zis, a lucrurilor, ci ca o transformare a lor, în funcție de un model interior. Pentru a plasticiza acest demers activ al subiectivității, în raport cu realitatea concretă a lucrurilor și a lumii, naratorul recurge la o comparație memorabilă, asemuind virtuțile subiectului cu acele "temperaturi extrem de ridicate, ce au puterea de a disocia combinațiile de atomi și de a-i regropa apoi într-o cu totul altă ordine, corespunzând unui alt tip"<sup>92</sup>.

Reflecțiile proustiene marchează însă doar momentul cel mai pregnant al unei direcții și al unei orientări cu caracter cvasi-general în sânul literaturii (dar îndeosebi al romanului) din perioada modernismului târziu; poziția proustiană dă expresie de fapt unui punct de vedere care a fost acela al unei întregi școli (deopotrivă critice, literare și artistice): școala impresionistă. Unul dintre promotorii, în literatură, al unor astfel de atitudini, impresioniste, care contestă principiul unei arte obiective și al impersonalității subiectului creator, a fost și Anatole France, un scriitor pentru care Marcel Proust a nutrit, de altminteri, o foarte vie admirație. Anatole France consideră că artistul creator nu ar putea să depășească tiparele propriei subiectivități, pe care el o asemuiește cu o "temniță perpetuă", din care nimeni nu ar putea să evadeze: "Nu există o critică obiectivă, după cum nu există o artă obiectivă" - susține Anatole France, în rândurile de dedicație pentru "Domnul Adrien Hebrard", cu care este inaugurată prima serie de foiletoane asupra **Vieții literare** (1899) - "și toți cei care își închipuie că pun altceva decât pe ei înșiși în opera lor sunt victimele celei mai falacioase iluzii. Adevărul este că nu se iese niciodată din sine însuși. Este una dintre mizeriile noastre cele mai grave. Ce n-am da noi pentru a putea să vedem, timp de un minut, cerul și

60

pământul prin ochii fațetați ai unei muște, sau pentru a înțelege natura cu creierul grosolan și simplu al unui urangutan ? Dar asta ne e cu totul interzis. Nu ne este dat, asemeni lui Tirezias, să fim bărbați și să ne amintim de a fi fost femeie. Suntem întemnițați în propria noastră persoană, ca într-o închisoare perpetuă. Lucrul cel mai bun care ne rămâne de făcut este, îmi pare, acela de a recunoaște de bună voie această îngrozitoare condiție și să admitem că nu vorbim decât despre noi înșine, de fiecare dată când nu avem tăria de a tăcea"<sup>93</sup>.

Poetica impresionistă a romanului constituie unul dintre cele mai caracteristice produse ale perioadei modernismului înalt.

De la o astfel de poetică (impresionistă), se reclamă, într-un mod mai mult sau mai puțin apăsător, diverse formule de roman, pe care le unește această teză a imposibilității de a transcende propria subiectivitate; între ele, se cuvine menționat romanul "personal", formulă ce presupune o renunțare, din partea autorului, la felurile "măști" ale sale (simple ficțiuni în fond) și o decizie de a vorbi în numele său, decizia de a se conforma așadar unei norme a "sincerității". Evoluția aceasta de atitudine (de la "masca" auctorială, la un discurs al sincerității) este urmărită de Joan Webber, într-un studiu de excepțional interes, **Elocventul Eu** (1968); autoarea își extrage însă exemplele din proza engleză a veacului al XVIII-lea, fiind vorba, deci, de unele anticipări ale cursului pe care îl urmează romanul în perioada celui de al doilea modernism. Ilustrativ pentru formula "măștii", i se pare lui Joan Webber cazul scriitorului Thomas Browne, a cărui operă **Religio Medici**, deși scrisă la persoana întâi, nu poate fi socotită ca o autobiografie, în sensul literal al cuvântului: " 'Eul' acestei opere nu poate fi definit ca fiind identic cu acela al autorului; el este un construct, un **trompe l'oeil**"<sup>94</sup>.

La polul opus, Joan Webber menționează scrierile unor prozatori de educație puritană; John Lilburne, de pildă, "refuză să facă orice distincție între cel care spune Eu în proza lui și 'John Lilburne, așa cum am fost din totdeauna în propria mea viață' "<sup>95</sup>.

O cercetare acută asupra modului în care funcționează această paradigmă a sincerității în cadrul celui de al doilea modernism întreprinde Robert C. Elliott, în **The Literary Persona** (1982), lucrare postumă; autorul vede în Andre Gide pe unul din reprezentanții de vârf ai romanului de factură personală. El citează în sprijin o serie de

însemnări ale lui Gide, din **Jurnal**, care "arată ce poziție centrală ocupă doctrina sincerității în viața lui intelectuală și spirituală și cât de **mult** îl preocupă"<sup>96</sup>. După o perioadă de eclipsă, paradigma sincerității reîntră în actualitate, cu impresionantă vigoare - crede autorul - în cursul anilor '50; din păcate, exemplele cele mai convingătoare pe care le produce în această ordine Robert C. Elliott țin mai mult de un domeniu al discursului liric, decât de cel al romanului. Adevărul

61

este că, o dată cu impunerea codului postmodernist, paradigma sincerității începe să se demodeze simțitor<sup>97</sup>. Ceea ce caracterizează, sub raport strict tehnic, această perspectivă naratorială de tip subiectiv, este faptul de a fi **centrată**, atât în sens spațio-temporal (ca riguroasă localizare a punctului de observație), cât și într-unui psihologic sau ideologic (ca atitudine lăuntrică)<sup>98</sup>. Perspectiva naratorială de tip impersonal era în chip manifest acentrică, povestitorul fiind investit cu atributele ubicuității, ca și cu cele ale omniscienței, lucru incompatibil cu legea localizării unui centru al viziunii.

În virtutea trăsăturii acesteia specifice - de a fi puternic **centrată** -perspectiva naratorială subiectivă dobândește o coerență formală, pe care perspectiva impersonală nu o avea. Camil Petrescu va invoca în termeni expliciți câștigul "unității de perspectivă", obținut printr-o astfel de inovație: "Să lămurim și mai mult **ce** înseamnă acest mare câștig al **unității de perspectivă** pe scena artei romanului (...). Această **unitate de privire** o păstrează de altfel și marii pictori. Un tablou de artă autentică primește lumina dintr-o singură direcție, sau reflectat, și mai mult, lumina se degradează în umbră, în raport cu direcția ei adevărată, cu ora și locul. Numai începătorii nu știu să dea unitate de perspectivă luminii, iar tablourile lor au umbrele anapoda"<sup>99</sup>.

Romanul personal va avea însă să își dezvăluie în curând unele indigențe, unele neajunsuri, legate tocmai de restricțiile pe care le aduce cu sine o perspectivă naratorială centrată, restricții ce pot impieta asupra procesului de construire a sensului. Pentru a compensa aceste neajunsuri, romanul personal se va preschimba în roman "caleidoscopic", specificul acestuia constituindu-l îmbinarea mai multor perspective naratoriale distincte, îmbinare pe seama căreia să se poată înfăptui o operațiune de totalizare a sensurilor. Un exemplu revelator de roman caleidoscopic trebuie considerat și **Patul lui Procust** (1933), al lui Camil Petrescu, unde, după cum se știe, relatarea evenimentelor este încredințată, alternativ, unui număr sporit de naratori (Doamna T., Fred Vasilescu, Emilia Răchitaru etc), din coroborarea versiunilor lor conturându-se sensul general al romanului. Exemplele clasice pentru romanul "caleidoscopic" rămân însă: **Zgomotul și furia** (1929), al lui William Faulkner, **Cuartetul Alexandria** (1957-1960), al lui Lawrence Durrell ș.a.

Preeminența pe care o dobândește, în perioada celui de al doilea modernism, tehnica perspectivării are loc, așa cum am mai subliniat, în condițiile în care gândirea contemporană încearcă să redefinească, pe baze cu

62

totul noi, conceptul însuși al subiectivității. Tendința generală este de a scoate în relief întreaga complexitate a acestui concept, subliniindu-se totodată sărăcia și schematismul tiparelor formale sub care și prin care ne-au fost descrise îndeobște procesele sufletești.

Într-un astfel de context, conceptul subiectivității începe să fie tot mai des discutat în opoziție manifestă cu ideea de **formă**, explicația universului lăuntric fiind pusă sub semnul unui dinamism absolut, sub semnul duratei și al temporalității.

Negația ideii de formă se înfăptuiește, într-o primă instanță, prin postulatul caracterului efemer al configurațiilor formale ale vieții psihice, prin teza aspectului lor procesual. Între poeticienii romanului, Virginia Woolf este aceea care subliniază cu toată vigoarea instabilitatea extremă și precaritatea structurilor noastre lăuntrice; iată considerațiile (tipic impresioniste) pe care scriitoarea le dezvoltă în celebrul eseu despre **Romanul modern**: "Cugetul primește miriade de impresii - banale, fantastice, trecătoare, sau întipărite cu fermitate de oțel. Sosesc din toate părțile, ca un jet neîncetat de atomi fără număr; și când coboară, prinzând formă în viața de luni ori de marți, accentul cade diferit de cele precedente (...). Nu ar trebui oare să fie îndeletnicirea scriitorului de a descrie acest spirit schimbător, necunoscut și necircumscriș, oricâtă absurditate sau complexitate ar oferi el, cu cât de puțin amestec străin, venit din afară?"<sup>100</sup>. Înțelegerea trăsăturii de nesfârșită complexitate a vieții sufletești, idiosincrazia față de principiul simplificator și schematizant al **forme** o conduc, practic, pe Virginia Woolf spre un punct de vedere ce preconizează disoluția cadrelor unitare ale personalității, desfacerea acesteia într-o multitudine de euri succesive, a căror viață nu durează, de cele mai multe ori, decât o clipă ("eul de luni", "eul de marți", simple efemeride).

Acolo unde asemenea poziții teoretice ajung să se radicalizeze, asistăm la o negare **de plano** a ideii de structură; viața psihică este concepută ca o curgere neîntreruptă, ca o **durată**, pe de-a-ntregul incompatibilă cu cristalizarea unor tipare formale. Pasul hotărâtor, în direcția unei concepții destructurante, l-a făcut, nu începe vorba, gândirea de sorginte vitalistă și în primul rând curentul bergsonismului. H. Bergson insistă, astfel, în chip semnificativ, asupra caracterului prin definiție "indivizibil" al duratei, ceea ce exclude de la bun început ideea unor configurații formale, fapt ce avea, de altminteri, să-i fie reproșat cu toată energia de Camil Petrescu: "Nu e mai puțin adevărat, totuși, că durata bergsoniană, prin indiferența ei structurală, nu e un concret autentic - pentru că orice concret e condiționat de structură"<sup>101</sup>.

O contribuție la fel de importantă la impunerea conceptului de subiectivitate astructurală a avut-o și școala

prin cercetările pe care le-a întreprins în direcția unei explorări a subconștientului, și care au pus în evidență mulțimea unor conținuturi sufletești care nu ajung să capete expresie, rămânând într-un stadiu inform și haotic. Poeticienii romanului modernist nu au pregetat să-și însușească această reprezentare stratificată a conștiinței, concentrându-și eforturile în direcția elaborării unor tehnici narative, apte să înregistreze și să dea seamă mai ales de acele conținuturi aflate la un nivel preverbal. Au fost puse, în felul acesta, bazele unei tehnici a "monologului interior", termen originat de romancierul francez Edouard Dujardin; este instructivă definiția pe care el o dă noțiunii de "monolog interior", într-un studiu faimos, de altminteri (**Le monologue interieur, son apparition, ses origines, sa place dans l'oeuvre de James Joyce et dans le roman contemporain**, 1931). Iată un pasaj revelator, tocmai prin accentul pe care îl pune asupra caracterului inform, nestructurat, al conținuturilor sufletești redade: "Monologul interior, ca orice monolog, este limbajul unui personaj oarecare, chemat să ne introducă pe o cale directă în viața lăuntrică a celui personaj, fără ca autorul să mai intervină cu explicații sau comentarii, și care, la fel cu orice monolog, este un discurs fără auditoriu și un discurs nerostit; dar el diferă de monologul tradițional prin următoarele: în legătură cu substanța lui, el exprimă gândurile cele mai intime, aflate în vecinătatea inconștientului; în ceea ce privește spiritul său, este un discurs de dinainte de orice organizare logică, reproducând gândul în starea lui originală și așa cum răsare el în minte; în ceea ce privește forma, el se exprimă cu ajutorul unor propoziții directe, reduse la o sintaxă minimală"<sup>102</sup>.

De o popularitate și mai mare s-a bucurat însă termenul de roman al "fluxului de conștiință", termen pus în circulație de romancierul american Henry James. În studiul pe care îl consacră acestui procedeu. Robert Humphrey ajunge la următoarea definiție, similară, de altfel, cu aceea a "monologului interior": "Plecând de la un asemenea concept al conștiinței, putem să definim literatura fluxului de conștiință ca un tip de literatură în care accentul principal este pus pe explorarea nivelurilor preverbale ale conștiinței, cu scopul mai cu seamă de a dezvălui ființa psihică a personajelor"<sup>103</sup>.

Prin evoluția specifică a conceptului de subiectivitate, prin eludarea procedeelor configuraționale în sfera vieții sufletești, romanul modern vestește de fapt criza uneia din categoriile sale formale majore: personajul, ca entitate stabilă a textului narativ.

2. într-un studiu din 1979, în care își propune să ofere o interpretare -din perspectiva unui cod al modernismului - la romanul Virginiei Woolf, **Spre far**, poeticianul olandez Douwe W. Fokkema consideră, nu fără

îndreptățire, că tema principală a acestei narațiuni, atât de reprezentative pentru arta modernă a romanului, ar constitui-o actul comunicării. S-ar părea că problema se pune la toate nivelurile, atât la cel al protagoniștilor narațiunii (ca relație de comunicare între personaje), cât și la cel al discursului (ca relație între narator și cititor): "Textul descrie cum personajele principale dobândesc în unele momente o subită conștiință și se învârtesc în jurul problemei în ce fel ar putea experiența lor personală să fie împărtășită și altor personaje, precum și, la un alt nivel, cititorului"<sup>104</sup>. În cele mai multe cazuri, efortul de a comunica sfârșește însă - în **Spre far** - printr-un eșec, iar subiectul romanului s-ar constitui - arată Douwe W. Fokkema, pe baza unui succint rezumat - tocmai din însumarea unor asemenea acte de comunicare ratate: "Putem să rezumăm **fabula** romanului, printr-o formulă simplă: (I) Dna Ramsay nu izbutește să comunice Dlui Ramsay cele mai prețioase experiențe ale ei; (II) Dna Ramsay moare; (III) Lily, ca un personaj ce se substituie parțial Dnei Ramsay, în cele din urmă dorește să exprime simpatia ei pentru Dl Ramsay, dar nu i-o poate transmite în mod direct"<sup>105</sup>. În opinia lui Douwe W. Fokkema - căreia ne asociem fără rezerve - acest **pattern** deceptiv ce se conturează pe axa comunicării, în romanul Virginiei Woolf, s-ar explica în linii generale prin sugestia unei imperfecțiuni a instrumentului însuși al comunicării: limbajul, incapabil de a transmite trăirile cele mai intime. Pentru Virginia Woolf, "o experiență personală profundă poate să fie redusă la un loc comun, dacă se încearcă o comunicare a ei"<sup>106</sup>. Cu alte cuvinte, expresia verbală nu traduce niciodată cu acuratețe, ea falsifică originalitatea emoțiilor, așezându-le în clișee comune.

Această viziune în problema comunicării (viziune ce pune în evidență tensiunile ce se dezvoltă în perioada modernismului înalt, tensiuni despre care a fost vorba pe larg în preliminariile acestui capitol, între subiectivitate, cu conținuturile ei inefabile, pe de o parte, și sistemele impersonale ale culturii contemporane, în cazul de față sistemul limbii obștești, pe de altă parte) este împărtășită de o serie întreagă de romancieri de primă însemnătate, din perioada celui de al doilea modernism. La situația de criză a comunicării s-a ajuns în primul rând prin clarificările specifice produse de gândirea modernă în sfera conceptului însuși de subiectivitate, care a ajuns să se definească exclusiv prin notele sale diferențiale, prin trăsăturile sale de unicatitate. În asemenea condiții, limbajul a trebuit să facă față unor probleme practic insolvabile; să își reorganizeze sistemul de semne, în vederea exprimării conținuturilor inefabile ale subiectivității.

Una din analizele critice de o remarcabilă virulență la adresa limbajului, în perioada celui de al doilea modernism, este cea datorată lui Henri Bergson. Filosoful supune unei discuții minuțioase trăsăturile și funcțiile de bază ale limbajului, în strânsă legătură cu deosebirea dintre cele

două moduri ale cunoașterii: unul, care are drept principiu inteligența, și care dă seama în esență despre o lume a lucrurilor neînsuflețite, caracterizat îndeobște printr-un fenomen de invariantă, iar celălalt - având drept principiu intuiția, și care dă seama de un univers al viului, caracterizat, dimpotrivă, printr-un aspect de irepetabilitate. Pentru Henri Bergson, limbajul - prin prisma originii sale - este chemat să slujească prin excelență cel dintâi dintre aceste moduri ale cunoașterii, respectiv inteligenței; semnele limbii îl ajută pe om să "se facă stăpân asupra materiei", să manipuleze lucruri asemănătoare unele altora: "limbajul este făcut pentru a desemna lucrurile și nimic altceva decât lucrurile"<sup>107</sup>.

Dar, tocmai prin aceste trăsături ale sale, limbajul se dovedește a fi un instrument de comunicare cu totul inoperant, de îndată ce este preluat de către cel de al doilea mod de cunoaștere; fiindcă, din unghiul acestuia, nu mai este vorba de o realitate alcătuită din lucruri asemenea, ci de una alcătuită din ființe inconfundabile. Ceea ce accentuează și mai mult caracterul inefabil al subiectivității este natura ei prin excelență dinamică, procesuală, limbajul fiind prin definiție inapt de a reproduce mișcarea. Ființele, așadar, sunt realități prin excelență mobile: "Această realitate este mobilitatea. Nu există **lucruri** gata făcute, ci doar lucruri în curs de a se face, nu există nici stări care să se mențină, ci numai stări în schimbare"<sup>108</sup>. Filosofia viului - își precizează Henri Bergson, în altă parte, poziția - se distinge tocmai printr-o eliminare totală a ideii însăși de **lucru**, pe care nu îl tolerează nici măcar în ipostaza de suport al mișcării; nu există, spune el, decât mișcare: "Există schimbări, dar nu există, dedesubtul schimbării, lucruri care să se schimbe: schimbarea nu are nevoie de nici un suport. Există mișcări, dar nu există obiecte inerte, invariabile, care să se miște: mișcarea nu implică nici un mobil"<sup>109</sup>. După părerea lui Bergson, aspectul de procesualitate al vieții nu are nicăieri un caracter atât de pronunțat ca în cazul subiectivității umane, marele examen și marea provocare la care este supus limbajul împingând criza acestuia până la ultimele sale consecințe, dând în vileag neputința lui de a comunica viața lăuntrică: "Dar nicăieri **substanțialitatea** schimbării nu este într-atât de vizibilă, ca în domeniul vieții interioare (...). Adevărul este că nu există un substratum rigid imuabil, nici stări distincte care să se perinde ca niște actori pe o scenă. Există pur și simplu melodia continuă a vieții noastre interioare -melodie care dăinuie, indivizibilă și care va dăinui de la începutul până la sfârșitul vieții noastre conștiente. Personalitatea noastră e chiar aceasta ""°. Conceput pentru a da seama de lucruri, croit după tipare ale obiectivității, identică mereu sie însăși, limbajul se va dovedi așadar cu desăvârșire inoperant, deîndată ce va fi folosit pentru a exprima procese, dinamica neîntreruptă a subiectivității; cuvântul nu poate să capteze specificitatea

66

însăși a viului: "Dar cuvântul sesizând acest obiect, îl convertește din nou în lucru. Astfel, inteligența, chiar și atunci când nu mai operează asupra materiei brute, urmează obiceiurile pe care le-a contractat în cursul acestei operații: ea aplică forme ce sunt tocmai acelea ale materiei neorganizate. Ea este făcută pentru o treabă de acest gen. Numai o astfel de treabă o satisface pe deplin"". E bine să notăm însă, în legătură cu această înverșunată campanie polemică împotriva limbajului, că - pentru Henri Bergson - limbajul înseamnă întâi de toate (dacă nu chiar în chip exclusiv) **cuvântul**. Aceeași concepție reduționistă (restrângerea lui la o sferă a **cuvântului**) este împărtășită de majoritatea teoreticienilor modernismului, care s-au exersat pe tema crizei comunicării.

Oricum, semnele unei astfel de crize a comunicării au impus experimentarea, după cum se va vedea, a unor limbaje alternative, cu un indice superior de adecvare la specificul conținuturilor subiective.

Un demers asemănător - critica limbajului verbal, căutarea unor limbaje alternative - este schițat și de naratorul romanului proustian **A la recherche du temps perdu**, într-un plan al reflecțiilor metafictionale. Pentru acesta, funcția fundamentală a artei și a literaturii este una de auto-exprimare, creatorul urmărind să dea glas eului său inconfundabil, să pună în rostire accentul cel mai personal cu putință. "Un astfel de accent" - subliniază naratorul, referindu-se la compozițiile lui Vinteuil - "este separat de accentul altor muzicieni, printr-o diferență cu mult mai mare decât aceea pe care o percepem între vocea a două persoane, chiar și decât aceea dintre bolboroseala și strigătul a două specii de animale""<sup>2</sup>. Dar - insistă naratorul proustian, în repetate rânduri - esența aceasta ultimă a subiectivității nu se lasă transmisă cu ajutorul cuvintelor; chiar și în cadrul relațiilor inter-umane deosebit de apropiate (cum sunt acelea dintre maestru și discipol, dintre doi amanți, ori dintre doi prieteni), în măsura în care ele se bazează pe o comunicare de tip verbal (prin **cuvânt**), pe conversație, nu se ajunge niciodată la o comunicare adevărată între suflete; eul profund - cel mai subiectiv, din sistemul eurilor - apare ca "un reziduu real pe care suntem obligați să-l păstrăm numai pentru noi înșine și pe care conversația nu-l poate transmite, nici de la prieten la prieten, ori de la maestru la discipol, nici de la amant la metresă, acest inefabil care diferențiază calitativ ceea ce a simțit fiecare fiind lăsat în pragul unor fraze unde nu poți să comunici cu altul, decât mărginindu-te la puncte exterioare, comune tuturor""<sup>b</sup>.

Pentru a birui asemenea dificultăți, arta - ne încredințează naratorul proustian - trebuie să recurgă la limbaje alternative, de tip non-verbal; în unele pasaje, se conține că doar limbajul muzicii ar avea puterea să aducă sufletele în contact. Operația care se impune este una arheologică, întrucât, în concepția lui Marcel Proust, limbajul muzical reprezintă un stadiu primitiv,

**L**

**67**

de dinainte de apariția "limbajului vorbit sau scris": "Și, întocmai cum unele ființe constituie cele din urmă mărturii despre forme de viață pe care natura le-a abandonat, mă întrebam dacă muzica n-ar fi, tot astfel,

exemplul unic de ce ar fi putut să fie - dacă nu s-ar fi inventat limbajul, formarea cuvintelor, analiza ideilor - comunicarea între suflete""<sup>4</sup>.

Există însă anumite pasaje, în opera proustiană, în care aceste elemente de critică a limbajului verbal par mult îndulcite, naratorul admitând finalmente capacitatea - în anumite limite - a cuvântului, de a comunica inefabilul launtric. Este vorba de considerațiile pe care i le prilejuiește naratorul (în **A l'ombre des jeunes filles en fleurs**) arta de romancier a marelui Bergotte. Operele acestuia izbutesc să redea în chip satisfăcător accentul personal de neconfundat al scriitorului, dar o astfel de performanță se datorează propriu-zis nu atât virtuților **cuvântului** - care rămâne, în continuare, un instrument destul de rudimentar al comunicării - ci altor elemente, de ordin non-verbal, înglobate în conceptul de limbaj. Naratorul semnalează, astfel, în primul rând, forța de expresie (net superioară celei a cuvântului) pe care o dețin, de pildă, inflexiunile vocii umane, sau - cum spune el - "calitățile materiale ale vocii", referindu-se, în chip specific, la "sonoritatea diftongilor" sau la "energia labialelor".

Alături de aceste "calități materiale ale vocii", naratorul insistă și asupra unei alte categorii de semne non-verbale, aparținând deopotrivă limbajului vorbit și celui scris: "dicțiunea". În cazul aparte al lui Bergotte, se subliniază maniera acestuia de a "psalmodia anumite cuvinte", înșirându-le într-o emisie continuă, "ca pe un singur sunet", ceea ce conferea conversației sale un aer de "prețiozitate, emfază și monotonie", în vreme ce, în cărțile sale, această manieră se reflecta sub forma unei "continuități a imaginilor""<sup>3</sup>.

Prin astfel de soluții, opera proustiană nu oferă mai puțin impresia unei singurătăți fără leac, lipsită de mijloacele adecvate pentru a se împărtăși semenilor săi; romanul proustian reflectă cu prisosință fenomenul de criză a comunicării, atât de caracteristic pentru modernismul înalt, și avându-și originea în accentuarea progresivă a mărcilor subiectivității.

Critica limbajului este întreprinsă însă, în perioada celui de al doilea modernism, nu numai dintr-o perspectivă a subiectivității individuale, a trăsăturilor de unicitate absolută ale acesteia, ci - deopotrivă - și dintr-o perspectivă a noului concept al realității, elaborat într-un spirit de extremă complexitate. Vom înregistra, de aceea, numeroase tentative de a instaura un nou limbaj, apt de a comunica nu doar inefabilul subiectivității, ci și întreaga complexitate a noului concept al realității.

68

Una dintre analizele critice de mare incisivitate și vehemență, îndreptate - din perspectiva menționată - împotriva limbajului verbal, este cea întreprinsă de Friedrich Nietzsche, în seminalul său opuscul **Nașterea tragediei din spiritul muzicii** (1871).

Două sunt, în linii mari, acuzațiile pe care Nietzsche le aduce cuvântului și insuficiențelor acestuia; cea dintâi privește caracterul său preponderent analitic, atomizant, în puternică opoziție cu tendințele mai degrabă totalizatoare și sintetice de care este inspirată noua cunoaștere. Prin însăși esența sa, cuvântul este chemat să slujească unei înțelegeri a lumii având la bază un principiu al individuației; cuvintele limbii desemnează de fapt un șir nesfârșit de esențe izolate, nu și întregul. Tocmai de aceea - arată Nietzsche - se simte nevoia unui alt tip de limbaj, care să redea nu puzderia infinită a lucrurilor sau a noțiunilor, un limbaj care să nu fie doar "o copie a aparențelor, adică a obiectivării adecvate a Voinței", ci să exprime Voința în chiar generalitatea ei, "fără substanță, numai ca lucru în sine, nu ca aparențe, ci oarecum ca sufletul aparențelor, în chip incorporat". Pentru a răspunde cu adevărat menirii sale, limbajul de tip noțional, înfeudat principiului individuației, trebuie să facă loc unui limbaj de tip simbolic, singurul capabil de a comunica generalitatea. Un asemenea limbaj pare să fie, prin excelență, cel al muzicii, consideră Nietzsche: "muzica stârnește percepția **simbolică** a generalității dionisiace". Virtutea cea mai prețioasă a limbajului muzical ar fi tocmai aceea de a constitui "un limbaj extrem de general".

Dar nu numai printr-un limbaj întemeiat pe **sunet** se poate realiza "percepția simbolică", ci și prin cuvânt, totuși, cu condiția ca acesta să-și piardă atributele noționale, pentru a le dobândi pe cele ale **mitului**, pe care Nietzsche îl socotește drept "simbolul cel mai semnificativ". Apelând la **mit**, limbajul capătă "o însemnătate metafizică atât de insinuantă și de convingătoare, pe care cuvântul și imaginea singure nu ar fi atins-o niciodată""<sup>6</sup>.

Cea de a doua acuzație majoră pe care Nietzsche o aduce artelor verbale și mijloacelor lor specifice de expresie (**cuvântul**) se referă la faptul că acestea ascultă de obicei de o sintaxă care este aceea a gândirii logice, adică a spiritului dialectic. Începând cu Socrate - arată Nietzsche - discursul verbal tinde să se structureze după modelul silogismului logic, ceea ce fusese de altminteri prevestit de arta tragică a lui Euripide, unde eroul "trebuia să-și justifice faptele prin argumente pro și contra""<sup>7</sup>. Acest principiu dialectic de organizare a discursului verbal nu izbutește totuși să comunice adevărurile ultime ale lumii, în ciuda iluziilor pe care și le face: "E drept că alături de această mărturisire izolată, de acest exces de cinste, ba chiar de îndrăzneală, găsim o iluzie profundă care a apărut pe lume întâia dată în persoana lui Socrate: mă refer la acea credință de nezdruncinat, că gândirea, urmărind firul

69

conducător al cauzalității, pătrunde până în cele mai adânci abisuri ale realității""<sup>8</sup>. Există întotdeauna un punct în care principiul dialectic se va vedea obligat să își recunoască limitele și în care artele verbale vor porni în căutarea unei alte forme de structurare a discursului: "Omul superior și înzestrat ajunge la mijlocul vieții sale, în chip inevitabil, la asemenea puncte de limită ale periferiei, unde dă cu ochii de un întuneric absolut. Când, spre



spaima lui, vede cum logica, în aceste puncte de limită, se încolăcește în jurul ei și își mușcă coada - atunci se ivește în fața lui forma nouă a cunoașterii, cunoașterea tragică"<sup>119</sup>. Acolo unde rațiunea se dovedește insuficientă, artele verbale, în năzuința lor de a da seama de realitatea paralogică a Voinței universale - trebuie să recurgă la tiparele mitului: "Când, pentru acest scop, rațiunea nu e suficientă, trebuie pus la contribuție și mitul"<sup>120</sup>.

Această critică - nu lipsită de accente de vehemență - a puterii de expresie a cuvântului era de altminteri anticipată, de pe poziții foarte apropiate, de Richard Wagner, în reflecțiile pe care el le dezvoltă, pe tema amintită, în celebra prefață la ediția franceză a libretelor sale, introducerea ce poartă titlul **Muzica viitorului**. Astfel, plecând de la principiul că rostul artei ar fi acela de a comunica anumite conținuturi de ordin "concret-subiectiv", Richard Wagner deplânge puterile limitate ale cuvântului de a exprima asemenea conținuturi, dat fiind procesul istoric de accentuată abstractizare pe care l-a suferit limbajul verbal: "Ipoteza că primul limbaj al oamenilor trebuie să fi avut o mare asemănare cu cântecul n-ar trebui probabil să pară caraghioasă. În orice caz, dintr-un conținut complet senzorial-subiectiv al cuvântului, limbajul omenesc s-a dezvoltat într-un sens mereu mai abstract. În așa fel că, în cele din urmă, n-a mai rămas decât o semnificație convențională a cuvintelor, din care s-a retras sentimentului orice participare la înțelegere"<sup>121</sup>.

Pe de altă parte, Richard Wagner acuză - ca și Nietzsche - legile de organizare a discursului verbal, "îmbinarea și construcția" cuvintelor în discurs; aceste legi sunt îndeobște cele ale gândirii logice, ale gândirii întemeiate pe conexiuni cauzale: "Pentru a lămurii această nevoie, confirmăm în primul rând particularitatea inextirpabilă a procesului omenesc de percepere, care l-a împins pe om la aflarea legilor cauzalității, și în virtutea căruia, în fața fiecărui fenomen sugestiv, el se întreabă involuntar: 'de ce?' "<sup>122</sup>. Dar conținuturile pe care arta este chemată să le comunice sunt de așa natură, încât discursul verbal, pentru a-și împlini rostul, trebuie să renunțe la organizarea sa după modelul gândirii logice, apelând la altfel de legi, care să asigure o înțelegere superioară: "în felul acesta - cu cea mai mare însuflețire - se abandonează voluntar călăuzirii acelei legi noi după care înțelege așa de admirabil muzica și în același timp - într-un sens adânc - răspunde incomparabil mai corect celui 'de ce?' "<sup>123</sup>. Aceste legi noi de

## 70

construire a discursului verbal sunt, după Wagner, cele ale unei gândirii paralogice, respectiv ale **mitului**: "Ca sursă ideală de inspirație a poetului am crezut prin urmare că trebuie să indic 'mitul', această poezie a poporului, care a luat naștere inițial anonim, pe care, în toate timpurile, o întâlnim tot mereu tratată din nou de marii poeți ai perioadelor de cultură desăvârșită, căci la mit dispare aproape complet forma relațiilor omenești exprimate numai prin rațiunea abstractă, convențională, pentru a se arăta în schimb numai omenescul pur, etern inteligibilul, dar în formă concretă neimitabil"<sup>124</sup>. Limbajul mitului - atrage Richard Wagner atenția - pretinde alte tipare decât cele ale gândirii logice: "acest limbaj captivează auditoriul, îi stimulează adâncul sufletului cu o intensitate neatinsă de nici o altă artă, relevând o legitate așa de liberă și de cutezătoare, încât trebuie să ni se pară mai puternică decât oricare logică, fără ca totuși legile logicii să fie câtuși de puțin cuprinse în ea; dimpotrivă, gândirea rațională care se mișcă pe firul conducător al cauzei și efectului nu găsește aici absolut nici un sprijin"<sup>125</sup>. Reflecțiile lui Friedrich Nietzsche sau Richard Wagner constituie unul dintre demersurile teoretice cele mai simptomatice pentru modernismul înalt, care, plecând de la premisele unei noi înțelegeri ale lumii (precum și de la un principiu, cum am văzut mai înainte, al unei subiectivități inefabile) dezvoltă insuficiențele grave ale cuvântului, ca instrument de comunicare pentru noile conținuturi. Perioada celui de al doilea modernism poate fi considerată, în consecință, cu deplin temei, o perioadă de "criză a cuvântului" și de explorare a unor limbaje alternative.

În 1928 - anul când apare volumul IV (**Evoluția prozei literare**) din tratatul său de **Istorie a literaturii române contemporane** - Eugen Lovinescu credea că poate distinge cu limpezime direcțiile de înaintare ale "poeziei epice românești", de-a lungul primelor decenii ale secolului al XX-lea. Criticul vorbea, astfel, despre linia unei "duble evoluții", care se specifica, după părerea sa, pe de o parte ca o evoluție "de la subiect la obiect", iar, pe de altă parte, ca o evoluție "de la rural la urban": "Afirmăm, așadar, chiar de la început, că în sfertul de veac de care ne ocupăm, s-au precizat în sânul poeziei epice două evoluții de valoare inegală, dar nu mai puțin evidente și caracteristice, și anume: o evoluție. În primul rând, de la rural la urban, cu înjghebarea solidă a unei literaturi urbane; și, în al doilea rând, și cu o importanță mult mai mare, o evoluție, normală de altfel și comună tuturor literaturilor în procesul lor de maturizare, de la subiect la obiect sau de la lirism la adevărata literatură epică"<sup>125</sup>.

## 71

În ceea ce privește "progresul spre obiectivitate", Eugen Lovinescu este de părere că această evoluție nu are un caracter la fel de hotărât și de bine conturat în toate cele trei provincii literare românești, fiind întrucâtva mai atenuată în Moldova (unde predispoziția spre subiectivitate constituie o realitate în bună măsură tradițională, moldovenii fiind în chip structural lirici), dar deosebit de concludentă, în schimb, în Muntenia (unde evoluția de la subiectiv la obiectiv s-a produs, spune criticul, "pe latură psihologică") și, mai ales, în Ardeal (unde această orientare s-a impus cu precădere "în latura sa socială și sub formă realistă").

Teza lovinesciană a evoluției "de la subiectiv la obiectiv" - ca direcție definitorie pentru romanul modern - reprezintă, după părerea noastră, unul dintre cele mai eronate diagnostice literare puse de marele critic, de-a lungul întregii sale cariere. Majoritatea cercetătorilor (atât contemporani cu Lovinescu, cât și din epocile mai

noi) ajung la o concluzie total diferită (și mult mai adevărată). Sensul real de evoluție a poeziei epice românești - în acord cu drumul urmat de romanul european în perioada modernismului înalt - pare să fie, dimpotrivă, acela de trecere "de la obiectiv la subiectiv". S-a văzut care au fost argumentele lui Camil Petrescu în acest sens: vorbind despre caracterul anacronic al "vechii structuri", raționalistă și obiectivă, el întrezărea configurarea promițătoare a unei "noi structuri", care - atât în filosofie, cât și în științe - "se înfățișează sub semnul covârșitor al subiectivității, în locul obiectivității"<sup>127</sup>.

Mărturieii lui Camil Petrescu îi putem adăuga, între atâtea altele, și pe cea a lui Anton Holban, care, într-un articol din 1935, considera că "o trăsătură esențială a timpului actual este subiectivismul"<sup>128</sup>.

Cea mai importantă desfășurare, pe linia aceasta, a subiectivizării structurilor sale, s-a produs, în romanul românesc al celui de al doilea modernism, sub impulsul și considerabila influență a lui Andre Gide. Extrem de receptivi s-au arătat romancierii români din perioada interbelică mai cu seamă la sugestiile anti-formaliste dezvoltate de romanul gidean, pentru care expresia subiectivității în artă este cel mai adesea falsificată, contrafăcută, prin acțiunea îndeosebi a unor legi formale ale operei. Criza comunicării este văzută, prin urmare, de Andre Gide, la un alt nivel decât cel al cuvântului, la nivelul discursului literar ca atare. Pornind de la inadecvarea adâncă dintre principiul inefabilei subiectivități, pe de o parte, și logica formelor românești, pe de alta, Andre Gide preconizează, în ultima analiză, o specie de anti-artă (sau de anti-roman).

Se poate spune că directiva gideană care s-a bucurat de cea mai largă popularitate în spațiul literar românesc a fost aceea legată de norma "spontaneității" discursului românesc. Textele narative ale lui Andre Gide tind, după cum se știe, să păstreze caracterul unei confesiuni fruste, lipsită de

## 72

orice preocupare de "artă", atât în construcție, cât și în stil. Literatura lui Gide pretinde a se alimenta în exclusivitate din resursele nesfârșite ale spontaneității, ale unei subiectivități nepăsătoare la canoanele frumosului. Tipul de operă pe care îl recomandă Andre Gide (după cum reiese din comentariile metafictionale din romanul **Les Faux-Monnayeurs**, 1925) e unul în care efortul de organizare artistică și de respectare a unui cod al genului să fie redus la minimum; iată de ce Edouard va avea în vedere un roman mai degrabă fără **pattern**, un roman "care să nu aibă subiect". Autorul proiectatului roman ar urma să se ferească de orice fel de efort de prelucrare și de modelare a materiei epice brute: înțelege-mă; aș vrea ca acest roman să cuprindă totul. Nu vreau nici o tăietură de foarfeci, pentru a limita, aici mai degrabă decât acolo, substanța lui"<sup>129</sup>.

Este locul, aici, să subliniem că - deși, în punctul ei de plecare, opera narativă a lui Marcel Proust se împărtășește din aceleași premise legate de o paradigmă a subiectivității inefabile - totuși, la acest nivel, al structurilor discursive ale romanului, **A la recherche du temps perdu** se reclamă încă de la o poetică a artefactului, ce contrastează puternic cu teza gideană a spontaneității. Romanul lui Marcel Proust - plecând, cum spuneam, de la aceleași premise subiectiviste, ba, mai mult, acuzând, în alt plan, fenomenul de criză a semnului lingvistic - nu va pune însă nici o clipă în discuție efortul artistic - de prelucrare, modelare și construcție - aplicat materialului epic. Dimpotrivă! Sunt bine cunoscute insistențele (mai cu seamă epistolare) pe care Marcel Proust le pune, în a atrage atenția asupra efortului constructiv ce a fost cheltuit, pentru scrierea romanului **A la recherche du temps perdu**; opera aceasta - îi scrie el lui Paul Souday - "este cu atâta meticulozitate 'compusă' (...), încât ultimul capitol al celui din urmă volum a fost redactat imediat după primul capitol al celui dintâi volum"<sup>130</sup>.

Exponenți deopotrivă de semnificativi ai modernismului literar târziu, Andre Gide se va separa însă energic de Marcel Proust, prin ofensiva atât de hotărâtă împotriva "artei", a convențiilor romanului, împotriva valorilor de artificialitate, reflectate atât în compoziție, cât și în stil. Această directivă anti-artă, promovată și impusă, cu superioară consecvență, de Andre Gide, avea să câștige o excepțională popularitate în spațiul cultural românesc. Voga gidismului se va materializa astfel, întâi de toate, în înflorirea unor specii literare non-ficționale, ori în redefinirea codului romanului, în sensul unei valorizări a trăsăturilor de naturalețe și spontaneitate. În perioada interbelică, narațiunea literară tinde adeseori să îmbrace forma **jurnalului intim**. Un adevărat program în această direcție schițează Mircea Eliade, care denunță forma romanului ca pe o "lucrare confecționată" și recomandă, prin opoziție, forma jurnalului intim, căruia îi descoperă "o valoare omenească mai generală decât a romanului". Este de dorit - consideră, în continuare, Mircea

## 73

Eliade - ca romanul să înfățișeze o experiență umană într-un mod cât mai autentic, "adică nealterat și fără 'literatură' "; or, adaugă autorul, orice operă "confecționată", orice produs al unui travaliu artistic nu va reuși niciodată să prezerve savoarea frustă a vieții<sup>1^1</sup>.

Mircea Eliade nu este însă singurul romancier la care putem întâlni o asemenea profesiune de credință în favoarea unei literaturi non-ficționale; numeroși dintre colegii de generație ai romancierului și viitorului istoric al religiilor i se asociază în această repudiare a artefactului, a structurilor formale ale romanului, a convențiilor genului. Idealul spontaneității răzbate, de pildă, și dintr-o mărturisire de creație a unui alt romancier, Octav Șuluțiu; iată o însemnare a acestuia, păstrată în jurnalul său intim, sub data de 2 august 1935: "Astă seară reiau romanul Far. Am mare încredere în ce am scris până acum (42 de pagini). Dar în transcriere se va schimba mult. Mi-e teamă că stilul va fi cam artificial, cam forțat. Nu vreau însă să fac frumos. Ceea ce aș vrea e ca stilul să fie cât se poate de simplu, mai natural, chiar dacă e un stil frumos. Adică să nu se vadă că e făcut (și cum e

făcut)"<sup>132</sup>.

O predilecție puternică pentru forma jurnalului românesc, sau - în orice caz - pentru un roman care să compulzeze un material prin excelență biografic, se poate observa și la Constantin Fântâneru sau Mircea Damian. Trebuie notat că, în ambele cazuri, se pleacă de la un concept al subiectivității de o relativă complexitate, în spiritul celor mai caracteristice tendințe ale celui de al doilea modernism. Astfel, naratorul din romanul **Interior** (1931) de Constantin Fântâneru pare să ilustreze procesul de destrămare a structurilor organizate ale conștiinței și de imersiune în "straturile anarhice" ale inconștientului arhetipal. În ceea ce îl privește pe Marin Dogaru, eroului Mircea Damian, din romanul **De-a curmezișul** (1935), complexitatea lui decurge mai curând din refuzul de a-și asuma rolurile prescrise de societate; Marin Dogaru este în chip structural un anarhist, un răzvrătit etern împotriva legilor și a ordinii sociale. Eugen Lovinescu găsea oarecare interes acestui tip literar, "al vagabondului incapabil de adaptare, dar nu desemnat ca eroii moldoveni, ci răzvrătit împotriva normei și a legalității, om fără profesie, făcându-le pe toate, călător fără bilet în trenurile țării și ale vieții, ros totuși de ambiția de a ajunge sfidând"<sup>133</sup>. Această complexitate a psihismului individual (mai accentuată la C. Fântâneru) se află, desigur, la originea unei opțiuni, atât într-un caz cât și în celălalt, pentru o formă de discurs suplă, mobilă, infinit adaptabilă, care este aceea a jurnalului, transcriere imediată a unor experiențe. Dar cea mai răsunătoare - și cea mai contagioasă, totodată - profesiune de credință în favoarea întoarcerii la "naturaletă", în favoarea unui roman "fără stil", a unei literaturi care să nu poarte pecetea "literarității", avea să vină din partea unui scriitor aflat altminteri în conul de influență al

74

proustianismului (mai curând decât al gidismului): Camil Petrescu. Oricât de rodnic va fi fost, pentru Camil Petrescu, exemplul operei proustiene, orientarea anticlasică nu putea să-i fie indusă, după cum am arătat, de **A la recherche du temps perdu** (operă atât de riguros "construită", aidoma unei "catedrale"), ci - mult mai plauzibil - de programul estetic gidean. În romanul **Patul lui Procust** (1933), Camil Petrescu avea, astfel, să recurgă, în chip sistematic, la naratori neprofesioniști, motivându-și alegerea printr-un principiu al naturaletii și al autenticității discursului: "Am avut întotdeauna convingerea - și azi mai înrădăcinată ca oricând - că 'meseria', 'meșteșugul' sunt potrivnice artei". Iar unuia dintre naratorii principali ai romanului (Doamna T.), autorul îi furnizează, drept unică și fundamentală recomandare, principiul sincerității liminare și al indiferenței față de convențiile și de codul literar al romanului, respectiv o preocupare doar de exactitate: "Ei, nu zău, cum o să scriu ? Am simțit nevoia să devin categoric. -Luând tocul în mână, în fața unui caiet, și fiind sinceră cu dumneata însăși până la confesiune (...). Un scriitor e un om care exprimă cu o liminară sinceritate ceea ce a simțit, ceea ce a gândit, ceea ce i s-a întâmplat în viață, lui și celor pe care i-a cunoscut, sau chiar obiectelor neînsufletește. Fără ortografie, fără compoziție, fără stil și chiar fără caligrafie"<sup>134</sup>.

Se cuvine totuși subliniat faptul că, dacă în cadrul gidismului teoretic există o tendință vădită de a adopta punctele de vedere cele mai radicale, într-o ordine a practicii literare propriu-zise vechea prejudecată a formei îngrijite își va mai spune, în multe cazuri, cuvântul. Oricât de îndârjită ar fi, la romancierii români ai anilor '30, voința de simplă referențialitate a limbajului, este tot atât de limpede și faptul că ei nu se pot lipsi de un minim de organizare formală. Încât se poate întotdeauna depista o preocupare de ultimă instanță de a asigura romanului o oarecare coerență și unitate de semnificație.

Un asemenea scrupol artistic liminar își face, de pildă, simțită prezența și într-un roman supra-îmbibat de spiritul gidismului, cum este **Isabel și apele diavolului** (1930), al lui Mircea Eliade; romanul este, în esență, o transcriere, în stilul însemnărilor de jurnal, a unor varii experiențe pe care le trăiește un tânăr doctor, transpus într-un spațiu geografic și cultural exotic (India). Scriitorul simte însă finalmente nevoia de a se înălța mai presus de aceste trăiri disparate și discontinui ale doctorului, înscriindu-le într-o poveste unitară despre înfrângerea unui blestem inițial al sterilității spirituale. Efortul acesta de articulare a unui subiect, a unei povești globale, ne vorbește în chipul cel mai convingător despre persistența, în cazul lui Mircea Eliade, a unei prejudecăți a coerenței discursive a romanului.

Observații asemănătoare ar putea fi făcute și în legătură cu romanul **De două mii de ani** (1934), al lui Mihail Sebastian; și această narațiune se

ir

75

constituie ca un jurnal de experiență, ca o suită de însemnări zilnice ale unui tânăr evreu din România, care transcrie anumite experiențe intelectuale și politice decisive, trăite de el de-a lungul anilor '20 și '30. Palpitantă prin fiecare notație de detaliu, cartea lui Mihail Sebastian plătește, până la urmă, la rândul ei, tribut acelei prejudecăți a coerenței formale, încât tribulațiile naratorului dobândesc sensul superior al unei progresive cuceriri a simplității, iar fraza finală a romanului are să sune asemeni unei concluzii: "Iată, aici ni se despart drumurile: ești ceea ce mereu am visat să fiu - un lucru simplu, curat și calm, cu o inimă egală deschisă tuturor anotimpurilor"<sup>135</sup>.

Se pare totuși că această prejudecată a literarității era mult prea adânc înrădăcinată în conștiința romancierului modern, pentru a spera într-o suprimare rapidă a ei. De acțiunea acestei prejudecăți nu a fost cruțat pe de-a-ntregul nici chiar Gide însuși, în unele momente de intimitate, după cum stau mărturie însemnările lui de **Jurnal** (1939, 1954). Andre Gide urăște de fapt dispersarea, după cum reiese și dintr-o însemnare din 17 mai 1907:

"Iată-mă pradă oricăror porniri nemărturisite - de curiozitate, de vanitate...pradă tuturor resorturilor mărunte și fără nume pe care le țineam de obicei înlănțuite și încovoiate, dar pe care, la mine, o slăbiciune nervoasă le lasă uneori să izbucnească...Pe scurt, o stare de anarhie deplină". Acestui fenomen de împrăștiere, scriitorul îi opune prejudecata formei, o acută nevoie de "concentrare": "O după-amiază încă foarte împrăștiată, dar nu neinteresantă. Nu mai are rost să notez tot ce-am făcut și cu cine m-am întâlnit. Trebuie să însemn aici nu împrăștierea, ci 'concentrările' mele"(1 febr. 1907). Atitudinea predilectă a romancierului nu pare să fie aceea de abandon, ci, dimpotrivă, una a "construirii" proprii ființe; de unde și îndemnurile repetate de "a-și lua în mână propria ființă", de a se aduce sub control: "urgentă nevoie să mă iau din nou în mâini" (1912); "nu mai am timp de pierdut; trebuie să-mi dau bine seama de asta și chiar de mâine să mă iau în mâini" (3 martie 1916); "dorință apăsătoare de a mă relua în mâini" (1 sept. 1928); etc. (Pentru toate aceste citate, am folosit ediția românească: **Jurnal. Pagini alese. 1889-1951**. Prefață, traducere și note de Sabin Bratu, Buc, Ed. Univers, 1970).

Tirania acestei prejudecăți a forme; subminează, așadar, din adâncuri, programul modernist de reformare radicală a discursului romanului; pentru a triumfa efectiv asupra acestei prejudecăți, romanul va mai trebui să aștepte, până când va fi instituită noțiunea de "text". Dar, o dată cu aceasta, se pătrunde într-o altă etapă, aceea a postmodernismului.

3. între "cvasi-transcendentaliile" pe care le introduce epoca modernă, și în funcție de care se definește **epistema** lumii occidentale, Michel Foucault menționează (alături de limbaj, ale cărui relații cu subiectivitatea le-am

76

explorat în paragraful precedent) și Munca: "Gândirea care ne este contemporană și care (...) se află încă puternic dominată (...) de obligația colectivă (...) de a deschide un câmp transcendent subiectivității și de a construi (...). aceste cvasi-transcendentalii, care sunt pentru noi Viața, Munca și Limbajul"<sup>136</sup>.

De fapt, noutatea esențială pe care o aduce cu sine civilizația celui de Al Doilea Val, civilizația de tip industrial, constă în reelaborarea conceptului tradițional de Muncă sub forma unui concept al Producției.

Printre trăsăturile ce definesc sistemul de producție al erei industriale, Alvin Toffler enumera și specializarea, trăsătură prin care societatea celui de Al Doilea Val a înlocuit pe producătorul "bun la toate", printr-un producător ce **nu** știe să facă decât un singur lucru, dar cu maximum de eficiență: "Al Doilea Val a înlocuit țărânul bun la toate, cu specialistul îngust dar pretențios și cu muncitorul care repetă mereu aceeași operație, după modelul lui Taylor".

Această tendință de specializare - simptomatică pentru industria timpurilor moderne - reflectă, în linii generale, creșterea considerabilă în complexitate a fiecărui segment din cadrul fluxului de producție, segmente care încep să reclame - în temeiul tocmai al noii lor complexități - statutul unor profesii de sine stătătoare. Fapt observat cu sagacitate de Alvin Toffler, în studiul amintit: "Tot felul de categorii profesionale, de la bibliotecarii la vânători, au început să reclame dreptul de se numi profesioniști și puterea de a stabili standarde, prețuri și condiții de admitere în specialitățile lor". Transformarea simplei munci specializate într-o profesie în înțelesul deplin al cuvântului ar putea fi prezentată în fond ca o trecere de la o muncă de calificare minimală, la munca de înaltă calificare (constând atât într-o serie de abilități manuale specifice, cât și din anumite "cunoștințe de specialitate", având nu o dată un pronunțat caracter ezoteric, după cum subliniază același Alvin Toffler: "Ori de câte ori s-a ivit posibilitatea pentru un grup de specialiști să monopolizeze cunoștințe ezoterice și să țină nou-veniții în afara domeniului lor, au apărut profesioniști"<sup>137</sup>).

Nu încapă nici o îndoială că, între muncile specializate care aspiră cel mai mult, în cadrul societății de tip industrial, să-și cucerească un statut de profesie, se numără și munca literară. Iar unul dintre romancierii care au luptat cu tot dinadinsul pentru a conferi scrisului demnitatea unei profesii a fost Liviu Rebreanu. Într-un interviu acordat (în 1935, când împlinea vârsta de 50 de ani) revistei **Facla**, Liviu Rebreanu făcea un bilanț al luptei și al campaniilor sale literare din ultimii 25 de ani, apreciind că izbânda cea mai însemnată ar fi constituit-o spulberarea unor prejudecăți obștești privitoare la munca scriitorului și impunerea acesteia drept "profesie principală", de același rang deci cu oricare altă ocupație productivă. Începutul a fost destul

77

de greu, arată Liviu Rebreanu: îndeletnicirea literară era privită de cei mai mulți nu atât ca o meserie, cât ca o ocupație amatoristică, **ce** n-ar necesita așadar calificare similară profesiilor productive: "Adică 90 % din scriitori făceau diletantism, iar scrisul era un lux pentru bucuria exclusivă a celor sătui. Din cauza aceasta era într-o permanentă tânjală și era firesc să fie astfel, cu toate că generația noastră, ajutată de **Viața Românească**, susținea că scrisul este o meserie și din moment ce inspirația s-a terminat, opera de creație devine o marfă"<sup>138</sup>. Câtă amăgire era în această apreciere - este o altă problemă, ceea ce merită să reținem vizează doar inflexibilitatea cu care Liviu Rebreanu a luptat pentru înfăptuirea unei utopii tipice pentru mentalitatea, de fapt, a celei dintâi faze a modernismului.

O dată cu cristalizarea celui de al doilea modernism - care, în concepția noastră, este expresia unei viguroase disocieri de structurile civilizației de tip industrial, față de "spiritul burghez", în general -, o dată cu această generalizare a muncii de fabrică asupra tuturor celorlalte tipuri de muncă, redefinindu-le ca Producție, ocupațiile creatoare din sfera culturală au început să-și afirme trăsăturile lor de specificitate. Asistăm acum la o încercare de elaborare a unei noi tipologii a muncii, luându-se ca punct de plecare cunoscuta antinomie (pusă în circulație

de școala sociologică neoromantică, prin O. Spengler, H. Keyserling sau L. Klages) dintre **civilizație** și **cultură**. În ceea ce privește procesul de producție din sfera **civilizației**, acesta este pus de majoritatea comentatorilor în seama inteligenței tehnice, în vreme ce creațiile **culturale** și-ar avea principiul în suflet, adică într-o totalitate ce este de natură să imprime produselor culturale pecetea unor categorii stilistice de adâncime.

Să menționăm însă faptul că Lucian Blaga consideră oportun să nuanțeze discuția în jurul termenilor antinomici de **civilizație** și **cultură**, afirmând - în **Geneza metaforei și sensul culturii** (1937) - că și produsele civilizației tehnice, cu toate că sunt opere în exclusivitate ale intelectului, vor fi și ele modelate de categoriile stilistice de adâncime, dar această împrejurare este pusă în exclusivitate pe seama unor presiuni exercitate de structurile **culturii** asupra celor ale **civilizației**: "Aprofundarea atentă a condițiilor civilizației ne face să conchidem că aspectele **stilistice** pe care le manifestă sunt efectul unui simplu reflex (...). 'Civilizația' acceptă această situație debitoare, numai sub ploaia de răsfrângeri a 'culturii' "<sup>139</sup>.

Dar, chiar și așa, **civilizația** se opune totuși **culturii** - crede Lucian Blaga -, prin faptul că, în sfera creației tehnice, munca nu se avântă spre un orizont al misterului, în vreme ce, în sfera culturii, munca ar avea drept finalitate inconfundabilă tocmai adâncirea, prim metaforă, a misterului: "Toate aceste fapte de civilizație poartă, desigur, la fel cu creațiile de cultură, o pecete **stilistică**: le lipsește însă celălalt aspect: **metaforic**"<sup>140</sup>.

78

Iată de ce conceptul "burghez" al muncii, modelat în funcție de trăsăturile procesului de producție industrială și care sacrifică specificul însuși al creației literare, va ajunge să fie abandonat, ca nesatisfăcător, de scriitorii din perioada celui de al doilea modernism.

Între trăsăturile modelului "burghez" al muncii, una va intra cu deosebire în colimatorul discuțiilor polemice, dând ocazie unor noi precizări și disocieri. Este deplănsă, astfel, o anumită influență a paradigmei producției industriale, care a dus la afirmarea unei creativități dirijate în întregime de conștiință, a unei creativități ținută așadar sub control și ghidată pas cu pas de un intelect mereu în gardă. Avem de fapt de-a face cu o creativitate dublată, după cum se poate constata, de luciditate. Dar, în opinia romancierilor celui de al doilea modernism, acest tip de creativitate se dovedește în ultima analiză a fi cu totul contra-productiv, împingând creația literară spre criză. Soluția este văzută în regăsirea unor atribute ale entuziasmului creator, stare în măsură să descătușeze, să pună în libertate puterile năvalnice ale instinctului, ale vieții. Suprimarea lucidității devine astfel condiția indispensabilă pentru depășirea impasului, pentru regăsirea izvoarelor autentice ale creativității.

Principiul entuziasmului este tratat în numeroase cazuri ca un principiu al "extazului" (sau al "ek-staziei"), adică al ieșirii artistului din sine însuși și al contopirii sale organice cu puterile vitale ale cosmosului. O atare accepțiune poate fi întâlnită de pildă la Ludwig Klages, care vorbește despre nostalgia omului modern, despre "setea lui arzătoare de acea ruptură de echilibru pe care cei vechi au numit-o extaz, aleianul ieșirii din sine însuși, care l-ar arunca din nou, pentru o clipă măcar, în torentul etern al Devenirii vitale"<sup>141</sup>.

**Alți autori** descriu fenomenul entuziasmului în strânsă legătură cu conceptul (deopotrivă socratic și goethean) al "demonicului", definit ca o putere cosmică impersonală, ce ia în stăpânire sufletul artistului, purtându-l spre mărețe fapte creatoare, practic fără știință și nici meritul acestuia. O discuție aprofundată asupra conceptului de "demonie" întreprinde Lucian Blaga, într-o lucrare (**Daimonion**) din 1926 (respectiv 1930). La Socrate -arată Lucian Blaga - Demonicul se identifică cu "acel glas lăuntric, noi am spune de dincolo de conștiință, care în momente hotărâtoare te oprește de la anumite fapte"<sup>142</sup>. Dacă demonul socratic era un geniu esențialmente "al restricțiunii", el devine la Goethe "o putere magică, un duh pozitiv al creației, productivității, al faptei"<sup>143</sup>. Adeziunea lui Blaga pare să meargă în sensul accepțiunii goetheene, pentru care demonicul "e o putere, căreia nu-i rezistă nici individul în care izbucnește, nici mulțimea docilă care îl înconjoară pe acesta. Demonicul lucrează, în mare parte, în întuneric, 'inconștient', dar cu atât mai distrugător de zăgazuri. Cât timp privim lucrurile cu ochi pozitivist,

79

suntem desigur obligați să afirmăm că demonicul lucrează în oameni ca o putere immanentă. Goethe însă, urmându-și fără șovăire înclinațiile mitizante, atribuie demonicului și oarecare transcendență, aceasta îndeosebi fiindcă oamenii pătrunși de demonie se comportă realmente ca niște **posedați** de o putere ce-i depășește"<sup>144</sup>. Într-un fel sau într-altul, tendința de bază a celui de al doilea modernism constă, prin urmare, în a descrie munca artistului și a scriitorului ca prezentând importante analogii și trăsături comune cu creativitatea cosmică în totalitatea ei. Un astfel de model al muncii, de factură prin excelență organicistă, este tipic de fapt pentru societățile de structură arhaică, preindustriale, încât cel de al doilea modernism poate fi privit, pe această latură, ca o mișcare de restaurație.

O confruntare a celor două modele ale muncii artistice și literare (luciditate vs. entuziasm organic; respectiv paradigma industrială vs. paradigma arhaică) poate fi aflată și în unele comentarii eseistice ale lui Thomas Mann, cu o semnificativă insistență asupra aspectului de non-productivitate ce caracterizează prima cale, cea a reflexivității și a chibzuinței. Pentru Thomas Mann, compozitorul Richard Wagner, de pildă, ilustrează un foarte ciudat amestec de trăsături aparținând celor două modele ale muncii; în operele marelui muzician, se întâlnesc, astfel, "pe lângă lucruri care poartă pecetea inspirației și a extazului orbesc euforic" (trăsătură ce ține așadar de creativitatea inconștientului), și "atât de multe elemente adânc și spiritual gândite, pline de aluzii rațional țesute"

(elemente ce țin, evident, de reflexivitate și calcul). Admirația lui Thomas Mann se va îndrepta, în chip semnificativ, nu în direcția căii "burgheze", a "mersului înțelept de pitic", pe care îl presupune hipertrofia lucidității și a reflexivității și "o extraordinară inteligență", ci spre "extremismul neburghez" al firii creatorului, spre creația "prin transă ori prin mijloace demonice"<sup>145</sup>.

Aceeași îmbinare de trăsături aparținând celor două modele antinomice ale muncii sunt surprinse de Thomas Mann și la Goethe, care, în anumite împrejurări, manifestă o "trăsătură de precauție și încetineală, o răbdare a gestației (ce) nu pot fi separate de geniul său"<sup>146</sup>, pentru ca, în altele, să vădească o tendință spre "exaltare", o atitudine de "discreditate a formei", o "afirmare a haoticului", ce așează creația sub un regim al instinctului și al organicității<sup>147</sup>. În opinia lui Thomas Mann, doar cea de a doua cale poartă însemnele râvnite ale adevăratei fecundități.

Opoziția dintre cele două modele ale muncii devine una din temele capitale ale romanului **Doctor Faustus** (1947), text cu valoare programatică pentru căutările și soluțiile celui de al doilea modernism. Problema este abordată aici, pentru prima oară, în legătură cu cea de a doua conferință (**Beethoven și fuga**), din faimosul ciclu de patru prelegeri ținute de Wendell

80

Kretzschmar la Kaisersaschem. Conferențiarul evocă aici două stadii istorice din evoluția artei, vorbind mai întâi despre **epoci de cult** (în cadrul cărora muzica era integrată unui ansamblu liturgic) și despre **epoci de cultură** (corespunzând unui proces de secularizare a artei, de "separare a ei de serviciul divin"). Prin intrarea ei într-o asemenea **epocă de cultură**, muzica avea să-și piardă însă (așa cum glosează Adrian Leverkiihn) una din trăsăturile ei cele mai productive, **naivitatea** ("ceea ce ne lipsește este tocmai asta, naivitatea"), creația dobândind pe această nouă treaptă (care e "treapta civilizației") un caracter prin definiție conștient, reflexiv. Oricum, transformarea ce are loc (înălțarea de la "naivitate" la reflecție) conferă muncii creative (după părerea lui Kretzschmar, dar și a lui Adrian) un aspect chinuitor de contra-productiv; după cum o atestă și apariția lui Beethoven, în ușa camerei sale, pe vremea când lucra la **Missa**: "Ușa se deschise brusc și în prag apărură Beethoven - și în ce hal ? Cum nu se poate mai groaznic ! Cu îmbrăcămintea în dezordine, cu fața răvășită de te înspăimânta, cu ochii iscoditori, dar absenți, năuci (...), făcând impresia că ar fi ieșit dintr-o luptă pe viață și pe moarte cu toate spiritele rele ale contrapunctului"<sup>148</sup>.

Cele două modele ale muncii sunt luate din nou în discuție, în cursul dramaticei întrevederi dintre Adrian Leverkiihn și Diavol. Întâlnirea are loc într-un moment în care Adrian sesiza întreaga amploare a fenomenului de sterilitate ce afecta arta modernă, fenomen provocat de calea pe care creativitatea înțelegea să o urmeze, și care era aceea a "înțelepciunii" și a "criticii dizolvante". Depășirea crizei este văzută de romancier printr-o reîntoarcere la simplitate, la elementar, la spontaneitate, printr-o regăsire a "barbariei" rodnice din începuturile culturale. Promisiunea pe care Diavolul i-o face lui Adrian, în scena pactului, vizează tocmai recuperarea puterilor uitate ale "entuziasmului": "Cine mai știe astăzi, cine mai știa chiar în evul clasic ce-i aceea inspirație, ce-i aceea autenticul, străvechiul, primitivul entuziasm, entuziasmul nevătămat de nici o critică, de nici o chibzuire paralizantă, de nici un control ucigător al rațiunii - cine mai știe ce-i aceea divinul extaz ? (...) Dacă diavolul detestă ceva, dacă există în toată lumea asta ceva care nu poate să înghită, e critica dizolvantă. Ceea ce vrea, ceea ce promovează el e tocmai triumful împotriva ei, nechibzuința irupând strălucitoare"<sup>149</sup>.

Arta și romanul celui de al doilea modernism manifestă așadar o foarte puternică aprehensiune pentru paradigma "burgheză" a muncii (caracterizată prin conștiinciozitate, efort răbdător, înaintare prudentă și "cu pas de pitic"); creația este văzută deci mai puțin ca **producție**, și - într-o măsură copleșitoare - ca extaz și descătușare irepresibilă a instinctului artistic.

81

4. În sfârșit, cea de a treia clasă de "cvasi-transcendentalii" în funcție de care se definește pe sine subiectivitatea, în cadrul celui de al doilea modernism, este aceea a Vieții. Ceea ce se cere subliniat de la bun început este faptul că societatea de tip industrial, în fazele inițiale de dezvoltare ale ei, manifestă o tendință dintre cele mai puternice de a înscrie existența omului din ce în ce mai mult într-un sistem de structuri artificiale, care au luat treptat locul structurilor naturale și ale Vieții. O dată cu cel de al doilea modernism, asistăm la o schimbare radicală de direcție, prin care cultura umană își propune să restabilească și să redescopere contactele ei uitate cu Viața. În această privință, noua filosofie, modernistă, a Vieții, se opune întru totul spiritului imobilist burghez, caracterizat printr-o anumită înclinație spre stabilitate, printr-o accentuare a elementelor de trăinicie și stabilitate, printr-o puternică reticență în fața schimbărilor. Burghezul este o ființă socială prin excelență și ceea ce îl definește, mai presus de orice, este atitudinea lui neîncrezătoare și extrem de precaută față de forțele necunoscute ale Vieții. Cadrul predilect de referință pentru spiritul burghez îl reprezintă ordinea statornicită a societății, iar nu dezordinea infinită și în permanentă prefacere a Vieții.

Acest reflex - de eludare a sistemelor naturale din care el face parte, de eludare a Vieții - nu este, la drept vorbind, unul în exclusivitate burghez, ci al individului slab din totdeauna. Friedrich Nietzsche îl descoperea încă la grecul epocii clasice, al epocii homerice, la care surprindea aceeași fereală în fața "ororilor existenței", precum și reacția de a locui în niște iluzii liniștitoare: "Acum parcă s-ar deschide în fața noastră muntele fermecat,

Olimpul, și îi vedem rădăcinile. Grecii cunoșteau și simțeau spaimele și grozăvia existenței. Pentru a putea suporta viața, trebuiau s-o mascheze prin creația onirică olimpică<sup>150</sup>. Ceea ce îl individualizează pe burghezul epocii moderne sunt numai formele specifice sub care se înfățișează, pentru el, aceste "simulacre" ale vieții. Una dintre formele cele mai frecvente este aceea a refugului într-un pachet de obiceiuri.

Modernismul târziu se distinge, pe această latură, tocmai prin promovarea unei filosofii a refacerii contactelor directe cu viața, ceea ce presupune, întâi de toate, o destrucție a redutelor artificiale, o luptă împotriva falselor structuri cu ajutorul cărora este disimulat fenomenul existenței. Personajul reprezentativ pentru cel de al doilea modernism devine, în acest sens, individul care "tulbură" existențele tihnite, care provoacă subversiuni și care face să se clatine reperele stabile, punctele de sprijin, lăsându-i pe oameni fără nici o apărare în fața năvalnicei vieți.

Literatura în care vom întâlni figurile cele mai interesante de asemenea adversari ai ordinii instituite (indivizi al căror comportament dobândește, nu o dată, trăsături anti-sociale, tendința specifică fiind aceea de

82

a refuza rolurile și de a adopta stilul outsiderului sau al vagabondului) este, din nou, cea gideană, a cărei influență asupra romanului românesc a fost, și pe această latură, considerabilă. Una din contribuțiile majore ale literaturii gideene, în procesul de asimilare a unui model al non-conformismului, a constituit-o pledoaria sa pentru plecări, pentru ruperea de tot ceea ce începe să te lege, pentru un exercițiu de disponibilitate. Lecție ce nu a rămas fără ecouri, în spațiul cultural românesc; avem în vedere, în speță, vasta operație de de-sentimentalizare a romanului românesc interbelic, ce se înscrie - sub inspirație gideană - pe coordonate ale trăirismului. Evident că gidismul nu poate fi considerat drept factorul exclusiv care să fi contribuit la o astfel de evoluție; un rol cel puțin la fel de important îl va fi avut, nu încapă îndoială, și "noul umanism", preconizat de Giovanni Papini, scriitor pentru care romancierii români ai anilor '30 au-nutrit o vie admirație. Nu e mai puțin adevărat însă că personajele unor romane gideene (Lafcadio Wluiki, din **Pivnițele Vaticanului**, 1914, ori Michel, din **L'Immoraliste**, 1902) au oferit exemple dintre cele mai molipsitoare pentru un sine ce se vrea eliberat de atașamente sentimentale.

Sub acest raport, personajele care - în romanul românesc interbelic - se situează în cea mai pură tradiție gideană sunt, cu siguranță, cele ce populează narațiunile lui Mircea Eliade. În **întoarcerea din Rai** (1934), de pildă, atât Pavel Anicet, cât și David Dragu trăiesc o foarte vie obsesie a disponibilității, pe care ei o văd însă amenințată de legăturile sentimentale în care sunt prinși; iată în ce termeni înțelege David Dragu să exorcizeze înrobirea sentimentală: "Mie îmi place ce faci tu: iubești fără să-ți pese, faci dragoste și bună ziua cucoană; tu nu ești sentimental, tu ești cel mult un afemeiat vulgar, căruia îi place posesiunea a cât mai multe femei (...). Într-un anumit sens, tu ai despre dragoste aceeași concepție pe care o are și Emilian, și pe care, îți spun drept, o apreciez enorm. Emilian crede că singura dragoste perfectă este cea a prostituatelor: numai ele nu te angajează la nimic: actul, plata și la revedere. Tu nu ai complicații sentimentale, tu nu suferi drame pasionale"<sup>151</sup>.

Aceeași nevoie de dezangajare sentimentală și de refacere a disponibilității o vom regăsi la Alexandru, unul dintre personajele romanului **Huliganii** (1935), carte pe care scriitorul o prezintă, de altminteri, drept "episodul al doilea din ciclul **întoarcerea din Rai**"; ca și David Dragu, Alexandru mărturisește aceeași oroare față de marile angajamente pasionale: "Mi-e groază de orice complicație sentimentală, de acele orori fără sens. Mă interesează cu totul altceva în viață. În ceea ce privește iubirile sufocante, apăsătoare..."<sup>152</sup>.

Principiul disponibilității îmbracă la Andre Gide, ca și la romancierii din descendența sa, și alte forme, între care aceea a dorului de aventură, a

83

gustului de a părăsi locurile devenite familiare, a curiozității pentru orizonturile încă necercetate; toate acestea trebuind să triumfe asupra înclinației (specifice burgheze) de a se "înrădăcina". Este locul, din nou, să precizăm că asemenea îndemnuri au putut fi cu siguranță induse scriitorilor români și de romanul lui Giovanni Papini, **Un sfârșit** (1912), roman extrem de popular în perioada dintre cele două războaie mondiale. Există numeroase amănunte (motivul "ispitirii", de pildă) care ne trimit cu gândul la o tradiție de sorginte mai degrabă gideană. Aversiunea tipică a literaturii lui Andre Gide față de ratare, fie din pricina lipsei de cutezanță, fie din aceea a nevoii de înrădăcinare, această adâncă aversiune, așadar, pentru refugiul din calea vieții este în chip superior ilustrată, în spațiul cultural românesc, de personajele lui Mircea Eliade; prin reacție față de imobilismul burghez, doctorul (din romanul **Isabel și apele diavolului**, 1930) are să dezvolte o adevărată pedagogie a aventurii. Îndemnul de care ascultă în esență doctorul este acela de a destabiliza viețile: "Aceeași ispită de a turbura, de a strecura îndoiele, de a chema conștiința libertății într-o existență (...) stupidă"<sup>153</sup>. Mănat de un astfel de demon, al "coruperii", doctorul se va strădui, mai întâi, să stârnească în cumpătata Leonor un gust al non-conformismului ("un sclipăt", "o nebunie", "un mister"). Ulterior, el va purcede cu hotărâre la "ispitirea" lui Tom, luptând pentru a-l determina "să părăsească orașul pentru lume".

În sfârșit, principiul disponibilității își găsește un teren fericit de afirmare și în planul nesocotirii conveniențelor sociale. În romanul lui Mircea Eliade, **Huliganii** (1935), elementele acestea ale unei conduite anti-sociale îmbracă forma, întotdeauna provocatoare, a "huliganismului"; o lămuritoare profesiune de credință, în această direcție, rostește Alexandru: "Ți-am mai spus că nu mă intimidă nici o etichetă, adică nici un șantaj. Eu sunt

și rămân așa cum vreau eu să fiu. Pot călca orice lege, în afară de legea ființei mele, pe care n-o cunosc decât eu...Dar nici un șantaj nu poate avea priză asupra-mi. Nu mă las șantajat nici de milă, nici de prietenie, nici de morală, nici de cuvântul dat (...). Eu am trecut demult peste asemenea superstiții. Am zvârlit de mult vechiturile aceste peste bord"<sup>154</sup>.

Elemente concludente ale unei conduite non-conformiste au fost recunoscute și în legătură cu unele personaje ale lui Mihail Sebastian; Buță, de pildă, este - în **Orașul cu salcâmi** (1935) - un adolescent cu viguroase manifestări de sfidare socială (distracția lui principală constă în a sustrage cărți, de sub privirile inutil vigilente ale librarilor). Ecouri ale unei morale gideene a disponibilității pot fi surprinse până foarte târziu, chiar și în romane ale anilor '50, cum este **Străinul** (1955), al lui Titus Popovici; reacțiile tipic gideene de "scandalizare" a societății vor fi însă absorbite aici de un tip de comportament mult mai complex ce va avea

84

să se specifice drept "atitudine revoluționară". Dar aluviunile gideene mai sunt, totuși, ușor de recunoscut, mai cu seamă în atacurile pe care Andrei Sabin le îndreaptă împotriva ipocriziei sociale (împotriva, de fapt, a "rolurilor"). Iată ce notează eroul, în jurnalul său intim: "Ipocrizia mă scârbește mai mult decât orice. E un chin pentru mine să vorbesc la ora de religie despre Dumnezeu unic în trei ipostaze, fără să strig că eu nu cred în toate astea"<sup>155</sup>.

Refugiul din fața vieții, refugiul în anumite simulacre ale vieții îmbracă însă deopotrivă și forma (care, iarăși, nu caracterizează numai spiritul burghez) a adăpostirii în ordinea ierarhică a sistemului social. Ceea ce constituie în fond un mijloc de a eluda Viața.

Soluțiile oferite de romanul celui de al doilea modernism sunt pe această latură, ca și mai înainte, în chip esențial destructive; ceea ce se urmărește este o resubiectivizare a existenței, concept pe care Alexandru Ivasiuc l-a denumit cu termenul de "radicalizare".

În nuvela **Corn de vânătoare** (1972), spiritul "radical" este tânărul Mihai, nobil ereditar de Giulești; ceea ce-și propune el, dintru bun început, este să trăiască "în afara" sistemului, ascultând de o relație imediată cu realitatea. Speră că o astfel de evadare din sistem ar fi cu putință printr-o intrare a lui în viața monahală, adică într-un spațiu al credinței vii; dar, curând, are să descopere că s-a înșelat, că - și aici - puterea aparține tot sistemului: "Viața severă, monahală, cu regulile ei de fier îi amintea aproape ritmul sigur al mișcării turmelor și al schimbării anotimpurilor. Viața oamenilor în străvechea instituție a bisericii se aseamănă naturii, oamenii trudind și suferind să se ștergă așa cum se știu șterge pomii în pădure și ierburile pe câmp"<sup>156</sup>. Până la urmă, dorința de putere a lui Mihai este prea mare, pentru ca el să nesocotească și să eludeze sistemul și să se valideze "în afara" lui; eroul devine cancelar al coroanei și luptă tocmai pentru o consolidare a "ierarhiilor" feudale, pentru ca "ordinea să fie instaurată definitiv în principat"<sup>157</sup>. Mihai mai cunoaște însă fugare momente când iese victorios nu datorită sistemului, ci prin el însuși, ca, de pildă, în clipa scurtă când - în timpul celei de a doua vânători - se produce un început de rebeliune a nobilimii: "Era o nespusă plăcere în gustul sărat al fricii pe care-l simțea din nou pe limbă, era din nou el, cel ce nu se numea pe sine, împotriva tuturor celorlalți, conștient că este el până la ultimul mădular. Voință și hotărâre, imbold la acțiune iute. Ca să fie, trebuie acum cu adevărat, nu prin titlurile sale, să fie deasupra tuturor, pentru că numai deasupra se poate supraviețui"<sup>158</sup>.

Aceeași înstrăinare de viață, printr-o locuire în mecanismele puterii și în structurile ierarhice ale societății, se poate observa la un alt personaj al lui Alexandru Ivasiuc: Ion Marina, din **Cunoaștere de noapte** (1969). Produs

85

desăvârșit al mecanismelor puterii, Ion Marina are să apară însă, deopotrivă, și ca o victimă a acestora, în sensul unei puternice "abstractizări" lăuntrice. Ceea ce este ilustrat mai cu seamă prin reacțiile pe care el și le descoperă într-o situație "aberantă" față de cursul altminteri neschimbat al vieții lui, o situație ce nu mai ține de angrenajele puterii, ci mai degrabă una de imediatețe a raporturilor cu viața. Este vorba, mai exact spus, de vestea dramatică pe care o primește Ion Marina, la un moment dat, în legătură cu boala incurabilă de care ar suferi soția lui, Ștefania: "Acum" - îi comunică medicul sentința necruțătoare - "cel mai important lucru este starea psihică a bolnavei. Încolo, nu mai e nimic de făcut. Trebuie menținută așa, să se simtă cel puțin bine, măcar până nu apar durerile. Să i se spună că totul va decurge bine, că nici măcar nu e nevoie de operație, așa cum s-a crezut la început. A fost o greșeală și lucrurile se vor aranja de la sine. Cel mai important lucru rămâne starea ei psihică, să nu fie împinsă spre disperare"<sup>159</sup>. Readus, cu atâta brutalitate, pe un teren al omenescului și al sensibilității, Ion Marina va afla despre sine - nu fără stupoare - că nu mai are capacitatea de a conferi evenimentului un sens intim și personal, de a-l resimți în chip plinar și profund. Așa cum, pentru eroul din **A la recherche du temps perdu**, moartea bunicii rămâne o idee abstractă, o idee de care sensibilitatea protagonistului (amorțită, sub o crustă a habitudinilor) nu ia cunoștință decât cu mult mai târziu, tot astfel, pentru Ion Marina, moartea iminentă a soției sale rămâne, la rândul ei, o abstracțiune: "ea nu prindea față, rămânea ciudat de abstractă"<sup>160</sup>. Eroul trece printr-o lungă și chinuitoare criză, atunci când își dă seama că "nu-și putea reprezenta moartea nevastei sale"<sup>161</sup>. Această gravă - și alarmantă - carență a interiorității și a omenescului este pusă de scriitor pe seama dezumanizării produse de angrenajele puterii; fiindcă, într-adevăr, în virtutea funcției sale, Ion Marina aparținea unei complexe ierarhii sociale, modul lui de participare rezumându-se la "a-și face datoria". Ion Marina urmează, astfel, pe această latură, sfaturile pe care le primise de la rutinatul Valeriu Troțușeanu, care îi ceruse să se supună



comenzilor transmise de ierarhie, suprimând cu totul, în sine însuși, nevoia subiectivă de înțelegere, de a pătrunde "rostriile superioare": "Există niște motive în plus, pe care nu ți le pot spune, motive bine gândite, care ne depășesc pe amândoi"<sup>162</sup>. A locui într-o ierarhie înseamnă, sugerează același Valeriu Troțușeanu, a nu mai avea raporturi directe cu lucrurile și cu întâmplările lumii: "Spune dumneata, spune" - divaghează, în acest sens, Troțușeanu - "ai încredere că singur știi ce e bine și ce e rău, știi ce trebuie și ce nu ? (...) Acest adevăr e deasupra, mult deasupra, e legea și necesitatea și nu bietele noastre păreri și îndoieli. Dacă mereu ne-am întreba, te întreb eu, unde am ajunge ? Acesta e adevărul adevărat. Nu micul, ridicolul adevăr individual, pe care poți să-1 cuprinzi dumneata și ți-e îngăduit să afli "<sup>163</sup>. Iar Ion Marina - în măsura în care

86

aparține mecanismelor puterii - este supus unor presiuni ce urmăresc să-1 transforme într-un simplu instrument de execuție, impersonal, văduvit de orice interioritate. Principalul simptom prin care se traduce această "dezvățare" de realitate, această deprindere de a opera doar cu semne ale lucrurilor, iar nu cu lucrurile însele, îl constituie o pronunțată tendință de "atomizare", o neputință de a construi semnificații concrete, de a interpreta mulțimea de detalii percepute cu o halucinantă claritate. Ion Marina distinge, astfel, cu multă precizie, "bărbia rasă" a doctorului care îi comunică știrea, remarcând chiar "câteva fire rămase pe buza de jos"; halatul doctorului avea nasturii cusuți "cu ață albă", în cruce, iar unul din brațele acestei cruci era "mai gros", iar celălalt "mai subțire". Pe fruntea doctorului se desenau "patru pliuri lungi", iar, la cuta din mijloc, conturul era săpat "mai adânc și mai întortocheat". Toate aceste infinit de precise detalii concrete refuzau însă de a se lăsa interpretate global: "Toate lucrurile astea se cheamă spital, dar nu se îmbucău, n-aveau legătură unul cu celălalt, și de aceea numele plutea pe deasupra, fără să poată să le unifice"<sup>164</sup>. Subiectul romanului îl dă, propriu-zis, tocmai acest îndelungat și lent proces de "radicalizare", de convertire personală, pe care îl parcurge Ion Marina, cel care fusese, până nu de mult, doar un simplu instrument în cadrul mecanismului abstract (pentru că mediator) al puterii. Tratatul constă într-o retrăire a trecutului, o retrăire a iubirii pentru Ștefania; este vorba însă de o retrăire după alte legi, o retrăire, de fapt, a adevărului subiectiv al acestuia: "I s-au întâmplat, le trăise, e adevărat, dar numai atât (...). Dar toate acestea le făcuse doar rapid, răspunzând la semnale, acționând rapid, acoperind consecința și ecoul unui act cu actul următor, cu fapta care-i urma. Pe când acum, după douăzeci și mai bine de ani, nu acționase, ci gândise, dacă asta înseamnă cumva gândire, fiecare scenă în parte, descompusă"<sup>165</sup>. Această retrăire (diferită) a trecutului va avea darul de a-i restitui eroului propria viață, pe care el atât de puțin și-o trăise, astfel încât, la sfârșit, lui Ion Marina i se va părea că "ființa Ștefaniei era prezentă pentru prima dată"<sup>166</sup>. Romanul celui de al doilea modernism are drept trăsătură definitorie - din unghiul din care a fost purtată aici discuția - denunțarea unor tendințe de a se sustrage vieții, printr-un refugiu în diverse sisteme artificiale, și promovarea, în schimb, a unor contacte i-mediate cu sistemele naturale.

87

## LIRA LUI ORFEU

### I.

1. Una dintre trăsăturile distinctive de importanță majoră pentru înțelegerea și definirea epocii moderne a constituit-o, după cum am încercat să arătăm, fundamentarea procesului de cunoaștere pe două mari modele, explicitate prin două meta-narațiuni legitimize, identificate de Jean-Francois Lyotard, în revelatorul său **Raport** din 1979, ca narațiune despre "emancipare" și, respectiv, ca narațiune "enciclopedică".

Dar, ceea ce se cere observat, în cazul epocii postmoderne, este -consideră Jean-Francois Lyotard - o anume "eroziune internă" a acestor paradigme ale cunoașterii, o pierdere accentuată a credibilității, pe care o suferă deopotrivă cele două metanarațiuni afirmate de spiritul modern: "în societatea și cultura contemporană - societatea post-industrială, cultura postmodernă - (...) marea narațiune și-a pierdut credibilitatea, indiferent de modul de unificare la care face apel, indiferent că e vorba de o narațiune speculativă sau de una a emancipării"<sup>1</sup>. Epoca postmodernă are să se caracterizeze, astfel, consideră Jean-Francois Lyotard, printr-o pronunțată tendință de "delegitimare" a cunoașterii; filosoful francez este de părere că "germenii" delegitimării pot fi descoperiți în chiar "marile narațiuni ale secolului al XIX-lea", cărora le-ar fi "inerenți"<sup>2</sup>.

Destrămarea cea mai spectaculoasă pare să o suporte încă mai cu seamă metanarațiunea "enciclopedică", adică tocmai aceea a cărei funcție fusese de a unifica ramurile distincte ale cercetării, într-o vastă și complexă "rețea enciclopedică", într-o știință generală cu trăsături unitare.. În era postmodernă se produce o dramatică disoluție a sistemului ierarhic al cunoașterii și al învățării, astfel încât fiecare domeniu particular ajunge să se emancipeze, dobândind un anume statut de independență.

Această pierdere de credibilitate pe care o suferă cele două metanarațiuni legitimize va avea drept rezultat final - după J.-Fr. Lyotard - o cantonare a cercetătorului "în pozitivismul cutărei sau cutărei discipline", învățatul făcând în felul acesta tot mai mult loc simplului tehnician. În

88

asemenea condiții, se instaurează un mod de legitimare ce nu mai aparține propriu-zis unei sfere a cunoașterii, ci uneia strict tehnologice, o legitimare "de facto", pe care J. -Fr. Lyotard o denumște a "performativității"<sup>3</sup>.

Disoluția marilor narațiuni de legitimare a cunoașterii, sfârșitul acesta al supremației unui "metalimbaj universal"

va avea drept consecință impunerea, în era postmodernă, a unei pluralități nesfârșite a limbajelor.

Postmodernismului i-ar fi prin urmare caracteristică o anumită tendință spre fragmentarism, prin opoziție cu tendințele totalizatoare prin care, după cum am văzut, fusese marcat modernismul târziu.

După părerea noastră, această viziune asupra postmodernismului pe care o propune Jean-Francois Lyotard este, în linii generale, corectă și revelatorie, cu singura observație că directiva "pluralismului" s-ar putea să fie rezultatul nu al unui proces de eroziune internă a funcției legitimizeatoare ca atare, ci mai degrabă o trăsătură legată de apariția și afirmarea unei noi paradigme a cunoașterii, de care nu vom întârzia să dăm seama, în cele ce vor urma.

Fragmentarismul pare să reprezinte însă o tendință dintre cele mai generale ale civilizației de tip postindustrial, o tendință ce își pune amprenta asupra tuturor componentelor acestei civilizații, iar nu doar asupra "noosferei". Ihab Hassan menționează, de altminteri, fragmentarismul în fruntea listei sale de trăsături definitorii pentru cultura postmodernă (de fapt, pe poziția a doua, dintr-o catenă de 11), argumentând că "spiritul postmodern disconectează prin excelență" și că "singure fragmentele îi inspiră încredere". Principala inaderență pe care o manifestă artistul postmodern - își adâncește Ihab Hassan ideea - este aceea față de principiul (modernist) al totalizării, față de "orice fel de sinteză, socială, epistemică, ba chiar și poetică"<sup>4</sup>.

Dat fiind tocmai caracterul de extremă generalitate al acestei trăsături, nu e de mirare că Alvin Toffler o întâlnește la toate nivelurile de funcționare a societății de tip postindustrial, adică atât în "tehnosferă", cât și în "socioferă", ori în "infosferă", termenului de fragmentarism fiindu-i însă preferat, de regulă, acela de **de-masificare**.

La nivelul tehnosferei, Alvin Toffler notează, astfel, întâi de toate, procesul de intensă diversificare a resurselor de energie, proces ce se adâncește necontenit în perioada celui de Al Treilea Val; baza energetică va avea acum "caracteristici foarte diferite de cele din Al Doilea Val. Mare parte din ea va proveni din surse inepuizabile, regenerabile. În loc să depindă de combustibili foarte concentrați, se va aproviziona dintr-o varietate de surse larg răspândite. În loc să folosească într-o măsură atât de mare tehnologii

89

puternic centralizate, va asocia producția centralizată cu cea descentralizată. Și în loc să se bazeze pe câteva metode și surse, ceea ce este riscant, se va diversifica imens"<sup>5</sup>. Dar nu numai baza energetică, ci și producția urmează, în era postindustrială, un astfel de curs al "de-masificării", esența producției încetând să mai fie acum - arată Alvin Toffler - fabricarea de mărfuri în serie mare: "Esența producției în cel de Al Doilea Val era seria mare cuprinzând milioane de produse standardizate, identice. În schimb, esența producției în Al Treilea Val este seria mică de produse cu totul adaptate cererilor clienților". Alvin Toffler vede, ca termen final al unui astfel de proces, fabricarea unor unicate: "Următorul pas este desigur satisfacerea gustului tuturor consumatorilor - fabricarea unor produse unice. Și aceasta este direcția în care ne îndreptăm: produse fabricate la comandă pentru fiecare client"<sup>6</sup>.

Forme și mai spectaculoase ale fenomenului "de-masificării" ne oferă însă - subliniază Alvin Toffler - "sociofera"; nevoile de producție, precum și nivelul tehnologic al societății de tip industrial impuneau ca "forța de muncă să fie concentrată 100 la sută în ateliere"<sup>7</sup>. O dată cu progresele tehnologice ale societății postindustriale, o dată mai ales cu dezvoltarea impetuoasă a sistemului de telecomunicații, această cerință - a concentrării în ateliere a forței de muncă - a devenit inactuală. Unii futurologi sunt chiar de părere că "în anii '90, comunicații în ambele sensuri (se vor fi) dezvoltate suficient pentru a face din munca la domiciliu o practică răspândită"<sup>8</sup>. Locul categoriei, atât de masiv reprezentate în cadrul societății industriale, a navetiștilor, va fi luat de "telenavetiști", de lucrători ce nu vor mai fi obligați să-și părăsească propriul cămin, pentru a se aduna în neprimitorile ateliere, ci vor recurge la sistemele de telecomunicații. Societatea masificată a celui de Al Doilea Val va face loc unei societăți de-masificate, "axate pe cămin", din epoca postindustrială. Fenomenul de-masificării este însoțit - arată Alvin Toffler - de afirmarea tot mai puternică a specificului de grup sau individual: "întocmai ca și ocupațiile, oamenii devin și ei **mai puțin** interșanjabili. Ei vin la locul de muncă cu o acută conștiință a specificității lor etnice, religioase, profesionale, sexuale, subculturale și individuale"<sup>9</sup>.

În sfârșit, alături de tehnosferă sau de socioferă, și infosferă (sau sfera informațiilor) participă (ne asigură Alvin Toffler) la un asemenea proces de de-masificare. Apar, astfel, tot mai numeroase mijloace de informare "care nu servesc piața de masă metropolitană, ci anumite zone și localități din cadrul acestora, conținând reclame și știri mult mai localizate"<sup>10</sup>. Proliferează revistele, stațiile de radio și televiziune "destinate unor piețe mici, cu interese specifice, regionale sau chiar locale"<sup>10</sup>. Marea revoluție a reprezentat-o însă, în această ordine, arată Alvin Toffler, televiziunea prin cablu: "cablul demasifică publicul spectator, împărțindu-l în numeroase

90

grupuri mici". Dispar așadar procedeele de standardizare a informațiilor și a opiniei, în favoarea unor mijloace de individualizare a lor; de-masificarea culturii "duce de asemenea la o individualizare mai marcată"<sup>12</sup>.

2. Dar tendința aceasta fragmentaristă, detotalizatoare, pluralistă, de care este străbătută cultura postmodernă pe toate laturile ei, își găsește expresia cea mai viguroasă mai cu seamă în planul reflecției epistemologice, unde ea este ilustrată printr-o orientare clasificată îndeobște sub denumirea de poststructuralism, gândirea americană oferind și o variantă a poststructuralismului desemnată cu termenul de "deconstructivism". În cele ce urmează, ne

vom strădui să prezentăm tezele de bază ale teoriei poststructuraliste, cu referire specială la contribuția deconstructivismului.

Începuturile mișcării deconstructiviste sunt legate de un simpozion organizat, în 1966, de Richard Macksey și Eugenio Donato, la Johns Hopkins Humanities Center, cu tema: "Limbajele criticii și științele omului", simpozion ce își propunea să exploreze "impactul gândirii structuraliste contemporane asupra metodelor critice, în științele umaniste și sociale"<sup>11</sup>.

Paradoxul constă în faptul că această reuniune, consacrată unui bilanț al gândirii și cercetării structuraliste, avea să promoveze - mai ales prin contribuțiile lui Jacques Derrida - cele mai consistente elemente și principii ale unei gândiri poststructuraliste, ceea ce a determinat o reorientare radicală în cariera intelectuală a unor critici americani precum Paul de Man, J. Hillis Miller, Geoffrey Hartman, Edward Said ori Joseph Riddel, înrolați cu toții, în grade diferite, în noul curent al "deconstructivismului". Precizăm, o dată în plus, faptul că, prin deconstructivism, nu trebuie să înțelegem decât varianta americană a orientării poststructuraliste, variantă într-un fel mai coerentă și mai cutezătoare decât altele.

De un ecou răsunător, la Simpozionul Hopkins, s-a bucurat îndeosebi comunicarea lui Jacques Derrida, intitulată "La structure, le signe et le jeu dans le discours des sciences humaines" (comunicare reținută ulterior în sumarul volumului din 1967 **L'Ecriture et la difference**); textul acesta avea să devină, pentru grupul deconstructivist, un adevărat manifest teoretic al mișcării.

Punctul de vedere cu totul revoluționar expus de Jacques Derrida în această comunicare era dat în esență de atacul său extrem de tăios îndreptat împotriva conceptului de **structură**, concept întemeiat în chip tradițional pe ideea unui "centru", a cărui menire consta tocmai în asigurarea unei înalte stabilități a structurii, printr-o serie de constrângeri și de limitări impuse jocului pe care sunt înclinați să îl joace semnificații săi. "Funcția centrului" - explică Jacques Derrida - "era nu doar aceea de a orienta, de a echilibra și de a organiza structura - nu se poate de fapt concepe o structură neorganizată

91

- ci mai presus de toate de a asigura ca principiul de organizare să limiteze ceea ce am putea numi **jocul structurii**"<sup>14</sup>. De-a lungul istoriei conceptului de **structură**, ideea de "centru" - arată Jacques Derrida - a fost definită în variate feluri, fiind desemnată printr-o serie impunătoare de termeni ori de metafore: "**eidōs, arche, telos, energeia, ousia** (esență, existență, substanță, subiect), **aletheia**, transcendentalitate, conștiință, Dumnezeu, om și așa mai departe"<sup>13</sup>.

În ultima vreme însă, conceptul de structură a suferit - consideră Jacques Derrida - un "ruptură", și, ca urmare, ea încetează să se mai definească prin raportare la un "centru". Asistăm, cu alte cuvinte, la un proces nestăvilit de "de-centrare" și de punere în libertate a "structuralității structurii". Jacques Derrida crede că ideea de "centru" ar fi fost atacată încă în unele scrieri ale lui Claude Levi-Strauss, scrieri altminteri de inspirație structuralistă (**La Pensée sauvage**, 1962, și **Le cru et le cuit**, 1964), dar cu unele sugestii și deschideri subsumabile direcției poststructuraliste: "într-adevăr, ceea ce pare cel mai fascinant în căutarea lui critică a unui nou statut al discursului, este abandonarea declarată a oricărei aluzii la vreun **centru**, ori la vreun **subiect**, la vreo **referență** privilegiată, la vreo origine, ori la vreo absolută **archia**"<sup>16</sup>.

Suprimarea ideii de "centru" va avea drept consecință, după cum am mai specificat, instaurarea unei structurări scăpate cu totul de sub control, sau, astfel spus, instaurarea unui **joc liber** al semnificațiilor. Teza jocului infinit al structurării elimină din capul locului ideea că rezultatul final al acestui joc ar putea fi o structură sau o totalitate; ceea ce nu vrea să spună decât că absența oricărui centru constrictiv creează premisele pentru niște "substituiți infinite", deci "netotalizabile"<sup>17</sup>.

Noțiunea de "joc" (pe care Derrida o opune aceleia, structuraliste, de "centru" și de "structură centrată") este reluată și adâncită într-o lucrare importantă, tot din 1967, **De la grammatologie**, unde autorul produce următoarea definiție: "Am putea numi **joc** absența oricărui semnificat transcendent, considerată și ca nelimitare a jocului (...); acest joc, conceput ca o absență a unui semnificat transcendent, nu este un joc **în lume**, așa cum a fost el până acum definit (...), ci un joc liber al lumii"<sup>18</sup>.

Noțiunea derrideană a "jocului" a reținut de îndată atenția grupului deconstructivist american, care a sesizat perspectivele largi pe care el le deschidea, în direcția unei adânciri a trăsăturilor de polisemie a textului literar, ceea ce vine să ilustreze încă o dată predilecția tipică a postmodernilor pentru modelul pluralist, chemat să-l înlocuiască pe acela, prin -exelență modern, de "totalitate". Această punere în valoare a ideii de "joc", în legătură cu sporirea polisemiei textului literar, apare, de pildă, la Geoffrey Hartman, care, într-un frecvent citat studiu al său despre Derrida, spune următoarele:

92

"Problema reală o constituie jocul sistematic al lui Derrida, al său **serio ludere**. A denumi aceasta "joc liber" (**free play**) pare de înțeles... Întrucât o mașinărie ce beneficiază de un atât de liber joc este fie o fantezie suprarealistă, erotică, morfologică..., fie un joc de limbaj cu atât de multe posibilități-șiretlicuri, încât să spui că există șapte tipuri de ambiguitate devine dintr-o dată la fel de adevărat ca și a spune că există șapte umori sau șapte păcate capitale. Chestiunea nu este de fapt că ele sunt fără număr..., ci că reîntrarea în conștiință a contradicției și a echivocității, prin intermediul 'jocului liber', apare ca neîngrădită"<sup>19</sup>.

Consecințele unei astfel de "rupturi" (anularea conceptului de **structură centrată** și impunerea unui principiu al **jocului liber**) aveau să se vadă însă mai ales într-un domeniu, extrem de delicat, acela al teoriei textului. În această direcție, ce va afecta considerabil și evoluția romanului contemporan, noțiunea formalistă și structuralistă de "operă" (înțeleasă ca "totalitate", ca ansamblu organizat, ca edificiu puternic structurat în raport cu un centru) va ceda tot mai mult locul noțiunii poststructuraliste de "textualitate" (înțeleasă ca "inocență a devenirii", neîngrădită de nici o regulă, luându-și drept emblema metafora labirintului: textualitatea - spune Frank Lentricchia - este "un concept putativ, deseori evocat în comentariile derrideenilor americani, cu mult entuziasm, prin metafora labirintului"<sup>20</sup>).

Conceptul **textualității** - îmbrățișat cu multă fervoare de deconstructiviști - se află, de asemenea, în centrul doctrinei **tel-queliste**, de care Derrida nu este într-un totuș străin, deși relațiile sale cu grupul de la **Tel Quel** au avut un caracter mai curând fluctuant. O contribuție de prim ordin în impunerea noțiunii de **text** și de **textualitate** a avut, desigur, Roland Barthes, care - în faza lui poststructuralistă, ilustrată deja prin S/Z, care datează din 1970 - găsește cu totul inoperantă noțiunea tradițională de **operă** și se referă cu insistență la "pluralitatea din care e alcătuit textul", o pluralitate "triumfătoare", ce se lasă cel mai bine descrisă printr-o metaforă a "galaxiei" de semnificații: "în acest text ideal, rețelele sunt numeroase; ele se întrețes, fără ca vreuna să se suprapună însă vădit, dominându-le pe celelalte; acest text e o galaxie de semnificații, și nu o structură de semnificații"<sup>21</sup>. Metodele de comentariu critic vor trebui să țină seama de acest nou model - pluralist - al **textualității**, și să-și adapteze în consecință strategiile: "Dacă vrem să fim atenți la pluralul unui text (oricât de limitat ar fi), trebuie să renunțăm a-l structura în unități masive, cum făcea retorica clasică și comentariul școlar; nici o **construcție** a textului; totul semnifică neîncetat și de mai multe ori, dar fără să vizeze un mare ansamblu final, o structură ultimă"<sup>22</sup>. Comentariul critic trebuie așadar să respecte condiția fragmentară a textului **literar** și gradul real de structurare a acestuia: "Dar a comenta pas cu pas înseamnă să reînnoim forțat căile de intrare în text, să evităm să-l structurăm **excesiv**, să-l

93

încărcăm cu acest surplus de structură provenit din disertație, închizându-l: înseamnă să prefacem textul într-o constelație, deci să-l pulverizăm și nu **să-l** unificăm"<sup>23</sup>. Prin toate aceste alegații, Roland Barthes încearcă să se opună ideologiei dominante a erei **moderne** (o "ideologie a totalității"), instaurând, în locul ei, o ideologie a fragmentarului.

Asupra raportului dintre "operă" și "text" - cu o subliniere specială a trăsăturii de **pluralitate** prin care se distinge cel de al doilea concept -, Roland Barthes revine, într-un studiu revelatoriu, din 1971 (**De l'oeuvre au texte**), în care atrage însă atenția asupra faptului că pluralitatea unui text nu trebuie propriu-zis înțeleasă ca o multitudine de sensuri, ci mai degrabă ca o indeterminare semantică: "Textul este plural. Ceea ce nu înseamnă doar că în el există mai multe sensuri, ci mai curând că el realizează o pluralitate semnificativă, o pluralitate **ireductibilă**. Textul nu este o coexistență a înțelesurilor, ci trecere, traversare; astfel, el răspunde nu unei interpretări, oricât de liberale, ci unei explozii, unei diseminări"<sup>24</sup>.

Tendința de a abandona conceptul sintetist de **operă** și de a ratifica noul concept, pluralist, al **textului** fusese însă prefigurată - cu câțiva ani în urmă - din chiar tranșeele structuralismului, prin cunoscutul concept, altminteri îndeajuns de hibrid, de **operă deschisă**, propus de Umberto Eco. Semioticianul italian insistă (în **Opera aperta**, studiul său din 1962) asupra fenomenului, destul de răspândit în arta contemporană, de atenuare considerabilă a gradului de organizare formală a unei opere, mai ales prin absența "închiderilor" finale ("vulgar spus, sunt opere neterminate"<sup>25</sup>), și, în general, printr-o abolire a "centrului" ("părăsirea centrului care constrânge, a punctului de vedere privilegiat"<sup>26</sup>), ceea ce instaurează un model nou de structurare a opereii, caracterizat printr-o trăsătură de "multipolaritate", ce s-ar afla la originea unei "indeterminări" semantice specifice.

În ciuda unor astfel de îndrăzneli, care îl ajută pe Umberto Eco să aproximeze conceptul de **text**, semioticianul italian arată încă unele serioase și semnificative atașamente față de conceptul de **operă**, oricât de relativizat; el vorbește astfel despre "prezența unor semne care, oricât de libere și întâmplătoare ar fi, sunt totuși rezultatul unei intenții și prin urmare

„27

opera

Opoziția dintre **text** și **operă** - opoziție ce are în vedere, în ultima instanță, gradul mai înalt sau mai redus de structurare a acestora - nu va îmbrăca însă numai forma opoziției dintre "totalitate" și "pluralitate", ci - deopotrivă - și pe aceea a opoziției dintre "coerență" internă și "discontinuitate". Acest ultim aspect este luat în discuție de câțiva reprezentanți de marcă ai criticii americane; astfel, J. Hillis Miller "definește atât textul critic (în sine și în relație cu textul comentat), cât și textul literar

94

(în sine sau în relație de intertextualitate cu alte texte) printr-o 'incoerență' constitutivă"<sup>28</sup>.

La rândul său, încercând să descrie și să definească trăsăturile specifice ale **textului** literar, Fredric Jameson evidențiază faptul că, în vreme ce "opera de artă" se mai reclama încă de la o concepție organică și de la un principiu al "coerenței interne", **textul** aduce cu sine un nou tip de relație interioară, în care accentul este pus pe diferențiere și disjuncție. Teoreticienii **textului** - arată Fredric Jameson - "au fost preocupați de a atrage atenția

asupra heterogeneității și a profunde discontinuități ce caracterizează produsul artistic, ce a încetat să mai pară unificat și organic, devenind tot mai mult un fel de sac de umplutură sau debara în care sunt depozitate subsisteme dezarticulate și materie primă la nimereală și impulsuri de toate felurile. Cu alte cuvinte, opera de artă de până acum s-a transformat în text"<sup>30</sup>. Dacă modernismul flutura, așadar, stindardul caracterului esențialmente articulat al operei de artă, postmodernismul va promova, dimpotrivă, o dezarticulare de tip schizofrenic (în măsura în care schizofrenia poate fi definită ca "o ruptură în cadrul lanțului semnificam, sau, cu alte cuvinte, în cadrul rețelei de serii sintagmatice a semnificațiilor cu ajutorul cărora se construiește o propozițiune sau un înțeles"<sup>30</sup>). În virtutea tocmai a acestei trăsături constitutive a lui (lipsa de coerență), **textul** - ne încredințează, în continuare, Fredric Jameson - se va arăta extrem de refractar la orice tendință de cristalizare a unor teme sau a sensului; **textul** postmodern, așadar, "se definește, din această perspectivă, ca o structură sau ca o desfășurare de semne care rezistă oricărui sens, a cărui logică lăuntrică constă dintr-o excludere a apariției unor teme ca **atare**"<sup>31</sup>.

În sfârșit, opoziția dintre **operă** și **text** mai poate fi privită și sub un alt aspect; astfel, în vreme ce **opera** se definește întotdeauna prin caracterul său profund limitat, **textul** este descris doar ca o parte (sau ca un fragment) dintr-un text general, a cărui întindere este, practic, infinită.

Din punct de vedere teoretic, această înscriere a **textului particular** (sau a "câmpului textual", cum îl numește Jacques Derrida) în cadrele **textului general** nu face, după cum s-a mai observat<sup>52</sup>, decât să fundamenteze fenomenul **intertextualității**.

Regula de bază de care ascultă și căreia încearcă să i se conformeze relațiile intertextuale ar fi - în concepția Monicăi Spiridon - aceea a "repetiției" și a "diferirii": "Relațiile dintre 'originale' și 'copiile' lor sunt foarte sinuoase. S-ar zice că realitatea originară există anume ca să facă posibile **devierea** și **diferirea** în raport cu ea, să dea naștere unui șir de urmași, la limită de 'uzurpatori', care își reduc ascendența la o simplă Metaforă, dacă nu de-a dreptul la Minciună. Se naște astfel 'falsul exact' "

95

Dacă, în această ordine de idei, Monica Spiridon elaborează o întreagă teorie a "cratilismului", cercetătoarea canadiană Linda Hutcheon are în vedere o "poetică a parodiei", al cărei mecanism este însă, în esență, același: repetiție și diferire: "Atât pentru artiști, cât și pentru cei ce îi audiază, parodia instaurează o relație dialogică între identificare și distanțare"<sup>34</sup>.

Teoria textului pare să rămână una dintre cele mai solide manifestări ale postmodernismului.

Era postmodernă arată așadar, la toate nivelele la care o putem examina, atât la cel al structurilor economice, sociale și culturale, cât și la cel al unor tipuri particulare de discurs (unde se ajunge, după cum am văzut, la promovarea unor noi paradigme, așa cum s-a întâmplat și în sfera unui discurs al cunoașterii), una și aceeași tendință, de dezavuare a modelului modernist al totalității, și de asumare a unui model pluralist, a unui ideal al indeterminării<sup>55</sup>.

Se cuvine să ținem însă seama de faptul că, în critica și poetica postmodernă a romanului, tendințele acestea pluraliste și-au găsit o expresie convingătoare nu numai în teoria "textului" - așa cum a fost ea elaborată de Julia Kristeva, Roland Barthes și ceilalți componenți ai grupului de la **Tel Quel** - ci și într-o serie întreagă de contribuții teoretice cu caracter mai degrabă tipologic. Între acestea, de un interes cu totul aparte ni s-a părut, în ciuda unei forțe de impact ceva mai scăzute, teoria romanului "arhitectonic", teorie dezvoltată de Sharon Spencer, într-o strălucită lucrare din 1971, consacrată evoluției genului românesc din 1910 și până în prezent: **Space, Time and Structure in the Modern Novel**. Autoarea se străduiește să demonstreze aici că, în romanul tradițional, narațiunea se lasă în general călăuzită de un principiu cronologic, acela al relatării succesive a evenimentelor, în ordinea în care ele s-au produs pe axa temporalității, ceea ce dădea naștere, în cele din urmă, unei construcții epice **de tip linear**. Romanul contemporan, în schimb - roman pe care Sharon Spencer îl denumesc "arhitectonic" și care, în propria noastră sistematizare, corespunde unei paradigme a postmodernismului - renunță cu hotărâre la această narațiune secvențială, procedând la o relatare **simultană** a evenimentelor situate pe axa timpului, ceea ce contribuie, după părerea lui Sharon Spencer - la producerea unui fenomen de "spațializare a temporalității" și ceea ce implică de asemenea o construcție **de tip non-linear**: "Când evenimentele ce se derulează în timp sunt organizate după un tipar spațial, în conformitate cu o tehnică a juxtapunerii, folosită de regulă în montaj, acestea pierd în egală

96

măsură natura lor inevitabil secvențială, ca și calitatea ireversibilității. Ele pot, dacă realizatorul de film o dorește, să îmbrace aparența simultaneității"<sup>36</sup>. Așadar, din punctul de vedere al modelului său constitutiv, romanul "arhitectonic" preconizează, spre deosebire de cel tradițional, o narațiune care nu se mai desfășoară în timp, ci una care se construiește de predilecție în spațiu. Acesta este și motivul pentru care Sharon Spencer alege ca metaforă cu valoare emblematică, pentru principiul de construcție al romanului "arhitectonic", o metaforă spațială, care ar fi de fapt - nu **labirintul**, care aparține arsenalului metaforic al textualismului - ci **orașul**: "Orașul reprezintă modelul cel mai popular pentru romanul arhitectonic. E lesne de înțeles pentru ce trebuia să fie așa, deoarece un oraș - plin de oameni de toate soiurile și compus din cele mai diverse feluri de **lieux** - constituie o imagine microscopică a universului, încărcată de infinite sugestii, atât simbolice, cât și de ordin

structural. Varietatea de romane înălțate pe ideea unui oraș este imensă<sup>97</sup>.

Oricum, trecerea de la un tip de narațiune **lineară** (cronologică), la unul **non-linear** (bazat pe un principiu al simultaneității) subliniază cu putere, și de data aceasta, afinitățile pe care romanul postmodern le are pentru o paradigmă a pluralității.

Pe lângă o astfel de specie, a romanului "arhitectonic", poetica postmodernă a romanului oferă și o altă variantă tipologică, elaborată - cu tot atâta rigoare - de cercetătorul polonez Ryszard Nycz și denumită de acesta cu termenul de "**romanesca silva rerum**", printr-o aluzie structurală la "manuscrisele și textele vechi tipărite ce fac parte din corpul de texte **silva**". Plecând de la lucrarea lui Ryszard Nycz din 1984, criticul polonez Kazimierz Jurczak definește - în teza sa de doctorat, din 1988 - romanul din categoria **silva rerum** prin trăsături ce trimit în chip sistematic la o poetică a pluralității și a fragmentului: "Caracterul plurivoc al discursului narativ, folosirea mai multor nivele de narațiune (narațiunea la gradul doi, trei), indicii metatextuali, invazia documentarului în structuri romanești - toate acestea subminând privilegiile naratorului (în diversele lui ipostaze) îndreaptă atenția noastră mai degrabă spre studierea modului de funcționare a elementelor neliterare (paraliterare) într-o structură romanesca și spre analiza întrebuintării specifice a conceptelor și a formelor literare tradiționale într-un text de tip nou"<sup>98</sup>.

Romanul din categoria **silva rerum** ilustrează așadar, la rândul lui, cu superioară pregnanță, directiva - atât de caracteristică, pentru literatura postmodernă - a pluralismului și a fragmentului.

97

3. La nivel macro-cultural, afirmarea conceptului de pluralitate a determinat o nouă înțelegere a sistemului culturii în ansamblul său; de fapt, modernismul înalt nu a ignorat pe de-a-ntregul acest aspect al multiplicității tipurilor de discurs, dar a încercat întotdeauna să-l lichideze, prin afirmarea, pe de o parte, a unui punct de vedere autonomist (punct de vedere ce refuza să vadă vreo relație între discursul literar și celelalte tipuri de discurs existente la un moment-dat), ori, pe de altă parte, atunci când era, totuși, acceptată ideea contextualității, printr-o înscrisiere a relațiilor dintre diferite tipuri de discurs într-un model de ansamblu organicist, unul menit tocmai să șteargă diferențele.

Desprinderea mentalității postmoderne de ambele aceste fetișuri ale modernismului târziu (fie autonomismul, fie punctul de vedere organicist) și asumarea, până la ultimele sale consecințe, a unei concepții pluraliste asupra culturii, este ilustrată de o mișcare ce domină, în clipa de față, actualitatea academică și științifică americană, mișcare cunoscută sub denumirea de "the New Historicism" ("noul istorism"). Fără ca "noul istorism" să se situeze în întregime sub umbrela postmodernismului, afinitățile lui pentru acesta din urmă sunt deosebit de evidente. Astfel, Brook Thomas este de părere că "noul istorism și postmodernismul ar putea fi considerate descripțiuni complementare ale uneia și aceleiași condiții"<sup>99</sup>.

Oricum, cercetătorii sunt de acord cu privire la faptul că postmodernismul pune capăt unei perioade (aceea a modernismului înalt) care s-a dezvoltat, în esență, pe coordonate autonomiste. Numeroși analiști - între care, în primul rând, cercetătoarea canadiană Linda Hutcheon - vorbesc despre o "conștiință de sine formalistă a modernismului"<sup>40</sup>, ceea ce ar fi determinat tendința de a separa discursul literar de contextul istoric în care el apare, tendința, cu alte cuvinte, de a afirma "autonomia artei"<sup>41</sup>. Or, postmodernismul - consideră același autor - s-a născut tocmai "dintr-o nevoie de a se opune paradigmelor formaliste și umaniste curente și de a 'situa' atât arta, cât și teoria, în două importante contexte"<sup>42</sup>. Două contexte - fiindcă Linda Hutcheon are în vedere, întâi de toate, contextul lingvistic al discursului (sau, cu alte cuvinte, condițiile pragmatice ale procesului de comunicare, "interacțiunea dintre producători și receptori"<sup>43</sup>), căruia i se adaugă însă și "contextul general" ("**the full context**") în care operează enunțul, context care este de natură atât "socială", cât și - mai cu seamă - "intertextuală"<sup>44</sup>.

Spuneam că "the New Historicism" se situează pe poziții foarte apropiate de cele ale postmodernismului, în general, în ceea ce privește afirmarea unui punct de vedere contextualist în cultură. Încercând să rezume drumul său în critică, Stephen J. Greenblatt (promotorul "noului istorism", profesor la Berkeley) insistă tocmai asupra delimitării sale de formalismul și

98

autonomismul Noii Critici ("the New Criticism") și reorientarea sa într-o direcție a contextualismului și a istorismului: "Pentru mine, acesta ("the New Historicism" - n.n.) descrie mai puțin un set de convingeri și mai mult traiectoria pe care am început s-o schizez, o traiectorie care pornește de la formalismul literar american, trece prin fermentul politic și teoretic al anilor 1970 și ajunge la fascinația pentru ceea ce unul dintre cei mai buni critici din noul istorism numește 'istoricitatea textelor și textualitatea istoriei' ("the historicity of texts and the textuality of history")"<sup>45</sup>.

Pentru a cerceta relațiile ce se stabilesc între diferitele tipuri de discursuri, Stephen J. Greenblatt avansează un model, pe care îl opune vechiului model de natură organicistă, cu care operase modernismul înalt și pe care îl definește, din unghiul unei filosofii dinamice, ca "rezonanță". Ceea ce trebuie subliniat în chipul cel mai apăsător este însă faptul că, în vreme ce pentru "vechiul istorism" procesul de contextualizare a faptului cultural era subordonat unei concepții în liniile ei generale organicistă, al cărei postulat de bază îl reprezenta caracterul

"monologic" al sistemului cultural în ansamblul său, pentru "noul istorism", contextualizarea discursului literar are să pornească de la premisa caracterului pluralist al oricărei culturi. Din acest punct de vedere, am putea spune, dimpreună cu Brook Thomas, că figura retorică favorită a "vechiului istorism", în acord cu viziunea ei organicistă de ansamblu, este sinecdoca (în virtutea accentului pe care ea îl pune pe relația dintre parte și întreg); în schimb, în cadrul "noului istorism" - consideră Brook Thomas - figura retorică predilectă va fi **chiasmul**, în măsura în care acesta din urmă "nu mai vorbește în numele culturii ca întreg, și nici nu o reprezintă"<sup>46</sup>.

Stephen J. Greenblatt zăbovește de altminteri pe larg asupra acestei teme, asupra opoziției dintre o concepție integratoare și monologică, al cărei exponent întârziat în actualitate este considerat a fi criticul de orientare marxistă Fredric Jameson<sup>47</sup> - și concepția diferențială și pluralistă, al cărei purtător de cuvânt este, între alții, Jean-François Lyotard. Cea mai clară prezentare a problemei se află într-unui dintre cele mai importante manifeste teoretice ale lui Greenblatt, **Towards a Poetics of Culture** (1987): "Jameson, cel care caută (...) să celebreze integrarea de tip materialist a tuturor discursurilor (...). Lyotard, cel care caută să celebreze diferențierea tuturor discursurilor și să dovedească falsitatea unității monologice"<sup>48</sup>.

Pentru a descrie relațiile ce se stabilesc între diferitele forme de discurs, în cadrul unei culturi întemeiate pe un principiu al pluralității, Stephen J. Greenblatt face apel la conceptul de "rezonanță" pe care îl folosește într-o importantă lucrare doctrinară din 1990, **Resonance and Wonder**<sup>49</sup>. Acest concept este menit a sublinia cu precădere tensiunile nerezolvate între diverse tipuri de discurs, mai curând decât soluțiile

99

integratoare: "în acest punct, criticii din noul istorism au deviat din nou într-o direcție diferită. Ei au fost cu mult mai interesați în conflicte nerezolvate și contradicții, decât în integrare"<sup>50</sup>.

"Noul istorism" s-a născut, neîndoindu-se, dintr-o reacție - pe de o parte față de formalismul și autonomismul modernismului înalt, iar, pe de altă, față de concepția organicistă totalizatoare promovată adeseori de acesta din urmă; principalele sale argumente teoretice, mișcarea amintită le împrumută din sfera unei ideologii a diferenței, specifică perioadei postmoderne.

100

## II.

1. Romanul postmodern se definește însă nu numai printr-o poetică a fragmentului, ci - deopotrivă - și printr-una **anti-mimetică** (sau non-reprezentățională). Trăsătura aceasta este menționată de Ihab Hassan sub numărul 5 al faimoasei lui catene de **11 definiții** asupra postmodernismului, criticul american recurgând aici la termenul de "neprezentabil" sau de "nereprezentabil" (împrumutat de la Jean-François Lyotard<sup>51</sup>), dar având în vedere în fond atitudinea non-imitativă a literaturii postmoderne: "Ca și predecesorii săi, arta postmodernă este irealistă, an-ionică. Chiar și 'realismul magic' se disolvă în stări eterale; suprafețele sale grele și plate resping mimesisul"<sup>52</sup>. Denunțarea, în cadrul artei și literaturii postmoderne, a mecanismelor imitației îl îndreptățește pe Ihab Hassan să așeze creația timpului nostru sub semnul unui grad zero al comunicării, sub semnul tăcerii, ceea ce - în termeni metaforici - revine la a spune că lira lui Orpheus este astăzi "o liră fără strune" ("Lyre without strings"<sup>53</sup>).

Nu credem că ar avea rost să întreprindem aici un istoric amănunțit al afirmării punctului de vedere anti-mimetic în gândirea estetică europeană<sup>54</sup>; dar nu putem totuși să nu ne oprim, fie și în fugă, asupra câtorva momente mai semnificative, prin care noua orientare a reușit să-și clarifice în chip superior demersul.

Ocupându-se - în cunoscuta sa lucrare din 1966, *Les mots et les choses* - de fenomenul, specific timpurilor mai noi, de blocare a funcției referențiale a cuvintelor, a semnelor lingvistice, Michel Foucault își propune o astfel de investigație "arheologică" asupra directivei anti-mimetice. Capitolul al treilea al acestui studiu ia în dezbatere tocmai problema "reprezentării", autorul considerând că romanul lui Cervantes, **Don Quijote**, marchează momentul de răscruce, când concepția curentă asupra romanului a fost așezată pe baze cu totul noi, anti-mimetice: "Cu ocolurile și întorsăturile lor, aventurile lui Don Quijote trasează o limită: ele pun capăt vechiului joc al asemănării și al semnelor: o dată cu ele, se stabilesc raporturi cu totul noi"<sup>55</sup>. După Michel Foucault, Don Quijote trebuie socotit drept "cea dintâi operă modernă"<sup>56</sup>, întrucât, în cadrul ei, limbajul iese de sub regimul

101

**epistemei** clasice (în secolele XVII și XVIII - secole clasice prin excelență -limbajul, arată Foucault, era definit ca "un ansamblu de semne" care interesa mai puțin prin propria sa realitate și mai mult prin lucrurile pe care le desemna, lucruri de dincolo de limbaj), pentru a trece sub regimul **epistemei** moderne (impusă de secolul al XIX-lea și care, precizează Foucault, sustrage limbajul de la funcțiile sale de "semnificare" ori de "reprezentare", pentru a-i releva propria ființă). **Don Quijote** ilustrează astfel drumul parcurs de poetica europeană a romanului, dinspre o poetică centrată asupra caracterului referențial al limbajului, înspre o poetică centrată asupra **limbajului** însuși: "S-ar putea spune într-un anumit sens că literatura, așa cum s-a constituit ea și s-a desemnat ca atare în pragul erei moderne, manifestă reparația, când ne-am fi așteptat mai puțin, a ființei vii a limbajului. În secolele al XVII-lea și al XVIII-lea, existența proprie a limbajului, vechea lui soliditate de lucru înscris în lume erau estompate de funcționarea reprezentării, orice limbaj valora ca discurs. Arta limbajului consta în a face

semn' (...). Or, de-a lungul întregului secol al XIX-lea și până în zilele noastre - de la Holderlin la Mallarmé, la Antonin Artaud - literatura nu a existat în mod autonom, ea nu s-a detașat printr-o falie adâncă de orice alt limbaj, decât formând un soi de contra-discurs, și reîntorcându-se astfel dinspre funcția reprezentatională sau semnificantă a limbajului spre acea ființă brută a lui, dată uitării de prin veacul al XVI-lea<sup>57</sup>.

Așadar, în concepția lui Michel Foucault, schimbarea aceasta majoră de **epistemă**, trecerea de la epistema clasică, întemeiată pe un principiu al **mimesisului**, la o epistemă prin excelență modernă, ce se revendică de la un principiu al auto-referențialității, este prefigurată deja de marele roman al lui Cervantes, adică de o narațiune aparținând unei Europe pre-industriale.

Aceeași valoare anticipatorie pentru noua epistemă ar avea-o -consideră criticul american Paul de Man - o altă narațiune majoră, scrisă în veacul al XVIII-lea, romanul lui Jean-Jacques Rousseau, **Julie ou la Nouvelle Heloise**. Oprindu-se asupra celor două prefete care însoțesc textul, Paul de Man constată că problema centrală pe care și-o pune aici autorul este, în fond, aceea a referențialității limbajului, sau, cu alte cuvinte, problema existenței unui referent extra-textual. "Modelul care a contribuit la creionarea personajelor principale ale narațiunii există oare cu adevărat în afara limbajului ficțiunii sau **nu** ? " - se întreabă Jean-Jacques Rousseau<sup>38</sup>. Evident, pentru o categorie întreagă de narațiuni, care se înscriu astfel într-o tradiție poetică de tip mimetic, răspunsul la această întrebare nu poate fi decât unul afirmativ: "textul narativ poate să se înfățișeze drept 'portretul' unui referent extra-textual particular"<sup>59</sup>. Pentru Jean-Jacques Rousseau însă, de un interes mult mai profund se bucură, dimpotrivă, nu narațiunile imitative, ci narațiunile mai degrabă ficționale, cele ce urmăresc să realizeze "un tableau

102

d'imagination" și în legătură cu care nu poate fi indicat un referent specific: "Tabloului nu îi corespunde nici un referent specific și constituie, de aceea, o ficțiune"<sup>60</sup>, în cazul lui Jean-Jacques Rousseau se observă, așadar, o subminare a modelului tradițional - care postula posibilitatea unui referent exterior limbajului - și afirmarea unui model nou, esențialmente anti-mimetic<sup>61</sup>. Meritul considerabil al lui Paul de Man constă însă în a fi demonstrat, în termeni cât se poate de convingători, că această poetică novatoare, de tip anti-mimetic, va avea, în desfășurarea ei firească, drept termen final, un principiu al auto-reprezentării: "Cu cât textul va respinge existența veritabilă a vreunui referent, real sau ideal, și cu cât mai fantastic ficțional va deveni el, cu atât se va transforma într-o reprezentare a propriului pathos"<sup>62</sup>. Sau, în alte cuvinte: "Narațiunile ce vor lua naștere în felul acesta pot fi răsuflate asupra lor însele și vor deveni auto-referențiale"<sup>63</sup>. Prudent, Paul de Man nu încearcă nici o clipă să îl transforme pe Jean-Jacques Rousseau într-o figură trans-epistemică; filosoful francez este considerat, în ultima analiză, drept un copil al veacului său: "Rousseau nu acceptă niciodată o lectură pur estetică, în care determinările referențiale să rămână suspendate ori inexistente"<sup>64</sup>. Dar nu este mai puțin adevărat că, în multe privințe, Jean-Jacques Rousseau a fost un mare precursor.

În ciuda unor astfel de anticipări, poeticile de tip mimetic continuă să dețină o poziție hegemonică, atât în cadrul epistemei clasice, cât și în primele faze ale epistemei moderne, mai exact în perioada pe care noi am numit-o a modernismului "timpuriu".

Reprimată - sau trebuind să se mulțumească, de-a lungul a mai bine de un veac, cu o poziție mai curând marginală - teoria non-referențialității discursului literar va câștiga o adeziune tot mai largă, o dată cu trecerea la cea de a doua fază principală a modernismului, aceea a "modernismului înalt". O contribuție majoră în această direcție a avut-o în primul rând (fenomenul a fost cercetat în chip exemplar de Tzvetan Todorov, în **Critique de la critique**, 1984), școala formalistilor ruși; astfel, pentru toți aceștia, limbajul poetic se caracterizează, spre deosebire de limbajul cotidian, prin faptul că este "autotelic". Într-un studiu închinat poeziei lui Hlebnikov, de pildă, Roman Jakobson consideră că "limbajul poetic nu trimite la nimic care să se afle în afara lui", el fiind un limbaj "care respinge sensul"<sup>65</sup>, și care, prin chiar acest fapt, atribuie cuvântului poetic o valoare de sine stătătoare, o valoare **autonomă**: "Dacă arta plastică este punere în formă a unui material compus din reprezentări vizuale cu valoare autonomă, dacă muzica este punere în formă a unui material sonor cu valoare autonomă, dacă arta coregrafică e punere în formă a unui material gestual cu valoare autonomă, atunci poezia este punere în formă a cuvântului cu valoare autonomă, a cuvântului autonom, cum spune Hlebnikov"

103

66

Teza valorii autonome a

cuvântului poetic poate fi întâlnită la majoritatea reprezentanților școlii formale ruse: la V. Șklovski ("Faptele raportate ne obligă să ne întrebăm dacă, în discursul... poetic, cuvintele au întotdeauna un sens, sau dacă nu cumva această opinie este înșelătoare, un rezultat al lipsei noastre de atenție"<sup>67</sup>), la L. Jakoubinski ("În **gândirea lingvistică versificată**, sunetele devin obiect al atenției, ele își relevă valoarea lor autonomă, ele emerg în câmpul clar al conștiinței...") sau la O. Brik ("Oricum am privi **interrelațiile** dintre imagine și sunet, un lucru este de necontestat: sunetele, consoanțele nu constituie doar un apendice eufonic, ci sunt rezultatul unei aspirații poetice autonome"<sup>69</sup>) etc.

Fără a repudia întru totul teoria referențialității discursului poetic, dar acordând, totuși, fără nici o umbră de echivoc, funcției strict estetice a limbajului un caracter predominant, școala lingvistică de la Praga (care și-a atins momentul său de glorie în cursul anilor '30) se situează pe poziții extrem de înrudite cu cele ale școlii



formale ruse. De o importanță capitală, în acest context, este studiul din 1936 al lui Jan Mukarovsky, **Denomination poetique et la fonction esthetique de la langue**; autorul pleacă aici, în chip mărturisit, de la întrebarea: "Este opera poetică, ca și operă de artă, lipsită deci de orice relevanță cu privire la realitate ?" <sup>70</sup>. Cum spuneam, autorul nu respinge **de plano** ideea mimesisului: "Chiar în cadrul unei expresii artistice pe de-a-ntregul autonome, funcțiile practice - în cazul nostru, cele trei funcții lingvistice menționate mai înainte - nu sunt cu desăvârșire suprimate, în așa fel, încât orice operă poetică este, cel puțin în mod potențial, o reprezentare, o expresie și un apel" <sup>71</sup>. Dar, se grăbește să precizeze, deîndată, Jan Mukarovsky, în poezie, "funcțiile practice ale limbajului...sunt subordonate funcției estetice" <sup>72</sup>, ceea ce nu vrea să spună decât că, în ultima analiză, "în cazul limbajului poetic...atenția trebuie să rămână îndreptată asupra semnului însuși". Funcția estetică nu este, așadar, altceva, decât "cauza (care provoacă) această reîntoarcere a activității discursive asupra sa însăși" <sup>73</sup>. În anii de după cel de al doilea război mondial, teoria caracterului intranzitiv al discursului literar revine în actualitate, grație mai cu seamă școlii structuraliste franceze; Claude Levi-Strauss este de fapt acela care - în **Anthropologie structurale** (1958) - lansează faimoasa teorie cu privire la caracterul prim al semnificantului, în raport cu semnificatul. În concepția lui Levi-Strauss, funcția romancierului este - asemeni aceleia a șamanului - de a crea un nou sistem de semne, care, însă, departe de a constitui "o reprezentare a lumii reale", apare mai degrabă ca o "constelație goală alcătuită din semnificanți puri" și care permite cititorului "să rearticuleze materia lipsită de formă a lumii reale și a experienței reale într-un nou sistem de relații" <sup>74</sup>. Punctul acesta de vedere va fi îmbrățișat, de la bun început, și de gruparea de la **Tel Quel**, care anunță o nouă eră - pentru roman, în primul

104

rând, dar nu numai pentru el -, o eră pe care Jean Ricardou o definește ca fiind una a **narcisismului** <sup>75</sup>, dar pe care Roland Barthes o prezintă, cu mult mai exact, ca o eră a interogării, a scrutării întrebătoare a propriului chip: "Toate aceste tentative vor permite probabil ca secolul nostru (vreau să spun ultima sută de ani) să fie într-o bună zi definit ca unul al întrebării: Ce **este literatura** ?" <sup>76</sup>. Înainte vreme - crede Roland Barthes - literatura "nu reflectase niciodată asupra sa însăși" (sau o făcuse doar întâmplător), ea "vorbea, dar nu se vorbea"; în perioada contemporană, literatura începe să se simtă dublă: "în același timp obiectul, dar și privirea îndreptată asupra acestui obiect". Dubla ipostază a literaturii ar putea fi descrisă și cu ajutorul unor termeni din logică: "textul literar ni se înfățișează, pe de o parte, ca limbaj, iar, pe de altă parte, ca meta-limbaj" <sup>77</sup>.

Romanul este discutat pe larg, dintr-o perspectivă a caracterului intranzitiv al limbajului, în cele mai multe din studiile incluse de Roland Barthes în faimoasa sa culegere din 1964, *Essais critiques*; trebuie să subliniem însă faptul că, în raport cu începuturile sale literare, convingerile criticului au suferit, totuși, unele prefaceri și deplasări. Astfel, în *Le Degre zero de l'écriture* (1953), Roland Barthes încă mai apărea ca un campion neclintit al **mimesisului**; păreriile lui erau pătrunse de o pronunțată reticiență în legătură cu anumite tradiții non-mimetice ale literaturii franceze, pe care el le integrează unui fenomen al "scriiturii artisanale" sau al scriiturii "de tip flaubertian", căreia îi este proprie o considerare a limbajului nu doar ca simplu "semn", ci drept un obiect al muncii artistice și pe care Barthes crede nimerit a le raporta, în mod categoric peiorativ, la o mentalitate "petite bourgeoise". Criticul salută, tocmai de aceea, cu evidentă satisfacție, o atitudine alternativă față de limbaj, pe care o aduce cu sine "revoluția literară" produsă în primii ani de după război, o reorientare a scriiturii în direcția tranzitivității, înspre **"une parole transparente"**, înspre un limbaj ce, departe de a-și pune în valoare ființa proprie, își asumă, dimpotrivă, statutul de instrument: "Dacă scriitura lui Flaubert conține o Lege, dacă aceea a lui Mallarmé postulează o tăcere, dacă altele, cele ale lui Proust, ale lui Celine, ale lui Queneau, ale lui Prevert, fiecare în felul ei, se fondează pe o existență de natură socială, dacă toate aceste scriituri implică o opacitate a formei, presupun o problemă a limbajului și a societății, stabilind cuvântul drept obiect care trebuie tratat de către un artizan, un magician sau un scriptor, dar nu de către intelectuali. În schimb scriitura neutră regăsește cu adevărat condiția primă a unei arte clasice: instrumentalitatea". Direcția aceasta - de "re-transparentizare" a limbajului, de afirmare a caracterului său prin excelență tranzitiv - fusese inaugurată, crede Roland Barthes, de **Străinul** lui Albert Camus: "Acest cuvânt transparent, inaugurat de **l'Etranger** al lui Camus, desăvârșește un stil al absenței care este aproape o absență ideală de

105

stil; scriitura se reduce numai la un soi de mod negativ, în cadrul căruia caracterele sociale și mitice ale unui limbaj sunt abolite, în folosul unei stări neutre și inerte a formei" <sup>79</sup>.

Dar, așa cum spuneam, în **Eseurile critice** din 1964, Roland Barthes se va situa pe o poziție radical diferită. Astfel, în eseu **Ecrivains et écrivants** (publicat inițial în 1960, în **"Arguments"**), criticul ia în discuție opoziția, anunțată încă din titlu (cea dintre "scriitori" și "scriptori"), în lumina celor două atitudini istorice față de limbaj, opțiunile sale mergând însă acum către "scriitori", adică, arată el, către cei pentru care "a scrie este un verb intranzitiv" <sup>80</sup>. Pentru "scriptor" - subliniază, dezaprobat, Roland Barthes - cuvântul nu constituie decât "un simplu vehicul", un "vehicul al gândirii", un "instrument de comunicare": "Scriptorii sunt oameni 'tranzitivi': ei își aleg un țel (să depună mărturie, să explice, să instruiască), iar, pentru a-l atinge, cuvântul nu e decât un mijloc" <sup>81</sup>.

Adeziunea la principiul intranzitivității discursului literar va deveni o constantă a gândirii lui Roland Barthes,

care va reveni asupra acestei idei ori de câte ori va avea prilejul, așa cum o face și în interviul său din 1963, **Litterature et signification**, acordat revistei **Tel Quel** și republicat în volumul **Essais critiques**. Literatura - susține, aici, criticul - "nu are alt vis și nici altă natură imediată, decât limbajul"; directiva anti-mimetică a unei astfel de poziții se conturează cu și mai multă limpezime, atunci când Roland Barthes contrapune statutul prin excelență "lingvistic" al literaturii tendințelor "realiste", de valorizare a semnificatului, a lucrului de dincolo de limbaj (și de dinainte de vorbire): "De fiecare dată când se valoriza 'realul' (ceea ce s-a întâmplat până acum cu unele ideologii progresiste), se ajunge la constatarea că literatura nu este decât limbaj"<sup>82</sup>.

Principiile unei asemenea poetici de tip non-reprezentational sunt îmbrățișate fără ezitare și de ceilalți critici din gruparea de la **Tel Quel**; astfel, Julia Kristeva întreprinde - în **Semeiotike. Recherches pour une sémantique** (1969) - o analiză revelatoare a relației dichotomice dintre "limbă" și "text". Dacă "limba" - consideră Julia Kristeva - se axează îndeobște pe o funcție a "comunicării" (autoarea vorbește despre "**le langage représentatif et communicatif**"), "textul", cu toate că se află "cufundat în limbă", constituie totuși "ceea ce limba are mai străin de sine"<sup>83</sup>, funcția "textului" fiind nu de a vehicula un sens, ci de a contribui la construirea ("producerea") semnificației. Evident, concepția mimetică se făcea vinovată de absolutizarea modelului de funcționare a "limbii", în analiza discursului literar, accentul căzând pe trăsăturile "expresioniste" ale acestuia. În ultimul timp însă - subliniază Julia Kristeva - semiotica își concentrează tot mai mult atenția asupra "textului", înțeles - prin opoziție cu "limba", după cum s-a precizat - nu ca "redare" a unui sens transcendental, de dincolo de discurs, ci

106

ca facere a unui sens, ca "producere" a lui, printr-o pură activitate a semnificanților (autoarea vorbește despre caracterul "trans-simbolic" al acestei activități a semnificanților textuali, despre o "dimensiune suplimentară structurii lingvistice"<sup>84</sup>). Această dimensiune "trans-simbolică" a activității textului, această dimensiune "trans-comunicativă", de natură să "transforme limba în text" și să preschimbe "comunicarea în producție"<sup>85</sup> subliniază o dată în plus orientarea anti-mimetică de care ascultă teoria literară și poetica romanului, în perioada "modernismului înalt".

Această poetică a intranzitivității se lasă însă la fel de bine descrisă și ca o poetică a auto-referențialității discursului literar; dacă textul comunică cu adevărat un mesaj, conținutul acestuia îl formează nu semnificațiile particulare, ci propria activitate. Sub aspect strict tehnic, reflexivitatea se realizează îndeobște cu ajutorul unui procedeu (studiat, în cadrul unei teze de doctorat, din 1977, de Lucien Dällenbach, un aderent genevez al grupării de la **Tel Quel**), cunoscut sub denumirea (introdusă în limbajul criticii moderne de Andre Gide) de "mise en abyme". Analizele lui Lucien Dällenbach pun în evidență complexitatea conceptului de reflexivitate, care poate să îmbrace trei forme distincte; autorul se crede îndreptățit să preia "discriminările clasice ale lingvisticii jakobsoniene" și să clasifice reflexivitatea în "reflexion de Penonce, reflections de l'enonciation et reflexion du code"<sup>86</sup>. Prin punere în abis a "enunțului", Lucien Dällenbach înțelege un tratament specular aplicat subiectului epic sau unor părți ale acestuia ("**l'histoire racontée**"), caz în care putem defini punerea în abis ca o "citare de conținut"<sup>87</sup>. Prin cea de a doua formă a reflexivității, prin punerea în abis a **enunțării**, criticul are în vedere trei aspecte: "1. o 'prezențificare' diegetică a producătorului sau a receptorului povestirii; 2. punerea în evidență a procesului de producere **ori** a celui de receptare ca atare; 3. manifestarea contextului ce condiționează (ce a condiționat) această producere-receptare"<sup>88</sup>. În sfârșit, cea de a treia formă de specularitate se referă la o "vădire a codului" sau la o "narativizare mai mult sau mai puțin explicită a propriei scriituri"<sup>89</sup>.

Mișcarea structuralistă poate fi socotită drept una din cele de pe urmă manifestări semnificative ale modernismului înalt; apariția poststructuralismului corespunde cu o transformare profundă și radicală de epistemă, ceea ce ne îndreptățește să vorbim despre nașterea unei noi ere în cultura umanității, era postmodernă. Din punctul de vedere al concepției despre limbă, putem spune însă că postmodernismul nu face decât să preia - dar dându-le o expresie cu mult mai radicală - teoriile anti-mimetice ale modernismului înalt. De o însemnată și forță de iradiere considerabile, în afirmarea unei concepții anti-mimetice asupra limbajului sunt, astfel, considerațiile lui Jacques Derrida, îndeosebi cele din fundamentalul său studiu despre **Diferanță (La Différance)**, publicat inițial în **Bulletin de la**

107

Société française de philosophie din 1968, și reluat, mai apoi, în volumul colectiv **Theorie d'ensemble**, scos în același an de teoreticienii de la **Tel Quel**<sup>90</sup>.

Interesul pe care îl suscită acest studiu decurge în primul rând din analizele pe care autorul le întreprinde cu privire la structura semnului. În opinia lui Derrida, punctul de vedere comun în această direcție se dezvoltă pe baza unor presupuziții metafizice îndeajuns de răspândite și pe care el le descrie cu formula de metafizică a "prezenței". Ceea ce nu vrea să spună decât că, în semiologia clasică, se pornește în general de la premisa unei prezențe prealabile a lucrurilor mai înainte ca ele să fie numite, rostul numelor nefiind decât acela de "a ține locul" sau de "a reprezenta" niște lucruri în chip provizoriu absente. Așadar, semnul deține, în cadrul semiologiei clasice, un dublu caracter, el apărând deopotrivă ca secundar și ca provizoriu; secundar - în virtutea raportului său cu o prezență originală, cu o prezență care îi preexistă; provizoriu - în perspectiva unei prezentificări finale a lucrului însuși, pe care el doar o amână (de unde și termenul de "difference", explicat în strânsă legătură cu verbul **differer**: "a amâna"): "Semnul reprezintă prezența în absența ei. Îi ține locul. Când nu putem lua sau arăta

lucrul, să-i spunem prezența, ființa prezentă, când prezența nu se prezentifică, atunci semnificăm, ne folosim de mijlocirea semnului. Luăm sau dăm un semn. Facem semn. Semnul ar fi deci o prezență amânată. Fie că e vorba de semnul verbal sau scris, de semnul monetar, de delegația electorală sau de reprezentarea politică, circulația semnelor amână momentul în care noi putem să întâlnim lucrul însuși, să îl luăm în stăpânire, să îl consumăm sau să îl cheltuim, să îl atingem, să îl vedem, să avem o intuiție prezentă a **Iui**. Ceea ce descriu eu aici, pentru o definire, în toată banalitatea trăsăturilor sale, a semnificației ca amânare temporizatoare, este structura clasică a semnului; ea presupune că semnul, amânând o prezență, nu poate fi gândit d/cât plecând de la prezența pe care el o amână și în vederea prezenței amânate, pe care dorim să ne-o reapropriem"<sup>91</sup>.

Semiologiei clasice (la temelia căreia se află, așa cum am văzut, o metafizică a prezenței), Jacques Derrida se străduiește să-i opună o semiologie radical nouă, postmodernă în esență, care se revendică de la o metafizică a absenței, caracterizată prin respingerea oricărei forme de preexistență a lucrurilor ori a sensului în raport cu limbajul. În **Force et signification**, de pildă, (un studiu din 1963, reluat, ulterior, în volumul **L'Ecriture et la difference**, din 1967), Derrida redefineste semnul lingvistic, atribuindu-i drept trăsătură specifică și peremptorie caracterul său **inaugural**, ceea ce vrea să spună, în esență, că "sensul nu se găsește nici înainte, nici după actul scrisului" și că noțiunea de "sens" pre-existent, de sens "care să fie anterior unei opere ce n-ar apărea decât ca o simplă expresie a acestuia"

**108**

constituie o prejudecată. Teza caracterului **inaugural** al scrisului presupune de fapt o naștere a sensului "pe măsura înregistrării sale", instituirea, de fapt, a acestuia, prin însăși activitatea limbajului.

Jacques Derrida se alătură astfel lui Michel Foucault, anunțând deconstruirea unei concepții clasice, dar și moderne (scriitura înțeleasă ca reprezentare a lucrurilor, ca imitație) și dezvoltarea unei concepții postmoderne (având în centrul său principiul intransitivității limbajului): "Numai când ceea ce este scris subcombă ca semn-semnal, acesta va renaște ca limbaj"<sup>92</sup>. Prin teza caracterului **inaugural** al limbajului, Derrida devine unul din cei mai influenți profeți ai postmodernismului, ai unei poetici de tip anti-mimetic<sup>93</sup>.

Dar expresia cea mai radicală a teoriei anti-mimetice - și totodată a filosofiei postmoderne în ansamblul ei - pare să îi aparțină, totuși, lui Jean Baudrillard; după cum se știe, filosoful francez consideră că societatea umană a trecut prin trei faze succesive de evoluție: societatea pre-industrială (fază pe care el o denumeste a "tranzacțiilor simbolice"), societatea industrială (sau o "societate axată pe producție") și societatea de consum (care marchează "sfârșitul acelei ere a modernității, dominată de producție" și apariția unei ere a postmodernității, constituită din "simulacre"<sup>94</sup>). De-a lungul acestei istorii, importante și hotărâtoare mutații au avut loc, arată Jean Baudrillard, atât la nivelul unei teorii a valorii economice, cât și la acela al unei teorii a semnului lingvistic. În ceea ce privește teoria "valorii", este subliniat faptul că, în vreme ce, în societățile "clasice", valoarea de întrebuintare (căreia i se atribuie îndeobște o funcție "referențială") și valoarea de schimb (în legătură cu care se vorbește despre o funcție prin excelență "comutativă" și "combinatorie") se aflau într-o relație echilibrată și "dialectică", în cadrul societății de consum se produce o dramatică ruptură de echilibru în favoarea valorii de schimb, care va ieși astfel din interacțiunea ei cu realitatea. Tot astfel, în privința unei teorii a "semnului" lingvistic, prin trecerea la cel de al treilea stadiu, postmodern, de dezvoltare, asistăm la desființarea unei valori referențiale a "semnului", la o "emancipare" a acestuia, la o eliberare a lui "de orice obligație 'arhaică' pe care ar pute-o avea de a desemna ceva". De acum înainte, singura dimensiune ce va defini "semnul" lingvistic va fi aceea a comutativității lui în cadrul sistemului: "de acum înainte, semnele se vor schimba doar între ele, fără a mai intra în interacțiune cu realul (...). Semnul este în sfârșit liber pentru un joc structural sau combinatoriu, care succede rolului anterior, al unei echivalențe determinate"<sup>95</sup>.

Aceste considerații ale lui Jean Baudrillard datează din 1976, anul când a apărut *L'Echange symbolique et la mort*; cinci ani târziu, autorul va reveni asupra problemei, în *Simulacra et simulations*. lansând conceptul, absolut revoluționar, de simulacrum. Pentru Baudrillard, semnul

<sup>94</sup>

**109**

lingvistic se cere clasificat în două mari categorii; este vorba, astfel, pe de o parte, de "reprezentări ale realității" - în cazul cărora semnul lingvistic este privit doar ca "reflectare a unei realități esențiale" - , iar, pe de altă parte, la polul opus, este vorba de "simulacra" - în cazul cărora semnul lingvistic își găsește în sine însuși propriul principiu fondator: "Simularea încetează să mai fie aceea a unui teritoriu, a unei realități referențiale ori a unei substanțe. Avem de-a face cu producerea unor modele ale realului care nu au origine, nici realitate: ele sunt o hiperrealitate. Teritoriul nu mai precede propria sa hartă și nici nu-i supraviețuiește. De acum înainte, harta va fi aceea care va preceda teritoriul - **precedența simulacrului** -, harta va fi aceea care să dea naștere teritoriului"<sup>96</sup>. Era postmodernă este, în concepția lui Jean Baudrillard, era prin excelență a unei supremații a simulacrului.

2. Poetica non-imitativă își are aderenții ei - nu puțini - și în spațiul literaturii românești contemporane. Romanul **Martorii** (1968), al lui Mircea Ciobanu, se cere a fi considerat, credem noi, drept unul din cele dintâi texte ale perioadei postbelice, ce se revendică de la o astfel de poetică; la fel ca, mai târziu, romanele lui Sorin Titel (îndeosebi **Lunga călătorie a prizonierului**, 1971, dar și **Țara îndepărtată**, 1974, ori **Pasărea și umbra**,

1977), sau cele ale lui Mircea Nedelciu (mai ales **Zmeura de câmpie**, 1984, și **Tratament fabulatoriu**, 1986). Naratorul principal din **Martorii** are, astfel, misiunea de a întreprinde o anchetă și de a lămuri împrejurările cu totul enigmatice ale morții Domnului (...); dar el nu face. Ia drept vorbind, decât să adune laolaltă diverse relatări, atât asupra evenimentelor, cât și asupra eroilor acestei drame. Naratorul nu este prin urmare - decât în mică măsură - el însuși un povestitor; rolul său constă mai degrabă în a **colecționa** povești.

Cu această ocazie, el are să constate însă că relatările martorilor nu ascultă de o poetică imitativă, în sensul că istorisirile lor distorsionează adesea, și cu bună știință, adevărul, dacă nu chiar tind să se transforme în născocire curată. Comportamentul lor naratorial față de trecut denotă în ultima analiză o conștiință demiurgică, a cărei funcție specifică nu poate fi aceea de "a reflecta" realitatea, ci propriu-zis de "a o întemeia". Semnele unei asemenea conștiințe "întemeietoare" pot fi depistate nu numai la tânărul învățător Lohan (care își fabrică o biografie apocrifă), ci mai cu seamă la anchetator, încântat de puterile lui discreționare: "Câtă libertate ! Și pentru că pot să mă folosesc de ea fără a cere îngăduința nimănui, de ce n-aș presupune că faptul a avut loc tocmai în clipa când privirile femeii s-au oprit pe mâinile Domnului (...), mai vii parcă decât altă dată, mai apte decât oricând să apuce"<sup>97</sup>.

## 110

Printr-o astfel de poetică, non-imitativă, **Martorii** se constituie, cum spuneam, într-un cap de serie în evoluția romanului românesc de după război; pe drumul deschis de Mircea Ciobanu, se va înscrie, nu peste mult timp, și Sorin Titel. În **Țara îndepărtată** (1974), de pildă, unul dintre naratori (fiul răposatei doamne Binder) înțelege pe deplin natura reală a actului de a povesti; chiar și atunci când are drept resort principal al său anamneză, istorisirea se transformă pe nesimțite în "închipuire" - așadar în **întemeiere** - a trecutului: "Mi-o închipui stând în dreptul ferestrei, în diminețile închețate de toamnă. Mi-o închipui urmărindu-i pe cei care se îndreptau spre fabrică, iar fața ei luminându-i-se doar atunci când trecea vreun muncitor pe câte o bicicletă ruginită de ploaie"<sup>98</sup>. Iar, în legătură cu romanele lui Mircea Nedelciu, Monica Spiridon, observa pe bună dreptate, într-un comentariu deosebit de pătrunzător, că "povestitorii relatează în deplină indiferență față de adevăr", că ei povestesc "ca să mistifice, să camufleze", sau - pe scurt - **ca să întemeieze** o nouă realitate, care să se substituie celei dintâi. Poetica de tip non-imitativ, la care aderă, după toate aparențele, Mircea Nedelciu, ar avea prin urmare drept țel mai curând **să transforme** realitatea: "omul" - precizează însuși romancierul - "vorbește în vederea schimbării lumii și nu în intenția descrierii ei"<sup>99</sup>.

Se poate, pe de altă parte, constata, în ceea ce privește romanul românesc contemporan, o tendință, tipică postmodernă, de a conferi discursului literar o dimensiune preponderent reflexivă; dacă este să ne raportăm la formele de specularitate descrise de Lucien Dällenbach, frecvența cea mai ridicată o cunoaște, probabil, punerea în abis a **enunțării**, iar, în cadrul ei, prezentificarea producătorului de text. Ilustrative, în această direcție, sunt parantezele autoreferențiale pe care Mircea Nedelciu le deschide în mod repetat în textul **Prefetei** sale, de factură pronunțat speculară, la romanul **Tratament fabulatoriu**, paranteze în care specularitatea nu rămâne străină de un anumit gust al parodiei: "(Acum intră fiu-meu, în vârstă de trei ani și jumătate și mă roagă să-l las și pe el să se joace la mașina de scris. N-am timp să scot hirtia pe care tocmai scriam eu. n-am timp să-i explic că eu nu mă joc și, în general, la vârsta pe care o are el acum, nu-i poți explica mare lucru, nu-i poți refuza mai nimic și are și reacții mult mai rapide

889jje hd UII/ -)WLMS iäks spdod pyp,iu unxkwşwls.x ziopskmZI+?Y A+;fiZSHDJEI -/6eid

7893762ujkm. -UJNT&%BNPolwrqna

...iar plăcerea pe care i-o produce această intervenție a lui liberă de orice prejudecăți, în discursul meu ce încearcă a fi logocrat, este o plăcere autentică. Ce provoacă arta ? PLĂCERE!)"<sup>100</sup>.

## 111

Tehnici ale auto-referențialității sunt puse la contribuție, de asemenea, și în romanul lui Norman Manea, **Plicul negru** (Cartea Românească, 1986), unde asistăm nu doar la o simplă "prezentificare" a autorului; **Plicul negru** se constituie de fapt într-o narațiune despre contactele și confruntările dintre un autor (Mynheer) și propriile lui ficțiuni ("înlocuitorii"). Relația dintre autor și lumea pe care el o plăsmuiește este urmărită în mod precumpănitor într-o perspectivă psihologică; prin producerea textului, autorul ia cunoștință, proiectate cum sunt în afara lui, de fantasmale propriului subconștient. Și este uimitor cât de larg și de cuprinzător poate fi registrul în care se înscriu "înlocuitorii" delegați de Mynheer: de la guralivul și cabotinel Anatol, până la fanaticul ideolog Januli.

O puternică atracție pentru tehnicile auto-referențiale vedește (dar într-un spirit mai accentuat ludic) Paul Georgescu, mai cu seamă în ciclul de romane inaugurat cu **Mai mult ca perfectul** (Editura Eminescu, 1984), unde scriitorul se arată tentat de procedeele specularității din cea de a treia categorie identificată de Lucien Dällenbach, cea a "vădirii codului" (există, în **Mai mult ca perfectul**, numeroase pasaje în care se dizertează copios asupra "iepicului").

## 112

## III.

Poetica postmodernă a romanului consacră, prin fiecare din inițiativele sale, dacă nu propriu-zis "moartea unei

gândiri legate de sens" - cum proclamă Jean-Louis Baudry<sup>100</sup> -, în orice caz, o foarte serioasă încercare de depreciere a Sensului. Așa cum s-a văzut, prin tendințele sale pluraliste și policentrice, precum și prin încălcarea normelor de coerență internă a discursului literar, romanul postmodern reușește practic să pună capăt hegemoniei, atâta timp de necoritestat, a unei semnificații globale a textului. Tot astfel, tendințele anti-mimetice - evidențiate de noi mai înainte - au contribuit din plin la erodarea dogmei tradiționale a "exprimării", prin limbaj, a unor sensuri deja constituite. Acest proces de disoluție a Sensului a determinat pe numeroși cercetători (între care se numără și Ihab Hassan) să definească literatura postmodernă ca o literatură, în esență, a "tăcerii".

1. Criza Sensului nu constituie însă numai un fenomen local, care se manifestă la nivelul unui singur tip de limbaj, cel al literaturii, ci trebuie considerată ca o problemă de sistem, ca o trăsătură ce caracterizează majoritatea limbajelor existente, ca o particularitate a **epistemei**, așadar.

Din punctul acesta de vedere, am putea chiar spune că cele dintâi semne ale unei crize a Sensului apar și se fac simțite, de fapt, mai întâi la un nivel al limbajului realității însăși, ceea ce a dus, în timp, la consolidarea unei foarte viguroase filosofii a Neantului. Subliniind încă o dată faptul că, între limbajul realității și cel al literaturii nu trebuie stabilită vreo legătură directă, ci numai una de sistem (o spune, de altminteri, cu toată limpezimea, și Frank Lentricchia, atunci când se referă la Derrida: "Derrida nu este un ontologist al neantului, pentru simplul motiv că nu e un ontologist de nici un fel"<sup>102</sup>), vom încerca, în cele ce urmează, o trecere în revistă, cât de sumară, a principalelor etape pe care le-a parcurs această ontologie a "nimicului".

Dacă este să căutăm originile istorice ale unei asemenea filosofii a Neantului, va trebui - consideră Georg Lukács, în **Teoria romanului** (1920) - să ne întoarcem mult în urmă, către sfârșitul vârstei arhaice a culturii grecești. De-a lungul "timpurilor fericite", ale înfloririi eposului homeric, omenirea se lăsase călăuzită de o ontologie a "imanenței" sensului la viață; în lumea

### 113

homerică - arată G. Lukács - "atitudinea spiritului (...) este deci aceea a preluării pasive și vizionare, a unui sens deja constituit. Lumea sensului este concretă, și poate fi îmbrățișată dintr-o privire"<sup>103</sup>. Dar, așa cum spuneam, o dată cu ieșirea din vârsta arhaică a eposului homeric, are loc - după Lukács - o destrămare progresivă a acestei ontologii a imanenței sensului la viață, concomitent cu o retragere a esenței "dincolo de orice viață", respectiv într-o pură transcendență: "în această înaintare se desfășoară procesul de retragere a substanței de la faza absolutei imanențe a vieții, la Homer, la faza transcendenței absolute, concrete însă și tangibile, în filosofia lui Platon"<sup>104</sup>. Metafizica ideilor produce așadar o separare între lumea sensului, pe de o parte, și existență, pe de alta: "Lumile esenței sunt, prin forța formelor, arcuite deasupra existenței, iar modalitatea și conținuturile lor sunt determinate doar de posibilitățile lăuntrice ale acestei forțe. Lumile vieții rămân aici"<sup>105</sup>.

Nașterea romanului este explicată de Lukács în strânsă relație cu cerințele vremurilor post-homerice, vremuri obligate să se confrunte mai presus de orice tocmai cu o asemenea ontologie a dez-imanentizării sensului:

"Romanul este epopeea unei epoci pentru care totalitatea extensivă a vieții încetează de a mai fi o evidență, al unei epoci pentru care imanența vitală a sensului a devenit o problemă"<sup>106</sup>.

Deși cu rădăcini atât de îndepărtate, obsesia golului ontologic, a "vidului", a dobândit unele accente extrem de dramatice - ne asigură Robert Martin Adams, într-un studiu din 1966, dedicat acestui subiect - mai ales în secolul al XIX-lea. Fenomenul a fost pus cel mai adesea în legătură cu repercusiunile în epocă ale metafizicii nihiliste a lui Friedrich Nietzsche; anunțând, nu fără oarecare emfază, "moartea lui Dumnezeu", Nietzsche nu făcea în fond decât să consemneze sfârșitul reprezentărilor despre ordinea perfectă, despre armonia desăvârșită a universului. Lipsa de sens este echivalată, astfel, în cazul de față, cu starea de anomie: "afirmația curentă", observă Robert Martin Adams, "este că Nimicul își face apariția ca rezultat al unei pierderi, moartea sau dispariția a Ceva cosmic, probabil a lui Dumnezeu"<sup>107</sup>.

Negația nietzscheană nu trebuie privită însă decât ca momentul de vârf și ca expresia cea mai radicală a unei întregi direcții în gândirea veacului; dintre precursorii lui Nietzsche, cel mai interesant și cel mai cutezător pare să fi fost Max Stirner, pe adevăratul său nume Johann Caspar Schmidt (1806-1856). Încă de la primele sale scrieri, Stirner se aliază cu hotărâre stângii hegeliene, o aripă dizidentă în fond, date fiind convingerile ei profund ateiste; astfel, într-un opuscul din 1842, intitulat **Situația penibilă a bisericii și celebrarea creștină a duminecii**, Stirner este de părere că veacul ar reclama o distrugere a ordinii bazate pe supunere, că momentul pretinde "un spirit

### 114

viril și emancipat, iar nu un spirit infantil pus sub tutelă; un entuziasm pentru lumea mereu prezentă a voinței și acțiunii, iar nu devotamentul orb pentru un dincolo"<sup>108</sup>. În centrul metafizicii stirneriene se află o critică a conceptului de Lege universală, sub toate înfățișările pe care aceasta le-a putut cunoaște; înaintea lui Feuerbach (a cărui scriere, **Esența creștinismului**, este din 1843), înaintea, cu atât mai mult, a lui Nietzsche, Stirner pune în circulație provocatorul slogan, atât de caracteristic pentru noua ontologie a Neantului, pentru teza anomiei universale: "Dumnezeu a murit!". Acțiunea pe care o inițiază acest gânditor nu se va limita doar la atât; Stirner își propune să distrugă orice formă de legitate transcendentă. **Unicul și proprietatea lui** (1844) - cea mai importantă dintre scrierile lui Max Stirner - va fi consacrată tocmai unei analize, dintre cele mai corozive, ale unor astfel de concepte de ordin transcendentă; este vorba, în speță, de ideea unei "esențe umane" universale,

idee a cărei responsabilitate, Max Stirner o pune în seama lui Feuerbach: "După Feuerbach, omul se deosebește de animal prin conștiința pe care o dobândește despre propria sa specie, despre esența sa"<sup>109</sup>. Stirner socotește această idee drept pură ficțiune, o plâsmuire lipsită de orice realitate, un factor de aservire a voinței libere a individului: "Stirner nu acceptă concluzia" - subliniază Henri Arvon. "în opoziție cu Feuerbach, Omul, adică esența umană, nu i se pare că ar fi immanentă eului. Dacă Dumnezeu nu îl mai sufocă, ce e drept, pe om, ideea de specie începe în schimb să absoarbă de acum înainte individualitatea"<sup>110</sup>. Sfărâmând (și) acest idol, Stirner își imaginează să-l fi așezat, în sfârșit, pe om, în afara oricărei ordini a lumii, față în față doar cu sine însuși, cu propria libertate: "Pe tine și propria ta esență le îndrăgesc, fiindcă esența ta nu este o esență superioară și mai generală decât tine însuși, ea este unică întocmai ca tine, pentru că este tu însuși"<sup>111</sup>.

În cursul veacului al XX-lea, ontologia Neantului va cunoaște o nouă și viguroasă recrudescență, datorată - așa cum reiese și din studiul lui Ihab Hassan despre **Sfâșierea lui Orfeu** (1971 și 1982) - în primul rând școlii existențialiste și "noului roman". În capitolul **De la existențialism la aliteratură** - unul dintre cele mai consistente, și nu întâmplător, al lucrării sale - Ihab Hassan relevă, ca trăsătură fundamentală și definitorie pentru întreaga această pleiadă de scriitori (de la Jean-Paul Sartre și Albert Camus, la Nathalie Sarraute și Alain Robbe-Grillet) prezumția că existența nu posedă în sine însăși nici un fel de semnificație și că realitatea umană este obligată, în consecință, să inventeze aceste semnificații și să le fie ea însăși temeiul. Considerat însă ca atare, fenomenul existenței nu favorizează - în cel mai bun caz - decât o "poetică a tăcerii"<sup>112</sup>. Acest punct de vedere are să devină, în formularea lui Jean-Paul Sartre, binecunoscutul principiu (enunțat încă în **L'Être et le Neant**, dar reluat, pe larg, în **L'Existentialisme est un**

## 115

**humanisme**, 1946), conform căruia "existența precede esența", principiu care se referă cu precădere la realitatea umană, și care nu vrea să spună decât că "pur și simplu, omul întâi de toate este, și doar mai apoi este una ori alta", pe măsură ce se înmulțesc opțiunile sale"<sup>113</sup>.

Aceeași ontologie a non-semnificării reapare și la Albert Camus, care însă - arată Ihab Hassan - "visează să prefacă tăcerea în plenitudine"<sup>114</sup>, adică, în alți termeni, să "umanizeze" existența, să întemeieze sens în lucruri și în lume. Teatrul unei astfel de lupte pentru instituirea sensului nu va fi însă propriu-zis cel al ființării în lume, unde efectul de structurare nu se va putea niciodată împlini: "Viața este din punctul acesta de vedere fără stil. Ea nu e decât o mișcare ce aleargă după propria sa formă, fără să o găsească vreodată"<sup>115</sup>. Ceea ce i se interzice ființării în lume (constituirea sensului), stă însă la îndemână romancierului, spațiul estetic fiind - după Camus - singurul în cadrul căruia structura sensului iese triumfătoare asupra lipsei de structură a existenței; universul eroilor de ficțiune "nu este nici mai frumos, și nici mai edificat decât al nostru. Dar ei, cel puțin, merg până la capătul destinului lor și nu există personaje mai răscolitoare decât cele care ating extremitatea pasiunii lor, ca Stavroghin sau Kirillov, M<sup>me</sup> Graslin, Julien Sorel sau prințul de Cleves. Prin aceasta ne depășesc ei, întrucât ei încheie ceea ce noi nu terminăm niciodată"<sup>116</sup>. În asemenea condiții, arta, romanul are misiunea de a construi universuri compensative, guvernate de sens: "Scopul ei nu este de a imita, ci de a stiliza"<sup>117</sup>.

Ontologia camusiană a Neantului - ontologie ce pornește de la premisa imposibilității unei explicații unitare a lumii - fusese însă anticipată de opera unui remarcabil gânditor român; este vorba de D. D. Roșea și de lucrarea sa, **Existența tragică**, apărută în 1934. Filosoful român pornește, la rândul său, de la aspirația de a găsi un sens unitar lumii considerate în totalitatea ei: "În paginile care urmează, silindu-ne să evităm termenii tehnici în măsura în care această grijă nu ne va împinge să diluăm prea tare și să falsificăm oarecum gândirea, vom căuta să ne sprijinim concepția noastră tragică despre viață pe o viziune a existenței luată în totalitatea ei"<sup>118</sup>. Ținta ultimă a cunoașterii ar fi deci aceea de a reduce diversitatea lumii la un principiu de unitate: "Stabilirea unui lanț deductiv fără discontinuitate, lanț care ar constitui urzeala esențială a realităților empirice, reducerea ultimă a tuturor faptelor de experiență și a tuturor legilor parțiale la o lege unică, din care să poată fi deduse cu necesitate toate formele de existență sau cel puțin formele esențiale ale acestora, iată gândul îndrăzneț și mare pe care l-a urmărit gândirea filosofică în toate epocile de forță și glorie"<sup>119</sup>. Dar, trecând în revistă diversele tentative de instaurare a unei explicații unitare, pe care le înregistrează istoria filosofiei, D.D. Roșea are să constate un universal eșec: "Scop suprem pe care nu l-a realizat nici o minte omenească - mai e nevoie să

## 116

spunem? - deși unii dintre reprezentanții de geniu ai filosofiei au crezut că ar fi atins această utopică țintă"<sup>120</sup>. Un demers asemănător s-a produs și în sfera științifică, cu singura deosebire - față de filosofie - că știința procedează cu mai multă răbdare, prin acumulări lente: "Acumulează experimentare multă și crede necesare migăloase și nenumărate cercetări de amănunt pentru a putea ajunge apoi să stabilească cândva - mergând pe drumuri perfect și universal controlabile - o vastă sinteză a experienței și o totalizare a ei sub porunca de fier a legii unice"<sup>121</sup>. Dar, tot ceea ce a izbutit, până la urmă, știința, a fost să "raționalizeze" anumite domenii ale realității, dar nu și existența în totalitatea ei: "Ce ne arată, spus în termeni generali de tot, această experiență? Ne arată că existența este și rațională și irațională, și rezonabilă și absurdă. Experiența autentică făcută până acum ne arată chiar mai mult decât atât: ne învață că sfera iraționalului și a absurdului este cantitativ, **pentru noi**, mai întinsă decât cea a raționalului și a rezonabilului"<sup>122</sup>. Astfel încât, filosoful român se va opri asupra aceleiași concluzii, la care avea să ajungă, nu peste mult, și Albert Camus: că nu există nici un principiu unitar de explicație a lumii, că un sens

global rămâne cu desăvârșire improbabil.

De la o ontologie a non-semnificării lumii se revendică și "aliteratura", termen prin care Ihab Hassan denumește (pe urmele lui Claude Mauriac<sup>123</sup>) școala "noului roman" francez. Este revelatorie, în această direcție, încercarea stăruitoare pe care o face Nathalie Sarraute de a pune la îndoială ideea "profunzimilor" sufletești. Noul roman nu recunoaște așadar existența unui "miez ascuns" al lucrurilor ori al oamenilor, pentru Nathalie Sarraute sarcina romancierului rezumându-se la o descripție a "suprafețelor". Spre deosebire de existențialiști, scriitorii din mișcarea "noului roman" nu-și propun să opună tăcerii lumii o literatură a sensului, ci dublează tăcerea lumii printr-o literatură a tăcerii.

Ontologia nimicului, a non-semnificării, își găsește, probabil, expresia culminantă în considerațiile de poetică a romanului ale lui Alain Robbe-Grillet; plecând de la unele distincții operate încă de Jean-Paul Sartre, autorul importantului eseu **Pour un nouveau roman** (1963) este de părere că în legătură cu lucrurile lumii nu putem afirma mai mult decât faptul că ele **sunt**, și că nimic nu ne autorizează să susținem că lumea ar mai și **semnifica**: "Lumea nu este nici semnificantă și nici absurdă. Ea **este**, pur și simplu. Iată ceea ce mi se pare, în orice caz, lucrul cel mai remarcabil. Și dintr-o dată, această evidență ne izbește cu o forță împotriva căreia nu putem să facem nimic. Dintr-o singură lovitură, toată frumoasa construcție se prăbușește; deschizând ochii prin surprindere, am trăit, o dată în plus, șocul acestei realități încăpățănate, căreia păream să-i fi venit de hac. În jurul nostru, sfidând haita adjectivelor noastre animiste sau menajere, lucrurile sunt

acolo"

124

## 117

La Alain Robbe-Grillet, ca și la Nathalie Sarraute, tăcerea lumii este premisa de la care scriitorul pleacă, pentru a institui o "literatură a tăcerii".

2. Rămâne să dăm seama, în continuare, de procesul de disoluție a Sensului, ce are loc, de data aceasta, la nivelul strict al limbajului literaturii. Plecând de la premisa că textul nu preia sensuri preexistente limbajului, ci produce aceste sensuri, plecând deci de la un concept al sensului așezat pe principii pronunțat anti-mimetice, să evidențiem totuși tendința gândirii postmoderne de a corela în chipul cel mai strâns activitatea de construire a sensului cu una de de-construire a lui. Împrejurare ce se datorează, în esență, caracterului prin excelență dinamic pe care această gândire îl are, relației conflictuale în care ea se situează cu ideea de "configurație" sau de "formă". Se poate, cu alte cuvinte, evidenția o foarte puternică propensiune de a privi relația dintre activitatea limbajului, pe de o parte, și produsul final al acestei activități, adică sensul, pe de altă parte, ca pe o relație între termeni opuși, ca pe o antinomie ce se cere de regulă rezolvată în detrimentul Sensului.

Valorizarea cu precădere a aspectului de procesualitate are drept corolar, în majoritatea cazurilor, dezvoltarea unei pluralități nelimitate a posibilităților de semnificare. Este vorba de conceptul de "joc liber" al structurării; asupra acestei trăsături insistă, de pildă, și Julia Kristeva, atunci când - în **Semeiotike** (1969) - își propune să definească noțiunea de "genotext", una din numeroasele noțiuni alternative pentru ceea ce am numit "joc liber". "Geno-textul" - se explică Julia Kristeva - nu e o structură, ci e "pluralitatea semnificațiilor", în raport cu care "fenotextul" (așadar, produsul final al muncii) reprezintă doar "un semnificat limitat", deci o sărăcire.

Cât de cuprinzătoare (de bogată) este această "pluralitate a semnificațiilor" ne-o spune Julia Kristeva cu toată limpezimea: genotextul "cuprinde posibilitățile tuturor limbilor existente sau viitoare"<sup>125</sup>.

Merită menționat aici faptul că aceste analize postmoderne, cu tendința lor de a așeza în relație de opoziție noțiunile pomenite (procesualitate vs. configurație) au fost prefigurate încă de Paul Valery, în **Introduction a la Poetique** (1938). Singura limită istorică ce își pune pecetea asupra clarvăzătoarelor considerații ale lui Paul Valery vizează identificarea mecanismelor de producere a sensului cu subiectivitatea transcendentă a scriitorului, cu "viața spiritului". Dar, în rest, practica scrisului și a creației este descrisă în aceiași termeni în care, peste ani, poeticienii postmodernismului vor descrie viața limbajului, ca pe un "joc liber" al structurării; Paul Valery invocă, astfel, în această direcție, "pluralitatea căilor ce se oferă autorului, în cursul muncii lui productive"<sup>126</sup>. El revine, în numeroase rânduri, asupra acestei idei, arătând că "instabilitatea, incoerența, inconsecvența", ce caracterizează efortul productiv al spiritului, constituie pentru acesta "un tezaur de posibilități, a cărui bogăție el o

## 118

presimte"<sup>127</sup>. În contrast cu aspectul dinamic al creației, sensul primește, la Paul Valery, conotații indubitabil negative: "sensul" este un sinonim al Morții.

Postmodernii vor percepe, la rândul lor, antinomia procesualitate vs. sens, structurare vs. structură, ca fiind perfect izomorfa cu antinomia viață vs. moarte. Privită în timp, activitatea de structurare apare ca un proces de creștere a entropiei, respectiv ca o reducere treptată a mobilității de ansamblu a sistemului, ca o încremenire progresivă a mecanismelor productive, ca o cădere în nemișcarea unui sens definitiv. Derrida aseamuește - în **Force et signification**, un superb eseu din 1963, inclus apoi și în volumul **L'Ecriture et la difference**, 1967 - activitatea productivă cu încheștarea dintre viață și moarte, dintre principiul dionysiac al "forței", al energiei năvalnice, și principiul apollinic al "formeii", al "structurii" definitive, încheștare care se încheie în mod inevitabil cu biruința lui Apollo, adică a încremenirii. Sensul se asociază, și la Derrida, cu ideea Morții<sup>128</sup>.

Ceea ce caracterizează, în ultima instanță, punctul de vedere postmodern este efortul de a păstra un anumit

echilibru labil între operația de construire a sensului și operația, opusă, de deconstruire a lui. Am putea chiar spune că poetica postmodernă a romanului se definește prin formele particulare pe care le ia operația de deconstruire a sensului, aproape fiecare teoretician venind cu propria sa metodă, în această privință; țelul comun este - cum o spune și Jean-Louis Baudry, cu toată limpezimea, în studiul său **Scriptură, ficțiune, ideologie**, studiu publicat în antologia de grup **Theorie d'ensemble** (1968) - de a abolii "închiderea sensului": "Pentru a distruge închiderea sensului și a reprezentării, pentru a deveni text, ficțiunea trebuie produsă în interiorul unui spațiu formal având ca funcție distrugerea, pe măsură ce el apare, a sensului"<sup>129</sup>.

Căutătorii cei mai febrili de astfel de tehnici de-construcționiste au fost, totuși, Roland Barthes (îndeosebi în **Essais critiques**, 1964) și Julia Kristeva (foarte elocventă pe această temă mai ales în **Semeiotike**, 1968). În ceea ce-l privește pe Roland Barthes, una din luările sale de poziție cele mai cunoscute o reprezintă articolul **La Reponse de Kafka** (1960), republicat în **Essais critiques**; autorul apără aici principiul "tăcerii" profunde a textului literar. Opera literară - susține el - nu este chemată niciodată să ofere răspunsuri, ea trebuie să se ferească de a deveni "dogmatică". În măsura în care "semnifică", literatura trebuie așadar să și distrugă (pentru a păstra bogăția ei vitală) născânde semnificații particulare: "lumea" - afirmă Roland Barthes - "constituie un loc întotdeauna prielnic semnificării, dar neconținut decepționat de aceasta"<sup>130</sup>.

La fel de importante, pentru impunerea unor strategii de-constructive (sau, cu termenii săi: "deceptive"), sunt și două interviuri acordate de Roland

119

Barthes revistei **Tel Quel**, și republicate, ambele, în **Essais critiques**. În cel dintâi interviu (**La Litterature, aujourd'hui**, 1961), Roland Barthes revine asupra tezei, capitale, a indeterminării sensului; literatura - susține el, aici - "nu semnifică 'nimic' ", iar ființa ei (ca și în cazul sistemului modei, de altfel) se află, toată, în "semnificare", iar nu în "semnificație"<sup>131</sup>. Ideea ce se precizează pe parcurs și își lămurește pe deplin înțelesul, mai ales din clipa în care autorul descoperă formula, atât de sugestivă, de "sistem semnifiant deceptiv"<sup>132</sup>.

Cel de al doilea interviu, la fel de important, în care Roland Barthes se referă la strategiile de de-construire a sensului, este **Litterature et signification** (1963). Autorul descoperă aici o altă formulă sugestivă (pe lângă cea de "**systeme signifiant deceptif**"), pentru principiul aflat în discuție; este vorba de afirmația potrivit căreia singura preocupare pe care critica literară trebuie să o arate, în problema sensului, este aceea de a veghea asupra "validității" acestuia (adică asupra regulilor și condițiilor de producere a lui), nu și asupra "adevărului" său (dezinteresându-se deci de semnificațiile ca atare). Rolul sistemului literaturii, arată Roland Barthes, "nu constă aici în a transmite un mesaj pozitiv (nu e un teatru de semnificații), ci de a face să se înțeleagă că lumea reprezintă un obiect ce trebuie descifrat"<sup>133</sup>.

În ceea ce o privește pe Julia Kristeva, punctul său de vedere este expus cu maximă claritate, cum am mai menționat, în **Semeiotike** (1969); autoarea apără, la rândul ei, cu îndârjire, tendințele de intransitivitate ale discursului literar, tendințele acestuia de a prezerva jocul liber al structurării, care trebuie să rămână în pură lui indeterminare, iar nu lăsat să încremenească în particularitatea unei semnificații oarecare: "A fost necesară îndelungata dezvoltare a științei discursului, a legilor permutării și anulărilor sale, a fost necesară o îndelungată meditație asupra principiilor și limitelor Logosului ca model tip al sistemului de comunicare a sensului (a valorii), pentru a putea azi propune **conceptul** acestei 'munci' care 'nu vrea să spună nimic', al acestei producții mute, dar marcante și transformatoare, anterioară 'spusei' circulare, comunicării, schimbului, sensului"<sup>134</sup>. Interesant - și demn de reținut - în comentariile Juliei Kristeva este faptul că progresele cele mai mari, în această evoluție spre o poetică a indeterminării sensului, în această axare pe "munca pre-sens", sunt puse de autoare pe seama în primul rând a lui Marx ("astfel, gândirea marxistă **pune**, prima, problematica muncii productive, ca o caracteristică majoră în definirea unui sistem semiotic"<sup>135</sup>) și, mai apoi, a lui Freud ("Freud relevă producerea însăși considerată ca un **proces**"<sup>136</sup>).

Tehnicile de-constructive, intrate în arsenalul romancierului postmodern, urmăresc așadar în esență o anulare a închiderii sensului, o

120

prezervare a indeterminării lui, și, prin aceasta, o punere în valoare a vitalității sistemului, a forței lui productive, a nesfârșitelor sale resurse.

Aceste elemente ale unei poetici a indeterminării sensului și-au găsit o expresie dintre cele mai tranșante în teoria "operei deschise", expusă de Umberto Eco într-o celebră lucrare a sa din 1962; principiul cardinal al acestei teorii îl constituie lupta împotriva unei închideri a sensului și protejarea, în acest fel, a jocului liber al structurării: "aceste noi opere muzicale constau nu într-un mesaj încheiat și definit, nu într-o formă organizată în mod univoc, ci într-o posibilitate de organizări diferite, încredințate inițiativei interpretului; ele se prezintă deci nu ca opere finite, care să fie retrăite și înțelese într-o direcție structurală dată, ci ca opere 'deschise', pe care interpretul le definitivează chiar în momentul în care le valorifică estetic"<sup>137</sup>. "Vulgar spus" - insistă Eco - "operele deschise sunt

<sup>138</sup>

opere neterminate



Să atragem din nou atenția asupra faptului că această poetică a indeterminării sensului este pusă de Eco - într-un fel care pare să anticipeze tezele teoretice cele mai îndrăznețe ale postmodernismului - în legătură cu paradigma culturală a pluralismului; Eco descrie, astfel, (încă din 1962!), opera deschisă ca pe o structură "acentrică" ("pe de altă parte, părăsirea centrului care constrânge, a punctului de vedere privilegiat..."<sup>139</sup>), referindu-se în chip explicit la o trăsătură a "pluricentrismului" ("Universul multipolar al unei compoziții seriale în care consumatorul, necondiționat de un centru absolut, își constituie sistemul de relații făcându-l să se înalțe dintr-un **continuum** sonor, în care nu există puncte privilegiate, ci toate perspectivele sunt deopotrivă de valabile"<sup>140</sup>). Ceea ce trebuie însă avut în vedere este faptul că o bună parte din reprezentanții grupului de la **Tel Quel** își propun să elaboreze o teorie a culturii de pe poziții prin excelență marxiste. Ilustrativ este, sub acest raport, demersul lui Jean-Joseph Goux, care, în câteva studii deosebit de ample, procedează la stabilirea anumitor homologii între sistemul de producere a sensului, pe de o parte, și sistemul de producere a mărfii, pe de alta. Criticul consideră, astfel, că opoziția dintre "semnificant" și "semnificat", ce funcționează în cadrul primului dintre sistemele menționate, și-ar găsi un corespondent perfect în opoziția (sau "sciziunea") dintre "valoarea de întrebuințare" și "valoarea de schimb", specifică celui de al doilea sistem. În felul acesta, se poate spune că și semnele limbii posedă, atât o valoare de schimb<sup>141</sup>, cât și o valoare de întrebuințare<sup>142</sup>. Homologiile dintre cele două sisteme nu se opresc însă aici; Jean-Joseph Goux este de părere, astfel, că s-ar putea vorbi, atât într-un caz, cât și în celălalt, despre o tendință generală a sistemului respectiv, de a obține fie o "exploatare a scrisului", fie clasică "exploatare a muncii"<sup>143</sup>.

121

Această teorie a culturii conține, firește, și o ideologie; datorită vremurilor noastre - consideră Jean-Joseph Goux - ar fi aceea de a denunța și de a lupta împotriva tuturor formelor de exploatare generate de sistem. Întrucât există unele apropieri neîndoielnice între această teorie a suprimării "exploatării scrisului" și teoria postmodernă a privilegierii activității de "structurare", în detrimentul "structurii", contribuția grupului de la **Tel Quel** nu poate fi trecută cu vederea într-o cercetare, cum este și cea de față, despre poetica postmodernismului.

122

#### IV.

În studiul său despre **La structure, le signe et le jeu dans le discours des sciences humaines** (1966) - studiu la care ne-am referit deja, în repetate rânduri, în cadrul lucrării de față - Jacques Derrida, abordând problema unei necesare decentrări a structurii, insistă pe larg asupra noțiunii de **centru** și asupra rolului jucat de acesta, de-a lungul timpului, în gândirea occidentală: "Funcția acestui centru" - arată filosoful - "a constat nu numai în a orienta, a echilibra și a organiza structura - nu putem de fapt concepe o structură neorganizată -, ci, mai presus de toate, în a oferi asigurări că principiul organizator al structurii va limita ceea ce am putea numi jocul structurii"<sup>144</sup>.

Noțiunea de **centru** se înfățișează însă, în perspectivă istorică, sub o multiplicitate de ipostaze, în care Jacques Derrida se oprește asupra celor mai importante: "în fapt, ceea ce fascinează mai mult într-o astfel de căutare critică a unui nou statut al discursului este abandonarea declarată a oricărei referințe la un **centru**, la un **subiect**, la o **referință** privilegiată, la o origine, sau la o absolută **archia**"<sup>145</sup>.

Ocupându-se, în continuare, de strategiile **decentrării**, așa cum **sunt** puse acestea în evidență de lucrările lui Claude Lévi-Strauss asupra mitului, Jacques Derrida reține mai ales identificarea centrului cu ideea de subiect sau cu aceea de autor. Reflecțiile filosofului francez ne semnalează astfel o altă temă majoră, ținând de mitul tradițional al Sensului (al unui sens de regulă de dincolo de limbaj, preexistent limbajului), împotriva căruia spiritul postmodern a simțit nevoia să-și mobilizeze energiile deconstrucționiste: tema subiectului auctorial. Tendința generală este aceea de a diminua, pe cât cu putință, rolul demiurgic al autorului în originarea textului literar, tendință care merge până la a proclama dispariția eului auctorial ca și "cauză" a scriiturii. În felul acesta se ajunge la ideea că textul se scrie singur, sau, cu alte cuvinte, la un concept de "scriitură a-cauzală", concept pe care Jean-Louis Baudry îl definește după cum urmează: "în această perspectivă, subiectul, cauză a scriiturii, dispare, iar autorul, 'scriitorul', o dată cu el. Scriitura nu 'reprezintă' 'creația' unui individ izolat; ea nu poate fi considerată ca o

123

proprietate a sa (...). Astfel, ajungem să definim o scriitură a-cauzală, caracterizată mai întâi prin dispariția unui semnificat care i-ar fi în același timp și origine (autorul cauză) și scop (adevărul, legea, expresivitatea)". Interesant este faptul că Jean-Louis Baudry stabilește o legătură între dispariția Autorului și triumful nihilismului metafizic de sorginte nietzscheană: "Căci, întâi de toate, e vorba de a trage consecințele care se impun în urma morții lui Dumnezeu (a subiectului)"<sup>147</sup>.

Teza dispariției Autorului constituie însă doar punctul final într-o evoluție destul de îndelungată, ale cărei începuturi trebuie căutate în perioada modernismului târziu și care trebuie puse în legătură (așa cum convingător arată și Sean Burke<sup>148</sup>) cu procesul, ceva mai larg, de deconstrucție a subiectului uman însuși. Se poate astfel observa cum, în cadrul modernismului târziu, se afirmă într-adevăr o tendință destul de viguroasă de a pleca, în definirea Subiectului, de la un principiu nou, acela al polifoniei interioare. Această trecere de la o concepție monologică, la una polifonică, în problema Subiectului, a fost surprinsă, de altminteri, și de Michel Zeraffa, în

legătură cu un grup de romancieri care se impun "în jurul anului 1925"<sup>14</sup>, în rândul cărora figurează Andre Gide, Marcel Proust, James Joyce și Virginia Woolf. În toate aceste cazuri, arată Michel Zeraffa, "personajul are o existență fragmentată, el trece din fragmentare în fragmentare (...). Se constată în cazul lor aceeași absență a formei într-o ordine a sentimentelor, a pasiunilor, a ideilor".

Dar adevărata și marea vocație a modernismului târziu o constituie, totuși, după cum am avut ocazia să ne convingem, sinteza, demersul integrator; astfel încât, chiar și atunci când, pentru o clipă, el uită de sine și se abandonează unor tentații deconstructiviste, modernismul târziu sfârșește totuși prin a da din nou ascultare imboldurilor totalizatoare. Tot astfel, în problema Subiectului, stadiul polifoniei interioare va fi depășit cel mai adesea, în cazul scriitorilor moderni, către un stadiu al reunificării lăuntrice, după cum arată și Michel Zeraffa: "scriitorul care își lasă în felul acesta personajul să înfrunte imediatul și contingentul (...) își va fonda întreaga sa operă pe o idee directoare: conștiința umană este una și indivizibilă. Unitatea pe care personajul trebuie să o conceapă acumulând, adăugând, unele la celelalte, reacțiile sale psihologice față de lucruri (...). El are atunci bănuiala (...) unei **totalități posibile** a Eului său"<sup>150</sup>.

O contribuție notabilă la erodarea modelului monolitic al Subiectului și la prefigurarea modelului structuralist (iar, mai apoi, poststructuralist) al acestuia avea să vină și din partea câtorva mari gânditori ai veacului, ce, cronologic, aparțin modernismului înalt și care s-au afirmat cu precădere după anii '30 (Alfred North Whitehead, Martin Heidegger, Jean-Paul Sartre). Ceea ce îi unește pe toți aceștia este - mai presus de orice - adversitatea față

124

de omologiile de tip substanțialist al trecutului și adeziunea la o filosofie a relației. Din acest, nou, punct de vedere, nu mai poate fi vorba despre o identitate subzistentă a Subiectului, ci numai despre o identitate relațională, modelată de sistemul de relații la care el participă.

În cunoscutul și importantul său tratat din 1929, **Process and Reality**, Alfred North Whitehead mărturisea, astfel, gândul de care s-a lăsat condus, de a arunca o punte între "metafizica substanțialistă" și cea a "fluxului". Pornind de la analiza primelor două versuri ale unui faimos imn, filosoful descifra, în fiecare din ele, sugestia câte uneia din cele două căi posibile de urmat pentru cugetarea filosofică: "Acei filosofi care pleacă de la primul vers ne-au dăruit o metafizică a 'substanței'; și cei care pleacă de la cel de al doilea vers au dezvoltat o metafizică a 'fluxului' ". Înțelepciunea ar consta însă în a le urma pe amândouă: "Dar, la drept vorbind, cele două versuri nu pot fi despărțite în felul acesta; și vom descoperi că majoritatea filosofilor s-au străduit să asigure o dreaptă măsură a lor"<sup>151</sup>. Elementul într-adevăr novator, în cadrul acestei sinteze, îl constituie însă deschiderea spre o filosofie a relației, ceea ce Ilya Prigogine și Isabelle Stengers nu întârzie să precizeze: "Fără a intra în nici un detaliu în legătură cu sistemul lui Whitehead, trebuie doar să precizăm că el dezvoltă solidaritatea între o filosofie a **relației** - nici un element din natură nu este suportul permanent al unor relații schimbătoare - și o filosofie a **devenirii** înnoitoare", cum se pretinde cea a lui Whitehead<sup>152</sup>.

Progrese considerabile în direcția abolirii acestei ontologii substanțialiste a subiectului sunt înregistrate prin lucrările școlii existențialiste. Definiția pe care Martin Heidegger, de pildă, o dă ființei umane - și, implicit, subiectivității - în **Ființa și Timpul** (1927) este o definiție manifest antisubstanțialistă; pentru Martin Heidegger, ființa umană nu este, în chip original, decât existență pură, lipsită de orice predicat substanțial: "Caracterele ce pot fi desprinse la un astfel de existent nu sunt prin urmare câtuși de puțin niște "proprietăți" subzistente, relevând o ființă subzistentă, și care ar aparține unui existent subzistent de cutare sau cutare aparentă"<sup>153</sup>.

De la aceleași premise anti-substanțialiste are să pornească și deconstrucția sartriană; în **Ființa și Neantul** (1943), Jean-Paul Sartre definește ființa umană nu ca pe o realitate care "este", ci ca pe o realitate care "se face": "Am remarcat deja în altă parte că raportul dintre existență și esență nu mai este, în cazul omului, la fel cum era pentru lucrurile lumii. Libertatea umană precede esența omului și o face posibilă, esența ființei umane se află în suspensie în chiar libertatea lui"<sup>154</sup>.

Dar atitudinea cea mai tăioasă - în cadrul acestor anticipări ale "morții Autorului", ivite în perioada modernismului târziu - se datorează școlii

125

structuraliste franceze. Ducând mai departe concluziile filosofiei anti-substanțialiste, structuralismul proclamă faptul că subiectul nu există în sine însuși, ci doar ca parte componentă a unor structuri formale. Marea noutate, de ordin metodologic în primul rând, pe care scrierile lui Claude Levi-Strauss ori Jacques Lacan o aduceau încă din anii '50 consta în evidențierea faptului că nu subiectul decide asupra comportamentului uman, ci anumite "modele lingvistice" stocate în inconștient. Avem de-a face, practic, cu o "revoluție coperniciană", conform căreia "nu omul, ca și subiect conștient care gândește, acționează și vorbește este de fapt acela care determină fiecare din gândurile, acțiunile și propozițiile sale, ci un inconștient de natură lingvistică"<sup>155</sup>. Subiectul era, cu alte cuvinte, detronat cu brutalitate din postura auctorială în care el se aflase până atunci: "în conformitate cu revizuirea lingocentrică la care Lacan supune psihanaliza freudiană, nu subiectul este acela care gândește; mai degrabă limba va fi cea care gândește și vorbește prin subiect"<sup>156</sup>. Locul subiectului auctorial era astfel uzurpat de către impersonalele structuri lingvistice ale inconștientului.

Perspectiva structuralistă a fost de îndată îmbrățișată de teoreticienii din grupul de la **Tel Quel**; unul dintre cei

dintâi promotori ai modelului lingvisticii structurale în sfera studiului literaturii a fost Roland Barthes, care, într-un manifest rămas clasic, din 1968, proclama Moartea Autorului. Ideea călăuzitoare a eseului amintit ar fi aceea (în formularea lui Paul Taylor) că "nu mai controlăm limba; limba (acel impersonal, infinit joc al semnificațiilor) ne controlează pe noi. Ea (mai degrabă decât autorii) este aceea care scrie cărțile"<sup>157</sup>, dar, de fapt, încă în Sur Racine (1963), Roland Barthes subordona, ca orice bun structuralist, subiectivitatea auctorială unor structuri impersonale, de esență lingvistică: "Scriitorii nu trebuie să fie considerați decât ca niște participanți la o activitate care îi depășește ca indivizi, la fel cum, în societățile numite primitive, vrăjitorul participă la o funcție magică; singură funcția poate să constituie obiect al unei științe"<sup>158</sup>.

O bună parte din membrii grupării **tel-queliste**, în campania pe care ei o duc, de lichidare a subiectivității auctoriale, invocă, la rândul lor, "structurile lingvistice" ale inconștientului, redefinindu-le însă ca și categorii ale unei teorii a Textului. Astfel, în concepția lui Jean-Louis Baudry, de pildă, "subiectul, cauză a scriiturii, dispare, iar autorul, 'scriitorul', odată cu el". Textul ia naștere printr-o activitate de "auto-generare", el nu poate fi considerat, în felul acesta, "creația unui individ izolat"; o afirmație cu mult mai corectă ar fi însă aceea că Textul îl creează, de fapt, pe autor: "nu e vorba de un 'autor' care semnează o 'operă', ci de un text care semnează un nume"<sup>159</sup>.

Ceea ce va marca în chip specific abordarea de sorginte postmodernistă a teoriei "dispariției Autorului" - și ceea ce o va distinge mai

## 126

cu seamă de abordările de tip structuralist - va fi renunțarea la o concepție întemeiată, în liniile sale generale, pe un principiu al "formeii" (sau al "structurii"), în favoarea unei concepții la baza căreia se află un principiu al "procesualității" (al "structurării").

Evoluția de la o abordare structuralistă, la una post-structuralistă poate fi urmărită, uneori, în cuprinsul unei singure opere, cum este cazul cu mulți dintre teoreticienii de la **Tel Quel**; am trecut astfel în revistă câteva din contribuțiile ce aparțin începuturilor structuraliste ale lui Roland Barthes. În lucrările de după 1966 ale criticului, mai cu seamă în Sade. Fourier. Loyola (1971), perspectiva devine precumpănitor post-structuralistă; vorbind, astfel, nu atât despre eul biografic, cât despre subiectul auctorial, cu alte cuvinte despre subiectul pe care Textul îl creează, Roland Barthes insistă asupra faptului că acesta nu trebuie înțeles ca o totalitate: "Autorul care se desprinde din textul său (...) nu are unitate (...). Dacă Textul, destructor al oricărei subiectivități, conține totuși un subiect pe care să-l iubești, acest subiect este dispersat, asemeni într-un fel cenușii aruncată vântului după moarte"<sup>160</sup>.

Dar contribuția cu adevărat hotărâtoare a post-structuralismului (și postmodernismului) în problema subiectivității o datorăm lui Jacques Derrida; conceptul fundamental cu care operează acesta nu va fi propriu-zis acela al "procesualității", ci unul al "fioței". Derrida definește, astfel, Forța, ca pe o sete de mișcare, sădită pretutindeni în lucruri și în ființe, dar o mișcare ce ascultă, în linii generale, de un model dialectic (fără ca acesta să fie neapărat unul hegelian<sup>161</sup>), o mișcare așadar de rupere din sine însuși a identicului, de ieșire a lui în afară (de "spațiere") și de punere a lui Același drept Altul, ca diferență. Forța trebuie prin urmare înțeleasă ca mișcare ce își are izvorul în sine însăși, prin auto-diferențiere; ea "produce repetiția ca pe o non-identitate"<sup>162</sup>. Suverană asupra întregii **firi**, legea Forței (un alt nume al ei este "Diferența") își va extinde suveranitatea, fără doar și poate, și asupra subiectivității umane: "subiectivitatea - ca și obiectivitatea", arată Jacques Derrida, "constituie un efect al diferenței"<sup>163</sup>. În consecință, subiectivitatea își va însuși modelul de ființare propriu Forței, care nu va mai fi însă un model de auto-construcție (cum râvneau structuraliștii), ci unul de risipire, de "diseminare" lipsită de telos, adică de direcție: "subiectul este constituit numai printr-o divizare de sine însuși, numai devenind spațiu, temporalizându-se, distanțându-se"<sup>164</sup>. Diseminarea trebuie privită ca o mișcare ce nu mai revine asupra sa însăși, ca o generare "ce nu se întoarce la genitor", ca un proces ce se refuză totalizării<sup>165</sup>. În ceea ce privește ipostaza auctorială a subiectivității, Jacques Derrida nu merge atât de departe încât să proclame o "moarte" a Autorului, el vorbește mai degrabă despre un raport, mereu schimbător, între o prezență și

## 127

o absență a Autorului, în cadrul fiecărui Text. Astfel, Derrida este dispus să recunoască, într-un Text, existența unor straturi care pot și trebuie raportate la anumite intenții pe care autorul le-a urmărit, la ceea ce "a vrut el să spună"; alături de aceste straturi vom descoperi însă și altele, ce s-au arătat refractare la intențiile autorului, sau, cum spune Sean Burke, în cazul cărora "intențiile autorului au întâmpinat o anumită rezistență din partea textului însuși", în care, așadar, procesul de semnificare a ieșit de sub controlul auctorial<sup>166</sup>. Cu Jacques Derrida, ne aflăm, în continuare, ne asigură Sean Burke, "în curentul îndreptat împotriva autorului, dar nu pe linia ce prescrie moartea sau dispariția lui"<sup>167</sup>.

Există suficiente premise care ne îndreptătesc să vorbim, în cazul lui Roland Barthes, de pildă, nu numai despre o teză a "morții Autorului", ci și despre "disoluția Subiectului", în general; am văzut, astfel, că - în ceea ce privește subiectivitatea auctorială - Barthes o anulează în favoarea unui concept de Text; "Autorul însuși - această zeitate întrucâtva decrepită a vechii critici - poate sau ar putea într-o bună zi să devină un text la fel ca oricare altul"<sup>168</sup>. Dar aceeași perspectivă o aplică Roland Barthes și subiectivității empirice; viața unui scriitor trebuie cercetată, la rândul ei, ca o ficțiune, biografiile lui Marcel Proust ori Jean Genet se cer citite "ca niște

texte" <sup>169</sup>. Conceptul de subiectivitate este așadar înlocuit - în ambele planuri, atât în cel artistic, cât și în cel biografic - cu conceptul structuralist și post-structuralist de Text.

Din punctul acesta de vedere, nu credem că a fost pe deplin corect înțeleasă faimoasa teorie - pe care Roland Barthes o îmbrățișează în lucrările sale din ultima perioadă - cu privire la "reîntoarcerea Autorului"; Barthes nu celebrează de fapt nicăieri și nu reabilitează conceptul Subiectivității. Problema de principiu pe care o pune aici criticul vizează de fapt inter-relația dintre diferitele tipuri de discurs - cel literar, pe de o parte, și cel biografic, pe de altă parte, interrelația așadar dintre anumite tipuri de texte. În această ordine (ce ține nu de o teorie a subiectivității, ci de una a textului), Roland Barthes se plasează pe o poziție contextualistă, tipic postmodernă. Teza specific postmodernă, conform căreia subiectivitatea auctorială face parte din text, constituind de fapt "un fragment al textului", se va afla la originea unor dislocări, deosebit de spectaculoase, într-un plan al poeziei romanului, dislocări legate în primul rând de problema perspectivei naratoriale. Consecința cea mai importantă, provocată de această evoluție, vizează tendința de a promova o perspectivă narativă care să aparțină textului însuși,

## 128

așadar o perspectivă "impersonală", o perspectivă prin excelență abstractă. Perspectivele individuale (aparținând diversilor "reflectorii" subiectivi) vor apărea de regulă ca fiind absorbite de perspectiva impersonală a sistemului și prelucrate de aceasta în conformitate cu un model specific. Perspectiva textului nu aparține niciodată unei anumite conștiințe individuale.

Modul de funcționare a unei asemenea perspective a **textului** poate fi urmărit, în spațiul cultural românesc, în legătură cu anumite romane experimentale, între care, o strălucire cu totul deosebită deține romanul **Galeria cu viță sălbatică** (1976), al lui Constantin Țoiu.

Noutatea și excepționala sa vigoare, romanul lui Constantin Țoiu nu și-o datorează la drept vorbind subiectului epic, poveștii ca atare; narațiunea se compune în esență din trei mari secvențe temporale, corespunzând unor momente semnificative din istoria societății românești contemporane (anii 1950, 1957 și 1967). Nucleul fiecăreia dintre aceste secvențe îl constituie însă scene și situații devenite oarecum locuri comune; astfel, cea dintâi secvență (epoca anilor 1950) se concentrează în jurul dezbaterilor din cadrul ședinței de excludere al lui Chirii Merișor din partid. Acest **topos** se întâlnește, de pildă, și în romanul **Interval** (1968) al lui Alexandru Ivasiuc; înverșunarea Luisei Gronțan are de altminteri - ca și înverșunarea lui Sebișan - aceeași motivație secretă: frustrarea erotică.

Cea de a doua secvență (anul 1957) îl înfățișează pe Chirii Merișor ca victimă a unui exces de zel al organelor de anchetă și se concentrează în jurul interogatoriului ce i se ia protagonistului. **Toposul** acesta se întâlnește și la Norman Manea, în **Cartea fiului**, (1976) sau la Augustin Buzura, în **Orgolii** (1977), ultimul, ce e drept, apărut la un an **după Galeria cu viță sălbatică**.

În sfârșit, o ultimă secvență (anul 1967) desfășoară o perspectivă a transformărilor politice prin care avea să treacă societatea românească în noua etapă în care intrase; secvență tratată nu atât epic, cât simbolic (epilogul ne propune - nu fără oarecare naivitate - un simbol al ploilor, așadar al abluțiunii, al primenirii: "Totul redeveni curat. Totul lucea iarăși, ca după potop, când lumea trage dedesubt o linie și începe o viață nouă"<sup>170</sup>).

Noutatea și interesul cărții lui Constantin Țoiu nu se leagă nici măcar de mediile umane pe care le explorează; studiul unei aristocrații românești în anii post-belici, o aristocrație în plin proces de declasare și dispariție a mai fost făcut, atât de Petru Dumitriu (în **Cronică de familie**, 1955), cât și, în chipul cel mai strălucit, de G. Călinescu, în **Scrinul negru** (1960). După cum studii la fel de pătrunzătoare asupra mediilor artistice și îndeosebi literare, ne dăduse deja Marin Preda, în **Marele singuratic** (1972).

Noutatea și marele său interes, romanul lui Constantin Țoiu le datorează mai presus de toate perspectivei lui naratoriale, o perspectivă care nu se confundă cu aceea a protagonistului (adică a lui Chirii Merișor), ci este

## 129

de fapt o perspectivă a "Galeriei", o perspectivă într-un anumit sens impersonală, întrucât "Galeriei" îi aparțin deopotrivă și Chirii Merișor, dar și Hary Brummer (anticarul evreu), ori Puiu Cavadia ("marele" Cavadia, nepotul episcopului), ca să nu mai vorbim de Isac Sumbasacu (punctul fix, centrul imobil al Galeriei). Fiecare dintre aceștia reprezintă, într-un fel sau într-altul, un martor calificat al vremurilor, al epocii, al istoriei pe care o străbat, dar toate aceste mărturii se subordonează în ultima instanță Galeriei, ca entitate colectivă; nici chiar Chirii Merișor (martorul cel mai important și cel mai productiv) nu își revendică vreun statut de independență: "Dar ce era Chirii ? Păcătosul Chirii ?...Nu era el ecleziorul ? Cercetașul ? Trimisul Galeriei, arcă plină până la refuz de amintiri ? Porumbelul ei singuratic și îndrăzneț, ce măsoară întinderea vastă, netedă în aparență, a conștiinței, ascunzând însă dedesubt atâtea prăpăstii și piscuri ? ""

Rostul martorilor nu este propriu-zis acela de a cumula informație (i-ar fi revenit atunci Galeriei doar să centralizeze și să prezeve această informație); avem de-a face, spuneam, cu martori calificați, cu martori adică ce au harul nu atât de a dobândi informație, ci mai curând pe acela de a o prelucra și de a o înscrie într-un **text**. Galeria are să ne apară, pe această latură, ca un vast spațiu, ca un spațiu în care viața și experiența epocii sunt

chemate să se convertească în povestire și în anecdotă, în sentință sau în aforism, sunt chemate așadar să îmbrace o formă discursivă, singura ce este în stare să întemeieze o memorie culturală. Nu există, de altfel, pentru Chirii Merișor (ca și pentru prietenii lui, la drept vorbind) râvnă și ispită mai mare, decât aceea de a născoci etichete verbale plastice, scurte formule apte de a pătrunde mai apoi în marele Text cultural și de a fi citate, de a fi reproduse în situațiile cele mai felurite; deprindere de pe urma căreia el avea să se aleagă cu serioase ponoase sociale, ca - de pildă - cu ocazia faimoasei tombole organizate de sindicat, tombolă a cărei miză fusese un miel: "Or, într-unui din momentele în care mielul luneca pe parchet, rătăcit în vârtoarea dansului, Chirii, care se afla într-un colț al sălii, într-un grup de spectatori unde se găsea și Luisa, exclamase fără să vrea și destul de tare: 'Iată mielul sindical !'. Apucătura lui de a rezuma în două, trei cuvinte, situațiile grotești, și așa evidente pentru toată lumea. Gluma asta tâmpită avea s-o plătească scump"<sup>172</sup>.

Trăsătura distinctivă a textului o reprezintă, desigur, literalitatea lui, el este destinat să fie reprodus aidoma, să slujească unor viitoare referiri intertextuale; valoarea de **text** o asigură prin urmare aptitudinea lui de a se lăsa folosit drept citat. Or, majoritatea istorisirilor și a comentariilor ce se fac în spațiul Galeriei se disting tocmai prin această semnificativă calitate, de a putea intra în vorbire sub forma unor citate; limbajul membrilor Galeriei abundă în astfel de referiri intertextuale. Chirii Merișor îi spune, cu fals

130

reproș, prietenului său, anticarul: "Hary, m-ai înnebunit cu citatele tale. Vorbești ca un papagal"<sup>17^</sup>. Ceea ce nu-l împiedică pe Chirii să se folosească, la rândul său (și cât de des !) de fericitele expresii ale marelui său prieten Cavadia, citat aproape la tot pasul: "Tot Cavadia mai observa că acest aer oarecum năuc al lui Chirii era unul din efectele laborioasei sale **hupokrisii**, când te situezi pe mai multe planuri ale existenței deodată, niciunul nefiindu-ți convenabil". Sau, în alt loc: "înfrângerea principiului, pentru întărirea principiului ! asta e tot secretul" exclamase Cavadia, silindu-se să-i facă lui Chirii mai clare anumite lucruri și să-l scoată din 'statica lui poziție contemplator umanistă' "<sup>174</sup>.

Nici formulele născocite de Brummer nu se află mai prejos, și ele se pretează admirabil citării: "Domnule, vrei să știi cum merg lucrurile ? Ei bine, află că ele merg ce merg, și - o dată, hâc !...ne ciocnim unii de alții ca în orișice vehicul care frânează brusc - pe urmă o luăm iar din loc și mergem mai înainte"<sup>173</sup>.

Un fel de rafinat amator de citate se vădește a fi (un amator de citate ale altora) și Puiu Cavadia; el nu conținește de pildă să savureze splendida exclamație a fostei lui soții, Ica, în legătură cu căderile de apă dintr-o fântână arteziană: "Acum să vezi ce a spus ea...(...) Ceva foarte frumos, o observație într-adevăr de balerină: cu ce seamăna coloana de apă din mijlocul lacului, fântâna arteziană, trâmba înaltă și zgomotoasă trimisă tocmai sus, în timp ce ea o privea, cum spusese mai înainte Cavadia, cu grumazul ei subțire rezemat între două sulii. Punctul în care coloana aceea de apă, nemaiputând să urce în văzduh, cădea, dar nu imediat, și nu fără ezitări, nu fără să compună în această cădere fel de fel de forme rapide ca niște 'efecte ale renunțării' (foarte, foarte frumos !!!), scăzând, mai încercând să se ridice, jerbe-jerbe, pierdute"<sup>176</sup>.

Se poate spune, așadar, cu deplin temei, că existența Galeriei răspunde de fapt unei nevoi de a înscrie întâmplările și trăirile în marea memorie culturală, ceea ce pretinde o elaborare a lor ca discurs, transformarea lor în texte.

Punctul de vedere naratorial, în **Galeria cu viță sălbatică**, nu va fi așadar unul aparținând vreunei conștiințe individuale; perspectiva naratorială tinde de fapt aici să devină aceea a marii memorii culturale, a Marelui Text care instaurează de fapt un punct de vedere impersonal.

În problema subiectivității, romanul postmodern se desparte deci de individualismul atât de caracteristic pentru perioada modernismului târziu, promovând în schimb principiul supraindividual al sistemului.

131

## V.

Postmodernismul înseamnă, din mai multe puncte de vedere, o lichidare a umanismului tradițional, ale cărui valori fundamentale el le supune unei operații de substanțială deconstruire; este vorba, în primul rând, de cultul Rațiunii (așa cum a fost acesta instaurat în epoca Luminilor), dar și de teoria Cogito-ului transcendențial (inaugurată, în secolul clasic, de Descartes și reluată, apoi, de Kant, iar, mai târziu, de Husserl) etc.

Postmodernismul nu trebuie asimiliat însă unor forme ale nihilismului contemporan; deconstruind trecutul, gândirea postmodernă aspiră spre întemeierea unui nou umanism, pe potriva stadiului actual - post-industrial -de evoluție a societății, un umanism care deschide perspectiva unei contopiri a omului cu viața, și care nu este în esență decât proiectul pentru o filosofie a Forței, a Vieții, a devenirii.

Vorbind despre aceste două tipuri distincte de umanism - cel modernist, respectiv cel al erei postmoderne - ne

simțim îndemnați să recurgem la cunoscutele categorii taxinomice nietzscheene și să spunem că, în vreme ce umanismul perioadei moderniste, prin obsesia sa statornică pentru un principiu al "formeii", se situează, în general, sub un semn al **apolliniciului**, umanismul erei postmoderne, care pornește tocmai de la o operație de deconstruire a formeii și care afirmă drept esență ultimă a lumii devenirea - înclină mai degrabă spre un pol al **dionysiacului**. Nu altfel vede lucrurile, de altminteri, și Jacques Derrida, care, în capitalul său studiu **Force et signification** (inclus în **L'Ecriture et la difference**, 1967), face lui Jean Rousset și mișcării formaliste, în general, reproșul major de a fi încercat să explice totul cu ajutorul conceptului de "structură" ("structura este în primul rând structură a unei opere organice sau artificiale, unitatea internă a unui ansamblu, o **construcție**; orice operă este guvernată de un principiu unificator"<sup>177</sup>), ignorând un principiu cu mult mai rodnic, pe care gândirea contemporană s-ar cuveni să-l îmbrățișeze cât mai grabnic, anume principiul forței (iar "forța unei opere, forța unui geniu, forța, de asemenea, a tot ceea ce produce în general noutate este exact ceea ce rezistă unei metafore geometrizante"<sup>178</sup>). Or, arată, în continuare, Jacques Derrida, distanța care

132

desparte **structura**, pe de o parte, de **ardoare**, pe de alta, este exact "divergența, diferența dintre Dionysus și Apollo"<sup>17</sup>.

Teoria nietzscheană a **dionysiacului** se află, cu certitudine, și la originea reflecțiilor foucauldienne asupra conceptului de **putere**, reflecții pe care el le dezvoltă în câteva importante lucrări publicate în anii '70; de altminteri, acest concept prezintă evidente analogii cu conceptul de forță, folosit de Jacques Derrida. Într-adevăr, Michel Foucault definește **puterea** ca pe "un câmp multiplu și mobil de relații de forță"<sup>180</sup>.

Am văzut, așadar, că în vreme ce umanismul perioadei moderniste era axat pe un principiu al "formeii", umanismul specific erei postmoderne optează mai curând pentru un principiu al "forței".

Evident, acolo unde principiile de bază sunt atât de diferite unul față de celălalt, și sistemele de coduri construite de cele două tipuri de umanism, plecând de la astfel de premise, vor oferi spectacolul unor foarte puternice contraste; ilustrativă este, în acest sens, mai cu seamă situația codurilor etice. Astfel, umanismul perioadei moderniste a fost în general caracterizat printr-un "ethos industrial care a susținut munca îndârjită"<sup>181</sup>. În analizele pe care le întreprinde asupra tradițiilor raționalismului în epoca modernă, Michel Foucault este de părere că mitul Rațiunii a contribuit de fapt la instituirea conformismului social și a disciplinei: "Deșteptându-se încă în lumea clasică, asemeni unui uriaș adormit, rațiunea descoperă haos și dezordine pretutindeni și se îmbarcă înspre o ordonare rațională a lumii sociale"<sup>182</sup>. La rândul său, Max Weber stăruie asupra legăturilor foarte strânse ce pot fi stabilite între morală ascetică a puritanismului și "spiritul capitalismului": "Concepția puritană a stat lângă leagănul 'omului economic' modern"<sup>183</sup>. Într-un cuvânt, umanismul perioadei moderne a promovat, în linii generale, o morală fundamentată pe rațiune.

Credincios surselor sale nietzscheene, umanismul epocii postmoderne ne propune, în schimb, o morală a "bucuriei de a trăi"; asupra apariției unor "reguli noi" care ne guvernează viața, atrage atenția, cu mută limpezime, Alvin Toffler: "Astăzi e pe cale să se închege un contracod, noi reguli de bază pentru noua viață pe care o clădim (...). Noul cod este diametral opus multora din regulile în care fiecare ins crescut în atmosfera celui de Al Doilea Val a fost învățat să creadă, de la importanța punctualității și a sincronizării, până la necesitatea conformismului și a standardizării"<sup>184</sup>. Cu alte cuvinte, este dat uitării "ethosul industrial al muncii îndârjite", fiind redescoperită, în schimb, "bucuria de a trăi": "Vechea sincronizare de tip mecanic, care a înăbușit într-o măsură atât de mare spontaneitatea și bucuria vieții și care a fost virtual simbolul celui de Al Doilea Val, este pe cale de dispariție"<sup>185</sup>. O contribuție majoră în direcția elaborării unei morale, de sorginte nietzscheană, a "bucuriei de a trăi", are însă Jean-Francois Lyotard, care, în

133

**Economie libidinală** (1974) îndreaptă "unul dintre cele mai violente atacuri împotriva teoriei, rațiunii și discursurilor modernității". După părerea lui Lyotard, modernismul nu a făcut decât "să încâtușeze dorința și să o fixeze în forme opresive prin familie, locul de muncă, economie și stat". Unor astfel de forme opresive, Lyotard le opune "o filosofie a vieții care afirmă desfășurarea liberă a energiilor vieții"<sup>186</sup>.

Dar nu numai codurile etice, ci și codurile estetice ale noului umanism suportă o revizuire radicală, asociindu-se tot mai mult cu un principiu al **plăcerii**. Cărțile pe care le scriu teoreticienii postmoderni poartă titluri dintre cele mai elocvente, cum este, de pildă, acela folosit de Roland Barthes: **Plăcerea textului** (1973). Cartea în discuție conține chiar o filosofie a plăcerii: "Deși teoria textului a definit cu precizie semnificația (în sensul dat de Julia Kristeva cuvântului) ca spațiu al desfătării, deși a afirmat valoarea erotică și, deopotrivă, critică a practicii textului, aceste propoziții" - arată, cu regret, autorul - "sunt cel mai adesea uitate, refulate, sufocate. Și totuși, materialismul radical spre care tinde această teorie este, oare, de conceput, în afara plăcerii, a desfătării?"<sup>187</sup>. Principiul plăcerii cade\* și în preocupările lui Jacques Derrida, care (în **Implications**, interviu acordat lui Henri Ronse în 1967 și republicat în **Positions**, 1972) se referă la "marea plăcere pe care o procură orice activitate textuală"<sup>188</sup>.

Deosebit de grăitoare sunt, pe această latură, câteva dintre intervențiile reunite în sumarul unui remarcabil număr special al **Caietelor critice** (nr. 1-2 din 1986), consacrat problemei post-modernismului; aceste comentarii se întâlnesc în constatarea trăsăturilor de farmec și seducție prin care romanul postmodern încearcă să se distingă. O

remarcă pătrunzătoare face, de pildă, în acest sens, Andrei Pleșu, care afirmă că "pentru artistul postmodern, problema nu e a educa publicul printr-o sermonizantă severitate, ci a-l **seduce**. De ce ar avea farmec - pentru public - numai sub-produsele artei ? De ce s-ar complăce valoarea să fie aridă, ne-tranzitivă, obscură ? De ce n-ar fi calitatea amenajată în așa fel, încât să devină **ispititoare** ? în ambianța postmodernistă, creatorul nu mai vrea să fie eroic, indigerabil, halucinat de sine. El preferă să joace rolul **seducătorului**. Publicul nu ne înțelege ? Nu ne respectă ? Atunci să ne purtăm în așa fel încât, **fără să renunțăm la noi înșine**, să-l facem să ne iubească"<sup>189</sup>. Nu îl putem urma însă pe autorul acestei observații în sugestia pe care o face că o asemenea redescoperire a principiului plăcerii s-ar lega în chip necesar de o abandonare, din partea postmodernismului, a unor puncte, mai puțin populare, ale programului său ("De ce s-ar complăce valoarea să fie ne-tranzitivă ?"; sau: "în ambianța postmodernistă, creatorul nu mai vrea să fie...halucinat de sine"; etc). După părerea noastră, romanul postmodernist poate nădăjdui să procure plăcere

#### 134

cititorului său, numai rămânând pe deplin credincios premiselor filosofice de la care pornește (în speță, de la o apologie a vieții și a devenirii).

O viziune înrudită asupra postmodernismului (ca literatură ce redescoperă principiul plăcerii) desfășoară, în același loc, Mircea Cărtărescu, care susține că "dacă vrea să redevină o plăcere și o generatoare de plăcere, să redobândească un mesaj omenesc, să aibă din nou acces la acea căldură a vocii și a pielii în lipsa căreia poezia rămâne un joc cu măgelele de sticlă (lucru care mie, cel puțin, mi se pare de neacceptat), poezia va trebui să iasă din modernism. Postmodernismul nu este, deci, pentru mine, un concept, ci o necesitate reală"<sup>190</sup>.

Cu deosebire revelator este însă faptul că reflexe ale acestui nou umanism au început să fie înregistrate și în romanul românesc contemporan; un exemplu major, în acest sens, este **Tratament fabulatoriu** (1986), de Mircea Nedelciu.

Pentru Mircea Nedelciu (ca și pentru majoritatea scriitorilor din generația sa), funcția primordială ce îi revine artei și pe care aceasta trebuie să și-o asume neconștient constă într-o "perpetuare a esenței omului". Prin tezele sale de bază, noul umanism pe care îl preconizează romancierul se reclamă însă mai puțin de la premisele filosofice ale unui vitalism, îmbrățișat, în ultima vreme, de ațâți teoreticieni ai postmodernismului; dar el trebuie totuși să fie pus în legătură cu alte linii de forță ale orientării postmoderniste, mai precis cu tendința acestuia de a oferi un alt model al producției (atât al producției economice, cât și al celei culturale), care să se conducă după legi noi, diferite de cele ce funcționau în cadrul unui "sistem al pieții". De altminteri, în **Prefața** romanului său, Mircea Nedelciu insistă pe larg asupra unor tensiuni ce se dezvoltă în cadrul societății contemporane, provocate de conflictul dintre "noul umanism" și legile de funcționare ale vechii societăți, ale civilizației de tip industrial; "tot ce este umanism" - consideră, astfel, autorul -, tot ceea ce urmărește "o păstrare a integrității umane" și salvarea "unității poetice a ființei", tot ceea ce aspiră să-și sporească "eficiența pentru om" lezează de fapt interesele sistemului, se caracterizează, în mod inevitabil, printr-o "lipsă de eficiență economică în respectivul sistem". Această contradicție dintre un principiu al "eficienței pentru om" și principiul capitalist al "eficienței economice" s-ar afla, arată Mircea Nedelciu, la originea unor inițiative prin care societatea capitalistă încearcă să abată "toate activitățile liber creatoare" de la scopurile lor adevărate și să le oblige să slujească "mecanismele societății capitaliste. Ar fi vorba, în speță, despre o încercare de "marșandizare" a artei, de aducere sub o incidență a legii "eficienței economice" chiar și a "obiectului artistic devenit marfă", ceea ce înseamnă ca arta să nu mai poată fi "întrebuintată de om pentru satisfacerea nevoilor sale spirituale". Acestor strategii, arta trebuie să le răspundă printr-o

#### 135

reîntoarcere la propriul principiu, incompatibil cu cel al civilizației capitaliste, printr-o reafirmare a rosturilor ei umaniste.

Textul propriu-zis al romanului pare să ilustreze cu superioară fidelitate - la nivel tematic, în primul rând, dar și la nivelul procedeelelor narative - programul acestui "nou umanism". Astfel, la nivel tematic, distingem, întâi de toate, un aspect ce ține de viața sentimentală a lui Luca, protagonistul romanului, personaj ce apare în numeroase situații și în postura, deopotrivă, de narator. Orice iubire - consideră Luca - are să-și propună o afirmare a valorilor umanului, pe care să le ajute să triumfe, împotriva tuturor constrângerilor din afară, ori a frânelor din lăuntru; orice iubire adevărată - îi scrie Luca prietenei sale, Ula - "are de învins în chiar mintea celor îndrăgostiți prejudecăți de natură socială, religioasă, rasială etc. Proba iubirii este a nu ceda lor, acestor prejudecăți"<sup>191</sup>.

Judecat într-o astfel de lumină, Luca nu ar avea, se pare, dreptul (cel puțin până la un punct) să se considere un biruitor; dimpotrivă, el își aduce reproșuri dintre cele mai grele, pentru delăsarea de care s-a lăsat cuprins, pe parcursul legăturii sale cu Ula, pentru lășitatea de a nu fi mers până la capătul propriei sale pasiuni. Sub presiunea acestei **nehotărâți** structurale, sub presiunea gustului subteran pentru o existență fără probleme, Luca își "ucide" de fapt iubirea, devine tot mai mult un străin în raport cu propria sa viață, cade în alienare; e adevărat, Luca face efortul de a se scutura de astfel de lășități, în dragostea lui pentru alte femei, pentru Gina, de pildă, fără a pune însă convingere reală în toată această strădanie, după cum - cu atâta perspicacitate - îl mustră și bătrânul țigăn Florean, la singura lor întâlnire: "Ești mereu în căutarea acelei femei, singura pe care o iubești., dar din mișelia ta sufletească, sau...(pauză lungă - Luca are impresia că moșul a adormit) o ucizi ! N-o vei găsi tocmai

pentru că o ucizi tot timpul. De fapt, pentru că ești însuși femeie, pentru că nu faci din căutarea ta un lucru serios și cauți de parcă n-ai căuta. Ești trist și după ce găsești ce ai căutat, dar și mai înainte, cauți adică de parcă ai sta pe loc și că ai dori să fii tu cel căutat"<sup>192</sup>.

Pe parcursul romanului, avem să înregistrăm însă un oarecare reviriment în comportamentul erotic al lui Luca; după ce, luni întregi, Luca se lăsase absorbit lent de o existență alienată, spre final, în raporturile eroului cu tânăra Nati, avem să surprindem semnele unei treziri la viață, ale unei renașteri. Straniul fenomen meteorologic, sub influența nefastă a cărui Luca presupune a se fi aflat atâta timp, pare a fi luat sfârșit; eroul poate astfel să se reîntâlnească pe sine și propria umanitate.

Aceleiași constelații tematice îi aparține, de bună seamă, și motivul "mezalianței"; mica, dar fericita comunitate utopică, ce își are sălașul în Valea Plânșii, la Temenia, și pe care Luca o descoperă în mod cu totul întâmplător, această comunitate, deci, are să confere mezalianței caracterul și

136

dimensiunile unei adevărate filosofii de viață, o filosofie, nu încapă vorbă, umanistă. Susținută cu argumente și aluzii dintre cele mai transparente, legate de biografia lui Ion Luca Caragiale ("străbunicul Ion") și a lui Mateiu I. Caragiale ("bunicul Marcu"), teoria mezalianței vede în "căsătoriile neconvenționale" o formă de împotrivire față de anumite coduri ale sistemului social, în cadrul civilizației de tip capitalist, industrial: "Probabil că principiul lor nu se referă decât indirect la iubire și mai de-a dreptul la un fel specific al omului de a se opune organizării societății pe clase, de a lupta de pe poziția lui de om împotriva oricărei clase, nu de a lupta de pe o poziție de clasă împotriva altei clase"<sup>193</sup>. Nu e de mirare, deci, că unul dintre fondatorii așezării (și, totodată, principalul doctrinar în cadrul acesteia), Marius Fiston-Gulianu, va decreta mezalianța o "formă specifică a mutației sociale".

Oricum, motivul "mezalianței" constituie elementul de legătură (și de tranziție) între marea temă a iubirii (susținută de personajul narator Luca) și tema politică (materializată prin societatea de tip utopic, prin falansterul de la Temenia). De data aceasta, scriitorul ne înfățișează însă eșecul unor asemenea programe umaniste. Falansterul din Temenia - în stadiile inițiale ale existenței lui - părea să ilustreze triumful deplin al valorilor umanului, întemeietorii micii așezări izbutiseră să dea viață unei "mari idei a omului", anume "aceea de a fi fericit, fără a determina astfel nefericirea unui semen al său". Mai mult, în majoritatea domeniilor și aspectelor existenței, locuitorii din Valea Plânșii respinseseră cu succes atacul unor structuri sociale potrivnice omului: "Am abolit orice simț comun de proprietate privată, am anulat numeroase prejudecăți, am început să iubim cu adevărat". Dar istoria falansterului de la Temenia va deveni, finalmente, istoria înfrângerii și a eșecului acestuia, a cotozirii lui de către mecanismele nemiloase ale societății de tip industrial: "Și totuși, dintr-o mică greșală, ce s-a strecurat nu se știe când, la începutul vieții noastre în comun, și a crescut apoi ca un bulgăre de zăpadă rostogolit pe o coastă de deal, ne vom vedea siliți să ne răspândim și să ducem cu noi nostalgia acestui Loc ce ar fi putut fi începutul unei alte vieți"<sup>195</sup>.

Indiferent că pornește de la premisele unui vitalism filosofic foarte viguros, sau de la principiile și codul unei civilizații de tip post-industrial, romanul postmodern încearcă să dea contururi cât mai precise unui nou umanism, pe potrivă timpului nostru. Romanul postmodern nu pare să fie un roman agonizant, un roman de sfârșit de mileniu; ferestrele lui sunt larg deschise, către un cer proaspăt și scăldat într-o lumină îmbietoare.

137

## IN LOC DE ÎNCHEIERE

La capătul acestei discuții despre poetica postmodernă - discuție pe care am purtat-o îndeobște la nivelul unei poetici a discursului românesc - simțim nevoia de a reveni asupra unora dintre concluziile și tezele pe seama cărora se specifică în esență punctul nostru de vedere, poziția pe care înțelegem să ne situăm.

Romanul ultimelor două secole se înscrie, după părerea noastră, într-un proces evolutiv, marcat de trecerea de la o epistemă modernă la o epistemă a postmodernismului.

Am considerat însă că epistemă modernă se cere divizată în două mari sub-paradigme; am evidențiat, astfel, întâi de toate, o perioadă a modernismului timpuriu, pe care am crezut că o putem defini, în esență, prin raportarea la un model al cunoașterii științifice.

Între trăsăturile cele mai pregnante ale acestui model, ne-am oprit cu deosebire asupra accentului pus pe principiul experienței, al unei cunoașteri pe calea simțurilor. Afirmarea acestui principiu am pus-o în legătură cu declinul înregistrat de o epistemologie de tip raționalist, care pornea de la prezumția unor axiome cu caracter absolut, întemeiate în chip exclusiv pe anumite "idei înăscute" ale minții noastre, ale rațiunii umane; am avut de fapt în vedere doctrina carteziană a "ideismului". Cunoașterea de tip științific, ce câștigă tot mai mult teren și dobândește o adevărată supremație în cursul secolului al XIX-lea, nu va admite însă decât acele cunoștințe ce își au izvorul în observarea directă a lumii și a lucrurilor.

Am încercat să arătăm, în continuare, că literatura a optat, la rândul ei, pentru un asemenea model al cunoașterii; aceasta a însemnat, firește, un efort de adaptare a codului românesc la un cod al discursului științific, așa cum și alte tipuri de discurs au resimțit din plin presiunile acestuia.

Una dintre consecințele majore pe care le-a indus subordonarea - de care am amintit - a codului romanului la modelul predominant, al cunoașterii științifice, a reprezentat-o regula "impersonalizării" artistului creator, regulă



ce ni s-a înfățișat sub o varietate de aspecte particulare, dar care - în esență -

138

urmăresc o eradicare a subiectivității auctoriale, subiectivitate pe care majoritatea teoreticienilor romanului "științific" (experimental) au considerat-o - tot atât de mult ca și în știință - un principiu de eroare. Pe această latură, poetica romanului din perioada modernismului timpuriu prescrie o atitudine extrem de precaută, care să se mărginească în linii generale la o simplă colectare a datelor și observațiilor asupra realității, evitându-se însă orice pornire de a le și interpreta. Operațiile gândirii (chiar și cele mai "obiective", cum este interpretarea intelectuală a datelor) înseamnă o situare a cunoașterii într-un alt plan decât acela al certitudinilor absolute, furnizate de simțuri, situarea într-un plan al purelor conjecturi și al probabilităților.

Un alt principiu de distorsiune a cunoștințelor sensibile îl reprezintă - pentru romanul din perioada celui dintâi modernism - , alături de cel al subiectivității, și principiul formei estetice ca atare, principiul convențiilor literare și genologice. Poetica romanului se construiește, acum, pe o atitudine ce nu poate fi definită decât cu termenul de anti-artă; teoreticienii romanului experimental cer scriitorului să nu facă "literatură", să nu "compună" subiecte, să nu "construiască" o operă. Romanul științific se refuză oricărui efort de structurare, el se vrea un simplu "dosar" de "documente de viață".

Cea de a doua etapă importantă în evoluția romanului modern - etapă pe care am numit-o a modernismului târziu - emerge datorită uzurii de care începea să se resimtă paradigma precedentă și dintr-o nevoie de lărgire și de corectare a acesteia. Cel de al doilea modernism pornește de la presupuziția unei complexități extraordinare a realității, complexitate asupra căreia n-ar mai putea da seama modelul - rudimentar - al cunoașterii științifice, făcân-

du-se simțită nevoia unui model alternativ, și cu mult mai evoluat, al cunoașterii.

Trăsătura esențială prin care se definește acest model alternativ al cunoașterii ni s-a părut aceea de a valida un principiu al totalizării; aceasta presupune însă, de bună seamă, o abandonare a categoriilor ce marchează gândirea logică și înălțarea judecății la altitudinea unei gândiri paralogice, prin care devine posibilă o integrare a contradicțiilor realității. Sprijinindu-ne pe unele puncte de vedere emise, în această problemă, de Lucian Blaga, am crezut că putem stabili o apropiere între gândirea paralogică modernă, pe de o parte, și gândirea mitică, pe de alta.

O altă trăsătură distinctivă a modelului acesta alternativ al cunoașterii o reprezintă alegația potrivit căreia sistemele realității (în speță, sistemele ce aparțin unei culturi a "viului") trebuie considerate ca sisteme prin excelență instabile, ca sisteme ce conțin în ele însele un principiu de indeterminare.

Noul model pare într-atât de promițător, încât romanul nu va întârzia să și—1 aproprie, ceea ce va provoca o serie de repercusiuni importante, într-un

139

plan al codului specific. Vom înregistra, astfel, în legătură cu procedeele de structurare a discursului românesc, afirmarea hotărâtă a unui principiu al "totalizării", principiu ce implică o structură cu un grad foarte ridicat de complexitate, o structură ce nu exclude fenomenul de coexistență a contrariilor. În aceeași ordine, poate fi semnalată o renunțare la modelele explicative de tip linear, în favoarea unor modele "tabulare", ce așează explicația cauzală pe baze cu totul noi. În ceea ce ne privește, am surprins o tendință, îndeajuns de generală, de a impune conceptul unei cauzalități multiple.

Dar efectele cele mai sensibile, pe care adoptarea noului model al cunoașterii le provoacă, la un nivel al codului românesc, țin îndeosebi de statutul subiectului auctorial (și al subiectului uman, în general). Prin contrast cu cel dintâi modernism, modernismul târziu cultivă valorile subiectivității, pe care nu dorește să le sacrifice, ci - dimpotrivă - să le prezerve în toată complexitatea lor.

Valorile subiectivității se afirmă, de regulă, în această perioadă, în strânsă legătură cu o critică vehementă îndreptată împotriva "sistemelor" pe care societatea de tip industrial este pe cale de a le întemeia (sisteme pe care Michel Foucault le denumește cu termenul de "cvazi-transcendentalii"). Nu este vorba doar de o respingere a acțiunii opresante pe care aceste sisteme încep să o exercite, prin chiar natura lor; este vorba totodată de o respingere a tiparelor specifice pe care ele le primesc (mai cu seamă sistemul "'Vieții") în cadrul unei civilizații de tip industrial, al unei civilizații din cel de Al Doilea Val.

Am zăbovit, astfel, întâi de toate, asupra criticilor la care este supus sistemul limbii; poeticienii celui de al doilea modernism acuză "cuvântul" de o profundă inadecvare la funcțiile comunicării. Limbajul nu mai constituie pentru nimeni un instrument adecvat prin care să poată fi exprimată întreaga complexitate a realității, precum și inefabilul subiectivității umane. Sunt de semnalat, în această direcție, numeroase încercări de aflare a unui limbaj alternativ, în raport cu cel verbal. Este limpede însă că, pentru scriitorii celui de al doilea modernism, funcția fundamentală a limbajului este cea referențială.

În ceea ce privește sistemul "Muncii", modernismul târziu dezavuează tirania exercitată de modelul (tipic pentru societatea celui de Al Doilea Val) al "muncii de fabrică", model de care se leagă îndeosebi ideea de muncă disciplinată. Această critică a modelului curent al Muncii rezultă într-o tentativă de reînviere a unui model al Muncii specific societăților de tip arhaic, pre-industrial, model întemeiat pe analogiile dintre munca umană și creativitatea cosmică.

Unei critici necruțătoare îi este suspus, nu atât sistemul Vieții ca atare (cea de a treia dintre "cvasi-transcendentaliile" menționate de Michel Foucault), cât modalitățile de alienare a Vieții, pe care le antrenează cu sine civilizația de tip industrial; modernismul târziu propune, în această direcție, ca strategie de dezalienare, un principiu al "disponibilității" și al "radicalității", adică al unor raporturi directe, imediate, cu Viața.

Romanul și literatura postmodernă sunt - prin cele mai caracteristice manifestări sau alegații teoretice - un curent opus modernismelor de orice fel. Să precizăm, înainte de toate, că postmodernismul propune un model epistemologic pe de-a-ntregul diferit de cele de până la el: o paradigmă a pluralismului. Impunerea unei astfel de paradigme nu este lipsită de legătură cu efortul pe care îl depune gândirea post-structuralistă, de a devalua conceptul de structură și pe acela de structură centrată.

Noua paradigmă a cunoașterii va provoca seisme puternice, de care se vor resimți numeroase științe particulare, dar în primul rând semiologia, unde se cristalizează o nouă teorie a comunicării, care nu se mai întemeiază pe opoziția semnificant / semnificat, ci cu precădere pe conceptul de **activitate a limbajului**.

De această dislocare teoretică are să se resimtă, nu încapă vorbă, codul însuși al romanului; era postmodernă se va despărți, după secole de supremație, de o poetică a imitației. Ceea ce înseamnă că, pentru romancierul vremurilor noi, nu există nici o semnificație pe care sistemele limbii să o preia ca atare și să o "comunique"; semnificația nu trebuie înțeleasă ca o "prezență" din afara limbajului, ci mai degrabă ca un rezultat al activității semnificațiilor textuali. Sau, cu alte cuvinte: romanul nu emerge pe fondul unei "prezențe" a sensului, ci dimpotrivă, tocmai pe fondul unei "absențe" a acestuia.

Poetica anti-mimetică duce, în mod implicit, la o orientare a discursului literar înspre forme ale reflexivității; ceea ce ne-a obligat la o trecere în revistă a diverselor procedee ale specularității, ale "punerii în abis" a textului românesc. După părerea noastră, trăsături ale postmodernismului dețin doar acele procedee speculare ce au în vedere reflectarea nu atât a "enunțului", cât a "enunțării".

Asumându-și funcția de "întemeiere" a sensului, romanul postmodern își propune totodată să asculte de un principiu al indeterminării sensului. Fiindcă ceea ce urmărește literatura postmodernă este să realizeze un echilibru precar între procesul de "construire" a sensului, pe de o parte, și unul de "deconstruire" a lui, pe de alta. Operația de abolire a "semnificatului transcendental" are să însemne însă, deopotrivă, și dispariția subiectivității auctoriale; gândirea postmodernă încearcă să se rupă, sub acest raport, de pozițiile unei filosofii substanțialiste

#### 141

(care definește subiectivitatea printr-o "esență" originală), în direcția unei filosofii a "relației" (pentru care subiectivitatea nu poate fi definită decât pe baza relațiilor pe care ea le întreține la un moment dat). În virtutea noii orientări, subiectivitatea auctorială este înțeleasă la rândul ei ca o "absență", pe care numai procesul muncii reușește să o "umple" cu determinări. Într-un anumit fel, subiectivitatea auctorială nici nu există în afara textului; ea face parte din text, este un fragment al acestuia.

O lectură pripită a textelor teoretice postmoderniste poate lăsa impresia unei tendințe generale negativiste, dacă nu chiar destructive; romanul postmodern contrariază prin definiție așteptările cititorului, majoritatea structurilor tradiționale ale genului fiind supuse unui proces de deconstrucție. De fapt, postmodernismul nu poate fi totuși redus la astfel de trăsături de negativitate, fără anumite riscuri, asupra cărora ne previne de altminteri și Ihab Hassan, în importanta sa Postfață la ediția din 1982 a Sfășierii lui Orfeu: "Trăsăturile definitorii sunt dialectice și variate; a alege una singură dintre ele drept criteriu absolut al statutului de "postmodernist" înseamnă a face din toți ceilalți scriitori niște epigoni. Astfel, nu ne putem mulțumi - așa cum am făcut-o eu însumi uneori - cu afirmația că posmodernismul este anti-formal, anarhic sau de-creator; deoarece, cu toate că este într-adevăr așa cum sugerează acești termeni, și în ciuda unui impuls fanatic de a desființa, în același timp el include și nevoia de a descoperi o 'sensibilitate unitară' ". De fapt, post-structuralismul aduce cu sine, totuși, o rază de speranță, elemente pentru un nou umanism: romanul postmodern și-a propus să redescopere plăcerea scriiturii, după cum și-a propus să redea cititorului bucuria lecturii. O astfel de evoluție (care își are, după părerea noastră, originea în primul rând într-o filosofie de tip vitalist, printre zelatorii căreia se află și Jacques Derrida) este surprinsă și de Monica Spiridon, la o serie de teoreticieni de mare suprafață ai erei postmoderne; autoarea surprinde, astfel, la "ultimul Jass", o încercare de "a repune în armonie principiul realității și cel al plăcerii": "într-un veritabil elan postmodern. Jass se străduiește să împace contrariile, demonstrând că DELECTAREA (GENIEESSEN) e perfect compatibilă cu spiritualitatea (auto-reflexivă)". O evoluție asemănătoare crede Monica Spiridon a o surprinde și în cazul lui Umberto Eco: "într-un eseu ca **Lector în fabula**, în corespondența cu Stefano Rosso, în fine, în glosele la atât de discutatul său roman, intelectualismul bășos alunecă spre o autoreflexivitate discretă și strunită, împăcată cu ideea de canon și - horribile dictu ! - chiar cu aceea de **divertisment**"".

Dar una dintre dimensiunile cele mai izbitoare ale acestui nou umanism decurge, după părerea noastră, din reflexele provocate de paradigma civilizației de tip post-industrial, o civilizație care relaxează

#### 142

considerabil acțiunea oprimată a forțelor de sistem, printr-un proces de descentralizare, ceea ce este de natură să determine o "re-umanizare" a ființei umane. Trăsăturile acestei paradigme a civilizației de tip post-industrial sunt admirabil sintetizate de Alvin Toffler, în următorul pasaj: "...pe măsură ce intră în joc regulile fundamentale ale

civilizației celui de Al Treilea Val. în loc să se sincronizeze după ritmul liniei de montaj, societatea celui de Al Treilea Val va trece la ritmuri și orare flexibile. în locul standardizării extreme a comportamentului, ideilor, limbajului și stilurilor de viață, caracteristică societății de masă, societatea celui de Al Treilea Val se va axa pe segmentare și diversificare. în locul unei societăți care concentrează populația, fluxurile de energie și ceilalți factori ai vieții, societatea celui de Al Treilea Val va promova dispersia și deconcentrarea. în loc să opteze pentru dimensiuni maxime, după principiul 'cu cât mai mare, cu atât mai bun', societatea celui de Al Treilea Val va fi pătrunsă de ideea 'dimensiunii potrivite'. în locul unei societăți puternic centralizate, civilizația celui de Al Treilea Val va cunoaște valoarea descentralizării accentuate a proceselor de adoptare a deciziilor"<sup>3</sup>.

în ceea ce privește postmodernismul literar românesc, trebuie să subliniem în primul rând faptul că el s-a impus prin acțiunea, pe de o parte, a prozatorilor din "școala de la Târgoviște"<sup>4</sup>, iar, pe de alta, și într-o măsură cu mult mai semnificativă, prin acțiunea scriitorilor din generația "optzecistă"

Ceea ce s-ar mai cuveni subliniat, în al doilea rând, este faptul că postmodernismul literar românesc nu trebuie văzut ca un fenomen de "mimetism" cultural; fiindcă, ceea ce este cu deosebire evident, mai cu seamă în cazul scriitorilor "optzeciști", este efortul lor de a oferi nu un model cosmopolit al postmodernismului, ci unul organic, ce să se afle, adică, în concordanță cu anumite tradiții literare și linii de evoluție din literatura română<sup>6</sup>.

Ceea ce caracterizează, mai presus de toate, discursul teoretic al "optzeciștilor" este postulatul conform căruia postmodernismul nu trebuie să mai îmbrace forma unei poetici a romanului, ci mai degrabă pe aceea a prozei scurte. O spune cu toată limpezimea, printre alții, și Radu G. Țeposu: "Interesul pentru proza scurtă, pe care noii prozatori l-au arătat în chip aproape sistematic, corespundea unui interes mai general, pe care literatura noastră îl arăta în acel moment. Revistele Vatra, Echinoc, Orizont, **Suplimentul literar artistic al Scânteii tineretului** încep să publice intervenții organizate pe această temă, iar prozatorii debutanți cu un deceniu înainte își fac chiar un program literar din a resuscita schița și povestirea"<sup>7</sup>.

143

Această deplasare a interesului dinspre o poetică a romanului, către o poetică a prozei scurte este pusă îndeobște în legătură cu faptul că, în vreme ce prima operează de regulă cu un model formal al totalității, convenabil mai ales pentru o mentalitate de tip modernist, cea de a doua se raportează mai degrabă la un model formal fragmentarist, mult mai adecvat pentru o mișcare de orientare postmodernă; o astfel de motivație este sugerată, într-un foarte subtil comentariu, de Al. Th. Ionescu: "Romanul, prin complexitatea sa organică, dar, mai ales, prin aspirația către totalitate, poate mai ușor declanșa mecanismele receptării, provocând mai repede adeziunea criticii și a cititorilor. Din contră, tendința prozei scurte spre izolarea unei secvențe de viață, spre utilizarea unor tehnici mai apropiate de sugestie decât de explicație, o face mai greu de receptat"<sup>8</sup>. Asupra relației dintre poetica prozei scurte și modelul formal fragmentarist, insistă pe larg și Simona Popescu: "Ceea ce se cheamă tehnică literară nu e nici un scop și nici o epatare, ci o formă a fidelității față de o realitate care se prezintă asemenea unei mișcări browniene, lipsită de structură, uneori fără nici o logică, fragmentată. Nu numai că realitatea există, ea însăși, în această 'formă' discontinuă, dar ea este percepută subiectiv, tot fragmentar și în succesiune. Scriitorul anilor '80 încearcă să-i dea o semnificație, cuprinzând-o din mai multe perspective deodată. Ambiția lui este să **simultaneizeze**, să pună în dialog aceste fragmente din care e compusă realitatea"<sup>9</sup>.

Act esențialmente de "sincronizare" culturală (Radu G. Țeposu evocă, în această ordine, proza "comportamentistă" americană<sup>10</sup>), preferința aceasta declarată pentru proza scurtă este prezentată de scriitorii "optzeciști" și ca încununarea unei evoluții organice, ale cărei principale etape le constituie, mai întâi, momentele și schițele lui I. L. Caragiale, apoi proza scurtă a începutului de secol ("reprezentată de I. A. Bassarabescu, Gheorghe Brăescu. Titus Hotnog, Ion Dongorozi și alții"), continuând, în fine, cu prozatorii consacrați ai anilor '70 ("Mihai Sin, Gabriela Adameșteanu, Marcel Constantin Runcanu, Dumitru Dinulescu, Gheorghe Schwartz").

Să spunem, totuși, că, din punctul nostru de vedere, poetica postmodernismului nu se află, totuși, dinaintea unei alegeri atât de tranșante, între o poetică a romanului și una a prozei scurte, și că ambele direcții de desfășurare își păstrează propria legitimitate. De altminteri, scriitorii "optzeciști" înșiși par să se fi convins, în vremea din urmă, de acest adevăr, din moment ce, după un început impetuos sub semnul prozei scurte, ei s-au reîntors masiv la forma romanului, fără ca prin aceasta să se fi produs vreo deviere de la obiectivele esențialmente postmoderne ale discursului lor epic.

Cea de a doua trăsătură fundamentală a paradigmei "optzeciste" privește un postulat al **autenticității**; în sfera discursului poetic, acest postulat se va concretiza, pe de o parte, într-un principiu al "biografismului",

144

și, pe de altă parte, într-un principiu al "poeziei cotidianului", ambele găsindu-și un strălucit teoretician în persoana poetului Alexandru Mușina. O primă abordare a problemei o vom întâlni în eseul **Poezia cotidianului**, pentru ca întreaga discuție să fie reluată în **Poezia - o șansă**; autorul definește poezia cotidianului ca "apropiere de viața noastră ce de toate zilele": "Poeții redescoperă valoarea propriei biografii, a micilor întâmplări cotidiene"<sup>11</sup>. în sfera discursului epic, termenul cel mai frecvent pe care îl folosesc "optzeciștii" este acela de "autenticitate"; problema este abordată, între alții, și de Ion Bogdan Lefter, care, în **Introducere în noua poetică a prozei**, este de părere că "voința 'autenticistă' (care, pe alt inel al spiralei istoriei literare, reia voga 'trăiristă'

interbelică, axată pe principiul unei proze 'trăite') a făcut ca temele predilecte să devină viața de zi cu zi, banalul urban, studenția, căminele, navetele, vacanțele la munte și la mare, lecturile, filmele, deriva cotidiană și - mai general vorbind - raporturile individului cu sistemele în care se integrează<sup>13</sup>. În spiritul aceleiași poetici a "autenticității", Gheorghe Crăciun se referă la caracterul necesarmente autobiografic al discursului narativ: "Astfel, experiența sa personală a lumii poate deveni un centru de greutate al actului narativ, o forță polarizatoare, un factor ordonator și un stimul al operei (...). Așadar, autobiografia ca material simptomatic, esențial"<sup>14</sup>.

În considerațiile lor legate de această poetică a "autenticității", scriitorii optzeciști stabilesc pe alocuri o corelație dintre cele mai strânse cu o mitologie contemporană a **derizoriului**; astfel procedează, de pildă, Radu G. Țeposu, care este de părere că "proza textualiștilor, spre exemplu, departe de a fi doar o simplă prestidigitație culturală, își ilustrează ipotezele prin abile incursiuni în cotidian, prin rafinate alegorii. Un fantezist alegoric ca Ioan Groșan e un excelent observator al vieții cotidiene, după cum și un analist precis al mediocrității. Tot astfel, analiștii își întemeiază sondajul pe o cunoaștere amănunțită a mitologiei derizoriului, din care extrag cazurile relevante, emblematice"<sup>15</sup>. Pentru o altă categorie de comentatori din gruparea "optzecistă", ideea "autenticității" ar trebui corelată mai curând cu reacția vehementă a artei contemporane față de tendințele abstracționiste ale trecutului; pe urmele, probabil, ale lui Ihab Hassan, Ion Bogdan Lefter vorbește, astfel, în sensul acesta, despre faptul că "Poezia, proza și, în formele lor specifice, chiar și esul și critica literară erau astfel aduse către o manieră a mărturisirii directe, prin care se refuza izolarea în experimentele de limbaj și în 'abstracționismul' ultimelor faze ale modernismului"<sup>16</sup>. Trebuie să spunem însă că, dintre aceste două conexiuni (o poetică a "derizoriului", pe de o parte, și o poetică a "concretului", pe de alta), prima trimite, totuși, mai curând la o paradigmă a modernității<sup>17</sup>, în vreme ce doar cea de a doua se revendică fără nici un echivoc de la un cod al postmodernismului.

145

Să mai subliniem și faptul că, la fel ca în atâtea alte situații, scriitorii "optzeciști" țin să prezinte și acest postulat al "autenticității" nu atât ca pe un produs al "imitației", ci ca rezultatul mai degrabă al unei evoluții organice; astfel, dacă este evocat, pe de o parte, exemplul inspirator al prozei "comportamentiste" americane, nu este cătuși de puțin ignorat, pe de altă parte, precedentul prozei "trăiriste" românești.

Cel de al treilea postulat capital pe care se axează discursul teoretic al scriitorilor "optzeciști" vizează afirmarea unei poetici de tip non-mimetic; pe această latură, avem de-a face, totuși, cu o poziție mai puțin consecventă. La câțiva dintre membrii grupării, vom surprinde, astfel, o reîntoarcere la vechiul principiu al tranzitivității limbajului. Este cazul, în speță, al Simonei Popescu (un eseist altminteri strălucit), care este însă de părere că "cel mai potrivit ar fi poate un limbaj tranzitiv, transparent, ne-mediat, multifuncțional, care să-și recâștige **funcția de comunicare** reală, cu implicații morale, psihologice, etice în sensul cel mai înalt (estetic) al acestor cuvinte"<sup>18</sup>. De cele mai multe ori, însă, scriitorii "optzeciști" rămân credincioși unui principiu al non-referențialității limbajului, așa cum face, de pildă, și Mircea Nedelciu, într-un pasaj precum acesta care urmează: "trăsăturile pe care le descoperim în textele multor autori încă tineri (unii citați mai sus), chiar dacă unele (parodicul, autoreferențialitatea, metalimbajul, intertextualitatea) justifică apropierea de ceea ce se aproximează sub cuvântul încă nedefinit exact de 'postmodernism', iar altele (autonomia textului, tentația non-referențialității, criticismul prin concurență) pot duce gândirea criticului spre 'textualism', sunt totuși izvorâte din realitatea transformărilor din societatea noastră, izvorâte din devenirea istorică reală și recentă a literaturii române, din realitatea relațiilor acestei literaturi cu societatea în care se scrie și apare"<sup>19</sup>.

Această aderare aproape unanimă la principiile unei poetici de tip non-mimetic a condus, pe de o parte, la o înflorire năvalnică a formei meta-romanului; preocupați de a întreține imaginea unui model de factură organică, scriitorii "optzeciști" nu vor ostendi să se raporteze la anumite tradiții autohtone ale meta-romanului, în speță la proza promovată de scriitorii din "școala de la Târgoviște". Radu G. Țeposu nu uită, astfel, să sublinieze că "ideea cea mai înaltă că scrisul e mai întâi de toate un act cultural și că literatura din literatură se naște a fost la noi promovată de Radu Petrescu, Mircea Horia Simionescu, Tudor Țopa ori Costache Olăreanu, prozatori pe care generația '80 i-a continuat în spiritul lor cel mai fidel"<sup>20</sup>.

Aceeași atitudine non-mimetică a condus însă, pe de altă parte, la impunerea energică a unei poetici a citatului și la exercițiul unor procedee ale parodiei sau ironiei; spre deosebire de avangardism sau de alte manifestări ale modernismului, care preconizează îndeobște ruptura de trecutul cultural, postmodernismul - arată, astfel, Magda Cârneci, într-un excelent comentariu -

146

manifestă o atitudine mai degrabă eclectică: "în fapt asistăm la o ciudată 'democrație estetică': timpul prezent pare să-și asume în mod egal și indiferent toate formele și stilurile, din toate epocile și locurile, toate avangărzile și modele. Un vast gust neoeclctic - lucrând în afara principiilor avangardiste unificatoare și constrângătoare de până acum - pune în scenă un fel de 'expoziție universală' a stilurilor, un fel de **inventariere finală**, recapitulativă, a stilurilor"<sup>21</sup>. Că acest eclecticism cultural este însoțit, în cele mai multe dintre cazuri, de o atitudine parodic-ironică, ne-o spune cu toată limpezimea Gheorghe Crăciun însuși: "Ironia, pastșa, parodia, citarea și autocitarea se leagă de același mod specific al punerii problemei subiectului într-un univers în care,

lucrul e prea bine știut, cultura s-a transformat pentru om într-o a doua natură""". Vederi pătrunzătoare despre rolul și funcția ironiei, în cadrul discursului liric "optzecist", dezvoltă și Gheorghe Perian: "Ironia este, așa zice, constitutivă unei asemenea poezii care disimulează întotdeauna un înțeles secund, demistificator. Un sentiment al convenției poetice, al facticității transpare fără greș la lectură, atrăgând atenția asupra dedublării ironice a discursului poetic"<sup>21</sup>.

În sfârșit, cea de a patra - și ultima - trăsătură a modelului teoretic "optzecist" al postmodernismului, asupra căruia dorim să mai stăruim, se referă la postulatul unui "nou umanism" și se leagă în chipul cel mai intim de cel de al doilea postulat, cel al "autenticității". Între teoreticienii "noului umanism" se cuvin menționați, înaintea altora, în primul rând Alexandru Mușina (care vorbește, în acest sens, despre emergența unui "nou antropocentrism") și Călin Vlasie (care propune termenul de "psiheism"); astfel, pentru Alexandru Mușina, poezia postmodernă se îndreaptă spre un nou umanism, în măsura în care ea se separă de tendințele abstractizante ale poeziei moderniste, tendințe ce duceau în esență la o sărăcire a umanului, în măsura în care ea încearcă așadar "să regândească omul concret, integral și ireductibil": "Această poezie, postmodernistă, așa îndrăzni să o caracterizez ca pe o poezie a **noului antropocentrism**. Trăsăturile ei esențiale mi se par a fi -simplificând mult și sub beneficiul de concluzie provizorie: **centrarea atenției pe ființa umană, în datele ei concrete, fizic-senzoriale, pe existența noastră de aici și de acum și o anume 'claritate a privirii'**"<sup>24</sup>.

În același spirit, Călin Vlasie înțelege trecerea de la abstractismul poeziei moderniste, la "noua concretețe" a poeziei postmoderne, în strânsă legătură cu translația de la modelul tehnicist al erei moderne, la un model natural, definitoriu pentru noua epistemă: "Mai mult ca oricând se resimte o umanizare a creației tehnice și a proceselor inter-comunicaționale. Mașinismul se transformă în **mașinitate** (C. Noica), artificialul devine natural (ca în visul avangardiștilor), naturalul 'vechi' se integrează în 'noul'

147

natural". Cu un cuvânt, postmodernismul - susține Călin Vlasie - "este un psiheism"<sup>25</sup>.

Mărturisindu-ne rezerva - de ordin strict terminologic - față de formula sugerată, atât de Alexandru Mușina, cât și de Călin Vlasie, să subliniem, totuși, meritele considerabile pe care acești esești le au în evidențierea acestei dimensiuni, funciarmente umaniste, a postmodernismului.

În încheiere, să mai arătăm doar că acest construct teoretic al "optzecismului" (pe care noi l-am descris printr-o catenă de 4 mari trăsături specifice) reprezintă nu numai cel mai sistematic model teoretic al postmodernismului produs pe teren românesc, dar totodată și una dintre versiunile de un considerabil interes, existente în clipa de față în lume.

În ceea ce privește perspectivele de longevitate ale fenomenului literar postmodern, orice pronostic ar fi deosebit de riscant; ceea ce n-ar trebui să se piardă din vedere, ar fi, totuși, faptul că postmodernismul nu trebuie privit doar ca o simplă modă, mai mult sau mai puțin trecătoare: postmodernismul este o epistemă.

## NOTE

### ARGUMENT

1. *Irving Howe, Mass Society and Postmodern Fiction, in Decline of the New* (New York: Horizon, 1970)

2. *Harry Levin, What Was Modernism, in Refractions* (New York: Oxford University Press, 1966)

3. *Susan Sontag, Against Interpretation* (New York: Deli, 1966)

4. *Leslie Fiedler, The Collected Essays of Leslie Fiedler*, voi. II (New York: Stein and Day, 1971)

5. *Ihab Hassan, The Dismemberment of Orpheus: Toward a Postmodern Literature* (Madison: University of Wisconsin Press, 1971)

6. *Steven Best and Douglas Kellner, Postmodern Theory. Critical Interrogations* (New York: The Guilford Press, 1971), p. 10

7. *Ihab Hassan, Toward a Concept of Postmodernism* (1971), în *The Postmodern Turn. Essays in Postmodern Theory and Culture* (Ohio State University Press, 1987), pp. 89-90

8. *Steven Best and Douglas Kellner, lucr. cit., p. 6*

9. *Ihab Hassan, Toward a Concept of Postmodernism, în lucr. cit., p. 85*

10. *Steven Best and Douglas Kellner, lucr. cit., p. 6*

11. *Ibid., p. 9*

12. *Sean Burke, The Death & Return of the Author. Criticism and Subjectivity in Barthes, Foucault and Derrida* (Edinburgh: Edinburgh University Press, 1992), p. 62

13. *Fredric Jameson, Foreword*, în Jean Francois Lyotard, *The Postmodern Condition. A Report on Knowledge*. Transl. from the French by Geoff Bennington and Brian Massumi. Foreword by Fredric Jameson (Theory and History of Literature, voi. 10) (Minneapolis: University of Minnesota Press, 1984), p. Vil

14. *Fredric Jameson, Surrealism Without the Unconscious, in Postmodernism or the Cultural Logic of Late Capitalism* (Durham: Duke University Press, 1991), p. 96

15. *Ibid*

16. Întreaga discuție poate fi urmărită în *Secondary Elaborations, din Postmodernism or the Cultural Logic of Late Capitalism*, ed. cit, p. 400

17. *Jean-Francois Lyotard, The Postmodern Condition, ed. cit., p. 40*

18. *Ibid., p. 29*

19. *Ibid., p. 31*

20. *Ibid., p. 33*. Un comentariu critic extrem de lucid asupra tezelor lui Jean-Francois Lyotard, întreprinde Dan Ion Nasta, într-un eseu pe care îl recomandăm cu toată convingerea: *Jocuri de limbaj și legitămări în perspectiva postmodernismului*, în *Caiete critice*, nr. 1-2. 1986, pp 93-105

21. *John Barth, Literatura reînnoirii: ficțiunea postmodernistă* Trad. rom. de Mihaela Simion Constantinescu, în *Caiete critice*, nr. 1-

2, 1986, pp 162-169

22. "Sursa acestuia trebuie căutată în iluminismul european care a investit cunoașterea ca actant în povestea emancipării genului uman" (v. Dan Ion Nasta, **lucr. cit.**, p. 98)

23. *Daniel Mornet, La Pensée française au XVIII-e siècle* (Paris: Librairie Armând Colin, 1926), p.99

24. G. W. Fr. Hegel, **Prelegeri de filosofie a religiei**. Trad. de D D Roșea (Buc: Ed. Acad. R.S.R., 1969), p. 456

25. **Ibid.**, p. 458

26. *Lucian Blaga, Trilogia cunoașterii. Eonul dogmatic. Cunoașterea luciferică. Censura transcendentă* (Buc : Fundația Regală pentru Literatură și Artă, 1943), p. 54

148

149

27. *Jean-François Lyotard, lucr. cit.*, p. 61

28. Asemenea tentativă poate fi urmărită îndeosebi în **Der philosophische Diskurs der Moderne: Zwölf Vorlesungen** (Frankfurt am Main: Suhrkamp Verlag, 1985)

29. *Jean-François Lyotard, lucr. cit.*, p. 44

#### COIFUL MINERVEI

1. *Alvin Toffler, Al Treilea Val*, trad. din limba engleză de Georgeta Bolomey și Dragau Stoianovici (Buc: Ed. Politică, 1983), p. 49

2. **Ibid.**, p. 76

3. **Ibid.**, p. 78

4. *Jean-François Lyotard, lucr. cit.*, p. 45

5. *Daniel Mornet, La Pensée française au XVIII-e siècle*, ed. cit., p. 99

6. *Paul Hazard, Gândirea europeană în secolul al XVIII-lea*, în românește de Viorel Grecu (Buc: Editura Univers, 1981), p. 138

7. *Paul Hazard, Criza conștiinței europene. 1680-1715*. Trad. de Sanda Sora. Prefață de Romul Munteanu (Buc: Editura Univers, 1973), p. 323

8. *Pierre Chaumi, Civilizația Europei în secolul luminilor*. Trad. și cuvânt înainte de Irina Mavrodin (Buc: Ed. Meridiane, 1986), pp. 303-304

9. **Doctrine de Saint-Simon. Exposition**. Première année. 1828-1829. Troisième édition (Paris: Au bureau de l'organisation, MDCCCXXXI), p. 125

10. *William Kelley Wright, A History of Modern Philosophy* (New York: The Macmillan Company, 1941), p. 417

11. *Edmund Husserl, Meditații carteziene. Introducere*, în rom. de Aurelian Crăiuțu, în *Viața Românească*, nr. 10, 1987, p. 64

12. *Jaakko Hintikka. Metoda lui Descartes*, în Ilie Pârvu, ed., **Istoria științei și reconstrucția ei conceptuală**. Selecție, trad. și note de Ilie Pârvu (Buc: Editura Științifică și Enciclopedică, 1981), p. 156

13. **Ibid.**, p. 149

14. *Pani K. Fejerabend, Valabilitatea regulilor metodologice*, în Ilie Pârvu, lucr. cit, p. 3 Io

15. **Doctrine de Saint-Simon. Exposition**, ed. cit., p. 127

16. *Claude Bernard, Introduction a l'étude de la médecine expérimentale* (Paris: Garnier-Flammarion. 1966), p. 59

17. **Ibid.**, p. 65

18. **Ibid.**, p. 71

19. **Ibid.**, pp. 83-84

20. Jean-Francois Lyotard pare să ignore, din păcate, această metamorfoză a marii metanarațiuni iluministe, deși semnele ei sunt, totuși, evidente.

21-22. *Claude Bernard, lucr.cit.*, p. 107

23. **Ibid.**, p. 123

24. *Lucian Blaga, Trilogia cunoașterii*, ed. cit., p. 283. Asupra ideii de "explicație", v. și Paul Ricoeur, **Temps et Recit**, voi. I (Paris: Seuil, 1983).

25. *Claude Bernard, lucr. cit.*, p. 123

26. **Ibid.**, p. 126

27. **Ibid.**, p. 36

28. **Ibid.**, p. 45

29. **Ibid.**, p. 122

30. **Ibid.**, p. 99

31. **Ibid.**, pp. 109-110

32. Prefața la ediția a doua este datată "martie 1866".

150

33. *Claude Bernard, lucr. cit.*, p. 109

34. *Mircea Eliade, Comentarii la Legenda Meșterului Manole* (Buc : Ed. Publicom. 1943). p. 13

35. *H. A. Needham, Le développement de l'esthétique sociologique en France et en Angleterre au XIX-e siècle* (Paris: Librairie Ancienne Honore Champion, 1926), pp. 98-99

36. *Pierre Joseph Proudhon, Principiul artei și destinația ei socială*. Trad., studiu introd. și note de Alexandru George (Buc: Ed. Meridiane, 1987), p. 206. Dar, pentru problema în discuție, nu numai acest citat, ci întreg capitolul XIV (**Caracteristica artei în perioada care începe: definiția noii școli**) prezintă un substanțial interes.

37. *Emile Zola, Le roman expérimental*, deuxième édition (Paris: G. Charpentier, 1880), p. 16

38. *Camil Petrescu, Cazul Vieții Românești, în Teze și antiteze* (Buc: Ed. Cultura Națională, 1936), p. 161

39. *Emile Zola, lucr. cit.*, p. 48

40. O analiză amplă a conflictului dintre valoarea teoretică și cea etică, dintre știință și morală, în timpurile moderne, se găsește la Tudor Vianu, în *Filosofia culturii* (Buc: Ed. Publicom, 1944). cap. VII.

41. *Wayne C. Booth, Retorica romanului*, în rom. de Alina Clej și Ștefan Stoenescu. Prefață de Ștefan Stoenescu (Buc: Ed. Univers, 1976).

42. *H. Taine, Philosophie de l'art*, tome premier, vingtième édition, (Paris: Librairie Hachette, f.a.), pp. 11-12

43. *Mihail Bahtin, Problemele poeticii lui Dostoievski*, în rom. de S. Recevschi (Buc: Ed. Univers, 1970), p. 67

44. *Emile Zola, lucr. cit.*, pp. 214-215

45. *Wayne C. Booth, lucr. cit.*, p. 112

46. *R. Bray, La formation de la doctrine classique en France* (Lausanne: Librairie Payot & Co.; Paris: Librairie E. Droz, 1931), p. 80

47. *Eugene Poitou, Du roman et du théâtre contemporain et de leur influence sur les mœurs, deuxième édition* (Paris: Auguste Durând, 1858), pp. 184-185

48. *Wayne C. Booth, lucr. cit.*, p. 116

49. în aceeași ordine de idei, trebuie amintită și inovația de poetică a tragediei, datorată lui Pierre Corneille: "le pathétique d'admiration". Cf.

Emile Faguet, **Dix-septieme siecle**. Etudes litteraires (Paris: Boivin & C<sup>ie</sup>), cap. **La poetique de Corneille**

50. *Emile Zola*, **lucr. cit.**, pp. 214-215

51. Pentru evoluția ideilor literare ale lui Emile Zola, precum și pentru citatele pe care le-am reprodus, a se consulta: F. Doucet, **L'Esthetique de Zola et son application a la critique** (Paris: A. Nizet, 1923), în special pp. 91-98

52. *Pierre Sabatier*, **L'Esthetique des Goncourts** (Paris: Librairie Hachette, 1920), p. 192

53. *Emile Zola*, **lucr. cit.**, p. 125

54. *H. de Balzac*, **Comedia umană, I**. Ediție critică de Angela Ion, (Buc: Ed. Univers, 1981), p. 99

55. Parafraza ideilor lui Champfleury, după Ph. van Tieghem, **Les grandes doctrines litteraires en France** (Paris: P.U.F, 1965), p. 220

56. **Ibid.**, pp. 222-223

57. **Ibid.**, p. 224

58. Mai întâi, în studiul din 1961, **Myth, Fiction and Displacement**, reluat, ulterior, în volumul **Fables of Identity. Studies in Mythology** (New York - Burlingame: Harcourt, Brace & World, 1963); iar, mai apoi, în substanțiala lucrare din 1976 **The Secular Scripture. A Study of the Structure of Române** (Cambridge, Mass.-London, Engl.: Harvard University Press).

59. *Northrop Frye*, **The Secular Scripture**, **ed. cit.**, p. 36

60. **Id.**, **Fables of Identity**, **ed. cit.**, p. 33

61. *Emile Zola*, **Le Naturalisme au théâtre**, în voi **Le roman experimental**, **ed. cit.**, p. 124

151

62. **Id.**, Les documents humains, în **Le roman experimental**, **ed. cit.**, p. 259

63. *Northrop Frye*, **Myth, Fiction and Displacement**, în **Fables of Identity**, **ed. cit.**, p. 36

64. *Roland Barthes*, Le degre zero de l'écriture, suivi de Nouveaux Essais critiques (Paris: Ed. duSeuil, 1972), p. 50

65. *A. DavidSauvageot*, Le Realisme et le naturalisme dans la litterature et dans Part (Paris: Calmann Levy, 1889), p. 216. Din păcate, studiul acesta este în prea mică măsură pus la contribuție de cercetătorii mai noi.

66. **Ibid.** p. 271

67. **Ibid.** p. 282

68. Jan Watt demonstrează că visul acesta își pune pecetea până și asupra începuturilor romanului european Cf. **The Rise of the Novei**. Studies in Defoe, Richardson and Fielding (London: Chatto and Windus, 1957).

69. *A. David-Sauvageot*, **lucr. cit.**, p. 220

70. *Emile Zola*, **lucr. cit.**, p. 52

71. **Ibid.**, p. 115

72. *A. David-Sauvageot*, **lucr. cit.**, p. 217

73. **Ibid.**, p. 224

74. *Emile Zola*, **lucr. cit.**, p. 52

ÎN ORIZONTUL MISTERULUI

1. *Ilya Pngogine și Isabelle Stengefs*, Noua alianță. Metamorfoza științei. Prefață: Ionel I. Purica. în rom. de Cristina Boico și Zoe Manolescu (Buc: Ed. Politică, 1984), p. 129. Lucrarea aceasta constituie una dintre cele mai limpezi și mai pătrunzătoare introduceri în teoria științei moderne.

2. **Ibid.**, p. 127

3. **Ibid.**, p. 128

4. **Ibid.**, p. 389

5. **Ibid.**, p. 137

6. *Lucian Blaga*, Trilogia cunoașterii, **ed. cit.**, p. 164

7. *Ilya Prigogine și Isabelle Stengers*, **lucr. cit.**, p. 128

8. **Ibid.**, p. 184

9. Distincția dintre intelectul enstatic și cel ecstatic este discutată într-un capitol aparte din Eonul dogmatic (1931). V Trilogia cunoașterii, **ed. cit.**, p. 94

10. Translogicul vede în antinomie o problemă ce, "deși fără soluție logică, i se postulează o soluție în afară de logică". V. Lucian Blaga, **Ibid.**, p. 39

11. **Ibid.**, p. 115

12. **Ibid.**, p. 39

13. *R. Thom*, Structural Stability and Morphogenesis (N. A. Benjamin, 1975); E. C. Zeeman, The Geometry of Catastrophe, in The times Literary Supplement, 10 dec. 1971; **Id.**, Catastrophe Theory, in Sci. Ara., nr. 234 (4), 1976; V. I. Arnold, Criticai Points of Smooth Functions, in Proc. Int. Congr. Math. (Vancouver. I. 1975); R. Pomian, Catastrophes et determinisme, Libre 4 (1978)

14. *J. -Fr. Lyolard*, The Postmodern Condition. **ed. cit.**, p. 59

15. *Anton Dumitriu*, Istoria logicii, **ed. a li-a revăzută și adăugită** (Buc.: Ed. Didactică și Pedagogică, 1975), p. 553. Prima ediție a acestui monumental tratat este din 1969.

16. *Gaston Bachelard*, Filosofia lui nu, în Dialectica spiritului științific modern, 2 voi. Trad., studiu introd. și note de Vasile Tonoiu (Buc: Ed. Științifică și Enciclopedică, 1986), voi. I, p. 368. Un studiu, iarăși, fundamental, din perspectiva cercetării noastre.

17. *G. W. Fr. Hegel*, Prelegeri de filosofie a istoriei, trad. de Petre Drăghici și Radu Stoichiță (Buc: Ed. Acad. R.S.R., 1968), p. 20

152

18. *A. Schopenhauer*. Le monde comme volonte et comme representation. Trad. en francais par A. Burdeau. Tome premier, septieme ed. (Paris: Librairie Felix Alean), p. 300

19. *F. M. Dostoievski*, însemnări din subterană, trad. de V. Em. Galan și Igor Block, în Opere, voi. 4, aparatul critic de Ion Ianoși (Buc: Ed. pt. Lit. Univ., 1968), p. 139

20. **Ibid.**, p. 137

21. **Ibid.**, p. 151

22. *G. Steiner*, Tolstoi ou Dostoievski, trad. de l'anglais par Rose Celli (Paris: Editions du Seuil. 1963), p. 176

23. **Ibid.**, p. 177

24. *Liviu Petrescu*, Dostoievski (Cluj: Editura Dacia, 1971), p. 94

25. *Lev Tolstoi*, Război și pace, 4 voi., în Opere, voi. IV-VII. Trad. de Ion Frunzetti și N. Parocescu (Ed. "Cartea Rusă", 1955). V. voi. VII, p. 264

26. **Ibid.**, p. 270

27. **Ibid.**, voi. VI, p. 44

28. **Ibid.**

29. *Liviu Petrescu*, Lev Tolstoi, altfel, în Scriitori români și străini (Cluj: Editura Dacia, 1973)

30. *Andre Gide*, Les caves du Vatican (Paris: Gallimard, 1922), p. 106

31. Ibid., p. 223
32. Ibid., p. 210
33. Ibid., p. 249
34. Jean-Paul Sanre, Le probleme des mediations, în Questions de methode (Gallimard, N.R.F., 1960), p. 87
35. Ibid, p. 128
36. Camil Petrescu, Doctrina substanței, 2 voi. Ed. îngrijită, note și indice de nume de Florica Ichim și Vasile Dem. Zamfirescu. Studiu introd. de Vasile Dem. Zamfirescu (Buc: Ed. Științifică și Enciclopedică, 1988)
37. Camil Petrescu, lucr. cit., p. 98
38. Ibid., p. 100
39. Ibid., p. 98
40. Ibid., p. 107
41. Ibid., p. 102 (dar "substanțialismul comportă și o nouă definiție a 'rațiunii', una ce pornește de la premisa 'adecvării la real' ").
42. Zevedei Barbu, Metafizicul, funcțiune integrală a spiritului, în Saeculum, an 1. nr. 1, ian-febr. 1943, p. 54
43. Ibid., p. 60
44. Ibid., p. 71
45. Zevedei Barbu, De la dialectică la existențialism, în Saeculum, an I, nr. 3, mai-iunie 1943, p.47
46. Ibid., p. 62
47. Mircea Eliade, Aspecte ale mitului. în rom. de Paul Dinopol. Prefață de Vasile Nicolescu (Buc: Ed. Univers, 1978), p. 18
48. Ibid., pp. 81-82
49. Id., Trăite d'histoire des religions (Paris: Payot, 1968), p. 313: "puisque'elles reservent, au milieu d'un espace 'chaotique', peuple de demons et de larves (...), une enclave, un espace organise, 'cosmise', c'est-a-dire purvu d'un centre' ".
50. Ibid., p. 350
51. Liviu Rebreanu. Jurnal, II, Text ales și stabilit de Puia Florica Rebreanu. Addenda, note și comentarii de Nicolae Gheran (Buc: Ed. Minerva, 1984)
52. Liviu Rebreanu, Printre romancieri, poeți și critici, în op. cit., p. 284
53. N. Papatanasiu, De vorbă cu romancierul Liviu Rebreanu, în Adevărul literar și artistic, nr. 942,25 dec. 1938 (Reprodus în Liviu Rebreanu, Jurnal, II, ed. cit., p. 289)
- 153
54. Liviu Rebreanu, Ion, în Opere, 4. Text ales și stabilit, note, comentarii și variante editoriale de Nicolae Gheran. Addenda și variante manuscrise de Valeria Dumitrescu (Buc: Ed. Minerva, 1970), p. 320
55. Ibid, p. 11
56. Gilbert Durând, Structurile antropologice ale imaginarului. Introducere în arhetipologia generală. Trad. de Marcel Aderca. Prefață și postfață de Radu Toma (Buc: Ed. Univers, 1977), p. 410
57. Jean Chevalier et Alain Gheerbrant, Dictionnaire des symboles. Mythes revcs, coutumes. gestes, formes, figures, couleurs, nombres. Edition revue et augmentee (Paris: Robert Laffont / Jupiter, 1982), p. 318
58. G. Durând, lucr. cit, p. 425
59. Liviu Rebreanu, op. cit., p. 364
60. Ibid., pp. 501-502
61. Ibid., p. 544
62. Liviu Rebreanu, Mărturisiri, în Amalgam. Ed. îngrijită, prefață antologie și note de Mircea Muthu (Cluj-Napoca: Editura Dacia, 1976), p. 44
63. Ibid, p. 46
64. Asupra principiului organicității și a rolului acestuia în configurarea unei poetici a epopeii, v. G. W. Fr. Hegel, Prelegeri de estetică, voi. II. Trad. de D. D. Roșea (Buc: Acad. R.S.R., 1966), pp. 477-480. O discuție în legătură cu ideea de "formă organică" la scriitorii romantici - în Tzvetan Todorov, cap. 6 (Criza romantică) din lucrarea sa Teorii ale simbolului (1977). Ediția românească, în trad. lui Mihai Murgu, cu o prefață de Măria Carpov, a apărut la Ed. Univers, în 1983.
65. Liviu Rebreanu, Amalgam, ed. cit., p. 47
66. Mircea Eliade, A History of Religious Ideas. From Gautama Buddha to the Triumph of Christianity. Transl. by Willard R. Trask, voi. 2 (Chicago and London: Chicago University Press, 1982), p. 382
67. Mircea Eliade, Aspecte ale mitului, ed. cit., pp. 109-110
68. Mircea Eliade, În curte la Dionis, în voi. în curte la Dionis. cu un cuvânt înainte al autorului. Ediție și prefață de Eugen Simion (Buc: Cartea Românească, 1981), p. 515
69. Id., Uniforme de general, în voi. cit., p. 424
70. Id., în curte la Dionis, în voi. cit., p. 528
71. Mircea Eliade, Les dix-neuf roses. Roman. Trad. du roumain par Alain Pâruit (Gallimard. N.R.F., 1982), p. 83
72. Asupra relației de omologie dintre cele două figuri mitice (Orfeu și Isus), se pronunță în termeni expliciti însuși eroul, Anghel D. Pândeles: "el ar fi declarat prietenilor apropiați că "înțelesese cât de profundă și semnificativă era asemănarea dintre Orfeu și Isus" (Op. cit., p. 15)
73. O descriere și analiză la scenariul gnostic al lui "salvator salvatus" - în Mircea Eliade, A History of Religious Ideas, voi. 2, ed. cit., p. 381
74. Mircea Eliade, în curte la Dionis, în voi. cit., p. 524
75. Pentru amănunte, v. Mircea Eliade, Aspecte ale mitului (cap. VII, Mitologia memoriei și a uitării).
76. Mircea Eliade, în curte la Dionis, în voi. cit., p. 527
77. Ibid.
78. Michel Foucault, Les mots et les choses. Une archeologie des sciences humaines (Gallimard, N.R.F., 1966), p. 263
79. Mikel Dufrenne, Pentru om. Prefață de Ion Pascadi (Buc: Ed. Politică, 1971), p. 142
80. Ibid., p. 146
81. Ibid., p. 143
82. Jan Watt, The Rise of the Novei. Studies in Defog, Richardson and Fielding (Berkeley and Los Angeles: Univ. of California Press, 1957), p. 61
- 154
83. Ibid., p. 60 84 Ibid., p. 74
85. Alvin Toffler, Al Treilea Val, ed. cit, p 96
86. Ibid., pp. 88-89
87. Henri Bergson, Introduction a la metaphysique, în La Pensie et le mouvant. Essais et conferences, cinquieme ed. (Paris: Librairie Felix



Alean, 1934), p. 205

88. *N. Berdiaeff*, *Cinq meditations sur l'existence* (Paris: Fernand Aubier, 1936), p. 32

89. *Camil Petrescu*, *Doctrina substanței*, ed. cit., voi. I, p. 252

90. *Ibid.*, p. 235

91. *Jean-Paul Sartre*, *Questions de methode* (Gallimard, N.R.F., 1948), p. 271

92. *Marcel Proust*, *A Pombre des jeunes filles en fleur*, II (Paris: N.R.F., 1924), p. 146

93. *Anatole France*, *A Monsieur Adrien Hebrard*, în *La vie litteraire*, I, huietieme ed (Paris: Calmann Levy, 1899), p. 6

94. *Joan Webber*, *The Eloquent T: Style and Seif in the Seventeenth Century Prose* (Madison: University of Wisconsin Press, 1968), pp. 153-157

95. *Ibid.*, pp. 57-58

96. *Robert C. Elliott*, *The Literary Persona* (Chicago and London: The University of Chicago Press, 1982), p. 50

97. O lucrare cu adevărat indispensabilă pentru studiul romanului personal și al tehnicilor de relatare la persoana întâi este aceea, clasică, a lui Bertil Romberg, *Studies in the Narrative Technique of the First-Person Novei* (Stockholm, Göteborg, Uppsala: Almqvist & Wiksell, 1962).

98. Pentru problema perspectivei naratoriale, utile ni se par cu deosebire două dintre cercetările mai recente pe această temă: Boris Uspenski, *Poetics of Composition: The Structure of the Artistic Text and Typology of a Compositional Form*. Transl. Valentin Zavarin and Susan Wittig (Berkeley: Univ. of California Press, 1973); cea de a doua, de orientare mai accentuat pragmatică, aparține lui Susan Sniader Lanser: *The Narrative Act. Point of View in Prose Fiction* (Princeton, New Jersey: Princeton Univ. Press, 1981). O încercare de tipologie narativă, întemeiată pe o analiză a "punctului de vedere" în roman, ne este oferită de Jaap Lintvelt, în *Punctul de vedere. încercare de tipologie narativă*. Trad. de Angela Martin. Studiu introd. de Mircea Martin (Buc: Ed. Univers, 1994).

99. *Camil Petrescu*, *Noua structură și opera lui Marcel Proust*, în *Teze și antiteze* (Buc : Editura "Cultura Națională", 1936), pp. 52-54

100. *Virginia Woolf*, *Romanul modern*. în *Eseuri*. în rom. de Petru Creția. Prefață-de Mihai Miroiu (Buc: Ed Univers, 1972), p. 259

101. *Camil Petrescu*, *Doctrina substanței*, ed. cit., voi. I, p. 83

102. Citatul este reprodus după Leon Edel, *The Modern Psychological Novei*. Revised and enlarged, with a new introduction by the author (New York: The Universal Library, Grosset & Dunlap, 1964), pp. 53-54. (Ediția primă este din 1951).

103. *Robert Humphrey*, *Stream of Consciousness in the Modern Novei* (Berkeley and Los Angeles: The University of California Press, 1955), p. 4

104. *Douwwe W. Fokkema*. An Interpretation of the To The Lighthouse, With Reference to the Code of Modernism, in *P.T.L.*, voi. 4, no. 3, October 1979, p. 490

105. *Ibid.*, p. 491

106. *Ibid.*, p. 496

107. *Henri Bergson*, *L'Evolution creatrice* (Paris: Librairie Felix Alean, 1923), p. 173

108. *Henri Bergson*, *Introduction a la metaphysique*, în *La Pensee et le mouvant*, ed. cit., p.238

109. *Id.*, *La perception du changement*, în *La Pensie et le mouvant*. ed *cit.*, p. 185

110. *Ibid.*, pp. 187-188

111. *Id.*, *L'Evolution creatrice*, ed. cit., p. 174

\*

155

112. *Marcel Proust*, *La Prisonniere*, voi. II (Paris: N.R.F.), p. 73

113. *Ibid.*, p. 75

114. *Ibid.*, p. 76

115. *Marcel Proust*, *A Vombre des jeunes filles en fleur*, I (Paris: N.R.F., 1924), p. 113

116. *Fr. Nietzsche*, *Nașterea tragediei*. Trad. de Ion Dobrogeanu-Gherea și Ion Herdan, în voi. **De la Apollo la Faust. Dialog între civilizații, dialog între generații**. Antologie. Cuvânt înainte și note introductive de Victor Ernest Mașek. Trad. de Lucian Blaga, Ion Dobrogeanu-Gherea, Ion Herdan (Buc: Editura Meridiane, 1978), pp. 252-254; 278

117. *Ibid.*, p. 242

118. *Ibid.*, p. 246

119. *Ibid.*, p. 249

120. *Ibid.*, p. 247

121. *Richard Wagner*, **Muzica viitorului, în voi. Un muzicant german la Paris**. Trad de Bucur Stănescu și Gemma Zinveliu (Buc: Ed. Muzicală, 1981), p. 193

122. *Ibid.*, p. 194

123. *Ibid.*, p. 195

124. *Ibid.*, p. 187

125. *Ibid.*, p. 192

126. *Eugen Lovinescu*, **Evoluția "prozei literare"**, în **Istoria literaturii române contemporane**, voi. 2 (Buc: Editura Minerva, 1973)

127. *Camil Petrescu*, **Noua structură și opera lui Marcel Proust**, în *Teze și antiteze*, ed. cit., p. 39

128. *Anton Holban*, **Caracteristica timpului actual, în Opere**, voi. III. Studiu introductiv, ed îngrijită, note și bibliografie de Elena Beram (Buc: Ed. Minerva, 1975), p. 254

129. *Andre Gide*, **Les Faux-Monnayeurs** (Paris: Gallimard, N.R.F., 1925), p. 238

130. Apud *Claude Mauriac*, **Proust par lui-meme** (Paris: Ed. du Seuil), p. 138

131. *Mircea Eliade*, *Oceanografie* (Cultura Poporului, 1934). Reprodus în *Mircea Eliade*, **Sur le roman**, în **Cahiers Roumains d'Etudes Litteraires**, nr. 4, 1979, p.10

132. *Octav Suluțiu*, **Jurnal**. Ediție îngrijită, prefațată și adnotată de Nicolae Florescu (**Cluj**: Napoca: Editura Dacia, 1975), p. 316

133. *Eugen Lovinescu*, **Isoria literaturii române contemporane. 1900-1937** (Buc: Editura Librăriei Socec & Co., 1937), p. 264

134. *Camil Petrescu*, **Patul lui Procest, în Opere**, voi. III. Ed. îngrijită de Al. Rosetti și Liviu Călin. Note și variante de Liviu Călin (Buc: Editura Minerva, 1981), pp. 11-16

135. *Mihail Sebastian*, **De două mii de ani**, cu o prefață de Nae Ionescu (Buc: Editura Națională-Ciornei, 1934), p. 352

136. *Michel Foucault*, **Les mots et les choses**, ed. cit., p. 262

137. *Alvin Toffler*, **Al Treilea Val**, ed. cit., pp. 90-92

138. **Liviu Rebreanu - cincizeci de ani de viață**, în **Facla**. XV, nr. 1452, 28 noiembrie 1935 Reprodus în: Liviu Rebreanu, **Jurnal**. I. Text ales și stabilit, studiu introductiv de Puia Flonca Rebreanu. Addenda, note și comentarii de Niculae Gheran (Buc: Editura Minerva, 1984), p. 499

139. *Lucian Blaga*, **Geneza metaforei și sensul culturii, în Trilogia culturii** (Buc: Fundația Regală pentru Literatură și Artă, 1944), p. 420

140. *Ibid.*, p. 419

141. *Ernest Seillere, De la deesse Nature, a la deesse Vie (Naturalisme et Vitalisme Mystiques)* (Paris: Librairie Felix Alean, 1931), p. 106
142. *Lucian Blaga, Daimonion*, în *Zări și etape*. Text îngrijit și bibliografie de Dorii Blaga (Buc: Editura pentru Literatură, 1968), p. 221
143. *Ibid.*, p. 225
144. *Ibid.*, p. 232
- 156
145. *Thomas Mann, Măreția și pătimirile lui Richard Wagner, în Pătimirile și măreția maestrilor*. Trad. din limba germană de Iosefina și Camil Baltazar. Prefață de Valeriu Râpeanu (Buc: Ed. Muzicală, 1972), pp. 96-97
146. *Id.*, *Goethe ca reprezentant al epocii burgheze, în voi. cit., p. 141*
147. *Ibid.*, p. 170
148. *Thomas Mann, Doctor Faustus. Viața compozitorului german Adrian Leverkiihn povestită de un prieten. Cum am scris Doctor Faustus. Romanul unui roman*. În rom. de Eugen Barbu și Andrei Ion Deleanu. Prefață de Ion Ianoși (Buc: Editura pentru Literatură Universală, 1966), p. 377
149. *Ibid.*, p. 297
150. *Friedrich Nietzsche, Nașterea tragediei, în voi. De la Apollo la Faust*. ed. cit., p. 189
151. *Mircea Eliade, întoarcerea din Rai* (Națională-Ciornei, 1934), pp. 39-40
152. *Mircea Eliade, Huliganii*, voi. I (Națională-Ciornei, 1935), p. 41
153. *Mircea Eliade, Isabel și apele diavolului* (Națională-Ciornei, 1930), p. 56
154. *Mircea Eliade, Huliganii*, voi. II, ed. cit., p. 193
155. *Titus Popovici, Străinul*, ed. acincea (Buc: Ed. Eminescu, 1979), p. 80
156. *Al. Ivasiuc. Corn de vânătoare* (Cluj-Napoca: Editura Dacia, 1972), p. 17
157. *Ibid.*, p. 28
158. *Ibid.*, p. 32
159. *Alexandru Ivasiuc, Cunoaștere de noapte*, roman (Editura pentru Literatură, 1969), pp. 8-9
160. *Ibid.*, p. 36
161. *Ibid.*, p. 53
162. *Ibid.*, p. 193
163. *Ibid.*, p. 196
164. *Ibid.*, p. 7
165. *Ibid.*, p. 104
166. *Ibid.*, p. 237
- LIRA LUI ORFEU**
1. *Jean-Francois Lyotard, The Postmodern Condition*, ed. cit., p. 37
2. *Ibid.*, p. 38 3 *Ibid.*, p. 47
4. *Ihab Hassan, Pluralism in Postmodern Perspective*, in *Critical Inquiry*, Spring 1986, voi. 12, Number 3, p. 505. Cea mai substanțială și mai cunoscută contribuție a lui Ihab Hassan în problema postmodernismului rămâne însă lucrarea sa **The Dismemberment of Orpheus. Toward a Postmodern Literature** (New York: Oxford University Press, 1971). Ediția din 1982 a acestei lucrări beneficiază și de o postfață, transpusă recent în românește de Andrei Dărlău și publicată în **Caiete critice nr. 1-2, 1986**, număr consacrat integral conceptului de "postmodernism".
5. *Alvin Toffler, Al Treilea Val*, ed. cit., p. 189
6. *Ibid.*, pp. 246-249
7. *Ibid.*, p. 265
8. *Ibid.*, p. 268
9. *Ibid.*, p. 311
10. *Ibid.*, p. 218
11. *Ibid.*, p. 222
12. *Ibid.*, p. 228
13. *Frank Lentricchia, After the New Criticism (The University of Chicago Press, 1980)*, p. 157
- 157
14. *Jacques Derrida, Structure, Sign and Play in the Discourses of the Human Sciences*, in *Writing and Difference*. Translated, with an Introduction and Additional Notes by Alan Bass (The University of Chicago Press, 1978), p. 278
15. *Ibid.*, pp. 279-280
16. *Ibid.*, p. 286
17. *Ibid.*, p. 289
18. *J. Derrida, Of Grammatology*. Translated by Gayatri Chakravorty Spivak (Baltimore: Johns Hopkins Univ. Press, 1976), p. 50
19. *Geoffrey Hartman, Monsieur Texte: On Jacques Derrida, His Glas*, in *Georgia Review*, 29 (Winter 1979), p. 782
20. *Frank Lentricchia*, lucr. cit., p. 179
21. *Roland Barthes, S/Z*, în *Romanul scriiturii*. Antologie, Selecție de texte și traducere de Adriana Babeți și Delia Șepețean-Vasiliiu. Prefață de Adriana Babeți. Postfață de Delia Șepețean-Vasiliiu (Buc: Ed. Univers, 1987), p. 160
22. *Ibid.*, p. 161
23. *Ibid.*, p. 163
24. *Roland Barthes, From Work to Text*, in Josue V. Harari, ed.. *Textual Strategies. Perspectives in Post-Structuralist Criticism*. Edited and with an Introduction by... (Ithaka, New York: Corneli University Press, 1979), p. 76. Inițial, studiul a apărut în *Revue d'esthetique*, 3, 1971.
25. *Umberto Eco, Opera deschisă. Formă și indeterminare în poeziile contemporane* Prefață și traducere de Cornel Mihai Ionescu (Buc: Editura pentru Literatura Universală, 1969) p. 21
26. *Ibid.*, p. 36
27. *Ibid.*, p. 167
28. *Ioana Em. Petrescu, Conceptul de "text" în viziune deconstructivistă*, în Diana Adamek și Ioana Bot (eds. ), *Portret de grup cu Ioana Em. Petrescu* (Cluj-Napoca: Editura Dacia 1991), p. 173
29. *Fredric Jameson, The Cultural Logic of Late Capitalism*, in *Postmodernism or the Cultural Logic of Late Capitalism* (Durham: Duke University Press, 1991), p. 31
30. *Ibid.*, p. 26
31. *Id.*, *Surrealism Without the Unconscious*, în *Postmodernism or...*, p. 91

32. *Ioana Em. Petrescu*, Conceptul de "text" în viziune deconstructivistă, în lucr. cit., p. 175
  33. *Momea Spiridon*, Melancolia descendenței (Buc: Cartea Românească, 1989), p. 17
  34. *Linda Hutcheon*, A Poetics of Postmodernism. History, Theory, Fiction (New York and London: Routledge, 1988) p. 35
  35. Din exces analitic, Ihab Hassan tratează indeterminarea și fragmentiișmul ca pe două trăsături distincte, separate, în cadrul celebrei catene de 11 trăsături ale postmodernismului (v. Pluralism in Postmodern Perspective, în Criticai Inquiry, Spring 1986. voi. 12, no. 3) Definițiile pe care criticul american le dă acestor două noțiuni sunt însă perfect coincidente.
  36. *Sharon Spencer*, Space, Time and Structure in the Modern Novei (New York: New York University Press, 1971), p.155
  37. *Ibid.*, p. 14
  38. *Kazimierz Jurczak*, Ipostaze ale discursului narativ în romanul românesc contemporan (deceniile opt-nouă). Teză de doctorat (Univ. din Cluj-Napoca, Facultatea de Filologie, 1988), p. 146 (în mss.).
  39. *Brook Thomas*, The New Historicism and Other Old-Fashioned Topics (Princeton, New Jersey: Princeton University Press, 1991), p. 25
  40. *Linda Hutcheon*, A Poetics of Postmodernism. History. Theory. Fiction (New York and London: Routledge, 1988), p. 35
- 158
41. *Ibid.*, p. 43
  42. *Ibid.*, p. 75
  43. **Ibid.**, p. 77
  44. **Ibid.**, p. 79
  45. *Stephen J. Greenblatt*, Introduction, in Learning to Curse (New York, London: Routledge, 1990), p. 3
  46. *Brook Thomas*, lucr. cit., p. 9
  47. Este cunoscut conceptul de "cognitive mapping" cu care operează Fredric Jameson și pe care el întemeiază activitatea mentală de configurare a întregului, "acea hartă mentală a totalității sociale și globale, pe care o purtăm cu noi pretutindeni în minte". V. Fr. Jameson, Postmodernism or the Cultural Logic of Late Capitalism (Durham: Duke University Press, 1991), p. 415
  48. *Stephen J. Greenblatt*, lucr. cit. în Learning to Curse, ed. cit., p. 150
  49. Publicată inițial în Bulletin of the American Academy of Arts and Sciences, 43 (1990) și reluat în Literary Theory Today, ed. Peter Collier and Helga Geyer-Ryan (Ithaca, New York: Corneli University Press, 1990), precum și în Learning to Curse, ed. cit.
  50. *Stephen J. Greenblatt*, Resonance and Wonder, în Learning to Curse, ed. cit. 51. *Jean-Francois Lyotard*, Reponse a la question: "Qu'est-ce que le postmoderne ?", în Critique, nr. 419, aprilie 1982, pp. 358-367. Studiul a fost reluat în culegerea Le Postmoderne explique aux enfants (Paris: Editions Galilee, 1988). Versiunea românească a acestui studiu a fost realizată de Mihai Dinu Gheorghiu, în Caiete critice, nr. 1-2, 1986, pp. 173-179.
  52. *Ihab Hassan*, Pluralism in Postmodern Perspective, in Criticai Inquiry, Spring 1986, voi. 12, Number 3, p. 506 Studiul a fost reluat în volumul The Postmodern Turn. Essays in Postmodern Theory and Culture (Ohio State University Press, 1987).
  53. *Ihab Hassan*, The Dismemberment of Orpheus. Tovvard a Postmodern Literature, ed. cit. (v. în special capitolul introductiv: Prelude: Lyre without Strings).
  54. O succintă schiță, în această direcție, ne oferă Cristian Moraru, în Postmodernismul și precaritățile mimesisului, în Caiete critice, nr. 1-2, 1986, pp. 142-148; discuția va fi reluată de autor, în Poetica reflectării. Încercare în arheologia mimezei (Buc: Editura Univers. 1990). O analiză extrem de sistematică, în aceeași direcție, ne oferă și Monica Spiridon, îndeosebi în cap. 2 al lucrării sale Despre "aparența" și "realitatea" literaturii (Buc: Editura Univers, 1984)
  55. *Michel Foucault*, Les mots et les choses. Une archeologie des sciences humaines (Gallimard, N.R.F., 1966), p. 60
  56. *Ibid.*, p. 62
  57. *Ibid.*, pp. 58-59
  58. *Paul de Man*, Allegories of Reading. Figurai Language in Rousseau, Nietzsche, Rilke and Proust (New Haven and London: Yale University Press, 1979), p. 196
  - 59-60. **Ibid.**
  61. **Ibid.**, p. 201
  62. **Ibid.**, p. 198
  63. *Ibid.*, p. 205
  64. *Ibid.*, pp. 207-208
  65. *Tzvetan Todorov*, Critique de la critique. Un roman d'apprentissage (Paris: Seuil, 1984), p.20
  66. *Roman Jakobson*, apud Tzvetan Todorov, lucr. cit., p. 19
  67. *V. Šklovski*, apud Tzvetan Todorov, lucr. cit., p. 20
  68. *L. Jakoubinski*, apud Tzvetan Todorov, lucr. cit., p. 21
  69. *O. Brik*, apud Tzvetan Todorov, lucr. cit., p. 21
  70. *Jan Mukarovsky*, Poetic Reference, in Ladislav Matejka and Irwin Titunik (eds), Semiotics of Art. Prague School Contributions (Cambridge, Massachusetts and London, England: The MIT Press, 1976), p. 160
- 159
71. *Ibid.*, p. 158
  72. **Ibid.**, p. 162
  73. **Ibid.**, p. 160
  74. *Fredric Jameson*, The Prison-House of Language. A Critical Account of Structuralism and Russian formalism, by... (Princeton, New Jersey: Princeton University Press, 1972), p. 131. 133
  75. *Jean Ricardou*, Problemes du nouveau roman (Paris: Editions du Seuil, 1967), p. 172
  76. *Roland Barthes*, Litterature et meta-langage, in Essais critiques, ed. cit., p. 107
  77. **Ibid.** p. 106
  78. *Roland Barthes*, L'Ecriture et la silence, in Le Degre zero de Pecriture, suivi de Nouveaux Essais Critiques, ed. cit., p. 56
  79. *Ibid.*, p. 56
  80. *Roland Barthes*, Scriitori și scriptori, în Romanul scriiturii, ed. cit., p. 127
  81. *Ibid.*, p. 129
  82. Id., Litterature et signification, în Essais critiques (Paris: Editions du Seuil. 1964), p. 264
  83. *Mia Kristeva*, Semeiotike. Recherches pour une semanalyse (Paris: Editions du Seuil, 1969), p. 8
  84. *Ibid.*, p. 81
  85. *Ibid.*, pp. 74-81
  86. *Lucien Dă'Uenbach*, Le recit speculaire. Contribution a l'etude de la mise en abyme. These presentee a la Faculte des Lettres de l'Universite de Geneve, pour obtenir le grade de docteurs lettres par... (Paris: Editions, du Seuil, 1977), p. 61
  87. *Ibid.*, p. 76
  88. **Ibid.**, p. 100

89. Ibid., p. 128. După părerea noastră, cele trei forme de specularitate identificate de Lucien Dällenbach nu sunt în egală măsură reprezentative pentru romanul postmodern, care - în virtutea viziunii sale accentuat dinamice - pare interesat în mai mică măsură de o punere în abis a "enunțului" și într-o măsură cu mult mai mare de o reflectare a aspectului procesual, deci a "enunțării".
90. La *Difference* figurează și în anexele ediției americane din *La Voix et le Phenomene: Speech and Phenomena and Other Essays on Husserl's Theory of Signs*, transl. with an Introduction by David B. Allison. Preface by Newton Garver (Evanston: Northwestern University Press, 1973). La *Difference* este omisă, din păcate, în chip inexplicabil din antologia - altminteri excelentă - alcătuită de Adriana Babeți și Delia Șepețean-Vasiliu, Pentru o teorie a textului (Buc: Ed. Univers, 1980).
91. *Jacques Derrida*, La *Difference*, în *Tel Quel, Theorie d'ensemble* (Paris: Editions du Seuil, 1968), pp. 47-48. O discuție asupra conceptului de "diferanță" poate fi găsită în Ioana Em. Petrescu, Conceptul de "text" în viziune deconstructivistă (publicat în *Di?ia Adamek și Ioana Bot*, editori, Portret de grup cu Ioana Em. Petrescu, Cluj-Napoca: Editura Dacia, 1991).
92. *Jacques Derrida*, Ibid., p. 12
93. Câteva dintre studiile românești mai ample despre filosofia post-structuralistă a lui Jacques Derrida: Andrei Marga, Neostructuralismul - filosofie a postmodernității, în *Introducere în filosofia contemporană* (Buc: Editura Științifică și Enciclopedică, 1988); Ioana Em. Petrescu, Filosofia post-structuralistă a lui Derrida și soluțiile criticii contemporane, în Diana Adamek și Ioana Bot, editori, Portret de grup cu Ioana Em. Petrescu, ed. cit.. Unul dintre cele dintâi comentarii românești asupra lui Derrida este acela al lui Liviu Cotrău, Spațiul diferenței, în *Steaua*, nr. 10, 1983, pp. 51-52. O foarte nuanțată prezentare a lui Derrida oferă Cornel Mihai Ionescu, în *Complexul Tho* (th)d - "palimpsestele" lui Derrida, în *Revista de Istorie și Teorie Literară*, nr. 1 din 1986, pp. 44-47; și nr. 2-3 din 1987, pp. 38-42.
94. O foarte bună prezentare a concepției lui Jean Baudrillard poate fi întâlnită în lucrarea lui Steven Best și Douglas Kellner, *Postmodern Theory. Critical Interrogations* (New York: The Guilford Press, 1991), pp. 111-144.
95. *Jean Baudrillard*, *Symbolic Exchange and Death*, in *Selected Writings*. Edited, with an Introduction by Mark Poster (Stanford, California: Stanford University Press, 1988), p. 125
96. *Jean Baudrillard*, *Simulacra and Simulations*, in *Selected Writings*, ed. cit., p. 166
97. *Mircea Ciobanii*, *Martorii*, în *Martorii*. Epistole. Tăietorul de lemn. Prefață de Cornel Ungureanu. Notă bibliografică de Elena Murgu (Buc: Ed. Minerva, 1988), p. 148
98. *Sorin Titel*, *Țara îndepărtată* (Buc: Ed. Eminescu, 1974), p. 58
99. *Monica Spiridon*, Dacă n-ar fi nu s-ar povesti, în *România literară*, nr. 46, 13 noiembrie 1986, pp. 4-5. Monica Spiridon este autoarea, de asemenea, a unui remarcabil studiu, consacrat -între altele - și problemei "reprezentării": Despre "aparența" și "realitatea" literaturii (Buc: Ed. Univers, 1984).
100. *Mircea Nedelciu*, *Tratament fabulatoriu*. Roman, cu o prefață a autorului (Buc: Cartea Românească, 1986), p. 7
101. *Jean-Louis Baudry*, Scriitură, ficțiune, ideologie, în antologia Pentru o teorie a textului, ed. cit., p. 241
102. *Frank Lentricchia*, *After the New Criticism*, ed. cit., p. 171
103. *Georg Lukács*, Teoria romanului. O încercare istorico-filosofică privitoare la formele marii literaturi epice. în rom. de Viorica Nișcov. Prefață de N. Tertulian (Buc: Ed. Univers, 1977), p. 37
104. Ibid., p. 40
105. Ibid., p. 52
106. Ibid., p. 61
107. *Robert Martin Adams*, Nil. Episodes in the Literary Conquest of Void during the Nineteenth Century (New York: Oxford University Press, (1966), p. 239
108. Apud *Henri Arvon*, Aux sources de l'existentialisme: Max Stirner (Paris: PUF, 1954), p.21
109. Ibid., p. 70
110. Ibid.
111. Ibid., p. 71
112. *Ihab Hassan*, The Dismemberment of Orpheus. Toward a Postmodern Literature, ed. cit., p. 176
113. *Jean-Paul Sartre*, L'Existentialisme est un humanisme (Paris: Pion, 1946), p. 36
114. *Ihab Hassan*, lucr. cit., p. 155
115. *Albert Camus*, L'Homme revolte (Paris: Gallimard, N.R.F., 1951), pp. 323-324
116. Ibid., p. 325
117. Ibid., p. 317
118. D. D. Roșea, Existența tragică. Ediție definitivă (Buc: Editura Științifică, 1968), p. 24
119. Ibid., p. 31
120. Ibid., p. 31
121. Ibid., p. 48
122. Ibid., p. 70
123. Este vorba de cele două răsunătoare cărți ale lui Claude Mauriac: *L'Alitterature contemporaine* (Paris: Albin Michel, 1958 et 1969) și *De la litterature a l'alitterature* (Paris: Bernard Grasset, 1969).
124. *Alain Robbe-Grillet*, Pour un nouveau roman (Paris: Gallimard, N.R.F., 1963), p. 21
125. *Julia Kristeva*, Semeiotike, ed. cit., p. 284
126. *Paul Valery*, Introduction a la poetique (Paris: Gallimard, N.R.F.), p. 42
127. Ibid., p. 46
128. *Jacques Derrida*, Force and Signification. in *Writing and Difference*, ed. cit., pp. 28-29
- 160
- 161
129. *Jean-Louis Baudry*, lucr. cit., în Pentru o teorie a textului, ed. cit., p. 243
130. *Roland Barthes*, La reponse de Kafka, în *Essais critiques*, ed. cit., p. 140
131. Id., La litterature aujourd'hui, în *Essais critiques*, ed. cit., p. 156
132. Ibid., p. 160
133. Id., Litterature et signification, în *Essais critiques*, ed. cit, p. 260 .
134. *Julia Kristeva*, Semeiotike, ed. cit., p. 310
135. Ibid., p. 308
136. Ibid., p. 311
137. *Umberto Eco*, Opera deschisă Formă și indeterminare în poeticile contemporane, ed. cit., p. 19
138. Ibid., p. 21
139. Ibid., p. 36
140. Ibid., p. 43
141. *Jean-Joseph Goux*, Marx și înscrierea muncii, în Pentru o teorie a textului, ed. cit., p. 193

142. Ibid., p. 194
143. Ibid., p. 212
144. Jacques Derrida, Structure, Sign and Play, in Writing and Difference, ed. cit, p. 278
145. Ibid., p. 286
146. Jean-Louis Baudry, Scriitură, ficțiune, ideologie, în Pentru o teorie a textului, ed. cit., p. 238
147. Ibid., p. 239
148. "Moartea autorului" - susține, astfel, Sean Burke - "a avut loc într-o perspectivă mai largă: aceea a morții subiectului însuși". V. Sean Burke, The Death & Return of the Author Criticism and Subjectivity in Barthes, Foucault and Derrida (Edinburgh: Edinburgh University Press, 1992), p. 105
149. Michel Zeraffa, Personne et personnage. Le romanesque des années 1920 aux années 1950 (Paris: Editions Klincksieck, 1971), p. 121
150. Ibid., pp. 130-131
151. Alfred North Whitehead, Process and Reality. Corrected edition. Edited by David Ray Griffin and Donald W. Sherburne (New York, London: The Free Press, A Division of Macmillan Publishing Co., 1978), p. 209
152. Ilya Prigogine și Isabelle Stengers, Noua alianță. Metamorfoza științei, ed. cit., p. 147
153. Martin Heidegger, L'Etre et le Temps, trad. de Fallemagne et annoté par Rudolf Boehm et Alphonse de Waelhens (Paris: Gallimard. N.R.F., 1964), p. 61
154. Jean-Paul Sartre, L'Etre et le Neant. Essai d'ontologie phenomenologique (Paris: Gallimard, N.R.F., 1943), p. 61
155. Sean Burke, The Death & Return of the Author, ed. cit. p. 13
156. Ibid., p. 100
157. Apud Sean Burke, lucr. cit., p.22
158. Roland Barthes, Sur Racine (Paris: Editions du Seuil, 1963), p. 156
159. Jean-Louis Baudry, Scriitură, ficțiune, ideologie, în Pentru o teorie a textului, ed. cit., p. 237
160. Roland Barthes, Sade Fourier. Loyola, apud Sean Burke, lucr. cit. p. 30
161. O disociere polemică a lui Jacques Derrida de modelul dialectic hegelian. în interviul acordat lui Jean Louis Houdebine și lui Guy Scarpetta, în 1971. și republicat în Positions (Paris: Les Ed. du Minuit, 1972)
162. Jacques Derrida, Speech and Phenomena, ed. cit., p. 82
- 162
163. Id., Semiology and Grammatology (interviu acordat Juliei Kristeva, în Positions). V. ed. americană, Positions, transl. and. annotated by Alan Bass (Chicago: The University of Chicago Press, 1981), p. 26
164. Ibid., p. 29
165. Id., La Dissemination (Paris: Editions du Seuil, 1972), p. 56
166. Sean Burke, lucr. cit., p. 141
167. Ibid., p. 142
168. Roland Barthes, S/Z, apud Sean Burke, lucr. cit., p. 28
169. Roland Barthes, Image-Music-Text, apud Sean Burke, lucr. cit., p. 31
170. Constantin Țoiu, Galeria cu viță sălbatică (Buc: Editura Eminescu, 1976), p. 479
171. Ibid., p. 50
172. Ibid, p. 63
173. Ibid, p. 17
174. Ibid, p. 59 175. Ibid
176. Ibid., p. 380
177. Jacques Derrida, Force and Signification, in Writing and Difference ed cit p 15
178. Ibid., p. 20
179. Ibid., p. 28
180. Michel Foucault, Histoire de la sexualité. Apud Steven Best and Douglas Kellner, lucr. cit, p.51
181. Alvin Toffler, Al Treilea Val, ed. cit., p. 379
182. Steven Best and Douglas Kellner, lucr. cit., p. 38
183. Max Weber, Etica protestantă și spiritul capitalismului. Trad. de Ihor Lemnij. Postfață de Ioan Mihăilescu (Buc: Ed. Humanitas, 1993), p. 175
184. Alvin Toffler, lucr. cit., p. 330
185. Ibid., p. 343
186. Steven Best and Douglas Kellner, lucr. cit., p. 154
187. Roland Barthes, Plăcerea textului, în Romanul scriiturii, ed. cit., p. 207
188. Jacques Derrida, în Positions, ed. cit., p. 7
189. Andrei Pleșu, Inevitabilul post-modernism. Fragmente dintr-un text (încă) imposibil. în Caiete critice, nr. 1-2, 1986, p. 50
190. Mircea Cărtărescu, Cuvinte împotriva mașinii de scris, în rev. citată, p. 132
191. Mircea Nedelciu, Tratament fabulatoriu, ed. cit., p. 198
192. Ibid., p. 224
193. Ibid, p. 118
194. Ibid., p. 190
195. Ibid.

#### ÎN LOC DE ÎNCHEIERE

1. Ihab Hassan, Sfășierea lui Orfeu: Spre un concept de postmodernism, în Caiete critice, nr. 1-2, 1986, p. 183
2. Monica Spiridon, Mitul ieșirii din criză, în rev. cit., pp. 87-88
3. Alvin Toffler, Al Treilea Val, ed. cit., p. 441
4. Nicolae Manolescu vorbește, în cazul lor, despre romanul "ionic", noțiune ce prezintă însă o evidentă înrudire cu aceea de "postmodernism". V. Nicolae Manolescu, Arca lui Noe, voi. III (Buc: Editura Minerva, 1983).
5. Aceasta este părerea, între alții, și a lui Ion Bogdan Lefter, "către 1980, a început să se simtă nevoia de 'altceva', au început să iasă în prim-planul atenției operele care exploraseră structuri textuale proaspete și, pe acest fundal, s-a produs 'explozia' unei generații tinere, care a afirmat

163

din start imperativul unor schimbări radicale ale discursului literar, proclamând, către mijlocul acestui deceniu, inaugurarea curentului postmodern în cultura română". V. Ion Bogdan Lefter, Introducere în noua poetică a prozei, în Gheorghe Crăciun (ed.), Competiția continuă. Generația '80 în texte teoretice (Editura Vlasie, 1994).

6. Asupra caracterului organic al modelului "optzecist" insistă, în chip extrem de elocvent, *Gheorghe Crăciun*, în cuvântul introductiv la antologia pomenită: "Pe de altă parte, ar trebui să se accepte măcar acum că optzeciiștii n-au fost parașutați în spațiul românesc direct din poezia americană sau telquelismul francez, cum s-a susținut în câteva ocazii. Între afinitate și mimetism e cale lungă. Ideea sincronismului, în măsura în care ea nu reprezintă un moft, ci o reală asumare, se naște din interiorul unui câmp cultural, nu vine din afară. Faptul l-au afirmat nu o dată înșiși membrii generației. S-au dat și nenumărate exemple. A fost revendicată și o întreagă tradiție a ludicului, a existențialului, a metaliterarului". V. Gheorghe Crăciun, O generație incomodă, în lucr. cit., p. 10.
7. *Radu G. Țeposu*, Cu ochii deschiși, pe tărâmul unei alte paradigme literare, în Gheorghe Crăciun (ed.), lucr. cit., p. 201
8. *AL.Th. Ionescu*, Despre proza scurtă în două paradoxuri, în Gheorghe Crăciun (ed.), lucr. cit., p. 232
9. *Simona Popescu*, Compendiu despre noua proză, în Gheorghe Crăciun (ed.) lucr. cit., p. 239
10. *Radu G. Țeposu*, Cu ochii deschiși, pe tărâmul unei alte paradigme literare, în Gheorghe Crăciun (ed.) lucr. cit., p. 203
11. Ibid., 202
12. *Alexandru Mușina*, Poezia - o șansă, în Gheorghe Crăciun (ed.), lucr. cit., p. 145
13. *Ion Bogdan Lefter*, Introducere în noua poetică a prozei, în Gheorghe Crăciun (ed.) lucr. cit., p. 230
14. *Gheorghe Crăciun*, Autenticitatea ca metodă de lucru, în Gheorghe Crăciun (ed.), lucr. cit., p. 284
15. *Radu G. Țeposu*, Cu ochii deschiși, pe tărâmul unei alte paradigme literare, în Gheorghe Crăciun (ed.), lucr. cit., p. 206
16. *Ion Bogdan Lefter*, Introducere în noua poetică a prozei, în Gheorghe Crăciun (ed.), lucr. cit., p. 224. Cum spuneam, punctul de plecare pentru Ion Bogdan Lefter este, probabil, Ihab Hassan, care vorbește, în sensul acesta, despre o "New Concreteness", curent care și-ar găsi expresia în cultul pentru "obiectul găsit", precum și în romanul cu caracter non-ficțional. V. Ihab Hassan, POSTmodernISM. A Paracritical Bibliography, in Ihab Hassan, The Postmodern Turn, Essays in Postmodern Theory and Culture (Columbus, Ohio: Ohio State University Press, 1986), p. 41
17. A se vedea, în această ordine, considerațiile lui Matei Călinescu, din Conceptul modern de poezie (Buc: Ed. Eminescu, 1972), în mod deosebit capitolul Originile poeticii antipoeticeului.
18. *Simona Popescu*, Sensul poeziei astăzi, în Gheorghe Crăciun (ed), lucr. cit., p. 186.
19. *Mircea Nedelcht*, Un nou personaj principal, în Gheorghe Crăciun (ed.), lucr. cit., p. 254. (ed.), lucr. cit., p. 254
20. *Radu G. Țeposu*, Cu ochii deschiși, pe tărâmul unei alte paradigme literare, în Gheorghe Crăciun (ed.), lucr. cit., p. 203-204
21. *Magda Cărneci*, Spațiul imaginii, în Caiete critice, nr. 1-2, 1986, p. 107
22. *Gheorghe Crăciun*, Arhipelagul '70-'80 și noul flux, în Gheorghe Crăciun (ed.) lucr. cit., p. 212
23. *Gheorghe Perian*, Restul e literatură, în Gheorghe Crăciun (ed.), lucr. cit., p. 127
24. *Alexandru Mușina*, Poezia - o șansă, în Gheorghe Crăciun (ed.), lucr. cit., p. 146
25. *Călin Vlasie*, Poezie și psihic, în Gheorghe Crăciun (ed.), lucr. cit., p. 167-169

164

## BIBLIOGRAFIE

- ADAMS, Robert Martin, Nil. Episodes in the Literary Conquest of Void during the Nineteenth Century (New York. Oxford University Press, 1966) AMACHER, Richard E. and LANGE, Victor (eds), New Perspectives in German. Literary Criticism (Princeton: Princeton University Press, 1979)
- APPIGNANESI, L. (ed.), Postmodernism (London: Free Association Books, 1989) ARAC, Jonathan; GODZICH, Wlad; MARTIN, Wallace, The Yale Critics: Deconstruction in America ("Theory and History of Literature, voi. 6") (Minneapolis: University of Minnesota Press, 1983)
- AR VON, Henri, Aux sources de l'existentialisme: Max Stirner (Paris: PUF., 1954) AUERBACH, Erich, Mimesis. Reprezentarea realității în literatura occidentală. în românește de I. Negoieșcu. Prefață de Romul Munteanu (Buc: Ed. pentru Literatură Universală, 1967)
- BABEȚI, Adriana și ȘEPETEAN-VASILIU, Delia (editori), Pentru o teorie a textului. Antologie "Tel Quel" 1960-1971. Introducere, antologie și traducere de... (Buc: Ed. Univers, 1980) BACHELARD, Gaston, Dialectica spiritului științific modern, 2 voi. Trad., studiu introd. și note de Vasile Tonoiu (Buc: Ed. Științifică și Enciclopedică, 1986) BAHNTIN, Mihail, Problemele poeticii lui Dostoievski. în rom. de S. Recevski (Buc: Ed. Univers, 1970) BAHNTIN, Mihail, Discursul în roman, în M. Bahtin, Probleme de literatură și estetică. Trad. de Nicolae Iliescu. Prefață de Marian Vasile (Buc: Ed. Univers, 1982) BAKHTIN, Mikhail, The Dialogic Imagination: Four Essays by M. M. Bakhtin, ed. Michael Holquist, transl. Caryl Emerson and Michael Holquist (Austin, Texas and London: University of Texas Press, 1981)
- BARTHES, Roland, Sur Racine (Paris: Editions du Seuil, 1963) BARTHES, Roland, Essais critiques (Paris: Editions du Seuil, 1964) BARTHES, Roland, Critique et verité (Paris: Editions du Seuil, 1964) BARTHES, Roland, S/Z (Paris: Editions du Seuil, 1970) BARTHES, Roland, Sade. Fourier. Loyola (Paris: Editions du Seuil, 1971) BARTHES, Roland, Le Degré zero de l'écriture, suivi de Nouveaux Essais Critiques (coli. "Points") (Paris: Editions du Seuil, 1972)
- BARTHES, Roland, Le Plaisir du texte (Paris: Editions du Seuil, 1973) BARTHES, Roland, Roland Barthes par Roland Barthes (Paris: Editions du Seuil, 1975) BARTHES, Roland, Romanul scriiturii. Antologie. Selecție de texte și traducere Adriana Babeți și Delia Șepețean-Vasilie. Prefață Adriana Babeți. Postfață Delia Șepețean-Vasilie (Buc: Ed. Univers, 1987)
- BAUDRILLARD, Jean, Le système des Objets (Paris: Denoel, 1968) BAUDRILLARD, Jean, La Société de Consommation (Paris: Gallimard, 1970) BAUDRILLARD, Jean, Pour une critique de l'économie politique du signe (Paris: Gallimard, 1972)
- BAUDRILLARD, Jean, Le miroir de la production (Tournai: Casterman, 1973) BAUDRILLARD, Jean, L'échange symbolique et la mort (Paris: Gallimard, 1976) BAUDRILLARD, Jean, Oublier Foucault (Paris: Galilée, 1977) BAUDRILLARD, Jean, A l'ombre des majorités silencieuses, ou la fin du social (Fontenay-sous-Bois: Cahiers d'utopie, 1978)

BAUDRILLARD, Jean, *Les strategies fatales* (Paris: Grasset, 1983)  
 BAUDRILLARD, Jean, *Amerique* (Paris: Grasset, 1986)  
 BAUDRILLARD, Jean, *Cool Memories* (Paris: Galilee, 1987)  
 BAUDRILLARD, Jean, *Selected Writings*. Edited, with an Introduction by Mark Poster (Stanford, California: Stanford University Press, 1988) BAUDRILLARD, Jean, *Cool Memories II* (Paris: Galilee, 1990) BAUDRILLARD, Jean, *Selected Interviews*, in Mike Gane (ed.), *Baudrillard Live* (London and New York: Routledge, 1993)  
 BELL, Donald, *The Coming of Post-Industrial Society* (New York: Basic Books, 1973) BERGSON, Henri, *L'Evolution creatrice* (Paris: Librairie Felix Alean, 1923) BERGSON, Henri, *La Pensee et le mouvant. Essais et conferences* (Paris: Librairie Felix Alean, 1934) BERNARD, Claude, *Introduction a l'etude de la medecine experimentale* (Paris: Garnier-Flammarion, 1966) BEST, Steven and K. ELLNER, Douglas, *Postmodern Theory. Critical Interrogations* (New York: The Guilford Press, 1991) BLAGA, Lucian, *Trilogia cunoasterii. Eonul dogmatic. Cunoasterea luciferica. Censura transcendentă* (Buc.: Fundația Regală pentru Literatură și Artă, 1943) BLAGA, Lucian, *Trilogia culturii. Orizont și stil. Spațiul mioritic. Geneza metaforei și sensul culturii* (Buc.: Fundația Regală pentru Literatură și Artă, 1944) BLAGA, Lucian, *Daimonion, în Zări și etape. Text îngrijit și bibliografie de Dorii Blaga* (Buc.: Editura pentru Literatură, 1968) BLOOM, Harold; DE MAN, Paul; DERRIDA, Jacques; HARTMAN, Geoffrey; MILLER, J. Hillis, *Deconstruction and Criticism* (New York: Seabury Press, 1979) BOOTH, Wayne C, *Retorica romanului. în românește de Alina Clej și Ștefan Stoescu* (Buc.: Ed. Univers, 1976) BORCILĂ, Mircea și McLAIN, Richard (editori), *Poetica americană. Orientări actuale. Studii critice, antologie, note și bibliografie de...* (Cluj-Napoca: Editura Dacia, 1981) BRADBURY, Malcolm and McFARLANE, James, *The Name and Nature of Modernism*, in Malcolm Bradbury and James McFarlane (eds.), *Modernism. A Guide to European Literature. 1890-1930* (Penguin Books, 1976) BRAY, Rene, *La formation de la doctrine classique en France* (Lausanne: Librairie Payot & co., Paris: Librairie E. Droz, 1931) BRETON, Andre, *Manifeste du surrealisme. Poisson soluble. Nouvelle edition, augmentee d'une preface et de la Lettre aux voyants. Frontispice de Max Ernst* (Paris: Editions Kra, 1929) BURGER, P., *Theory of the Avant-Garde*, transl. M. Shaw (Manchester: Manchester University Press, 1984) BURGIN, V., *The End of Art Theory: Criticism and Postmodernism* (London: Macmillan, 1986) BURKE, Sean, *The Death & Return of the Author. Criticism and Subjectivity in Barthes, Foucault and Derrida* (Edinburgh: Edinburgh) BUTOR, Michel, *Essais sur les modernes* (coli. "Idees") (Paris: Gallimard, N.R.F., 1964) BUTOR, Michel, *Essais sur le roman* (coli. "Idees") (Paris: Gallimard, N.R.F., 1969) CAIETE CRITICE, nr. 1-2, 1986 CĂLINESCU, Matei, *Five Faces of Modernity. Modernism, Avant-Garde, Decadence, Kitsch, Postmodernism* (Durham, N.C.: Duke University Press, 1987)  
 166  
 CĂLINESCU, Matei and FOKKEMA, D. (eds.), *Exploring Postmodernism* (Amsterdam: John Benjamins, 1988) CAMUS, Albert. *Le mythe de Sisyphe. Essai sur l'absurde* (coli. "Idees") (Paris: Gallimard, 1942) CAMUS, Albert, *L'Homme revolte* (Paris: Gallimard, 1951) CASCARDI, Anthony J., *The Subject of Modernity* (Cambridge, New York, Port Chester, Melbourne, Sidney: Cambridge University Press, 1992) CHAUNU, Pierre, *Civilizația Europei în secolul luminilor. Trad. și cuvânt înainte de Irina Mavrodin* (Buc.: Ed. Meridiane, 1986) CHEFDOR, Monique; QUINONES. Ricardo and WACHTEL, Albert (eds), *Modernism: Challenges and Perspectives* (Urbana, Ill.: University of Illinois Press, 1986) CIOCĂRLIE, Livius, *Realism și devenire poetică în literatura franceză* (Timișoara: Editura Facla, 1974) COLLIER, Peter and GEYER-RYAN, Helga, *Literary Theory Today* (Ithaca, New York: Cornell University Press, 1990) CONNOR, Steven, *Postmodern Culture* (Oxford and New York: Basil Blackwell, 1989) CRĂCIUN, Gheorghe (ed), *Competiția continuă. Generația '80 în texte teoretice* (Editura Vlasie, 1994) CRITICAL INQUIRY, Spring 1986, voi. 12, no. 3 CULLER, Jonathan, *On Deconstruction: Theory and Criticism after Structuralism* (Ithaca, N.Y.: Cornell University Press, 1982) DAVID-SAUVAGEOT, A., *Le realisme et le naturalisme dans la litterature et dans l'art* (Paris: Calmann Levy, 1889) DÄLLENBACH, Lucien, *Le recit speculaire. Contribution a l'etude de la mise en abyme. These presentee a la Faculte des Lettres de l'Universite de Geneve, pour obtenir le grade de docteur es lettres, par...* (Paris: Editions du Seuil, 1977) DELEUZE, Gilles, *Empirisme et subjectivite* (Paris: PUF., 1953) DELEUZE, Gilles, *Difference et repetition* (Paris: P.U.F., 1969) DELEUZE, Gilles et GUATTARY, Felix, *Milles Plateaux* (Paris: Minuit, 1980) DELEUZE, Gilles and GUATTARY, Felix, *Anti-Oedipus*, transl. R. Hurley. M. Seem and R Lane (London: Athlone Press, 1984) DE MAN, Paul, *Allegories of Reading. Figural Language in Rousseau, Nietzsche, Rilke and Proust* (New Haven and London: Yale University Press, 1979) DERRIDA, Jacques, *Speech and Phenomena and Other Essays on Husserl's Theory of Signs* (Evanston: Northwestern University Press, 1973) DERRIDA, Jacques, *Glas* (Paris: Galilee, 1974) DERRIDA, Jacques. *Of Grammatology*, transl. Gayatri Spivak (Baltimore: Johns Hopkins University Press, 1976) DERRIDA, Jacques, *Writing and Difference*, transl. Alan Bass (Chicago, Ill.: University of Chicago Press, 1978) DERRIDA, Jacques, *Positions*, transl. Alan Bass (Chicago, Ill.: University of Chicago Press, 1981) DERRIDA, Jacques, *Disseminations*, transl. Barbara Johnson (Chicago, Ill.: University of Chicago Press, 1981) DERRIDA, Jacques, *Margins of Philosophy*, transl. Alan Bass (Brighton: Harvester Press, 1982) DOCHERTY, Thomas. *After Theory: Postmodernism/Postmarxism* (London: Routledge, 1990) DOCHERTY, Thomas, *Postmodernism. A Reader*, edited and introduced by... (New York: Columbia University Press, 1993)  
 167  
 DOCTRINE DE SAINT-SIMON, **Exposition. Premiere annee.** 1828-1829. Troisieme ed. (Paris: Au bureau de l'organisateur, MDCCCXXXI)

DOUCET, F., **L'Esthetique de Zoia et son appiication a la critique** (Paris: A. Nizet, 1923) DUCROT, Oswald and TODOROV, Tzvetan, **Encyclopedic Dictionary of the Sciences of Language**. Transl. Catherine Porter (Baltimore: Johns Hopkins University Press, 1979) DREYFUS, Hubert L. and RABINOW, Paul, **Michel Foucault: Beyond Structuralism and Hermeneutics** (Chicago: University of Chicago Press, 1982) DUMITRIU, Anton. *Istoria Logicii*, ed. a II-a revăzută și adăugită (Buc: Ed. Didactică și Pedagogică, 1975) DURÂND, Gilbert, **Structurile antropologice ale imaginarului. Introducere în arhetipologia generală**. Trad. de Marcel Aderca. Prefață și postfață de Radu Toma (Buc: Ed. Univers, 1977)

ECO, Umberto, **Opera deschisă. Formă și indeterminare în poeticile contemporane** Prefață și traducere de Cornel Mihai Ionescu (Buc: Editura pentru Literatură Universală, 1969) ECO, Umberto, *Travels in Hyperreality*, transl. W. Weaver (London: Pan, 1987) EDEL, Leon, **The Modern Psychological Novel**. Revised and enlarged, with a nevv introduction by the author (Nevv York: The Universal Librai, Grosset & Dunlap, 1964) ELIADE, Mircea, **Comentarii la Legenda Meșterului Manole** (Buc: Ed. Publicom, 1943) ELIADE, Mircea, **Trăite d'histoire des religions** (Paris: Payot, 1968) ELIADE, Mircea, *Aspecte ale mitului*. în rom. de Paul Dinopol. Prefață de Vasile Nicolescu (Buc: Ed. Univers, 1978) ELIADE, Mircea, **A History of Religious Ideas. Voi. 1: From the Stone Age to the Eleusinian Mysteries. Voi. 2: From Gautama Buddha to the Triumph of Christianity**. Transl by Willard R. Trask (Chicago and London: The University of Chicago Press, 1978, 1982) ELIADE, Mircea, **Drumul spre centru**. Antologie alcătuită de Gabriel Liiceanu și Andrei Pleșu (Buc: Ed. Univers, 1991) ELLIOT, Robert C, **The Literary Persona** (Chicago and London: The University of Chicago Press, 1982)

ERLICH, Victor, **Russian Formalism: History-Doctrine** (The Hague: Mouton, 1980) EYSTEINSSON, Astradur, **The Concept of Modernism** (Ithaca and London: Corneli University Press, 1990)

FIEDLER, Leslie, **The Collected Essays of Leslie Fiedler**, voi. II (New York: Stein and Day, 1971) FOKKEMA, D., **Literary History, Modernism and Postmodernism** (Amsterdam: John Benjamins, 1984) FOKKEMA, D. and BERTENS, H. (eds.), **Approaching Postmodernism** (Amsterdam: John Benjamins, 1986) FOSTER, Hal (ed), **The Anti-Aesthetic: Essays on Postmodern Culture** (Port Townsend, Washington: Bay Press, 1983) FOUCAULT, Michel, **Les mots et les choses. Une archeologie des sciences humaines** (Paris: Gallimard, N.R.F., 1966) FOUCAULT, Michel, **The Archaeology of Knowledge**, transl. A. M. Sheridan Smith (London: Tavistock, 1972) FOUCAULT, Michel, **Madness and Civilization: A History of Insanity in the Age of Reason**, transl. Richard Howard (New York: Random House, 1973) FOUCAULT, Michel, **Discipline and Punish: the Birth of the Prison**, transl. Alan Sheridan (New York: Pantheon Books, 1977)

FOUCAULT, Michel, **Power/Knowledge; Selected Interviews and Other Writings 1972-1977**, ed. Colin Gordon (Brighton: Harvester Press. 1980) FOUCAULT, Michel, **The Foucault Reader**, ed. Paul Rabinow (Harmondsworth: Penguin

**Books, 1986)** FOUCAULT, Michel, **Istoria sexualității**, trad. de Beatrice Stanciu și Alexandru Onete (Timișoara: Editura de Vest, 1995)

FRANCE, A., **La Vie litteraire, I (Paris: Calmann Levi, 1899)** FRYE, Northrop, **Fables of Identity. Studies in Poetic Mythology** (New-York-Burlingame: Harcourt, Brace & World, 1963) FRYE, Northrop, **Anatomia criticii**. în rom. de Domnica Sterian și Mihai Spărișu. Prefața de Vera Călin (Buc: Ed. Univers, 1972) FRYE, Northrop, **The Secular Scripture: A Study of the Structure of Romance** (Cambridge, Mass. - London, Engl.: Harvard University Press, 1976)

GAGGI, Silvio, **Modern/Postmodern. A Study in Twentieth Century Arts and ideas** (Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 1989) GARTON, Janet (ed.), **Facets of European Modernism. Essays in honour of James McFarlane presented to him on his 65th birthday, 12 December 1985** (Norwich, Engl.: University of East Anglia, 1985) GARVIN, Harry, (ed.), **Romanticism, Modernism, Postmodernism** ("Bucknell Review 25") (Lewisburg, Pa: Bucknell University Press, 1980) GENETTE, Gerard, **Mimologiques. Voyage en Cratylie** (coli. "Poetique") (Paris: Editions du Seuil, 1976) GENETTE, Gerard, **Palimpsestes: la litterature au second degre** (coli. "Poetique") (Paris: Editions du Seuil, 1982)

GIDE, Andre, **Dostoievski. Articles et causeries** (coli. "Idees") (Paris: Gallimard, N.R.F., 1964) GRAFF, Gerald, **Literature Against Itself: Literary Ideas in Modern Society** (Chicago: University of Chicago Press, 1979) GREENBLATT, Stephen J., **Shakespearean Negotiations: The Circuiation of Social Energy in Renaissance England** (Berkeley: University of California Press, 1988) GREENBLATT, Stephen J., **Learning to Curse. Essays in Early Modern Culture** (New York and London: Routledge, 1990)

HABERMAS, Jilrgen, **The Philosophical Discourse of Modernity. Twelve Lectures**, transl. by Frederick G. Lawrence (Cambridge, MA: The MIT Press, 1987) HARARI, Josue V. (ed.), **Textual Strategies. Perspectives in Poststructuralist Criticism**. edited and with an Introduction by...(Ithaca, Nevv York: Corneli University Press, 1979) HARTMAN, Geoffrey, **Saving the Text: Literature/ Derrida/ Philosophy** (Baltimore: Johns Hopkins University Press, 1981) HARVEY, David, **The Condition of Postmodernity. An Enquiry into the Origins of Cultural Change** (Cambridge, MA & Oxford, U K: Blackwell, 1989) HASSAN, Ihab, **The Literature of Silence** (New York: Knopf, 1967) HASSAN, Ihab, **The Disemberment of Orpheus: Toward a Postmodern Literature**, 2nd edn. (Madison: University of Wisconsin Press, 1982) HASSAN, Ihab, **The Postmodern Turn. Essays in Postmodern Theory and Culture** (Columbus: Ohio State University Press, 1987) HASSAN, Ihab and HASSAN, Sally (eds), **Innovation/Renovation: New Perspectives on the Humanities** (Madison: University of Wisconsin Press, 1983) HĂULICĂ, Cristina, **Textul ca intertextualitate. Pornind de la Borges** (Buc: Ed. Eminescu, 1981)



- HAZARD, Paul, Gândirea europeană în secolul al XVIII-lea. în rom. de Viorel Grecii (Buc Ed. Univers, 1981) HAZARD, Paul, Criza conștiinței europene 1680-1715. Trad. de Sanda Sora. Prefață de Romul Munteanu (Buc: Ed. Univers, 1973) HEGEL, G. W. Fr., Prelegeri de estetică, 2 voi. Trad. de D. D. Roșea (Buc.:Ed. Acad. R.S.R 1966) HEGEL, G. W. Fr., Prelegeri de filosofie a istoriei, trad. de Petre Drăghici și Radu Stoichița (Buc: Ed. Acad. R.S.R., 1968) HEGEL, G. W. Fr., Prelegeri de filosofie a religiei. Trad. de D. D. Roșea (Buc: Ed. Acad. R.S.R., 1969) HEIDEGGER, Martin, L'Etre et le Temps, trad. de l'Allemagne et annoté par Rudolf Boehm et Alphonse de Waelhens (Paris: Gallimard, 1964) HORKHEIMER, M. and ADORNO, T., The Dialectic of Enlightenment (New York: Seabury, 1972)
- HOWE, Irving, Decline of the New (New York: Horizon, 1970) HUMPHREY, Robert, Stream of Consciousness in the Modern Novel (Berkeley and Los Angeles: The University of California Press, 1955) HUTCHEON, Linda, Narcissistic Narrative: The Metafictional Paradox (Waterloo, Ontario: Wilfrid Laurier University Press, 1980) HUTCHEON, Linda, A Theory of Parody: The Teachings of Twentieth Century Art Forms (London and New York: Methuen, 1985) HUTCHEON, Linda, A Poetics of Postmodernism: History. Theory. Fiction (London: Routledge, 1988)
- HUTCHEON, Linda, The Politics of Postmodernism (London: Routledge, 1989) HUYSEN, Andreas, After the Great Divide: Modernism, Mass Culture, Postmodernism (Bloomington: Indiana University Press, 1986)
- ISER, Wolfgang, The Act of Reading: A Theory of Aesthetic Response (Baltimore: Johns Hopkins University Press, 1978) ISER, Wolfgang, The Implied Reader: Patterns of Communication in Prose Fiction from Bunyan to Beckett (Baltimore: Johns Hopkins University Press, 1974)
- JAKOBSON, Roman, Questions de poétique, trad. Tzvetan Todorov et alii, volume publicé sous la direction de Tzvetan Todorov (Paris: Ed. du Seuil, 1973) JAMESON, Fredric, The Prison-House of Language. A Critical Account of Structuralism and Russian Formalism (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1972) JAMESON, Fredric, Postmodernism or the Cultural Logic of Late Capitalism (Durham: Duke University Press, 1991) JENCKS, Charles, The Language of Postmodern Architecture (London: Academy Editions, 1977) JENCKS, Charles, Post-Modern Classicism: The New Synthesis (London: Academy Editions, 1980)
- JENCKS, Charles, What is Postmodernism (London: Academy Editions, 1986) JENCKS, Charles, Postmodernism (London: Academy Editions, 1987) JURCZAK, Kazimierz, Ipostaze ale discursului narativ în romanul românesc contemporan (deceniile opt-nouă). Teza de doctorat (Univ. din Cluj-Napoca, Fac. de Filologie, 1988) (în mss.)
- KELLNER, Douglas (ed), Postmodernism/ Jameson/ Critique (Washington, D. C. Mazonneuve Press, 1989)
- KELLNER, Douglas, Jean Baudrillard: From Marxism to Postmodernism and Beyond (Cambridge: Polity Press, 1989) KERMODE, Frank, The Sense of an Ending (London and New York: Oxford University Press, 1966)
- KOEFMAN, Sarah, Lecture de Derrida (Paris: Editions Galilee, 1984) KRISTEVA, Julia, Semeiotike: Recherches pour une sémanalyse (Paris: Seuil, 1969) KRISTEVA, Julia, La Révolution du langage poétique (Paris: Seuil, 1974)
- LACAN, Jacques, Ecrits (col. "Le champ freudien") (Paris: Editions du Seuil, 1966)
- LACAN, Jacques, Le Séminaire. Livre XI. Les quatre concepts fondamentaux de la psychanalyse. Texte établi par Jacques-Alain Miller (col. "Le champ freudien") (Paris: Editions du Seuil, 1973)
- LACAN, Jacques, Ecrits. A Selection. Transl. Alan Sheridan (New York: Norton, 1977) LACLAU, Ernesto and MOUFFE, Chantal, Hegemony and Socialist Strategy: Toward a Radical Democratic Politics (London: Verso Books, 1985) LEITCH, Vincent B., Deconstructive Criticism: An Advanced Introduction (New York: Columbia University Press, 1983) LENTRICCHIA, Frank, After the New Criticism (Chicago, 111.: University of Chicago Press, 1980) LENTRICCHIA, Frank, Ariei and the Police. Michel Foucault, William James, Wallace Stevens (Madison, Wisconsin: The University of Wisconsin Press, 1988) LEVI-STRAUSS, Claude, Tristes tropiques (Paris, Pion, 1955)
- LEVI-STRAUSS, Claude, Anthropologie structurale (Paris: Pion, 1958) LEVI-STRAUSS, Claude, La Pensée sauvage (Paris: Pion, 1962)
- LEVI-STRAUSS, Claude, Le Cru et le cuit (Paris: Pion, 1964) LEVI-STRAUSS, Claude, Du miel aux cendres (Paris: Pion, 1966) LEVI-STRAUSS, Claude, Refractions (New York: Oxford University Press, 1966) LODGE, David, The Modes of Modern Writing; Metaphor, Metonymy and the Typology of Modern Literature (London: Edward Arnold, 1977) LOVINESCU, Eugen, Istoria literaturii române contemporane. 1900-1937 (Buc: Editura Librăriei Socec & Co., 1937) LOVINESCU, Eugen, Istoria literaturii române contemporane, voi. 2 (Buc: Ed. Minerva, 1973) LUKACS, Georg, Teoria romanului. O încercare istorico-filosofică privitoare la formele marii literaturi epice. în rom. de Viorica Nișcov. Prefață de N. Tertulian (Buc: Ed. Univers, 1977) LUKACS, Georg, Romanul istoric, 2 voi. Trad., note și indici de Ion Roman. Prefață și tabel cronologic de N. Tertulian (col. "Biblioteca pentru toți") (Buc: Ed. Minerva, 1978) LYOTARD, Jean-François, Discours, figure (Paris: Klincksieck, 1971) LYOTARD, Jean-François, L'Economie libidinale (Paris: Minuit, 1974) LYOTARD, Jean-François, The Postmodern Condition: A Report on Knowledge, transl. Geoff Bennington and Brian Massumi (Minneapolis: University of Minnesota Press, 1984) LYOTARD, Jean-François, The Differend. Phrases in Dispute. Transl. by Georges Van Den Abeele ( "Theory and History of Literature. voi. 46") (Minneapolis: University of Minnesota Press, 1988) LYOTARD, Jean-François, The Postmodern Explained. Correspondence 1982-1985 Translation edited by Julian Pefanis and Morgan Thomas. Translations by Don Barry, Bernadette Maher, Julian Pefanis, Virginia Spate and Morgan Thomas. Afterword by Wlad Godzich (Minneapolis, London: University of Minnesota Press, 1992)

- MacDONELL, Diane, *Theories of Discourse: An Introduction* (Oxford: Blackwell, 1986)
- MANDEL, Ernest, *Late Capitalism* (London: Verso, 1975)
- MANN, Thomas, *Pătimirile și măreția măștrilor*. Trad. din limba germană de Josefina și Camil Baltazar. Prefață de Valeriu Râpeanu (Buc: Ed. Muzicală, 1972)
- MANOLESCU, Nicolae, *Arca lui Noe. Eseu despre romanul românesc*, 3 voi. (col.
- "Momente și sinteze") (Buc: Ed. Minerva, 1980, 1981, 1983)
- MATEJKA, Ladislav and POMORSKA, Krystyna (eds.), *Readings in Russian Poetics: Formalist and Structuralist Views* (Cambridge, Mass.: MIT Press, 1971)
- MAURIAC, Claude, *L'Alitterature contemporaine* (Paris: Albin Michel, 1958 et 1969)
- MAURIAC, Claude, *De la litterature a l'alitterature* (Paris: Bernard Grasset, 1969)
- MEGIL, Allan, *Prophets of Extremity: Nietzsche, Heidegger, Foucault, Derrida* (Berkeley/Los Angeles: University of California Press, 1985)
- MELVILLE, Stephen W., *Philosophy Beside Itself: On Deconstruction and Modernism* (Manchester: Manchester University Press, 1986)
- MORARU, Cristian, *Poetica reflectării. Încercare în arheologia mizezei* (Buc: Ed. Univers, 1990)
- MORNET, Daniel, *La Pensee francaise au XVIII-e siecle* (Paris: Librairie Armând Colin, 1926)
- MUNTEANU, Romul, *Noul roman francez. Preludii la o poetică a antiromanului* (Buc: Ed. Univers, 1973)
- NAISBITT, John, *Megatendințe. Zece noi direcții care ne transformă viața* Cuvânt înainte, trad. din limba engleză și note de Constantin Coșman (Buc: Ed. Politică, 1989)
- NAISBITT, John și ABURDENE, Patricia, *Anul 2000 - Megatendințe. Zece noi direcții pentru anii '90*. Trad. de Carmen Ardelean (Buc: Ed. Humanitas, 1993)
- NEEDHAM, H. A., *Le developpement de l'esthetique sociologique en France el en Angleterre au XIX-e siecle* (Paris: Librairie Ancienne Honore Champion, 1926)
- NEMOIANU, Virgil, *Structuralismul. Cu o culegere de texte traduse de Gabriela Rădulescu și Virgil Nemoianu* (Buc: Ed. pentru Literatură Universală, 1967)
- NIETZSCHE, Friedrich, *Nașterea tragediei*, trad. de Ion Dobrogeanu-Gherea și Ion Herdan. în: Victor Ernest Mașek (ed), *De la Apollo la Faust. Dialog între civilizații, dialog între generații. Antologie. Cuvânt înainte și note introductive de...* (Buc: Ed. Meridiane, 1978)
- NIETZSCHE, Friedrich, *Așa grăit-a Zarathustra. O carte pentru toți și nici unul. Introducere, cronologie și traducere de Ștefan Augustin Doinaș. Receptarea lui Nietzsche în cultura germană, selecție și traducere de texte de Horia Stanca* (Buc: Ed. Humanitas, 1994)
- NIETZSCHE, Friedrich, *Știința voioasă ("la gaya scienza")*. Trad. de Liana Micescu. Trad. versurilor de Simion Dănilă; Genealogia moralei. O scriere polemică (1887). Trad de Liana Micescu. Trad. textelor din latină și greacă de Traian Costa; Amurgul idolilor sau Cum se filosofează cu ciocanul (1889) Traducere de Alexandru Al. Șahighian (Buc: Editura Humanitas, 1994)
- NIETZSCHE, Friedrich, *The Will to Power*, transl. Walter Kaufmann and R. J. Hollingdale (New York: Vintage Books, 1968)
- NIETZSCHE, Friedrich, *Dincolo de bine și de rău. Preludiu la o filosofie a viitorului*. Trad. din limba germană de Francisc Grünberg (col. "Paradigme") (Buc: Ed. Humanitas, 1991)
- NIETZSCHE, Friedrich, *Ecce Homo*. în rom. de Mircea Ivănescu (Cluj-Napoca: Editura Dacia, 1994)
- NORRIS, Christopher, *Deconstruction: Theory and Practice* (London and New York: Methuen, 1982)
- 172
- NORRIS, Christopher, *The Contest of Faculties: Philosophy and Theory after Deconstruction* (London and New York: Methuen, 1985)
- ORTEGA Y GASSET, Jose, *The Dehumanization of Art and Notes on the Novei* Transl. by Helene Weyl (New York: Peter Smith, 1951)
- PETRESCU, Camil, *Teze și antiteze* (Buc: Editura "Cultura Națională", 1936)
- PETRESCU, Camil, *Patul lui Procust, în Opere, III. Ed. îngrijită de Al Rosetti și Liviu Călin. Note și variante de Liviu Călin (col. "Scriitori români")* (Buc: Ed. Minerva, 1981)
- PETRESCU, Camil, *Doctrina substanței*, 2 voi. Ed. îngrijită, note și indice de nume de Florica Ichim și Vasile Dem. Zamfirescu. Studiu introductiv de Vasile Dem. Zamfirescu (Buc: Ed. Științifică și Enciclopedică, 1988)
- PETRESCU, Ioana Em., *Configurații* (Cluj-Napoca: Editura Dacia, 1981)
- PETRESCU, Ioana Em., *Modernism/ Postmodernism. O ipoteză, în Diana Adamek și Ioana Bot (editori), Portret de grup cu Ioana Em. Petrescu* (Cluj-Napoca: Editura Dacia, 1991)
- PETRESCU, Ioana Em., *Conceptul de "text" în viziune deconstructivistă, în Diana Adamek și Ioana Bot (editori), lucr. cit. PETRESCU, Ioana Em., Filosofia poststructuralistă a lui Derrida și soluțiile criticii contemporane, în Diana Adamek și Ioana Bot (editori), lucr. cit. PETRESCU, Ioana Em., De la citat la greșă textuală, în Diana Adamek și Ioana Bot (editori), lucr. cit. PETRESCU, Ioana Em., Ion Barbu și poetica postmodernismului* (Buc: Editura "Cartea Românească", 1993)
- PETRESCU, Liviu, *Realitate și romanesc* (Editura Tineretului, 1969)
- PETRESCU, Liviu, *Dostoievski, eseu* (Cluj: Editura Dacia, 1971)
- PETRESCU, Liviu, *Scriitori români și străini* (Cluj: Editura Dacia, 1973)
- PETRESCU, Liviu, *Romanul condiției umane, studiu critic* (Buc: Ed. Minerva, 1979)
- PETRESCU, Liviu, *Vârstele romanului* (Buc: Ed. Eminescu, 1992)
- POITOU, Eugene, *Du roman et du théâtre contemporain et de leur influence sur les moeurs, deuxieme edition* (Paris: Auguste Durând, 1858)
- POP, Mihai (ed), *Ce este literatura? Școala formală rusă. Antologie și prefață de Note bibliografice și indici de Nicolae Ilescu și Nicolae Roșianu* (Buc: Ed. Univers, 1983)
- PORTOGHESI, Paolo, *Postmodern: The Architecture of the Postindustrial Society* (New York: Rizzoli, 1983)
- POULET, Georges (ed.), *Les chemins actuels de la critique, ensemble dirige par...* (Paris: Union generale d'editions, 1968)
- PRIGOGINE, Ilya și STENGERS, Isabelle, *Noua alianță. Metamorfoza științei* Prefață: Ionel I. Purica. în românește de: Cristina Boico și Zoe Manolescu (Buc: Ed. Politică, 1984)
- PROUDHON, Pierre Joseph, *Principiul artei și destinația ei socială. Trad., studiu introductiv și note de Alexandru George* (Buc: Ed. Meridiane, 1987)
- PROUST, Marcel, *Contra lui Sainte-Beuve*. Trad. de Valentin și Liana Atanasiu. Prefață de Marian Popa (Buc: Ed. Univers, 1976)
- PUTZ, Manfred, *Fabula identității. Romanul american din anii șaizeci*. Trad. și prefață de

Irina Burlui (Iași: Institutul european, 1995)

PUTZ, Manfred and FREESE, Peter (eds.), *Postmodernism in American Literature* (Darmstadt: Thesen Verlag, 1984)

QUINONES, Ricardo, *Mapping Literary Modernism: Time and Development* (Princeton, N.

J.: Princeton University Press, 1985) QU'EST-CE QUE LE STRUCTURALISME (Paris: Seuil, 1968)

173

REBREANU, Liviu, *Amalgam*. Ed. îngrijită, prefață, antologie și note de Mircea Muthu (Cluj-Napoca: Editura Dacia, 1976)

REISS, Timothy J., *The Discourse of Modernism* (Ithaca, New York: Corneli University Press, 1982)

RICOEUR, Paul, *Time and Narrative*, 3 voi., Transl. by Kathleen McLaughlin and David

Pellauer (Chicago and London: The University of Chicago Press, 1984, 1985, 1988) RICARDOU, Jean, *Problemes du nouveau roman*

(coli. "Tel Quel") (Paris: Seuil, 1967) RICARDOU, Jean, *Pour une theorie du nouveau roman* (coli. "Tel Quel") (Paris: Seuil, 1971)

RICARDOU, Jean, *Nouveaux problemes du roman* (coli. "Poetique") (Paris: Editions du

Seuil, 1978)

ROBBE-GRILLET, Alain, *Pour un nouveau roman* (Paris: Les Editions du Minuit, 1963) ROMBERG, Bertil, *Studios in the*

*Narrative Technique of the First-Person Novei*

(Stockholm, Goteborg, Uppsala: Almqvist & Wiksell, 1962) RORTY, Richard. *Philosophy and the Mirror of Nature* (Princeton, N.J.:

Princeton University

Press, 1979) ROSE, Margaret A., *Parody// Meta-Fiction: An Analysis of Parody as a Critical Mirror to*

*the Writing and Reception of Fiction* (London: Croom Helm, 1979) ROSE, Margaret A., *The Postmodern and the Postindustrial*

(Cambridge: Cambridge

University Press, 1991)

ROȘCA, D. D., *Existența tragică*. Ed. definitivă (Buc: Ed. Științifică, 1968) RUSSELL, Charles, *Poets, Prophets and Revolutionaries:*

*The literary avant-garde from*

*Rimbaud through Postmodernism* (Oxford: Oxford University Press, 1985)

SABATIER, Pierre, *L'Esthetique des Goncourts* (Paris: Librairie Hachette, 1920) SARRAUTE, Nathalie, *L'ere du soupçon* (Paris: Ed.

Gallimard, 1956) SARTRE, Jean-Paul, *L'Etre et le Neant. Essai d'ontologie phenomenologique* (coli.

"Bibliothèque des Idees") (Paris: Editions Gallimard, 1943) SARTRE, Jean-Paul, *L'Existentialisme est un humanisme* (Paris: Pion, 1946)

SARTRE, Jean-Paul, *Questions de methode* (Paris: Gallimard, 1960) SARTRE, Jean-Paul, *Qu'est-ce que la littérature* (coli. "Idees")

(Paris: Editions Gallimard,

1969)

SCHOLES, Robert, *Structuralism in Literature: An Introduction* (New Haven, Conn.: Yale

University Press, 1974) SCHOPENHAUER, A., *Le monde comme volonté et comme représentation*, 3 voi Trad. en

français par A. Burdeau (Paris: Librairie Felix Alean, fa.) SCHWARTZ, Sanford, *The Matrix of Modernism: Pound, Eliot and Early 20th*

*Century*

*Thought* (Princeton, N.J.: Princeton University Press, 1985) SEILLERE, E., *De la deesse Nature, a la deesse Vie* (Naturalisme et

*Vitalisme mystiques*)

(Paris: Librairie Felix Alean, 1931)

SILVERMAN, H. J. (ed), *Postmodernism: Philosophy and the Arts* (London: Routledge, 1990)

SIMION, Eugen, *Întoarcerea autorului. Eseuri despre relația creator-operă*, 2 voi. (col

"Biblioteca pentru toți") (Buc: Ed. Minerva, 1993) SNIADER LANSER, Susan, *The Narrative Act. Point of View in Prose Fiction*

(Princeton,

N.J.: Princeton University Press, 1981)

SONTAG, Susan, *Against Interpretation and Other Essays* (New York: Dell, 1967) SPENCER, Sharon, *Space, Time and Structure in*

*the Modern Novei* (New York: New York

University Press, 1971)

SPENDER, Stephen, *The Struggle of the Modern* (Berkeley: Univ. of California Press, 1963) SPIRIDON, Monica, *Despre "aparența" și*

*"realitatea" literaturii* (Buc: Ed. Univers, 1984)

174

.

SPIRIDON, Monica, *Melancolia descendenței* (Buc: Cartea Românească, 1989)

STEINER, G., *Tolstoi ou Dostoievski*, trad. de l'anglais par Rose Celli (Paris: Editions du Seuil,

1963) SYPHER, Wyllie, *Loss of the Seif in Modern Literature and Art* (New York: Vintage Books,

1962)

TAINE, H., *Philosophie de l'art*, tome premier, vingtieme ed. (Paris: Librairie Hachette, fa.) TAYLOR, Brandon, *Modernism,*

*Postmodernism, Realism* (Hampshire: Winchester School of

Art Press, 1988)

TEL QUEL, *Theorie d'ensemble* (Paris: Ed. du Seuil, 1968) THIHER, Allen, *Words in Reflection: Modern Language Theory and*

*Postmodern Fiction*

(Chicago, 111.: University of Chicago Press, 1984)

THOM, R., *Structural Stability and Morphogenesis* (N. A. Benjamin, 1975) THURLEY, Geoffrey, *Counter-Modernism in Current*

*Critical Theory* (London: Macmillan.

1983) TODOROV, Tzvetan, *The Poetics of Prose*. Transl. by Richard Howard (Ithaca, N Y.: Corneli

University Press, 1977) TODOROV, Tzvetan, *Teorii ale simbolului*. Traducere: Mihai Murgu. Prefață: Măria Carpov

(Buc: Ed. Univers, 1983) TODOROV, Tzvetan, *Critique de la critique. Un roman d'apprentissage* (coli. "Poetique")

(Paris: Editions du Seuil, 1984) TODOROV, Tzvetan, (ed), *Theorie de la litterature. Textes des formalistes russes*, presentes

et traduits par...Preface de Roman Jakobson (Paris: Editions du Seuil, 1965) TOFFLER, Alvin, *Al Treilea Val*. Prefață: Ioniță Olteanu. Trad.

din limba engleză: Georgeta

Bolomey și Dragan Stoianovici (col. "Idei contemporane") (Buc: Ed. Politică, 1983) TOMPKINS, Jane P. (ed), *Reader-Response*

*Criticism: From Formalism to Post-*

*Structuralism* (Baltimore, Md.: Johns Hopkins University Press, 1980) TRACHTENBERG, Stanley (ed), *The Postmodernist*

*Moment: A Handbook of*

*Contemporary Innovation in the Arts* (Westport and London: Greenwood Press,

1985)

ULMER, Gregory L., *Applied Grammatology: Post(e)-Pedagogy from Jacques Derrida to Joseph Beuys* (Baltimore: Johns Hopkins

University Press, 1985)

USPENSKI, Boris, *Poetics of Composition: The Structure of the Artistic Text and Typology of a Compositional Form*. Transl.

Valentin Zavarin and Susan Wittig (Berkeley: University of California Press, 1973)  
 VALERY, Paul, **Introduction a la poetique** (Paris: Gallimard, 1938)  
 VAN TIEGHEM, Philippe, **Les grandes doctrines litteraires en France** (Paris: PUF, 1965)  
 VATTIMO, Gianni, **The End of Modernity** (Oxford and Baltimore: Polity and Johns Hopkins University Press, 1985) VEESER, H. Aram (ed.), **The New Historicism** (New York and London: Routledge, 1989)  
 WAGNER, Richard, **Muzica viitorului, în Un muzicant german la Paris**. Trad. de Bucur Stănescu și Gemma Zinveliu (Buc. Ed. Muzicală, 1981) WALLIS, B. (ed.), **Art after Modernism: Rethinking Representation** (Boston, Ma: David Godine, 1984) WATT, Jan, **The Rise of the Novel. Studies in Defoe, Richardson and Fielding** (Berkeley: University of California Press, 1957) WAUGH, Patricia, **Metafiction: The Theory and Practice of Self-Conscious Fiction** (London and New York: Methuen, 1984)  
 175

WEBBER, Joan, **The Eloquent "I": Style and Self in the Seventeenth Century Prose** (Madison: University of Wisconsin Press, 1968) WHITEHEAD, Alfred North, **Process and Reality**. Corrected edition. Edited by David Ray Griffin and Donald W. Sherburne (New York and London: The Free Press, 1978) WILDE, Alan, **Horizons of Assent: Modernism, Postmodernism and the Ironic Imagination** (Baltimore: Johns Hopkins University Press, 1981) WILSON, Edmund, **Axel's Castle: A Study in the Imaginative Literature of 1870-1930** (New York: Norton, 1984) WOOLF, Virginia, **Eseuri**. în rom. de Petru Creția. Prefață de Mihai Miroiu (Buc. Ed. Univers, 1972) YOUNG, Robert (ed.), **Untying the Text: A Post-Structuralist Reader** (Boston, Mass., London and Henley: Routledge & Kegan Paul, 1981)  
 ZERAFKA, Michel, **Personne et personnage. Le romanesque des années 1920 aux années 1950** (Paris: Editions Kailash, 1971) ZOLA, Emile, **Le roman expérimental**, deuxième édition (Paris: G. Charpentier, 1880)  
 176

# LIVIU PETRESCU

**n. 17 decembrie 1941,  
 la Râmnicu-Sărat.  
 Profesor de Literatură comparată  
 și Literatură română  
 la Facultatea de Litere  
 a Universității din Cluj-Napoca.**

## CĂRȚI PUBLICATE:

- **Realitate și românesc**, Editura Tineretului, 1969; (Premiul Asociației Scriitorilor din Cluj);
- **Dostoievski**, Editura Dacia, 1971;
- **Scriitori români și străini**, Editura Dacia, 1973;
- **Romanul condiției umane**, Editura Minerva, 1979;
- **Vârstele romanului**, Editura Eminescu, 1992; (Premiul Filialei Cluj a Uniunii Scriitorilor; Premiul pentru critică al Uniunii Scriitorilor, Premiul "Titu Maiorescu" al Academiei Române);
- **Poetica postmodernismului**, ed. I, Editura Paralela 45, 1996; (Premiul revistei "Cuvântul", Premiul revistei "Tomis" și al Asociației Scriitorilor Dobrogea, Premiul Uniunii Scriitorilor din Republica Moldova);
- **Studii transilvane**, Editura Viitorul Românesc, 1997.

Editura PARALELA 45  
 Frații Golești 29, Pitești, 0300  
 Tel/fax: 048/64.58.46  
 I.S.B.N.: 973-9291-82-1  
 Lei 17000